



மகிழ்ச்சித்ருவது...  
**ஹிமாலயா புக்கை**  
 டாய்லட் பெளடரின்

குளுமையான பரிமாணம்

பரிமாணத்தோடு கூட, தேர்த்தியான  
 ஹிமாலயா புக்கை ஆதர்ச டாய்லட்  
 பெளடர். பட்டுப்போகியிருப்பானது,  
 வேர்வையை உறிஞ்சுகிறது. உங்கன்  
 எருமத்திற்கு ஆறுதலளித்து ககத்  
 தையும் தருகிறது. மேலும் மகிழ்ச்  
 சிதரும் தீயத்துதிற்கும் பரிமாணம்  
 உங்களை வேலைநெருக்கடியான  
 தான் முருவதும் மகிச்சிவடி  
 னும், கவச்சிவடி னும்  
 இருக்கச்செய்கிறது.



இன்னமொரு தேர்த்தியான இராஸ்மிக் தயாரிப்பு

HBT. 4-172-55 TM

# அநுமகரத்வஜா

ஷட்குண மகாத்வஜா

சக்தி வாய்ந்தது



சுத்தமான ஷட்குணத் தங்கத் தினால் மிகவும் சிறிய அளவில் ஆனால் பிரமாத சக்தி வாய்ந்ததாக உயர்ந்த முறையில் தயாரிக்கப்பட்டுப் பிறகு மாத்திரை வடிவம் ஆக்கப்பட்டிருக்கிறது. உபயோகிப்பதற்கு மிகவும் சுலபம். மற்ற மகரத்வஜைகளை விடச் சக்தி வாய்ந்தது.

○○○

14 மாத்நாடகம் ஒரு புட்டியில் இருக்கின்றன. (7 மூழ் அளவுடன்)

**பெங்கால் கெமிகல்**

கல்கத்தா : பம்பாய் : கான்பூர்

ஏஜன்டுகள் :

என். தேசாய் கோண்டர் & கோ  
41, பந்தர் தெரு - சென்னை



**டி.எஸ்.ஆர்.  
கோகுல்  
ஹேர் ஆயில்**



டி.எஸ்.ஆர் கோகுல் கந்தல் தைலம் அன் அரிய வானிலுக்கும் அபூர்வ குணத்திற்கும் பெயர்போனது. இது கந்தலை கருகருவெனது கீண்டு வளர்ச் செய்வ தோடன்றி, மூளைக்கு குறுகுறுப்பையும் அகாதி சுறுசுறுப்பையும் அளித்திற்று.



**டி.எஸ்.ஆர்.கோ.  
கும்பகோணம்.**

சென்னை நகரத்திற்கு கோல் ஏஜன்டுகள் :

சுராஜ் ஏஜன்ஸீஸ்  
காலிட்ஸ் ரோடு, ராயப்பேட்டை, சென்னை

கோவை, பாளக்காடு அண்டு நீலகிரிக்கு  
கோல் ஏஜன்டுகள் :

B. பரப்பட்டார் செட்டியார்  
346, வைவியன் தெரு, கோயமுத்தூர்  
வட ஆற்காடு ஜில்லாவுக்கு :  
சேகர்ஸ், திருப்பத்தூர் (வ. ஆ.)



இந்தியாவில்  
ஸ்தாபிதம்: 1933

தலைமை ஆபீஸ்:  
மதுரை



கிளைகள்:  
பம்பாய்  
அகமதாபாத்  
கல்கத்தா  
நாக்பூரி

# பாண்டியன் இன்ஷ்யூரன்ஸ் கம்பெனி, லிமிடெட்

சிறந்த சேவை செய்து வருகிறது  
நெருப்பு, கப்பல், மோட்டார், விபத்து  
முதலிய சகலவித இன்ஷ்யூரன்ஸ் திட்டங்கள்  
மொத்த ஆஸ்திகள் ரூ. 76,00,000

பிரதம ஏஜண்டுகள்:

ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட், மதுரை Etc.

## டயபெப்ஸின்

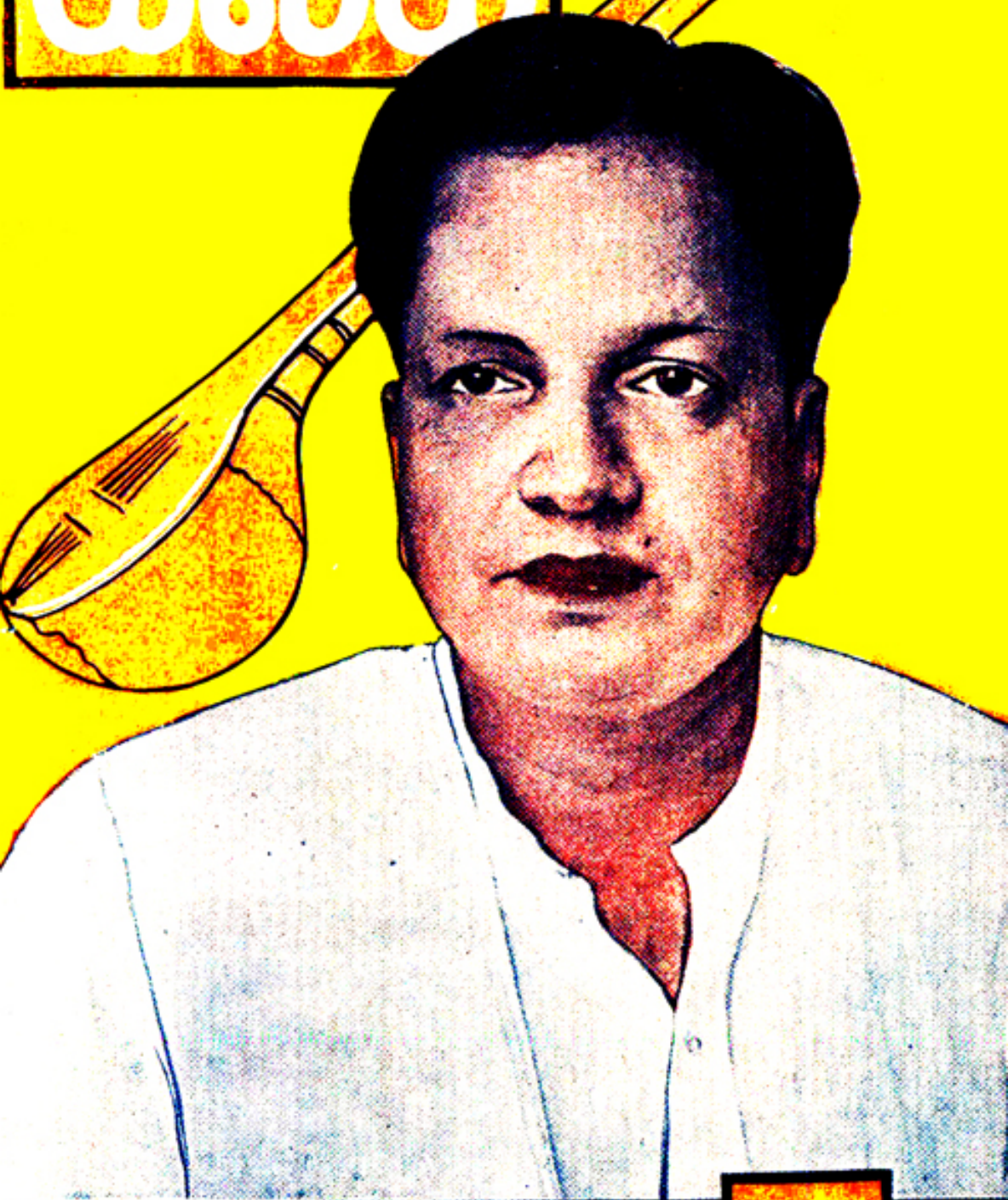


ஆகாரம் சரிவர ஜீரணமாக டயபெப்ஸின், பெப்ஸின் என்னும் இருவகைப் பொருள்கள் அந்நியாவசியமானவை. இவைகள் இரண்டும் உயர்ந்த ரசாயன முறையில் சேர்த்து தான் டயபெப்ஸின். ஆகாரத்திற்குப்பின் ஒரு மணி முதல் டயபெப்ஸின் உட்கொண்டால் ஜீரணச் செயல் தகைமே ஆரம்பித்து, பாக்கி ஜீரண வேலை வயிற்றுக்கு மிக எளிதாகிறது. உல்கள் ஆகாரத்தின் முழுப் போஷணையும் அடைய இதனே சிறந்த மார்க்கம்.

யூனியன் டிரக், கல்கத்தா  
ஏஜண்டுகள்: அப்பா அன்கு கோ., மதராஸ்  
மற்றும் ஏனாவது மருத்துவியலாளர்களிடமும் கிடைக்கும்

UNION DRUG. CALCUTTA

# கஸ்கி



KALKI ஜூன் 4, 1950 அண்





லிப்டன்ஸ்

என்றால்

சிறந்த உ



## கோதுகாரலம்

கால் முழுதும் வெயில் கொளுத்திற்றது. மூலி  
எப்பிறத. வயலையில் பரிசென் வாது வெளுத்த  
கீழ்மின்றன. எதிராவதில் புழுதி மெய்யி மேலெண்டவம்போம்  
குழந்த கீழ்மிற்றது. இசையத்திந்தான் மனிதரும் மானிலும் தனிச்ச  
முடிவாத தாத்தான் தவிகெற்றன. இப்பொழுததான் ம. தனதுமேய்கையவை  
வெளிப்படுத்திற்றது. மலிவாகவும் கவமமாகவும் கெட்டதும் இத்த  
பாணம் கொண்டாடவென கொடுமையப்போகி,  
வாகும உடதுக்கு பத்திரியிற்றது, வெளியைப்  
செய் கட்டெய்கிற்றது.



Le

சென்ட்ரல் ம. போர்டியன் வெளியீடு

தமிழக அரசுத் திட்டம்  
825 817 996



பாஸன் (சிரித்துக் கொண்டே):—நீங்கள் தான் குடும்பத்தை உதறித் தள்ளியிட்டுச் சாயியாராகப் போகப் போகிறீர்களே? எங்களைப்பற்றி நீங்கள் கவலைப்படுவானேன்?

பிமு:—இத்தக் கவலையெல்லாம் எதற்கு? அப்பா தாடி வளர்த்தக் கொண்ட பிரசு ஒரு போட்டோய்டித்தப் பத்திரிகைகளில் போட்டுப் பொதுஜன அப்பிராயம் கேட்கலாம்.

பங்கவர்:—நீங்கள் தியமகாத் தாடி வைத்தக் கொள்ளுங்கள். எனக்கு ஆட்சேபணையே இல்லை. மங்களத்த மாயி அகத்தக் காரர் பெரிய யோசனையாராகப் போய் விட்டார் என்றால் எனக்குப் பெருமையாக இருக்காதா?

பிணதார்த்தி:—இது வேறு பெருமையா? அப்படி ஒருவரும் சொல்ல மாட்டார்கள்! இந்த ராட்சசரிட்டே விருத்த கிர்வாகம் பண்ண முடியாமல் மனம் வெறுத்தப் பா தேசியாகப் போய்விட்டார் என்றதான் எல்லாரும் சொல்லுவார்கள்.

[புகையக் கட்டையைத் தடவிக் கொள்கிறார்.]

பிமு:—அப்பா! அப்படித் தடவிக் கொள்ள இன்னும் கொஞ்சகான் போகட்டும்! குற்றவாத்த அருவிச் சரஸ் போலப் பதக்கும் தாடியைத் தடவிவிடக் குறைந்த படியும் ஒரு வருஷகாலமாவது ஆக வேண்டும்!

பாஸன்:—இவ்வேடா! அப்பா கத்தலார் போலே பத்தியான்! அந்த கத்தன் 'காற்பத வேலி சிலம் கடவு கட்டாகவிலை' என்று பாடினதம் வயலிலெல்லாம் கதிர்சாய்த்த விழுத்தவாம்! அது போல இன்று அப்பா கட்டக்குறிஞ்சி ராகத்தில் 'காதுசான் தாடி வளர்த்தாக வேண்டும்' என்று பாடுவா! உடனே அற்புதமான தாடி தோன்றியிடும், காமா டிரக்ஷாட் போல! [பஞ்சாமி வருகிறார்]

பிணதார்த்தி:—என்னடா பஞ்சாமி! எக்கேயாவது வழிதவறி வந்த விட்டாயா? அநிசயமாக இருக்கேடா!

பஞ்சாமி:—ஏய் பிராணஹத்தி! மத்த போய் விட்டாயா? இன்றைக்கு ஐத்தமணி ரொண்டு டிராக் எக்ஸ்பிரசிலே கம்ப கம் பெனி மாணேஜில் டைரக்டர் மார்த்தாண்டம் டிவ்லிபிலே விருத்த வரப்போகிறாரே! எவ்வேளும் வரவேற்புக்குக் கண்டிப்பாய் வட்டேஷனுக்கு வர வேண்டும் என்று கம்ப தரை டுட்டிக் கொண்டானே!

பிணதார்த்தி:—ஆமடா ஆமாம்! மத்த போய் விட்டேன்!... டேய் பாஸு! அத்தக் கண்ணுடியையும் சேசச் பெட்டியையும்

எடுடா!... கவோசனா! ஒரு பாத்நித்திலே ஜலமும் சோப்பும் கொண்டு வா!... டேய் பஞ்சாமி! இருடா! ஒரு கிமிஷத்திலே காணும் இழுத்தக் கொண்டு வந்து விடுகிறேன்!

பங்கவர்:—(பின் கட்டு கதவிடுக்கி விருத்த) ஸ்ரீவஸ்தீ ஸ்வாமிகள் பிரதிக் குரையை மத்த விட்டார் போலிருக்கு!

பிமு:—அப்பா! கிஜமாகவா? நீங்கள் சன் யாசம் வாங்கிக் கொள்ளப் போவதில்லையா? அடா! கமக்குத் தெரிந்த போட்டோகிராபரிடம் உங்கள் தாடிப் படத்தைக் குறைத்த ரேட்டியல் எடுத்தக் கொள்ளலா மென்று நினைத்தேனே!

பிமு:—அடா! "அத்த தாகர் தாடிக் காரர் பிண்ண என்ற எவ்வேளும் என்னைக் கூப்பிடுவார்கள். பெருமை தாக்கடிய விவயம்" என்று எண்ணப் பெருமிதப் பட்டுக் கொண்டேனே! எல்லாம் மனக் கோட்டைதானா?

கமோரஜு:—அடா! என் 'தமிமாலய பவணம்' என்று எழுத போட்டுகடத் தேடி எடுக்கலாமென்று நினைத்தேனே!

பிணதார்த்தி:—போக்டா வேலையற்றப் பசங்களா! தாடி வளர்த்தண்டா காணக்கு எவன் எனக்கு ஆர்விலே அக்கவுன் டெண்ட் வேலை கொடுப்பான்? சன்யாசியாகப் போய்விட்டால் காணக்கு எவன் உங்களுக்கு ரேஷன் அரிசி வாங்கிக் கொடுவான்?... ஏய் மங்களம்! பஞ்சாமிக்கு டிபன் கொண்டுவா! அவனுக்கு முட்டைக் கோஸ் வடை என்றால் உயிர்! கடவே எனக்கும் ஐத்தாறு கொண்டு வா!

பங்கவர்:—நீங்கள் வெளியே கிளம்பும் போது ரூபகமாய் அலுமினியப் பாத்நிக் காணுக்கு ஐத்த ரூபாய் வைத்தவிட்டுப் போங்கள்.

பஞ்சாமி:—என்னடா பிராணதார்த்தி! இத்தப் பசங்களெல்லாம் என்ன கலாட்டா பண்ணிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்?

பிணதார்த்தி:—அவர்களுக்கு என்னடா வேலை! அப்பா தாடி வளர்த்தண்டா எப்படிக் காட்டி யளிப்பார் என்று ஆராய்ச்சி பண்ணிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

பஞ்சாமி:—அசல் லாக் அவிக்குத் தாடி வைத்தாப் போலிருக்கும்!

பிணதார்த்தி:—அடபாவி! இரைஞ்சு பேசித் தொலைக்காதே! எல்லாரும் என்னை முறைச்சப் பார்க்க ஆரம்பித்த விடப் போகிறார்கள்!

[போகிறார்கள்]



பாஸ்க்:—அமெரிக்கா, ரஷ்யா, எல்லாம் அம்மா கிட்டே பிச்சை வாங்கணும். ஒவ்வொருத்தன் அணுகுண்டு, ஹைட்ரஜன் குண்டு என்று அலரியும் வாரும் அஞ்சக் காதோம். இந்த அம்மா கத்தரிக்காய் குண்டை விட அப்பாவைப் பயப்படச் சொல்கிறேன்!

பிரதீபதி:—சன்யாசம் வாங்கித்திர தன்னு சினிமாவுக்குப் போய்விட்டு வருகிறாப்போலே நினைத்தக் கொண்டியா? இவ்வாற போனாலும், புடவைக் கடைவிலே போய் 'ஸப்' என்ற ஒரு புடவையைத் துக்கிக் கொண்டு வராமலிதி எண்ணமோ? கத்தரிக்காயோ வெண்டைக்காயோ தின்ற விட்டு கீழ்க் உட்கார்ந்திருக்கன். கான் சாமிவாராகத்தான் போகப்போகிறேன்.

மங்கனம்:—ஹிமயமலைக்குப் போகப் போகிறீர்களா? அல்லது வித்தியமலைக்குப் போகப் போகிறீர்களா?

கமேரே:—அப்பாவுக்கு அங்கெல்லாம் போனாலும் ஐவதோஷம் பிடித்துவிடும்! கம்ப வீட்டு வாசலிலேயே 'ஹிமாவய பவனம்' என்று ஒரு போர்கடை எழுதி மாட்டிவிட்டு உன்னை சிம்மதியாக உட்கார்ந்த விடுவார்.

பிரதீபதி:—சன்னியாசம் வாங்கியும் சம்சார பந்தம்?...முடியவே முடியாத!

கமேரே:—அப்பா! திடீரென்று கீழ்க் சன்னியாசம் வாங்கிக் கொண்டுவிட முடியாத! அதைப்பற்றி எங்களுக்கு 'ஒரு மாத கோட்டல்' கொடுத்தாக வேண்டும்!

பிரதீபதி:—இன்றி விருத்த கான் தாடி வளர்க்கப்போகிறேன். இது கிச்சயம். இந்த மாதே பூராவும் பீட்சை பார்ப்பேன். உங்க அம்மா சிக்கனமாகவும். பொறுப்பாகவும் குடித்தனம் கடத்தாவிட்டால்...

II:—...அப்பா கருப்பையா சலானிற் றன் தழைத்து சிறிது கோம் கழித்த மழ மழவென்று திரும்புவார்!

மங்கனம்:—தாடி வளர்க்கப் போகிறேன் என்றீர்களே! போன மாதமே வளர்த்தக் கொண்டிருக்கக் கூடாதா? போனவாரம் வடாம்பிழித்த உணர்த்தி யெடுப்பதற்குமுன் காக்காய் பிராணனை வாங்கிவிட்டது! தாடி யுடன் கீழ்க் அங்கே காவல் இருந்திருக் கலாமல்லவா?

பிரதீபதி:—சோனக் கொல்லியிலே காவலுக்கு வைக்கிற பொம்மை போல என்னை எண்ணி விட்டாய், இல்லையா? இந்த வீட்டில் கான் ஒரு பொம்மைபோல் தான் இருக்கிறேன்! இவ்வாற போனாலும் போன மாதத்தில் இருப்பதிலான ரூபாய்க் குப் பால் கணக்கும், பத்தொன்பத



ருபாய்க்குக் கறிகாய் செலவுக் கணக்கும் எழுதி விருப்பாயா?

மங்கனம்:—மட்டவ வென்ற காலு கிசே கிதர்களைக் கூட்டிக் கொண்டு வந்து சாப்பாடு போடு என்றிருக்கன்! சம்பிரமமாக வேறு சமைத்துக் கொட்டவேண்டும். முட்டைக் கோஸ் கம்ப வீட்டு முற்றத் திலே முனைக்கிறதாகத்தான் எண்ணம்!

பிரதீபதி:—இனிமேல் உனக்கு அத் தகைய நொத்தாவு எதுவுமே இருக்காது. ஸ்ரீலக்ஷ் பிராணதார்த்திஹா கவாயிகள் கூட உன் வீட்டிற்குள் தவறாமல்...! எங்கு பிணை அகப்படுகிறதோ அங்கு சாப் பிட்டுவிட்டுக் காலத்தைக் கழிப்பார்!

II:—பார்த்தாயா! பார்த்தாயா! ஒரு முக்கிய விஷயம் மறந்து போச்சு! டேய் பாது! அப்பா தாடி வைத்துக் கொண்டால், தாகர் மாலிதி இருப்பாரா?

கமேரே:—தாடி வைத்துக்கொண்டால் அப்பா தாகர் மாலியும் இருக்கமாட்டார், பெர்னாட்டா மாலியும் இருக்கமாட்டார். சரித்திர புஸ்தகத்திலே போட்டிருக்கிற ஒளகங்கேப் போல இருப்பார்!

பாஸ்க்:—என்டி, அப்பாவைக் கேலி பண்ணுகிறாய்! நீ வறட்டுத் தவணைமாலிதி பாடற பாட்டு அவருக்குப் பிடிக்கவில்லை என்பதற்காக அவரை ஒளகங்கேப் என் கிறாயோ? அப்பா ரஷ்யாவில் பிரபலமடைத் தான்புடன் மாலியாக்கும் இருப்பார்!

பிரதீபதி:—சய் பாது பிரம்மறத்தி! உனக்கு இப்போதே முதல் ரஷ்யா பரித்தி யம் பிடித்தாவிட்டது. அதை முனைவிலேயே கின்னி எறிய வேண்டும்.



# பிரணதார்த்தியின் பிரதிக்ரை!

கோமதி ஸ்வாமிநாதன்

[விழுதை நான். பிற்பகல் மூன்று மணி.]

பிரணதார்த்தி ஏதோ கணக்குப் புத்தகத்தைப் பார்த்தவாறு கூடத்து நாற்காலியில் உட்கார்ந்திருக்கிறார். அவர் முகத்தில் என்னும் கொள்ளும் வெடிக்கிறுப் போல் கோபம் ததும்பி சிறிதிறது. பிரணதார்த்தியின் மனைவி மங்கலம் வாழ் பக்கம் அலுமினியப் பாத்திரம் வியாபாரம் செய்வனுடன் பேரம் செய்து ஒரு பாத்திரத்தை வாங்கிக் கொண்டு உள்ளே வருகிறாள். அகருடைய குழந்தைகளான பிழா, பாஷன், கமோதா, பீனா எல்லோரும் கூடத்தில் ஏதோ விளையாடிக் கொண்டு உட்கார்ந்திருக்கிறார்கள்.]

பிரணதார்த்தி:—சதா பாத்திரம் பாத்திரம் என்ற என் காசைத் தொலைக்கிறது? வீட்டிலே இருக்கும் பாத்திரத்தை புழக்கித் தப்புரவாய் எடுத்துவைக்கத் தெரியவில்லை! மாத்தோறும் ஒட்டை உடைசல் என்று ஏதாவது பாத்திரத்தை மாத்திரம் காசைக் கொட்டி வாங்கிக் குவிக்கத் தெரிகிறது!

மங்கலம்:—இந்தக் கோபத்தில் தானா தக்காளிப் பழம்போல் சிவந்திருக்கிறது?... காளும் கீக்களும் இப்போதுதான் தனிக் குடித்தனம் நடத்தகிடுமோ? ஒன்றைப் பாத்திரத்தில் சமைத்துச் சாப்பிட்டுப் பொழுதைப் போக்க! காலு குழந்தைகளாக்க! பெரிய சம்சாரமாக்க! அதற்குத் தகுந்த பாத்திரங்களில்லாமல் திண்டாடுவார்களா என்ன? இந்த விவகாரத்திற்கெல்லாம் கீக்கள் வாக்கடாது.

பிரணதார்த்தி:—கான் வாக்கடா தென்றால் கான் சம்பாதிக்கும் பணமும் இனிமேல் பாத்திரம் வாங்க வராது. கான் ஒரு

காலுமுது வேஷ்டி வாங்க காலு மாதமாக யோசித்த வாங்க முடியாமலிருக்கிறேன். கீ என்னடான்னு, அருக்கு போகினி என்று அனுபாசமாக வாங்கித் தன்னுகிரும்!

மங்கலம்:—இதற்கு என் இப்படி காலு மேடையிலே பேசற மாதிரி கீட்டி முழுக்கு கிதீர்கன்? இந்த வீட்டிலே இனிமேல் கான் ஒரு தம்பிக்குக்கூட சாயான் வாங்கப் போவதில்லை. கீக்களே ஒரு கோரா கும் பரைப் பார்த்த அகனிடம் மண் பாளை சட்டிகளாக வாங்கிக்குவியுக்கன். அவைகள் மலிவாக இருக்கும்.

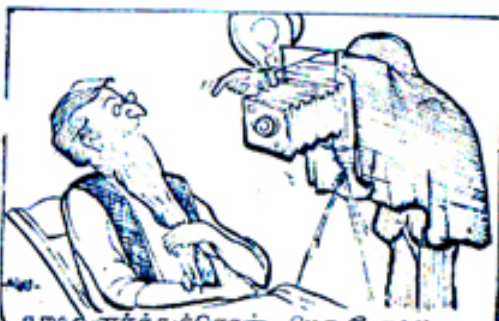
பிழா:—சரிதான்! அப்பா போடும் சத்திலே வெங்கலப் பாத்திரங்களே எதி ரொல்கின்றன! சட்டிபாளைபாக இருந்தால் பட் என்ற விட்டுப் போகும்!

பிரணதார்த்தி:—கான் சத்தம் போடுவதான் எல்லோருக்கும் தெரிகிறது! உங்க அம்மா ஊமைபோல் செய்யும் காரியங்கெல்லாம் யாருக்குத் தெரிகிறது? துற்றைம்பத ரூபாய்ச் சம்பளத்தைக் காற்றுவாக்கில் ஊதி விட்டு விடுகிறாள். பால்..... தயிர்...பட்டுப் புடவை....ஆகவே சம்பளம் இரண்டாம் தேதியே குறையாள்!

மங்கலம்:—சிறுத்துக்கோ உங்கன் அபசருணப் பேச்சை! பேரைத்தான் ஏதோ மாதிரி பிராணனுத்தி என்று வைத்திருக்கிறார்கள். அதற்காக மற்ற எல்லாவற்றையும் சொல்ல வேண்டாம்!

பிரணதார்த்தி:—உனக்குத்தான் மங்களம் என்று பொருத்தமாய் பேர் வைத்திருக்கிறார்களே!.....கொண்டு வந்து கொட்டும் ரூபாய்களுக்குக் கொல்லாம் மற தியிலும் மங்களம் பாடிவிடுகிறாயல்லவா!...இதோ பார் மங்களம்! கான் ஓர் முடிவுக்கு வந்துவிட்டேன். பேசாமல் சன்னியாசம் வாங்கிக் கொண்டு போய்விடப் போகிறேன். மாதம் முட்பத காளும் உழைத்த உயிரை விட்டுச் சம்பாதித்த எனக்குத் திருப்தியாக இந்த வீட்டில் ஒரு காரியமும் நடப்பதில்லை.

மங்கலம்:—அட பாவமே! டிபனைச் சாப்பிட்டுவிட்டு சன்னியாசம் வாங்கிக் கொள்ளுக்கன். பிறகு, ராத்திரி அதை விட்டு விட்டு சாப்பிட வந்தவியுக்கன். கத்தரிக் காய் பொரிச்ச கூட்டு பண்ணப் போகிறேன்!



தாது டுளர்த்துக்கொண்டபிறகு போக்டோ...



தனுக்குள் வெளி வந்திருக்கின்றன. ஆனால் இந்த வாகை 'கல்கியில்' அக்கப்போர் பருதியில் அச்சுரிக்க காய்களையும் இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜெண்டுகளையும் ஒருமைப் படுத்தி வந்திருக்கிறதே அது எல்லாவற்றையும் விடப் பிரமாதம் என்று சொல்ல வேண்டும்!

இதைச் சிறுத்துச் செய்தவரை செப் போலியன், கெல்சன் பொன்ற வீரர்களுடன் ஒப்பிட்டுக் கொளவிக்க வேண்டும். ஏனென்றால் காய்களைக் கூட 'இன்ஷூர்' செய்யக் கூடிய அமெரிக்காவின் நிலையையும் எம் தேச நிலையையும் சேர்த்துப் பார்த்து, மனம் கலங்கிச் சோர்ந்த விடாமல், அதையே அக்கப்போர் தனுக்காக எழுதி எவிற்பதற்கு, ஒரு கெல்சனுக்கே செப்போலியனுக்கே இருந்த மனோநிடம் வேண்டும்!

எம் காட்டின் தற்பொழுதைய செல்வ, பொருளாகக் காணப்படும் பற்றியும், அதன் அபிவிருத்திக்காக சாப்படிப் பாடுபட வேண்டும் என்பதைப் பற்றியும் தங்கள் பத்திரிகை விலையே எவ்வளவோ தடவை எழுதியிருக்கிறீர்கள். "காட்டின் செல்வம் பல பேரிடத்திலே பார்த்து கிடக்கிறது. முன் போல் ஒரு சிலரிடத்திலேயே இருக்கவில்லை. எப்படிப் பார்த்து ஆழமிக்காத கீர்ப்பாப்பு பாசனத்திற்குப் பயன்படாதோ அப்படியே தற்பொழுது இருக்கும் நிலையிலே எந்தக் காரியத்திற்கும் மூலதனம் கிடைப்பது கஷ்டமாயிருக்கிறது." இப்படி ராஜாஜி அவர்கள் சேமிப்பின் அவசியத்தைப் பற்றிய ஒரு ஒலி பாப்பில் சொன்னார்.

பார்த்து கிடக்கும் செல்வத்தைத் தனித்தனியாகச் சேகரித்து காட்டின் அபிவிருத்திக்குப் பயன்படும் காரியங்களுக்கு மூலதனம் உதவப் பல சேமிப்புத் திட்டங்களை வகுத்திருக்கிறீர்கள். அதில் யிட முக்கியமானது இன்ஷூரன்ஸ் திட்டம்.

மனிதனுக்கு எல்லா காரியத்தைச் செய்வதற்குத் தான்முகோல் வேண்டி யிருக்கிறது. பல தடவை கேசில் பார்த்த நிலைவு படுத்தி, கடையாக கடத்த பிறகு மாதம் மூன்று ரூபாய் இன்ஷூரன்ஸ் செய்ய ஒத்துக் கொள்கிறார் ஒருவர். இப்படிப் பலரைச் சம்மதிக்க வைப்பதற்கு இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜென்ட்கள் பாடு தீர்க்கிற போய் விடுகிறது. ஆனால் ஏதோ மோசடி, புரட்டு செய்து பணம் பறிக்கும் வித்தைகளைக் கையாண்டு வருபவர்களில் இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜென்டும் ஒரு சாரார் என்பது மாதிரிப் பத்திரிகைகளில் ஹால்யங்களும்கூடப் பட்டங்களும் வெளி வருவது அவர்களுடைய மனதைப் பெரிதும் புண்படுத்துகிறது.

அச்சில் வருவதை ஜனங்கள் முழுதும் கம்புகிறார்கள். இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜென்ட்களிலும் பலர் தங்கள் செய்யும் தொழில்



பேரன்:—பாட்டி! 'ரிஸ்க்ட்' வந்து விட்டது. நான் முதல் கிளாஸிலே தேறி யிருக்கிறேன்!

பாட்டி:—ஏண்டா! இரவும் பகலுமாகப் படிச்சுப் படிச்சு உனக்கு ஒரு கிளாஸ்தானு பாஸ் ஆச்சு!

கொளவமானது இல்லை என்று எண்ணும் நிலைக்கு வந்து விடுகிறார்கள்.

நிலைவாசல் சேமிப்பு வேண்டும் என்று கதற, இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜென்ட் அதை நிறைவேற்றப் பாடுபட முன் வந்தாலும், தப்பிப்பிராயங்கள் ஏற்படக் கூடிய வகையில் பத்திரிகைகள் அவர்களைப் பற்றிப் பிரசுரித்தால் அவர்கள் எப்படி ஊக்கத்துடன் வேலை செய்ய முடியும்?

இப்படிப்பட்ட ஹால்யங்களைத் தற்பொழுது எாம் இருக்கும் நிலைக்கு உகந்ததல்ல. எாமும் அமெரிக்காவின் செல்வ நிலைவு அடைந்த பிறகு வேண்டுமானால் இந்த ஹால்யங்களை அனுபவிக்கலாம்.

கடைசியாக ஒரு விஷயம். காய்களைக் கூட இன்ஷூர் செய்யும் மிகான்னத நிலையில் இருக்கும் அமெரிக்காவில் இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜெண்டுகளைப் பற்றி வரும் வினா பால்கன் மனதைக் கவருவதாகவும், அவர்களைப் பெருமைப்படுத்துவதாகவும் இருக்கின்றன. "உங்கள் சமூகத்தில் கீழ்க் கால்கள் தெரிந்து வைத்துக் கொள்ள வேண்டியவர்களில் இவர் ஒருவர்", "இன்று அந்த வீட்டில் இருப்பவர்கள் அனாதையாகத் தெருவில் நிற்கவில்லை என்றால் அகற்றுக் காணும், இவர் வற்புறுத்தி நிறைவேற்றி வைத்த ஒரு சிறிய காரியம்தான்." இப்படிப் பல மாதிரிகளில் எல்லா படங்களுடன் பிரசுரிக்கிறார்கள். இந்த விஷயத்தில் அமெரிக்காவை எாமும் பின் பற்றினால் காடு செழிக்கும். தன தான்யம் கொழிக்கும்.

சென்னை 24-5-50 என். எஸ். மணி



வடிக்கை எடுத்து, இனி இத்தகைய விளம் பங்களில் தலைவர்களைக் காட்டக் கூடாது என்று சட்டம் செய்ய வேண்டும்.

திருநெல்வேலி  
18-5-50 ஆ. கோபாலகிருஷ்ணன்

1000

\* கார்ப்பரேஷன் கவனிக்குமா?

சீட்ட சபைகளும், கீத மன்றங்களும், கல்வாரிகளும், கலாசாலைகளும், ஏராளமான வசதிகளும், வர்த்தியார்களும், டாக்டர் களும், படிப்பாளிகளும், பத்திரிகைகளும் நிறைந்த இந்தச் சென்னைமா நகரத்தில், மனிதர்கள் எல்லாக்களில் செத்துக் கிடக்க மற்றவர்கள் பார்த்துக்கொண்டு போவது சரிக்க முடியாத காட்சி அல்லவா?

காணாத மாந்தர்களுக்கு முன்பு ஒருகாள் காண் பல் ஏறுவதற்காக வி. பி. ஹாஸ் அருகிலுள்ள பல் ஸ்டாண்டுக்குப் போனேன். அங்கு ஒரு பிணத்தை வைத்துக் கொண்டு சில பிச்சைக்காரர்கள் தரம்பு பிணம் என்று சொல்லிப் பணம் வசூலித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். இந்தப் பிணம் கார்ப்பரேஷன் கட்டிடத்திலிருந்து ஐம்பது செஜு தூரத்திற்குள் தானிருந்தது. இதைப் பார்த்தவுடனே காண், மேயரிடம் ரிபோர்ட்டு செய்யலாமென்று கார்ப்பரேஷனுக்குள்ளே சென்றேன். ஆனால் மேயர் 'அவுட்' என்று இருந்தது. டிபுடி மேயரடம் இதைச் சொன்னேன். அவர் ஹெல்த் ஆபீசரிடம் சொல்லுங்கள் என்று சொன்னார். சரி என்று கிளம்பினேன். போர்டைப் பார்த்தேன். அவரும் 'அவுட்' என்று இருந்தது. எப்படியும் இதை விடுவதில்லை என்று அசெஸ்டெண்டு ஹெல்த் ஆபீசரிடம் சென்றேன். அவர் "எங்கள் உடனே ஒன்றும் செய்வதற்கில்லை. போலீஸ்காரர்கள் பார்த்து எங்களுக்கு ரிபோர்ட் செய்தால், எங்கள் பிறகு அதைக் கவனிப்போம்" என்றார். அப்படியானால் கீங்கேன இதைப் போலீசுக்குத் தெரியுங்கள் என்று சொன்னதின் பேரில் அவர் டெலிபோன் செய்து ஏற்பாடு செய்வதாகச் சொன்னார். சாயங்காலம் முற்படியும் அங்கு போய்ப் பார்த்தேன். எல்லாம்! அந்தப் பிணத்தை அங்கு காணேன்.

போன வரலாம், ஹெனரல் ஆஸ்பத்திரிக்கு அருகில் ஒரு பிணம் கிடந்தது. மறுபடியும், "தரம்பு பிணம், காலனா கொடுங்கள்" என்ற பழைய கதையே திரும்பியும் நடந்து கொண்டிருந்தது.

இப்படிச் சாதிரிவர்கள் திடீரென்று சாதிருக்கிறார்கள். சாதிருக்கிறதில், வியாதியினாலும், வயோதிகத்தினாலும் சில காட்சி எவ்வது மருத்து கொடுப்பவர்கள் இல்லா

மல், அன்ன ஆகாரமின்றி, குடிக்கத் தண்ணீரில்லாமல், இருந்த இடத்தை விட்டு நகரவும் முடியாமல், அங்கேயே மலஜலம் களைக் கழித்துக் கொண்டு, ஈ, ஏறம்புகள் மொய்க்க, ஒரு சாண் துணிபூட்டி இல்லாமல், காக வாழ்ந்து அனுபவித்துச் சாதிருக்கள். அத்துடன் தங்கள் வியாதியைப் பிறருக்கும் பரவும்படி செய்கிறார்கள்.

ஆஸ்பத்திரிகளை வரிசையாகக் கட்டிக் கொண்டே போனாலும் மட்டும் போதமா? வியாதி பரவாமல் தடுக்கவேண்டியது மிகவும் அவசியமல்லவா?

'மனிதர் கோக மனிதர் பார்த்தும் வாழ்க்கை இனியுண்டோ' என்று பாடினார் பாரதியார். ஆனால் இன்று பதினாறு லட்சம் புண்ணியவாசனங்கள் வசிக்கும் இந்தப் பட்டணத்தில் எந்தெருவிலும் திக்கில்லாமல் மனிதன் சாக மனிதன் பார்த்தும் வாழ்க்கையை என்னவென்று சொல்வது?

பட்சிகளும், மிருகங்களும் கூடத் தங்கள் இனத்தைப் பற்றிக் கவனிக்கின்றன. ஒரு காக்கை செத்துவிட்டால், அதைச் சுற்றிப் பல காக்கைகள் கூடி, கம்மைத் தொடவிடாமல் கொத்த வசூலித்தன. குரங்கு செத்து விட்டால் அதைகாம் பார்த்துக்கூட விடாமல், மற்றக் குரங்குகள் ஒன்று சேர்ந்து தாக்கிக் கொண்டு போய் உடனே அடக்கம் செய்கின்றன. காட்டு மிராண்டுகள் கூடத் தங்கள் இனத்தாரைத் திக்கில்லாமல் சாக விடுவதில்லை. ஆனால் காகரிசம் வாய்ந்த சென்னை வாசிகள் எந்த தெருவில் பிணம் கிடந்தாலும், அதைக் கவனிக்காமல், தங்கள் காரியமே பெரிது என்று கிணந்துப் போய்க் கொண்டே இருக்கிறார்கள். இது மனித குலத்திற்கே அவமானம் இல்லையா?

இப்பொழுது கார்ப்பரேஷன் மேயராக இருப்பவர் ஒரு பெரிய டாக்டர். இவரும் கார்ப்பரேஷன் கவுன்சிலர்களும், சுசாதா உத்தியோகஸ்தர்களும், போலீசாரும் எல்லோருமாகச் சேர்ந்த இனியாவது யாரும் பொது எல்லாக்களில் திக்கின்றிச் சாகாமல் விருக்கத் தகுந்த ஏற்பாடுகளைச் செய்தால், தங்கள் உடமையைச் சரிவரச் செய்தவர்கள் ஆவார்கள். இதுதான் அவர்கள் சமூகத்திற்குச் செய்யும் எல்ல சேவையும் கூட. இதுவே மனிதன் மனிதனுக்குக் காட்ட வேண்டிய மரியாதையும் ஆகும்.

சென்னை  
15-5-50

ஸ்ரீபாத சங்கர்

1000

அமெரிக்காவைப் பின்பற்றங்கள்!

இது கரை இன்ஷூரன்ஸ் ஏஜென்டு சிபை பற்றிப் பலவிதமான ஹாஸ்யத்

\* ஸ்டீட் மேனஜர் பரிசுத் தொகை ரூ. 25ஜ் "ஐயபுத்" என்ற கடிதம் எழுதிய கோமையர் டி. சு. குறித்ததாகும். "ஸ்டீட்மேனஜர் எலிஃபாட்" என்ற கடிதம் எழுதிய ரென்னை ஸ்ரீபாத சங்கருக்கும் ரூ. 12-8-0 வீதம் பரிசுத் வழங்கப்பட்டது.



# வட்ட சுமனை

★ ஜமாபந்தி

வெள்ளக்கார அரசாங்கம் கடந்து கொண்டிருந்த பொழுது ஒரு கலெக்டரையோ, அல்லது டிப்டி கலெக்டரையோ, ஒரு சாதாரண ஏழை விவசாயி சாதாரண காலங்களில் பேட்டி கண்டு கேரில் தனது குறைகளை எடுத்துக் கூறிப் பரிசாரம் தேடிச் சென்ற இயலாதிருந்தது. இதை உத்தேசம் பண்ணியே பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் வருடத்திற்கு ஒருமுறை ஜமாபந்தி என்று ஏற்படுத்தி, குடி மக்கள் தங்கள் நில சம்பந்தமான குறைகளையும், இதர குறைகளையும் கேரில் கூற ஒரு வாய்ப்பை ஏற்படுத்தினார்கள். தற்சமயம் ஜமாபந்திகள் கடக்கும் தோரணையைக் கவனித்தால், பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் காலத்திலாவது ஜமாபந்தியில் ஆற அமர விசாரித்து, குடிசனாகைய குறைகள் ஒருவாறு சிவர்த்திக்கப்பட்டன என்று கூறலாம். குடியரசு சர்க்காரில் மக்களுடைய குறைகள் அனைவிட அன்றாகக் கவனிக்கப் படுமென மக்கள் எதிர்பார்ப்பது இயற்கை. ஆனால் கடைமுறையில் இதற்கு கேர்மாருசு இருப்பது குறித்து யார்தான் வருத்தாதிருக்க இயலும்?

எங்கள் உத்தமபாணியம் பிரக்கா ஜமாபந்தி 11—5—50-ல் கடைபெற்றது. ஜமாபந்தி மாலை மூன்று மணிக்கு என்று விளம்பரப்படுத்தி யிருந்தார்கள். எட்டு கிராமங்களைச் சேர்ந்த சுமார் 800 பேர் மத்தியானத்திலிருந்து மனுக்களுடன் காத்திருந்தார்கள். இந்த ஜமாபந்தியிலாவது தமது குறைகள் தீராத என்ற ஆவலுடன் கடும் வெய்யிலில் பக்கத்துக் கிராமங்களிலிருந்து கடத்தோ, வண்டியிலோ வந்திருந்தார்கள். குறிப்பிடப்பட்டிருந்த நேரம் மாலை மூன்று மணி. ஜமாபந்தி ஆபீசர் வந்து உட்கார்ந்ததோ மாலை 5-15 மணி. நேரங் கழித்து வந்ததால் 1-45 மணி நேரத்தில் 800 பேர்களுடைய மனுக்களையும் பைசல் செய்திருந்தால் என்ன ஐயமாக வேலை கடத்திருக்குமென எண்ணிப்

பாரும்கள். வந்ததும் மனுக்களை வாங்கச் சென்றார். ஹெட்ஜிளாக் எல்லாவற்றையும் வாங்கினார். பட்டா மாறுதல் மனுக்களை மாத்திரம் தனியாகப் பிரித்து வைத்துக் கொண்டார். இதர தர்க்காஸ்து மனு, வீட்டடி மனு, குளம் மராமத்து மனு, கிஸ்தி உஜா மனு, எல்லா மனுக்களையும் ஒன்றாக வைத்துக் கொண்டு அதில் ஹெட்ஜிளாக் குறிப்பெழுதி, டிப்டி கலெக்டரிடம் கையெழுத்துக்களை வாங்கினார். “தாசில்தாரவர் களுக்கு உங்கள் மனுவை தனுப்பியுள்ளது. ரெவின்யூ இன்ஸ்பெக்டர் வந்த பார்ப்பார். பின்னால் ஜாரி செய்வார்கள்.” இம்மாதிரி எல்லோருக்கும் பெப்பே என்ற முறையில் எல்லோருக்கும் பதில் கூறி ஜமாபந்தியை முடித்து விட்டார். தர்க்காஸ்து, வீட்டடி மனுக்களுக்கு அந்தப் பதில் சரிதான். குளம் மராமத்து செய்ய வேண்டுமெனக் கொடுக்கப்பட்ட மனுக்களுக்கும் “ரெவின்யூ இன்ஸ்பெக்டர் வந்த பார்ப்பார்; ஜாரி செய்வார்” என்று கூறினால் என்ன அர்த்தம்? குளத்தையே ஜாரி செய்யத் தயாரா யிருக்கிறார்களா? குடியரசு நாட்டில் இம்மாதிரி சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்கள் கடந்து கொள்வது முறையல்ல. எவ்வளவோ எதிர்பார்த்த வரும் மக்களுக்குக் காரியத்தில் பிரமாதமாக ஒன்றும் கண்ணை செய்யாவிட்டாலும், ஆற அமர விசாரித்து அவர்களுக்கு ஆறுதல் மொழிகளாவது கூறவேண்டாமா? இம்முறையில் ஜமாபந்தி என்ற கண்டடைப்பு நாடகம் கடத்துவதை விட ஜமாபந்தியை ஒழித்துவிட்டால் கூட எல்லது. அநாவசியமாக மக்கள் ஒருநாள் வேலையைக் கெடுத்துக்கொண்டு, காலை முதல் மாலை வரை கச்சேரி வாசலில் கைகட்டிக் காத்திருக்கொண்டிருக்கத் தேவையில்லை.

கேசுமையு  
18—5—50

சு. ஆதிதரதன்

பெருந் துரோகம்!

நெல்லுமா நகரிலுள்ள ஒரு டாக்வேலில் இடைவேளைவின்போது பல விளம்பரங்கள் காட்டினார்கள். அதில் “மணி மார்ச் பீடி” விளம்பரமும் ஒன்று. அந்தப் பீடி விளம்பரத்தில் ஒரு யுவதி பீடியைக் கொடுக்க அதைப் புளரித ஸூர்த்தி மகாத்மா வாங்குவது போல் சித்திரம் தீட்டப்பட்டிருக்கிறது. அற்பப் பீடி விளம்பரத்திற்காக அந்த அருளுக ஜோதி காத்திமகானுக்கு அவமரி யாதா! என்ன கொடுமை! கேவலம்! சீமான லாமிரி வஸ்து வீற்பதற்குக் காத்தினி யின் உருவத்தைக் காட்டுவது. அவருக்கு மட்டுமல்ல; காட்டுக்கே பெரும் துரோகம் செய்வது போலாகும். பெருந் துரோகம் செய்வவர் எவராயினும் சரி, அவரீது பண்பு மிக்க பாத சர்க்கார் தருந்த கட



தூரத்தி வீருத்த ஸ்டேஷன் மாஸ்டர் விடுதான். அதை விட்டால் பல மைல்களுக்கு ஒன்றும் தென்படாது.

இந்த வழியே செல்லும் ரயில்களில் பிரயாணிகளைவிடப் பிரயாணிகளை ஏற்றிச் செல்லும் பெட்டிகள்தான் அதிகம். காலை ஏழு மணிக்குப் பக்கத்திலிருக்கும் பெரிய ஊரிலிருந்து ஒரு வண்டியும். பிறகு புறப்பட்டு, அந்த ரயில்வே லயன் முடிவிற வரை போய் மத்தியானம் ஏதோ ஒரு வேளை வந்து பணங்காட்டில் கொஞ்ச நேரம் சிற்கும். பிறகு, 'குப் குப்' என்று கிளம்பிப் போய் விடும். பிறகு மறுநாள் காலையில்தான் அந்த ஸ்டேஷனில் ரயில் வண்டியைக் காணலாம்.

ரயில்வே அதிகாரிகள் ஒவ்வொரு மார்க்கத்தில் போகும் ரயில் வண்டிகளின் கால அட்டவணையை மாற்றுகிறார்கள். ஆனால் அந்த மார்க்கத்தில் போகும் ரயில் நேரத்தை மாற்றுவதே இல்லை. அதற்கு அவசியமில்லை. ஆகவே, ஒரு வண்டி மேலும் கீழும் போய் விட்டு வருவதே, அந்த மார்க்கத்திலிருக்கும் கிராமவாசிகளின் தேவையைப் பிரமாதமாகப் பூர்த்தி செய்திருக்கிறது. இன்னும் பச்சையாகச் சொல்ல வேண்டும் என்றால் அவர்களுக்கு ரயில் போவதும் ஒன்றுதான்; போகாம

விரும்புதும் ஒன்றுதான். ஆம், அவர்கள் எப்போதாவதும் ஒரு சமயம்தானே ரயில் பிரயாணம் செய்கிறார்கள்!

நும் கதை நடந்த சமயத்தில் பனல் காட்டு ஸ்டேஷன் மாஸ்டராக இருந்தவர் ஒரு இளைஞர். அவருக்கு உறுதுணையாகவும் உதவியாளராகவும் இருந்தவன் இந்த வேலை செய்து செய்து தலை நரைத்தவன். - இந்த இரண்டு பேரும் சரியாக ஏழு மணிக்கு ஸ்டேஷனுக்கு வந்து விட்டார்கள். ஸ்டேஷன் மாஸ்டர் அறையில் ஒரு பழைய நாற்காலியிருந்தது. அந்த நாற்காலியைக் கவராமல் ஓட்டி குதிரை போல் கூட கடத்துப்போன மேஜையிருந்தது. அந்த மேஜைமேல் டிக்கட்டுகள் வைக்கும் ஒரு பிரேர இருந்தது. ஸ்டேஷனுக்கு வெளியே பிளாட்பாரத்தில் ஒரு இரும்பு பெஞ்ச் இருந்தது. இந்த ஸ்டேஷனுக்குக் கொண்டு பழைய மோஸ்தர் கடிக்காரம் ஒன்று இருந்தது.

ஸ்டேஷனுக்குவந்ததும் வராததுமாகப் போர்ட்டர் கையில் கொடி எடுத்துக் கொண்டு, ரயில்வே தண்டவாளத் தண்டை போய் ரயில் வருகிறதோ என்று பார்த்தான். ஸ்டேஷன் மாஸ்டர் டிக்கெட் வாங்க யாராவதும் வருகிறார்களோ பிரயாணிகள் என்று பார்த்து ஒரு சிறிதும் தமது அறையிலேயே காத்திருந்தார். ஒருவரும் வரவில்லை. 'சரி இன்றைக்குக் கூட ஒரு பிரயாணியும் கிடையாது போலிருக்கிறது' என்று எண்ணிக் கொண்டு எழுந்தபோது, ஒரு சிறுவன் ஐண்டில் தன் முகத்தை நீட்டிக் கொண்டு டிக்கெட் கேட்டான். அவர் டிக்கெட் கொடுத்தார். அப்படிக்கொடுத்தபோது அவருக்குண்டான சந்தோஷம் கொஞ்ச நஞ்சமல்ல.

டிக்கெட் கொடுத்த பிறகு தம் அறையை விட்டு வெளியே வந்து, இரும்புக் கதவுகளைத் திறந்து பையனை பிளாட்பாரத்துக்குப் போக விட்டார். அப்போது அந்தப் பிரயாணியின் பின்னாலேயே ஒரு நரி வருவதைப் பார்த்துத் திடுக்கிட்டார். அடுத்த கணம் 'ஓ' என்று இரைந்து போர்ட்டரைக் கூப்பிட்டுக் கொண்டே கீழே குனிந்து ஒரு கலிப்பைப் பொறுக்கினார். அப்போது அவர் காலை உராய்ந்து கொண்டு ஏதோ பேசியிருந்து; திரும்பிப் பார்த்தார். இன்னொரு நரி! இவ்விதம் இரண்டு விநாடிகளில் எல்லாத் திசைகளிலுமிருந்து நரிகள் வரத் தொடங்கின. ஒன்றிரண்டல்ல; ஆயிரக்கணக்கில் வந்து பையனைச் சூழ்ந்து நின்று கொண்டன. இல்லை; அவனைச் சுற்றிச் சுற்றி நர்த்தன மாடின; கடைசியில் ஆற்ற முடியாத துயரத்தோடு ஊர்வியிட்டன. (தொடரும்)



இரண்டாமவர்:— ரொம்பவும் மோசம் ஸார்!.....ஹித்திப் பரிகாரத்தில் யாராவது 'பெயில்' ஆவார்களா? அநியாயமாகப் 'பெயிலா'க்கி விட்டான் ஸார்!

முதல்வர்:—பெயில் ஸார் போனால் என்ன? உம்முடைய பிள்ளைக்குப் பதிலைந்து வயசுதானே ஆகிறது!

இரண்டாமவர்:—அதிலை ஐயா! ஹித்திப் பரீட்சையில் என் பிள்ளை பாஸ் பண்ணி விட்டான். நான் 'பெயிலா'கி' விட்டேன், ஸார்!



கிருஷ்ண அவரை ரொம்பவும் வெறுக்கிறேன்" என்று கூறினான்.

அவ்விதம் அவன் கூறியபோது அவன் ஆங்காட்டி விரலால் பிச்சைமுத்துவைத்தான் கட்டிக் காண்பித்தான்.

"உனக்குத்தான் நான் எவ்வளவோ சொப்தேன். ஆயினும் எனக்கும் என் தோழர்களுக்கும் ஒரு சில படி அரிசியும் தான்யமும் கொடுக்க அமுதாய். பைத்தியக்காரப் பெண்டாட்டியின் வார்த்தையைக் கேட்டு அதற்குத் தகுந்தபடி ஆடுகிறாய்!"

இதைக் கேட்ட பிச்சைமுத்து கோபம் கொண்டு முன்னே எங்கேயோ போனான். சுப்பன் அவன் கையைப்பிடித்து இழுத்து நிறுத்திவிட்டு "அவன் இன்னும் என்ன வெல்லாம் சொல்ல விரும்புகிறானோ அத் தனையும் கேட்போம்" என்றான்.

மாத்ர மறுபடியும் இரண்டு இரும்பு ஆணிகளை எறிந்துகொண்டே "உங்களை எல்லாம் நான் வெறுக்கிறேன். இன்னும் ஒரு சிலியும்கூட உங்களிடையில் இருக்க மாட்டேன். உங்களை இனி ஏறிட்டுப் பார்க்கமாட்டேன். நாளை நான் இல்லக் கைக்குப் போகிறேன். அது ரொம்ப நல்ல நாடு என்று கங்காணி சொல்லுகிறான். அங்கே மக்கள் அற்பத்தனமாக நடந்து கொள்வதில்லை. அங்கே அவர்கள்

மனைவிமாரும், உங்கள் மனைவிமாரைப் போல் மூடாத்மாக்களாக இருக்க மாட்டார்கள். அங்கே போய் வேலை செய்து சம்பாதிக்கப் போகிறேன். உங்கள் எல்லோருடைய செல்வத்தையும் சேர்த்துக் கூட, என் செல்வத்துக்கு ஈடாகப் போவதில்லை. அப்படிப்பட்ட பணக்காரனாகப் போகிறேன். நீங்கள் வெறும் சோம்பேறிகள்."

இவ்விதம் கூறிவிட்டுத் தோப்புக்குள் நுழைந்து மறைந்து விட்டான்! கிராமத்தார் அனைவரும் தங்கள் தங்கள் வீட்டுக்குத் திரும்பினர்.

### 13. பனங்காடு ஸ்டேஷன்

நில்ல நரிக்காட்டுக்குச் சுற்று வட்டாரத்திலுள்ள பத்துப் பன்னிரண்டு கிராமங்களுக்குப் 'பனங்காடு'தான் பக்கத்து ரயில்வே ஸ்டேஷன். அது ஒரு பாலைவனத்திலிருக்கும் சிறு ஸ்டேஷன் என்று தான் சொல்ல வேண்டும். ஏனெனில் ஸ்டேஷனை விட்டு ஐந்து மைல் போனால்தான் மனுஷ வாசனை பிடிக்கலாம். ஐந்தாறு அடி நீளமுள்ள சிமெண்ட் பிளாட்பாரமும் தகரக்கூரை போட்ட இரண்டு அறைகளும் கொண்டது பனங்காடு ஸ்டேஷன். அங்கே பார்க்கக்கூடிய கட்டிடம் அதைப் பார்ப்பாங்கு





கண்ட ஒரு காட்சி தடுத்தது. அப்போது அந்தத் தென்னத்தோப்புக்கு அப்பால் வெட்டவெளியில் சிலா வெளிச்சத்தில் மாது உட்கார்ந்திருப்பது தெரிந்தது. மாது தன் இரு கைகளையும் நீட்டிக் கொண்டிருந்ததையும் அவன் கைகளைப் பினைத்திருந்த ஏதோ ஒன்றை நளிகள் என்னவோ செய்து கொண்டிருந்ததையும் சுப்பன் கவனித்தான். அந்த இரண்டு நளிகளில் ஒன்று முத்தண்ணா தான் என்பதை அந்நுடைய பரந்த முதுகிலிருந்தே சுப்பன் கண்டு பிடித்து விட்டான்.

நளிகள் சுப்பன் இருந்ததைப் பார்த்தனவோ, இல்லைபோ! அவனைப் பார்க்காமல் இருந்திருக்க முடியாது. அவனைப் பார்த்தாலும் பார்க்கா விட்டாலும், இரண்டிற்கும் அதிக வித்தியாசமில்லை; ஆயினும் சுப்பன், தன்னை நளிகள் கவனிக்கவில்லை என்று நினைத்தான். அதற்கேற்றபடி, பின்னால் நகர்ந்து பனைமர மிழலில் மறைந்து கொண்டான். இங்க இடத்திலிருந்து அவன் மாதுவை நன்றாகப் பார்க்க முடிந்தது. அத்துடன் இரும்பின் மேல் அரம் தாலும் சத்தமும் அவன் காதுகளில் நன்றாக விழுந்தன. தன்னிடமிருந்து நிறுத்திச் சென்ற அரத்தை வைத்துக்கொண்டு, முத்தண்ணா மாதுவின் கையில் ஏதோ செய்து கொண்டிருப்பதைப் பார்த்ததும் அவனுக்கு ஆச்சரியம் தாங்க முடியவில்லை.

தன் மறைவிடத்தை விட்டு ஓடிப் போய்த் தன் பட்டறையைச் சார்ந்திப் பூட்டுப் போட்டான். தன் மனைவியைத் தட்டி எழுப்பி ஏதோ சொல்பவன்போல் வாயெடுத்து விட்டு ஒன்றும் கூறாமல் வெளியே ஓடினான். பக்கத்து வீட்டுக் காரன் அடுத்த வீட்டுக்காரன் எதிர் வீட்டுக்காரன் ஒவ்வொருவரிடமும் ஏதோ சம்பந்தா சம்பந்தமில்லாமல் கூறினான். அதைக் கேட்டுவிட்டு அவனுக்குப் பைத்தியம் பிடித்துவிட்டது என்று தீர்மானித்தார்கள் அவர்கள். எப்படியோ அவர்களுக்குக் கடைசியில் சுப்பன் தான் சொல்ல விரும்பியதைத் தெளிவாகச் சொல்லி, அது ஒன்றும் அர்த்தமற்ற கனவல்ல என்பதை மனசில் பதியவைத்தான்.

சிராமம் முழுவதும் கவரம் அடைந்தது. ஆண், பெண், குழந்தைகள் யாவரும் சுப்பன் முன்னால் அழைத்துச் செல்ல அந்தத் தென்னத்தோப்புக்குக் கூட்டமாகப் போனார்கள். ராமனும் பிச்சை முத்துவும் இரண்டு முங்கில் பந்தங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்தனர். கிராமத்திலுள்ளவர்களுக்கு அந்தப் பந்தங்களை எங்கே செல்லும் உரிமை தாராளமாக

வழங்கப்பட்டது. மொத்தத்தில் விரோதியைத் தாக்கச் செல்லும் பெரிய படை மாதிரி யிருந்தது அந்தக்கூட்டம்.

சுப்பன் சொன்னதெல்லாம் உண்மை என்பது புலப்பட்டு விட்டது. ஆனால் ஒரே ஒரு வித்தியாசம். சுப்பன் பார்த்த போது மாதுவின் கையில் விலங்கு பூட்டப்பட்டிருந்தது. இப்போது அது இல்லை.

பேர் இரைச்சலுடனும், தீப்பந்தங்களுடனும் கிராம ஜனங்கள் வரவே, நளிகள் நாலா திசையிலும் சிதறி ஓடின. அந்த நளிகளைப் பார்த்த கிராமத்தார் 'ஓம் கிராமத்திலும் இந்தநீ நளிகள் இருக்கின்றனவா? இந்தநீ என்னவரை நமக்குத் தெரியாதே' என்று வியந்தனர்.

இப்போது மாது மென்மையான அந்தத் தோப்பிலிருந்து வெளிப்பட்டுச் சில இரும்புத் துண்டுகளை அவர்கள் மீது வீசி எறிந்தான்.

"போலீஸ்காரர்கள் மாதுவின் கைக்குப் போட்ட விலங்கு அல்லவா இது?" என்று அந்த இரும்புத் துண்டுகளில் சில வற்றை ஒருவன் எடுத்து எல்லோரிடமும் காட்டினான்.

அந்த இரும்புத் துண்டுகள் ஒருவர் கை மாறி இன்னொருவர்கைக்குப் போய்க் கொண்டிருந்தன.

பிச்சைமுத்து "இவன் எப்படி அவர்களிடமிருந்து தப்பினான்?" என்று ஆச்சரியப்பட்டான்.

"இவன் எப்படி இந்த விலங்குகளை முறித்தான்?" என்று ராமன் வியந்தான்.

"அதைப்பற்றி எனக்கு நன்றாய்த் தெரியும். ஒரு பெரிய நளி என் பட்டறைக்கு வந்து அரம் எடுத்துச் சென்றது. அதைக் கொண்டதான் இந்த இரும்பு விலங்கை உடைத்திருக்கவேண்டும். ஆகா! இந்த உலகம் விசித்திர உலகம்!" என்று விளக்கம் கூறினான் கருமான் சுப்பன்.

மாது அந்தத் தெளிந்த சிலவொளியில் நின்று கொண்டிருந்தான், அந்தநீ பெரிய கூட்டத்தையும் பார்த்துக் கொண்டு. ஆம், அவனைத் தூத்திச் சென்று பிடிக்கவேண்டிய அவசியமிருக்கவில்லை. அந்த நளிகளுடன் ஓடிப் போவதற்குப் பதிலாக, அங்கே நின்று அவர்களைக் கூர்ந்து பார்த்தான்.

"நீங்கள் கன்றிகெட்டவர்கள்!" என்று இரைந்துகொண்டே சுப்பன் கோக்கி மாது அரத்தை விசினான். சுப்பன் அதைச் சாமர்த்தியமாகப் பிடித்துக்கொண்டான். மேலும் மாது, "என் உங்களுக்குச் செய்த உதவியை நீங்கள் தெரிந்து கொள்ளவில்லை. உங்களை எல்லாம் நான் வெறுக்கிறேன். அதிலும் அதோ சிறி





# நரீக்காட்டு ராஜா

எஸ்.கோபாலன்  
மொழிபெயர்ப்பு: எஸ்.வி.எஸ்

சீருமான் சுப்பன், முத்தண்ணு ஏதோ அவசர காரியம் ஒன்றைப் பற்றித் தன்னிடம் சொல்ல விரும்புவதாக நினைத்தான். அந்த எண்ணம், முத்தண்ணு ஆயுதப் பெட்டியைத் தானே கவிர்த்துப் பார்க்கத் தொடங்கியதும், மறைந்து விட்டது. அதற்குப் பதில் முத்தண்ணுவை உள்ளே விட்டிருக்கக் கூடாது என்று தோன்றிற்று. வாஸ்தவம், திடீரென்று நரி புகுவதைப் பார்த்ததும் சுப்பன் அப்படியே திகைத்து விட்டான். அந்தத் திகைப்பில் அவனுக்கு என்ன செய்வது, என்ன செய்யாமலிருப்பது என்பதே தெரியாமற் போய் விட்டது. ஆகவே, அவன் மறுபடியும் கய உணர்ச்சிக்கு வந்து, ஏதாவதும் செய்ய முயற்சி செய்வதற்குள் முத்தண்ணு அரத்தை வாயில் கவியிக்கொண்டு போய்விட்டது.

அவன் குடிசையை விட்டு வெளியே வந்து பார்த்தான். நரி காட்டுக்குள் வேகமாக ஓடிக்கொண்டிருந்தது. அவனுக்கு அது என்ன செய்கிறது என்று பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆவல் உண்டாகி விட்டது. முத்தண்ணுவின் இந்தச் செய்கை சாதாரண நரிகள் புரியும் செய்கையாக இல்லையே! மற்றச் சாமான்களை எல்லாம் விட்டு விட்டு அரத்தை மட்டும் எடுத்துச் செல்வானேன்? தன்னிடம் அந்தச் சாமான்கள் இருப்பது அதற்கு எப்படித் தெரிந்தது? நினைக்க நினைக்க அவனுக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது!

ஆனால் சுப்பன் பயந்து விடவில்லை. அவன் அந்த மிமிஷும் ஓடி அக்கம் பக்கத்தார்களை எழுப்பி விடவில்லை. அவனுக்கு முத்தண்ணுவைத் தொடர்ந்து சென்று, அது என்ன செய்கிறது என்று

பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆவல் மிமிஷுத் துக்கு மிமிஷும் அதிகமாகி வந்தது. அதில், தன் அண்டை வீட்டுக்காரர்களை யும் எழுப்பி விஷடம் சொல்வதில் காலதாமதம் செய்ய விரும்பவில்லை. ஆகவே குடிசைக்குள் துழைந்து தரையில் கிடந்த தன் துண்டைத் தூக்கித் தோள்மேல் போட்டுக் கொண்டு நரியைப் பின் தொடர்ந்து ஓடினான்.

மரங்கள் இங்கொன்றும் அங்கொன்றும் மாகக் காட்சி உளித்த திறந்த வெளியாயினும் சுப்பனுக்கு முத்தண்ணு தென்படவே இல்லை. ஆனால் அதை அங்கே எங்கேயாவதும் நிச்சயமாகக் கண்டு பிடித்து விடலாம் என்று கம்பினான்.

அரை மணி நேரம் நடந்த பிறகு ஒரு தென்னந்தோப்பை யடைந்தான். அந்தத் தென்னந்தோப்பில், பால் இங்கே கொஞ்சமும் அங்கே கொஞ்சமும் சிந்தினாற் போல், வெண்ணிலவு திட்டுத் திட்டாகத் தெரிந்தது. இதைத் தவிர வேறு ஒன்றும் அவன் கண்ணுக்குப் படவில்லை. அந்த இருண்ட தோப்பில் ஒன்றும் தெரியாமற் போகவே, தட்டுத் தடுமாறிக் கொண்டு போனான். கொஞ்ச தூரம் போனதும் அதற்குள் அவ்வளவு கலபமாகப் புகுந்து வெளியேறி விடமுடியாது என்பதை உணர்ந்தான். பக்கத்து கசரத்தில் நடக்கும் பெரிய பொதுஐனக் கூட்டங்களில், மக்கள் திரண்டு உட்காருவதுபோல, நரிகள் கூட்டமாக வழியை அடைத்துக் கொண்டு உட்கார்ந்திருப்பதைப் பார்த்தான். அவனுக்கு ஆச்சரியம் உண்டாகி விட்டது. அப்படியே பின்னால் ஒரு அடி எடுத்து வைத்திருப்பான்; ஆனால் அவனை அப்படிச் செய்ய வொட்டாமல் அவன்





# 1½ அணு நோய், ஜலதோஷம்

ஆகியவற்றை  
குணமாக்குகிறது



பேரிதழையும் தொண்டை கொடுக்கும் ஜூரம், குளீர், நோய், ரோஷ ஆகியவற்றிலிருந்து உய்வோருக்கும் விடுதலை. கோடிக்கணக்கான மக்களுக்கு 'ஆஸ்ப்ரோ' என்பதின் அத்தம் இதுதான்— 'ஆஸ்ப்ரோ' உங்களுக்கும் உதவும். அது உங்களுக்கு ஆரோக்கியம் அளிக்கவும். அது உங்களைப் பாதுகாக்கும். உங்களுக்கு அருகாமையிலுள்ள மருத்துவியலாளர்களிடம் நீங்கள் 'ஆஸ்ப்ரோ' ஈஸப் பெறலாம். 30 மாத்திரைகள் 15 அணுதான். அவ்வது 30 மாத்திரைகள் கொண்ட பெயிர் பாக்டெட் அணு 15. தலைவலி, கரம்பு வலி, ஜலதோஷம் ஏதாவது வந்தால் இரண்டு 'ஆஸ்ப்ரோ' மாத்திரைகள் சாப்பிடுங்கள். சிறிது நேரத்திற்குள் வலி குறைத்து போகும்; ஜலதோஷம் மறைவும்; நீங்கள் மறுபடியும் கைமாக இருப்பீர்கள். நீங்கள் எழுப்பப்பட வேண்டிய நெய்விடம் ஏனெனில் 'ஆஸ்ப்ரோ' உங்களை ஈஸவிடாது.

## ஆஸ்ப்ரோ'

உங்களை கைவிடாது

'ஆஸ்ப்ரோ'

அபாயமற்றது.

குழந்தை

உடைய

பிடனம்.



கீழ்க்கண்ட நோய்களுக்கு உபயோகிக்கவும்:— தலைவலி, ஜலதோஷம், நரம்பு நோய், தொண்டைப்புண், வாதநோய், பக்வலி, தூக்கமின்மை, குளிய வெப்பத்தால் ஏற்படும் கோளாறுகள்.

குடும்ப சைஸ்

30 மாத்திரை அணு 15

தவ்வொரு 'ஆஸ்ப்ரோ' மாத்திரையும் கைதாழ் குழையின் கீழ் புக்கிடாமல் அடைத்த நீர் வைக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் அது எப்போதும் கைதாழையும் புத்தப் புதிதாகவும் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

உருக்கியுள்ளதில்: 30. எம். லாரிமன் லா & ஜோகன் (இந்தியா) பிரிவேட், லிமிடெட், 9/118, கோமக்ட் லாட் டி.டி. நு. 20. 1379 (போன்: 4460) மதுரை & டிரைகாட்.



விரைவில் குணம். அபாயமின்மை. பலனளிக்கும் தன்மை.

114TM



**நாராயணன் கிப்ஸ் உபயோகிக்கிருன்—அவன் பற்கள்  
வெண்மையாகவும் ஒழுங்காகவும் இருக்கின்றன**



காராயணன் கிப்ஸ்  
டென்டி பிசினை  
விரும்புகிறான். அவன்  
சிறு வயதிலிருந்தே  
அதை உபயோ  
கித்து வருகிறான்.



காரணமும் மாலை  
தும் எல்லா பற்களை  
யும் கிப்ஸ் டென்டி  
பிசினால் தேய்க்கி  
றான். மேலும் ஜெயாச  
—ஒரு பக்கமிருந்து  
மறுபக்கமாக அள்ள,



அவன் பற்கள் பிர  
காசமாகவும் வெண்  
மையாகவும் ஒழுங்கா  
கவும் இருக்கின்றன.  
அது கிப்ஸ் டென்டி  
பிசினால்தான்!

## **நீங்களும் கிப்ஸ் உபயோகிக்கிறீர்களா?**

சாம்பல், கரி, இவைபோன்ற இடா  
கரகரப்பான பந்துகளுக்கும் எடுத்துக்  
கப் பற்களுக்கும் சறுகளுக்கும் னானி  
வினைவிக்கட்டும். துறைபோல் மிருது  
வான கிப்ஸ் டென்டிபிசின் பற்களுக்  
கோ அல்லது சறுகலின் மிருதுவான  
பாகங்களுக்கோ ஒருபொழுதும் கெடு  
தல் செய்வதில்லை. கிப்ஸ் தீங்கக் எப்  
பொழுதும் ஒழுங்கான பற்களைப்பெற  
உதவுகிறது. வாய்க்கும் கவாத்திற்  
கும் புதுமனத்தை அளிக்கின்றது.  
மேலும் அதன் 3 கவர்ச்சிகரமான வர்  
ணங்களிலுள்ள டப்பிகளில் மெத  
தேர்த்தெடுத்தானும் உபயோகிக்க  
மிகவும் சுவைமையாகவுக்கும்.



# **கிப்ஸ் டென்டிபிரிஸ்**

**ஒழுங்கான முறையில் பற்களை  
வெண்மையாக கத்தும் செய்கிறது**

விவரம் சொற்பம்—பலதரப்பட்ட தடித்து உரு

QD-31-175 288





# Jasmine

## TOILET SOAP

NAS 446

பாஸ்வா - ஜாஸ்மின்  
ஸ்னான் சோப்பு

பொன்னுன மேனியும்  
குன்றாத குதுகலமும்.....

முகம் கழுவினாலும், கை  
களை அலம்பினாலும் வழக்க  
மாக ஸ்னான் செய்தாலும்  
பாஸ்வா ஜாஸ்மின் சோப்பை  
உபயோகியுங்கள். வெண்  
மையான நுரை சருமத்தை  
மிகுதுவாகவும் பளபளப்  
பாகவும் ஆக்குவதுடன்  
அதன் நறு மணம் நான்  
முழுதும் உங்களை உற்சாக  
முடன் இருக்கச் செய்யும்.  
இந்தே ஒரு சோப்பாக்கும் உன்  
பம்பாய் சோப் பாட்டி  
பம்பாய்

( ஸ்தாபிதம்: 1904 )

ஏஜன்டுகள்

ஜெய் ஸித் ஏஜன்ஸிம்  
2/9, பந்தி தெரு, டி. ஏ., மதராஸ்

மிகவும் அபூர்வமான

# PEPS

இருமல், ஜலதோஷம், குளிர்  
ஜூரம், இன்ப்ளூவென்ஸா  
ஆகியவற்றைக் கண்டித்திருது

பெப்ஸ் மாத்திரை வாயில் கரையும்போதே  
அதன் மருந்து சத்துக்கள் கவாஸப் பைக்  
கும் மார்க்புக்கும் செல்கின்றன. பெப்ஸில்  
உள்ள அபூர்வ சத்துக்கள் வெகு விரை  
வில் அபாயகரமான கிருமிகளை அழித்து,  
தொண்டை கரகரப்பை அகற்றி, நமைச்ச  
லைப் போக்கி, ஓயாத இருமலையும் நிறுத்தி  
விடுகிறது. சாப்பிட இனிமையானது.

# PEPS

மார்க்பு, கவாஸப்பை உபத்திரவங்க  
ளுக்கும் மிகவும் இன்றியமையாத  
கிருமி நாசன மாத்திரைகள்



என். கண்ணப்பன்; பெர. சரவணன்; பெர. சக்கரபாணி; இ. கோவிந்தசாமி; டி. ஜெய சாமன்; கே. வி. ஜயசாமன்; வி. கிருஷ்ண மூர்த்தி. ரூ. 0-0-0: கிடைத்த தன்கொடை.

கன்னடப்பா சங்கம், சென்னை மூலமாக ரூ. 10-13-0க்கு விவரம்:—

ரூ. 2-0-0: ஸ்ரீ கர. கா. கிருஷ்ணமூர்த்தி; ரூ. 1-1-0: ஸ்ரீ டி. வெங்கடசாமி; ரூ. 1-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் என். நடராஜன்; வி. வர. கிருஷ்ணமூர்த்தி; அ. பர. சரவணன்; கே. பி. சங்கரதாசன்; வி. வெங்கடசாமி; க. அருணாசலம்; கே. என். சாமியா; தே. கா. துண்டாசன்; வி. வர. கப்பிரமணியம்; ஏ. சம்பந்தம்; எம். எம். சாமிமன்; பி. சாமி தாசன்; க. ஓங்காரவேலு. ரூ. 3-12-7 கிடைத்த தன்கொடைகள்.

ஸ்ரீ ஆர். ஜி. விஸ்வநாதன், தேவி விவாசன் காரி கிளப், விஜயநகரம் மூலமாக ரூபாய் 160-0-0க்கு விவரம்:—

ஸ்ரீ ஆர். எஸ். சிதம்பர ஜயர் பிரதீஸ், மலபார் நிதித் தொண்டு டிரஸ்டி, விஜயநகரம் 15 0 0

ஸ்ரீ கே. எஸ். மணி ஜயர், என். பி. எல்டி நோம், விஜயநகரம் 10 0 0

ரூ. 5-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் ஆர். ஜி. விஸ்வநாதன், விஜயநகரம்; எச். விஸ்வநாதன், விஜயநகரம்; பி. பி. சாஜா, விஜயநகரம்; கே. வரத சாய், விஜயநகரம்; ஆர். எஸ். கிருஷ்ண ஜயர், விஜயநகரம்; கே. கணபதி சாய், விஜயநகரம்; முரளி கேப் ரெகிஸ்ட்ரார், விஜயநகரம்.

ரூ. 4-0-0: ஆர். ஜி. சாமகிருஷ்ணய்யர், என்.எம்.எம்.கிளப். ரூ. 2-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் டி. ஜி. கிருஷ்ணசாஜா, சிவசாஜாபாய்; வி. நாராயணசாய், சிவசாஜாபாய்; ச. சந்திரசேகர முதுகியார், என்.எம்.எம்.கிளப்; என். எஸ். கிருஷ்ண ஜயர், என்.எம்.எம்.கிளப்; கந்தசாலைமுனையா, என்.எம்.எம்.கிளப்; சாமியங்கம், வாலண்டைகொடுகு; வேதாலை அம்மாசெனாஜா என்.எம்.எம்.கிளப்; டாடகட் சாமமூர்த்தி, பெங்களூர்; நம்மாசாலைபுத்தூர், இ. வி. பரமம்; எம். சாமமூர்த்தி, என்.எம்.எம்.கிளப்; கே. வீரபத்திர சாய், என்.எம்.எம்.கிளப்; கே. சாமசாய், என்.எம்.எம்.கிளப்; கே. விட்டக சாஜா, என்.எம்.எம்.கிளப்; எம். பி. எச். வி. சாமையா ஆசாமி, என்.எம்.எம்.கிளப்; கே. விட்டகசாஜா, என்.எம்.எம்.கிளப்; காட்டுமுரி வீரசாஜா, என்.எம்.எம்.கிளப்; சாமையத்துரை பூச்சிபாபு, என்.எம்.எம்.கிளப்; அப்பிக்குட்டி, விஜயநகரம்; ஏ. வி. மாத்ரகு, விஜயநகரம்; கிருஷ்ணன் நாயர், விஜயநகரம்; வி. நாராயணன் நாயர், விஜயநகரம்; கே. வெங்கடசாய், விஜயநகரம்; பரமேஸ்வர சிவ, விஜயநகரம்; கே. குண்டசாய், விஜயநகரம்; பி. பி. வைத்தியநாதய்யர், விஜயநகரம்; கோ. பி. அப்பா சாய், விஜயநகரம்; கே. கந்தசாய், விஜயநகரம்; என். மங்கம், நாகப்பன்; ஆர். கே. பரகரமய்யர், விஜயநகரம்.

ரூ. 1-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் பி. கங்கய்யா, டி. முனிசாமி; கே. தங்கண்டன்; ஜி. சூரிய நாராயணமூர்த்தி; கே. வி. சாமா சாய்; பி. நாராயணசாய்; பி. கோவந்தையா; பி. ஆர். வெங்கடகய்யா ஜயர்; ஏ. குமாரசன் நாயர்; சென்னை நாராயண; செந்தியநாராயண சாஜா; என். கிருஷ்ணமூர்த்தி; கே. மங்கத சாய்; ஆதிபட்டபிடு நாராயணசாய்; மோனையித் நாராயணமூர்த்தி; கிருஷ்ணசாய்; பெத்தியா; ஜி. வி. செந்தியநாராயண; டி. டி.

அண்ணையா சாய்; வானையா மெய்க்கல் சிவசுப்பிரமணியம்; கங்கிநாராயண சாய்; பி. எச். நாராயண சாய்; டி. செந்திய சாய்; என். சாமநாதன்; பி. எச். சரவணமூர்த்தி; வெங்கடநாராயணம்; கப்பாசாய்; கிளையெல் கிட்டாசாய்; டி. கங்கிநாராயணம்; பி. கே. வீரசாமி அய்யர்; பி. கே. சாமச்சந்திர ஜயர்; வெங்கட நாராயணசாய்; ஜே. வெங்கட சாய்; ஏ. சிவசாமிசாய்; சந்திரசேகர்.

ஸ்ரீ சோம. மானிக்கம் செட்டியார், 37, கந்தவர் தெரு, கிடைத்த மூலமாக ரூபாய் 135 வெள்ளிக்கு (ரூ. 210-4-2) விவரம்:—

வெள்ளி 15-0-0: ஸ்ரீ கே.ஆர். ஆர்.எம். கங்கையன்; வெள்ளி 10-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் ஆர்.எம். கே. கப்பிரமணியம்; என்.எம். மானிக்கம்; என். பி. நாகப்பன்.

வெள்ளி 5-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் கண்ணப்பன்; டி. அமுலி சாமி; ஏ. கிளையா; எம். ஆர். எம். பி. எம். பி. எம்; எம்.பி.எம். எம்; பி. எம்; எம். ஆர். எம்; எம். ஏ. எம்; எம். பி. என்; பி. என்; எம். எம்; என். கே. வி; ஏ.ஆர். எம்.கே; பி.ஆர். ஆர்.எம்; பி. பி. பி. பி. பி. ஆர்.எம்; ஏ.என். வி.ஆர். வி.பி; வி.ஆர். எம். என்.வி. வி; பி.என். என்.எம்.

நாராயண மொத்த வரும் ரூபாய் 71,171-6-8



13-3-50 தேதியன்று மகாத்மா காந்தி ஸ்தூபி நிதிக்காக நடத்த விடக வி. ஸ்ரீ ஆர். கே. மூர்த்தியின் விடகக் கச்சேரியின் மூலமாக வரும் தொகைக்கு விவரம்:—

ஸ்ரீ எஸ். ஆர். எம். பி. என். சிதம்பரம் செட்டியார், காஞ்சி காத்தாள் 101 0 0  
ஸ்ரீ எஸ். செந்திரசாஜா, தமிழ்நாடு டாடகம் 101 0 0  
ஸ்ரீ ஜி. என். மூர்த்தி, (பி. டி. எச்.), சென்னை 50 0 0  
ஸ்ரீ டி. ஆர். சாமச்சந்திரன், நாராயண நகர், நியாகராய நகர் 25 0 0  
நிதி நிதி நிதிநியாயிடம் 25 0 0  
புன்கட்டி இன்னிவிதம் கம் பெயர், சென்னை 25 0 0  
ஸ்ரீ கப்பாய், கணேஷ அண்டு கம்பெனி, சென்னை 25 0 0  
குமாரி உஷா—சாகுமதி மூலமாக தன்கொடை 23 12 0  
டாடகட் என். சாஜாசாயன் 20 0 0  
ஆர்.எம். சாமநாதன் செட்டியார், திருவோன் ஸ்டேஷனார் 15 0 0  
சாமகிருஷ்ண எம். என். வி. டி. நாராயணம் 15 0 0  
நியாகராய நகர் தமிழ்நாடு கழகம் மூலம் 11 0 0

ரூ. 10-0-0: ஸ்ரீமதி என். என். வசந்த குமாரி; செந்திரசாய் கணேசன்; ஸ்ரீமாண்கள்: ஏ. சிதம்பரம். 'வசந்தி' நியாகராய நகர்; ஆடிட்டர் நாராயண ஜயர்.

ரூ. 5-0-0: ஸ்ரீமதி என். வசந்த குமாரி; குமாரி என். சாஜா; ஸ்ரீமாண்கள்: என். மகாலிங்கம்; வி. நாராயணமூர்த்தி; ஜம்பு சாமையா ஜயர்; கே. நடராஜன்; சாஜா பாய்; கோவிந்தசாஜா; செட்டியார். வி. நாராயணம்; கோபதி ஜானகியம் செட்டியார். ரூ. 40-8-3: கிடைத்த தன்கொடைகள்.



கிண்கம், உதயமாசத்தாண்டபுரம்; தமிழ் மணி  
வாணிபர் சங்கம், சிங்கலாண்டபுரம்; டி. ஏ.  
பாசுரிகுணன், கும்பகோணம்; கே. அழகு  
சாதி சத்திரப்பட்டி; எ. சாகவாச்சாரியார்,  
சென்னை; கே. ஸ்ரீதீவகாசார்யார்,  
சென்னை; என். சங்கல்வாமி, சென்னை;  
என். இ. சாமையன்; கே. என். தாசாயன்  
சாரி; என். பரத்தாசாமி; பி. வி. கிருஷ்ண  
மூர்த்தி; டி. ஆர். ஸ்ரீதீவாணன்; கே. வி.  
துரைசாமி; கே. வி. சாஜாபாத்; வி. என்.  
கிருஷ்ணன்; எம். சிங்கரவேலு; கு. 7-14-6  
செல்வநாதன் கோலகடகன்.

சர்க்கா சங்கம் காஞ்சிபுரம் கிண மூலமாக  
கு. 22-0-0க்கு விவரம்:—

ஸ்ரீ ஆர். பி. சாமையன் செட்டியார் 5 0 0  
ஸ்ரீ டி. என். என். வரன், 2 0 0  
பிரம்மபேதம் 2 0 0

கு. 1-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் கே. ஸ்ரீவிவாணன்,  
காஞ்சிபுரம்; டி. கே. ஸ்ரீபரமன், காஞ்சிபுரம்;  
டி. டி. சிங்காரம், உத்திரமேரூர்; என்.  
வாசுதாசார்யார், தாமி; டி. பாலயம் அய்யங்  
கார், தாமல்; எம். வேதசாலம், சிறுமையனூர்;  
சாம. வேங்குமணன் செட்டியார், அரங்கக்குடி;  
வி. சாமையன் செட்டியார், என். என். தாபுரம்;  
ச. கே. பூதோக செட்டியார், ஆலத்தூர்;  
டி. என். சாசுவதாசார், மாயன்டுர்; ஸ்ரீ. கிருஷ்ண  
செட்டியார், ஸ்ரீபரமன்; எம். கே. பெருமான்  
செட்டியார், மருவங்குருணன்; என். மாணிக்கம்,  
கஞ்சி; கே. என். செட்டியார், அரகாணி  
மங்கலம். கு. 1 செல்வநாதன் கோலகடகன்.

சங்கம் "கடகம்" சங்கம் ஸ்ரீ டி. என்.  
கிண்கம், மூலமாக கு. 130-க்கு விவரம்:—

கு. 5-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் ஆர். எம்.  
செல்வநாதன்; வி. ஆர். ரகுநாதன்;  
டி. வி. கவாமி; சவுத்தரம் அடைக்கப்பா;  
பி. குந்தலம் பிள்ளை; நா. பழ. நா.;  
க. அரு. சித. நா.; த. கோ. அரு. முத்தையா  
செட்டியார்; பி. நா. வெ. செல்வநாதன் செட்டி  
யார்; ஏ. ஆர். என். ஏ. ஆர். சோமசுந்தரம்;  
க. அரு. க. அரு. க.; கப. காரி வினவனாதன்;  
ச. மு. செ. முகம்மது சவுத்தர்; அனா. வ.  
தியாகாசாமி; என். பெரியப்பா பிள்ளை;  
பெரி. சோ. செல்வநாதன்; மு. முத்தையாசார்;  
கட்டுக்குடிப்பட்டி நா. சதாசிவம்.

கு. 3-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் பி. என். சாம  
நாதன்; ரா. அரு. பெருமான்; சாம. கோக்க  
கிண்கம். கு. 2-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் அர. க.  
காரி வினவனாதன்; சாம. கப. சாமையர்;  
வா. வாரிவாணன்; வா. பி. செ. கமலாணன்;  
விவ. மு. முத்து வன்னியப்பா; என். ஆர்.  
எம். பி. சாமநாதன்; சித. கப. முத்தையா;  
கதி. கருப்பன் செட்டியார்; வெ. சாம. கதிச  
ன் செட்டியார்; தெய்க்கயன் பற்றியப்பன்.

கு. 1-0-0: ஸ்ரீ டாம்பி நேச பிள்ளை.

ஸ்ரீ என். நடராஜன். 122. மோகம் தெரு.  
சங்கம் மூலமாக கு. 598-0-0க்கு விவரம்:

ஸ்ரீ வி. என். நடராஜன் 101 0 0  
ஸ்ரீ பி. சாமையர் நேசன் 51 0 0  
ஸ்ரீ ஏ. ஆறுமுகம் 51 0 0  
ஸ்ரீ சாம. சித. செல்வநாதன் பிள்ளை 25 0 0  
ஸ்ரீ எம். வி. ஆர். முத்துசாமையன் 25 0 0  
ஸ்ரீ எம். ஏ. என். எம். முகம்மது 25 0 0  
இப்ராஹிம், சங்கம் 25 0 0  
ஸ்ரீ எம். வி. ஏ. எம். மையது 25 0 0  
இப்ராஹிம், சங்கம் 25 0 0  
ஸ்ரீ எம். வி. கே. வரவாச சவுத்தர் 25 0 0  
ஸ்ரீ எம். இ. முகம்மது கோன் 25 0 0

ஸ்ரீ எம். ஏ. வரவாச முகம்மது 25 0 0  
ஸ்ரீ பி. ஆர். என். கப்பையா 16 0 0  
சேர்வை, சங்கம் 16 0 0

ஸ்ரீ எம். ஆர். என். எம். சாமகன் 16 0 0  
ஸ்ரீ எம். வி. என். எம். முகம்மது 15 0 0  
முத்தாசிப், சங்கம் 15 0 0

கு. 11-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் என். எம். பி.  
பெருமான் பிள்ளை; வி. என். வெங்கடா  
சலம்; எம். பெருமான்; டி. முத்துப் பிள்ளை;  
டி. கே. மீராமுதலி; வி. கே. என். அப்  
புது முத்தாசிப்; என். எம். எம். உமர் சாமிப்;  
எம். எம். பி. முகம்மது காரிம்.

கு. 10-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் கே. எம்.  
இப்ராஹிம் சா; என். கே. கிண்கயா சவுத்  
தர்; பி. பெத்தையா; கே. எம். கே. முகம்  
மது இப்ராஹிம்; பி. அபூபக்கர்; பி. என்.  
மையது முகம்மது.

கு. 5-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் என். பி. எம்.  
செல்வநாதன்; எ. ஆர். வி. அருணாசலம்; என்.  
என். என். சாமநாதன்; வி. ஆர். எம். அமகப்  
பர் செட்டியார்; என். என். வி. கிருஷ்ணப்  
பர் செட்டியார்.

ஸ்ரீ என். பி. கோஷ்டேஸ்வர ஸ்ரீ, நகர்,  
சேலம் தகர் நோட்டென் செத்தக்காரர்கள்  
சங்கம் மூலமாக கு. 111-க்கு விவரம்:—

ஸ்ரீ என். பி. கோஷ்டேஸ்வர 15 0 0  
அய்யர், சேலம் 15 0 0  
ஸ்ரீ பி. டி. கிருஷ்ண அய்யர் 15 0 0  
ஸ்ரீ இ. ஸ்ரீ. கிருஷ்ண செட்டியார் 15 0 0

கு. 5-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் டி. கே. சாமையர்  
அய்யர்; ஆர். ஏ. பாசுக்கப்பிரமணிய அய்யர்;  
சர். கப்பிரமணிய அய்யர்.

கு. 3-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் என். என். கப்ர  
மணிய அய்யர்; கே. பஞ்சநாதன் செட்டியார்.

கு. 2-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் டி. சத்திரமேனவி  
அய்யர்; என். என். பாமேஸ்வர அய்யர்.

கு. 1-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் கே. எம். வேத  
புத நாயர்; என். துரைசாமி; கே. சேனியா  
சாங்க; டி. என். கிருஷ்ண சாங்க; எம். ஆர்.  
பத்திரா அய்யர்; டி. என். கைத்தியநாதன்;  
எம். கத்திராஜன்; பி. கே. கப்பையா ஸ்ரீ;  
பி. ஆர். கிருஷ்ணசாமி; பி. என். செவங்கா  
அய்யர்; கே. கிண்கயா; பி. கே. வசந்த  
செட்டியார்; கே. பி. பாசுக்கப்பிரமணிய செட்டி  
யார்; ஏ. என். நாராய அய்யர்; பி. என்.  
வெங்கடேசாயன்; பி. கே. ஸ்ரீமத்தன் சாங்க;  
என். சேது சாங்க; பி. ஏ. பாசுக்க அய்யர்;  
என். கத்திரம்; வி. ஏ. பணிக்கர்; ஸ்ரீ. மாதவ  
நாயர்; ஆர். வெங்கடேசாயன்; என். சங்கையித்  
செட்டியார்; பி. வி. சாஜாபாதன் செட்டி  
யார்; என். என். நாகேஸ்வர அய்யர்; கே. பி.  
பாசுவதி அய்யர்; ஏ. என். பாசுக்க ஸ்ரீ;  
எம். கே. தாசாயன் அய்யர்; என். பி. சாம  
கிருஷ்ண அய்யர்; பி. ஆர். கிருஷ்ணமூர்த்தி;  
டி. என். சாமையர்; ஏ. என். வெங்கடேஸ்வர  
அய்யர்; கே. கப்பிரமணியன்; என். பி. கத்த  
சாமி அய்யர்; வி. கிருஷ்ண அய்யர்; ஏ. என்.  
அருணாசல அய்யர்; கே. முத்து செட்டியார்;  
ஸ்ரீ. கருமாதன் பிள்ளை; கே. தாசாயன் நாயர்;  
பி. என். தாசாயன் அய்யர்; ஏ. என்.  
சாமையர்.

96. மணிக்கலம் சேரமன், நெவா  
சர்க்க தலைவர் ஸ்ரீ சா. வேதாசல நாயகர்  
மூலமாக அளித்த கு. 16-க்கு விவரம்:—

கு. 1-0-0: ஸ்ரீமாண்கள் கே. மாணிக்க  
நாயகர்; பெர. ஆறுமுகம்; ஆ. கிருஷ்ணசாமி;



மகாத்மா காந்தி ஸ்தூபி நிதி

தஞ்சை ஜில்லா போர்டு	2,500	0	0
மதுரை நகராமை	1,001	0	0
வேலூர் நகராமை	1,001	0	0
திருச்சி ஜில்லா போர்டு	1,000	0	0
கோயமுத்தூர் நகராமை	1,000	0	0
மீனாட்சி காவிரி அருள்நெருநீர் தம்பிரான் அவர்கள், திருப்பனத் தான் மடம்	1,000	0	0
திருச்செழும்புள்ளி நகராமை	501	0	0
ஸ்ரீ ஆர். கோவிந்தசாமி ரூபப் பூர், சுத்தாப் பெருமான் கோயில்	500	0	0
விருதுநகர் நகராமை	250	0	0
மதுரை கன்னடகர் கோயில் தேவஸ்தானம்	250	0	0
திருநெல்வேலி நகராமை	250	0	0
காஞ்சிவரம் நகராமை	250	0	0
ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர் நகராமை	250	0	0
மென்சைன் பி. ஆர். நாதம் அண்டு கம்பெனி, சுபாஷ் சந்திர போஸ் ரோட், சென்னை	116	0	0
திருவள்ளூர்மலை நகராமை	111	0	0
தஞ்சை நகராமை	101	0	0
வழுஞ்சு ஸ்ரீ வீரட்டன்வரன் கோயில் தேவஸ்தானம்	100	0	0
மன்னார்குடி ஸ்ரீ ராஜகோபால கவாமி தேவஸ்தானம்	100	0	0
மேட்டூர்பாளையம் நகராமை	100	0	0
திருச்சி ஸ்ரீ தாயுமானகவாமி தேவஸ்தானம்	100	0	0
குடியாத்தம் நகராமை	100	0	0
ஸ்ரீ வி. கே. சுப்பிரமணிய ஐயர், பாரதி கவுண்டி ஹோம், மயிலாப்பூர் பெரியகுளம் நகராமை	63	0	0
ராமேஸ்வரம் நகராமை	51	0	0
ராமேஸ்வரம் நகராமை	50	0	0
ராமேஸ்வரம் மாரிக்காவரம் தேவ ஸ்தானம்	50	0	0
ஸ்ரீமதி விருஞ்ஞவேணி அம்மாள் பாரதி சங்கீத வித்யாலயம், தியாக ராய் நகரம், சென்னை	50	0	0
பாமணி, ஸ்ரீ தாகநாத கவாமி தேவஸ்தானம்	50	0	0
தேவூர் தேவபுரீஸ்வரர் தேவஸ்த ானம்	40	0	0
மாயவரம் பொம்மூர், சுப்பிர மணிய கவாமி தேவஸ்தானம்	25	0	0
ஆழ்வார்திருநகரி எம்பெருமா னார் தேவஸ்தானம்	25	0	0
காண்டை பஞ்சாயத்து போர்டு	25	0	0
திண்டுக்கல் காளத்திநீர்வரை கவாமி தேவஸ்தானம்	25	0	0
பர்மா மெயின்ஸ் மதீனா சமா ஜம், பர்மா மெயின்ஸ்	25	0	0
சுத்தமேழைபுரம் ஸ்ரீ சுப்பிரீய ரத்தனசாமி தேவஸ்தானம்	20	0	0
கடைவாப்பாளையம் ஸ்ரீ கைகாச நாதன்சாமி தேவஸ்தானம்	20	0	0
மணப்பாளை குமாரசாவு. ஜயின் தேவஸ்தானம்	16	0	0
சென்னை ஸ்டான்டர்ட்ஸ் வாக்ரு வம் ஆயில் கம்பெனி ரிக்கரீயேஷன் இன்பர் நன்கொடை	13	12	0
குருங்காணி முத்துமணியம்மன் கோயில் தேவஸ்தானம்	11	0	0

ஸ்ரீ கவி.கப.த. தடேசப் பிள்ளை,  
குன்னக்குடி. 11 0 0

கு. 10-0-0: நீதிமன்றம் வீரபாண்டி கன்னிஸ்வர உடைபாடு கோவில் தேவஸ்தானம்; சத்தியகுடி வேதபுரிஸ்வர ஸ்வாமி கோயில்; என். அய்யப்பன் செட்டியார், கோவில் புரட்சி, தொழிலகம்.

கு. 5-0-0: பூமிநிலைப்பி தண்டபாணி, சென்னைகலை; பூமிநிலைகள் கே. வி. சுந்தரராஜன், கோபிசெட்டிப்பாளையம்; சி. நடராஜன், வந்துர; கா. சி. ஆ. முகம்மது இப்ராஹிம், திருமங்கலக்குடி; பூமிநிலை எஸ். நிதிநாயகர், திருச்சேலம்; பூமிநிலை எஸ். சந்திராபாய், திருச்சேலம்; பூமிநிலை எஸ். சந்திராபாய், திருச்சேலம்.

கு. 3-3-0: கிராம மூன்றேற்ற சேவா  
சங்கம், தண்டனம் கிராமம். கு. 3-0-0:  
ஸ்ரீ டி. கோவிந்தராஜு-ஐ., ஆடுதுறை.  
கு. 2-0-0: ஸ்ரீமான் கம். இ. கப. கப.  
கப்பிரமாணியம் செட்டியார். வெத்திலுச்சி; வி.  
கமோதப் பிள்ளை, நாகர்கோயில்; ஸ்ரீமதி  
சாதார்பாளன், கெழும்பக்கம், சென்னை.

[illegible]

சென்னை “சூன்டுடி”ப் பத்திரிகை மூலமாக  
ரூ. 794-4-8 க்கு விவரம் :—

நாங்கள் தயாகப் பூர்வ. ஆர்.  
ராமச்சந்திரன், சென்னை 501 0 0

ஸ்ரீமதி எம். லக்ஷ்மி பீரபா,  
சென்னை நகரம், திருவாரூர் 101 0 0

பேரறிஞர் அண்ணா, கும்பகோணம் 51 0 0  
 ஸ்ரீ பி. சிவசூர, 'குண்டுடி' 50 0 0

சுதந்திர, சோசலிசமும்	30	0	0
ஸ்ரீ என். எஸ். மணியம் அண்டு			
சுதந்திர, சோசலிசம்	11	0	0

கு 10-0-0: ஸ்ரீ அ. சா. கிருஷ்ண  
மாத்திரை, சென்னை: ஸ்ரீமதி பி. ஏ. பெரிய

ஆ. 5-0-0: ஸ்ரீமதி பேரே சாஸ்திரமணி.

தட்டிய தகைத்திரம், சென்னை; ஸ்ரீமான் கன்  
எஸ். கவாமி தாதன், சென்னை; வி. கோபால்.

கு. 2-0-0: ஸ்ரீமான்மகன் கே. நிஸர் அஹ்மத், கோவை; கேச. பாகதரமன், மனையடி; ம. மணிகண்டி, மனையடி; ம. மணிகண்டி, மனையடி.

டி. மகாலிங்கம், மணையா; பரிணீதர பீயன், சென்னை; எம். சோமசுந்தரம் செட்டியாசர், சென்னை; எஸ். ஏப். எத். அக்பாஸி, சென்னை;

எஸ். ஆர். ஸ்ரீனிவாச ராம், சென்னை; வி.  
கந்தசேகன், கோயமுத்தூர்; கே. எம். துரை

கு. 1-6-0: ஸ்ரீ வி. எம். நம்மாசாமிநாயக்கர்;  
கு. 1-6-0: ஸ்ரீமாதங்கன் ஸ்ரீ. வி. வைத்தியநாதன்



கமலா! என்னைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ள உனக்கு இஷ்டம்தானே?" என்று 'இவர்'.

"இல்லாவிட்டால் இங்கேயே உயிரை விட்டு விடுவீர்கள் போலிருக்கிறதே!" என்று வாய்விட்டுச் சிரித்தேன் நான்.

"போக்கிரிப் பெண்ணே!" என்று என் கண்ணத்தில் லேசாகத் தட்டினார் 'இவர்'.

"ஊம், கல்யாணமாகவதற்கு முன் பேயா?" என்று அட்டினைன் நான்.

அப்புறம் எங்களுடைய அபிவிருத்தி எளிதில் ஈடுபடவதற்கான வழியைச் சொன்னார் 'இவர்'. நானும் அதற்கு ஒப்புக் கொண்டேன் .....

**மூர்த்தி சொல்லுகிறான்:**

அத்தை எப்பொழுதும் ஆறு மணிக்குத்தான் தண்ணீர் எடுக்க ஆற்றுக்குச் செல்லுவது வழக்கம். பெரும்பாலான சமயங்களில் கமலாவும் கூட இருப்பாள். அதைத்தான் நான்கள் பயன் படுத்திக் கொள்ள எண்ணி யிருந்தோம். யாவும் முன்னேற்பாட்டின் படியே நடந்தன...

'மோகினி' அடித்து மயக்க மடைந்த வன்போல் நான் அலக்கோலமாகத் தரையில் கிடந்தேன். திட்டப்படியே அத்தையை அழைத்துக் கொண்டு வந்த கமலா மாந்தோப்பு வழியாகத் திரும்பினாள். என்னையும் அத்தையின் கவனத் திற்கு இலக்காக்கினாள்.....

"வினக்கு வைக்கிற நேரத்தில் யாரோ படுத்துக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்தீர்களா, மாமி?" என்று கேட்டான் கமலா அத்தையிடம்.

"யாரோ வெளியூர் போலிருக்கிறது!" என்று அத்தை சமாதானம் சொன்னான்.

"போய்த்தான் பார்ப்போமே!"

"ஓம் மூர்த்தி போல் இல்லை? அட, மூர்த்தியேதான்!" என்று அவரிடம் புடைத்துக் கொண்டாள் அத்தை. என் உடம்பைப் பிடித்துக் குறுக்கி மூச்சை யைத் தெனியிக்க முயன்றான்.

ஆனால் நானா எழுந்திருப்பேன்?

அதற்குள் கமலா, "நான் போய் யாரை யாவது அழைத்து வரட்டுமா, மாமி?" என்று கேட்டாள்.

"வேண்டாம், நான் மட்டும் தனியாக இருக்கமாட்டேன். இரண்டு பேருமாகச் சேர்ந்து தூக்கிக் கொண்டு போய்விடலாம். கொஞ்ச தூசும்தானே!" என்று அத்தை கமலாவிடம் கெஞ்சினான்.

"என்னால் முடியாது. 'இவ'ரைப் பிடித்து நான் ....."

"ஆபத்து வேளையில் தோஷமில்லை, கமலா! கொஞ்சம் தண்ணீரை எடுத்து வாயில் ஊற்று....."

"ஊஹாம், நான் மாட்டேன். யாராவது பார்த்துவிட்டால் நன்றாயிராது!" என்று அழுத்திச் சொன்னான் கமலா.

"உன்னைத்தான் கல்யாணம் செய்து கொண்டுவேன் என்று பிடிவாதமாக இவன் இங்கே வந்திருக்கிறான். நான் இருந்து முடித்து வைக்கிறேன். வா கமலா; சீக்கிரம் போய்விடலாம்."

"போய்க், மாமி! உங்களுக்கு எப்பொழுது பார்த்தாலும் பரிசாசம்தான்!"

கமலா தன் முன்னுணையை நனைத்துக் கொண்டு வந்ததும் என் அத்தை துடைத்துவிட்டான். என் காரியம் பலனளித்துவிட்டது; நானும் விழித்துக் கொண்டேன்.

அத்தையைப் பார்த்து, "என்ன அத்தை நடத்தது! யார் இந்தப் பெண்?" என்று கேட்டேன்.

"யாரா! உனக்கு ஒன்றுமே தெரியாதோ?"

கமலா ஒதுங்கிச் சென்றுவிட்டாள்.

"நான் இங்கே இல்லாமல் உங்கள் உடம்பு தரும்பாய் இளைத்துவிட்டதே! வேளா வேளைக்குச் சாப்பிட்டால் தானே?" என்று கமலா அன்பாகக் கடித்துக் கொண்டு வந்தாள்.

"வேளா வேளைக்குச் சாப்பிட்டுக் கொண்டு இருந்து விடுவதனால் மட்டும் குதிரையப் பருத்து விடுவோமோ? என் 'மோகினி'யைக் காணாமல் நான் தவித்துப் போனதை நீ பார்த்திருக்க வேண்டுமே!"

"வினையாடினது போதும். 'மோகினி' யாம், 'மோகினி!' என்னைக் கண்டால் பிசாசுமாதிரித் தெரிவித்தா, உங்களுக்கு?" என்று கமலா தன் முகத்தைச் சொடுக்கிக் கொண்டாள்.

"நீதான் 'மாந்தோப்பு' 'மோகினி' இல்லையே!"

"ஆரம்பித்து விட்டீர்களல்லவா? எப்பொழுது பார்த்தாலுமா 'மோகினி, மோகினி' என்று நச்சரிக்க வேண்டும்? நேரமாகிறது; உங்கள் மாயியார் கொடுத்தனுப்பியிருக்கிற பட்சணத்தைச் சாப்பிட வாருங்கள்!" என்று கமலா உள்ளே சென்றாள்.

"பட்சணம் உன் கையால் செய்தது தானே கமலா?" என்று கேட்டேன் நான்.

போய்க் கொண்டிருந்தவன் கொஞ்சம் நின்று அழகாகச் சிரித்தான். கமலாவினுடைய மோகனத் தோற்றம் என்னை அவனுடன் இழுத்துச் சென்றது.



விரும்பவில்லை. ஆகையால்தான் தந்திரமான வழியைக் கையாள் வேண்டிய வந்தது .....

கமலா சொல்லுகிறேன் :

‘இவர்’ ஊருக்குத் திரும்பிப் போன ஒரு வாரத்திற்குள்ளாக மறுபடியும் மாந்தோப்பில் பார்க்கும்படி கேர்ந்தால் ஆச்சரியமாக இராதா? அடுத்த விடுமுறையின் போதுதான் வரலாம் என்று ‘கோடியாத்து மாமி’ சந்தேகாஸ்பதமாகச் சொன்னதை என்ணி வேதனைப் பட்டுக் கொண்டிருந்த என்னும் கம்பவே முடியவில்லை. அன்றைக்குப் போலவே புல்தகத்தை மாப்பிழையிடு போட்டுக்கொண்டு கண்களை முடிய வண்ணம் படுத்திருந்தார்.

அருகில் போவதற்கு எனக்கு வெட்கமாக இருந்தது. மெதுவாகப் பின்னால் நின்று கொண்டு ஒரு சிறு கல்லை விட்டெறித்தேன். நான் பத்துத் தப்படிகள் எடுத்து வைப்பதற்குள்ளாக ‘இவர்’ அழைத்து விட்டார்.

“இந்தர், உன்னைத்தானே!”

நின்று திரும்பிப் பார்த்தேன். ‘இவர்’ என்னை நெருங்கி வந்து விட்டதைக் கண்ணுற்றதும் எனக்குப் புனகாங்கிதம் எல்லை மீறி விட்டது.

“புல்தகம் படிக்கிற லட்சணம் நன்றாக இருக்கிறதே!” என்று ‘இவரைப் பார்த்தேன்.

“அதற்காகக் கல்லை விட்டெறிக்கிறதாக்கும்?” என்று சிரித்தார் இவர்.

“தூங்குவதாகப் பாசாங்கு செப்டிமீர்கனோ என்று பார்த்தேன். நன்றாக வேஷம் போடுகிறீர்களே!”

“அதெல்லாம் கிடக்கட்டும். நான் மறுபடியும் இங்கே வருவேன் என்று எதிர்பார்த்தாயோ?” என்று கேட்டுக் கொண்டே என்னைத் தொட்டு விடுகிறாப் போல் சமீபித்து விட்டார்.

இவ்வளவு லேசிலா ‘இவரைக் காரியத்தி் பெற விட்டுவிடுவேன்?

“எனக்கு வேறு வேலை .....” என்று பல்லுக் கடித்து சிறுத்திக் கொண்டேன்.

“உனக்கு வேலை யிருக்குமானால் போய்வா; இரவு நான் ஊருக்குத் திரும்புகிறேன்.” என்று நாத் தழுதழுக்கச் சொன்னார் ‘இவர்’. ஐயோ, அந்தப் பரிதாபத்தை என்னவென்று கூறுவேன்!

“அதனால் எனக்கென்ன வந்ததாம்?” என்று வழக்கமான பாணியில் கழுத்தை ஒடித்துத் திருப்பிக் கொண்டேன். அதே சமயம் என் இருதயத்திலும் ஒரு முறிவு ஏற்பட்டதை உணர்ந்தேன். பாவம்,

வெருளி! என்மேல்தான் எவ்வளவு நம்பிக்கை ‘இவருக்கு?.....நல்ல மனுஷர்; நான் போய் விடுவேன் என்று ‘இவரால் எதிர்பார்க்க முடியவில்லையோ, என்னவோ!

புல்தகத்தை எடுத்துக்கொண்ட வண்ணம் “இதுதான் நீ என்னைக் கடைசியாகப் பார்ப்பதாக இருக்கட்டும்” என்று ‘இவர்’.

“நீங்கள் என்னைப் பார்க்காவிட்டால் பரவாயில்லை. நான் உங்களைப் பார்த்துக் கொண்டே இருந்தால் என்ன செய்து விடுவீர்களாம்?”

வயதுப் பொருத்தமுள்ள புருஷர்களைக் கண்டால் பெண்களுக்கு இல்லாத குணங்களும், சாதுரியமும் தானாக வந்து விடுமோ? எனக்கு அப்படித்தான் இருந்தது. ‘என் பெண்ணுக்குப் பேசவே தெரியாதே!’ என்ற பெருமையடித்துக் கொள்ளும் என் தாயார் பார்த்திருந்தால் நிச்சயம் ஸ்தம்பித்து விட்டிருப்பாள்!

நான் சொன்னதைக் கேட்டதும் ‘இவருக்கும் என் மனம் புரிந்து விட்டது. கெஞ்சும் குரலில், “நீஐமாகச் சொல்,



பாகவதர்:—என்ன ஸார்! நேற்றைய தினம் என் கச்சேரிக்கு உங்களை வரச் சொன்னேனே, நீங்கள் வரவில்லை போலிருக்கிறது.

ரவீகர்:—நன்றாய்ச் சொன்னீர்! சபையில் ஒருவர் கைதட்டினாரே, அவர் யார் என்று நினைத்தீர்? நான்தான், ஐயா!

பாகவதர்:—அது நீங்களா? நான் சிவராமனை யல்லவா கை தட்டச் சொல்லியிருந்தேன்!—அப்பொழுது அந்தப் பயல் கை தட்டவில்லையா?



பட்டவலியாக இருந்தாலும் அந்த மாத்திரையைச் சாப்பிட்டவுடன் பஞ்சாயப் பறந்துவிடுகிறதாம். போகலாம், உனக்கு ஒன்றை வாங்கிக் கொடுக்கிறேன்."

மாந்திரைப் பிழைச்சியைப் பற்றிய பிரஸ்தாபம் எழாமற்போகவே எனக்குத் துணிவு வலுத்து விட்டது. அம்மாவும் அர்த்தம் சிறைந்த திருஷ்டியுடன் நோக்கவே இளம்பிவிட்டேன்.

'இவர்' தேழி அதைக்குள் எதையோ வெகு கவனமாகப் படித்துக் கொண்டிருந்தார். நான் வேண்டுமென்றே கணின்துக் காண்பித்தும் அவர் அசைந்து கொடுக்கவில்லை.....

**முத்தி சொல்லுகிறான் :**

61 ப்படியோ கிராமத்துப் பெண்களைக் குறித்து என் மனதில் அவட்சிய மனோபாவம் ஏற்பட்டு விட்டிருந்தது. ஆகையால்தான் அத்தை திரும்பி வந்தபோது வேறு யாரோ கூட இருந்ததைப் பற்றி நான் சிரத்தை கொள்ளவில்லை; வாசித்துக் கொண்டிருந்த புல்தகத்திலேயே கருத்தாய் இருந்து விட்டேன்.

உள்ளே இருந்து கொண்டு அத்தை, "முத்தி!" என்று என்னைக் கூப்பிட்டான். அவனுடைய குரலில் புதுப் பாசம் பெருக்கெடுத்திருந்தது போலிருந்தது.

"நீ தூங்கவில்லையே?.....என்னவோ மாத்திரை கொண்டு வந்திருந்தாயல்லவா? அதில் ஒன்று இருந்தால் கொடு!"

"மாத்திரை என்றவுடன் எனக்குப் படிப்பதற்கு மேலே ஓடவில்லை. காலைத் தான் அத்தை அந்த மாத்திரையைச் சாப்பிடக் கூடாது என்று எனக்கு உபதேசித்திருந்தான். ஆகையால் மாத்திரை அத்தைக்காக இல்லையென்பது சித்திரிசனமாக எனக்கு விளங்கிற்று. பதில் எதுவும் பேசாமல் மாத்திரையை எடுத்துக் கொடுத்துவிட்டுச் சாப்பிடும் விதத்தையும் விவரித்தேன்.

சில விநாடிக் கெல்லாம் உள்ளேயிருந்து பேச்சுக் குரல் கேட்டது.

"மாரி, பட்டணத்துப் பிள்ளைகளுக்குக் கொஞ்சம் அசட்டுத்தனம் அதிகமா?"

"என்ன சொல்லுகிறாயடி, கமலா?"

"சொன்னால் கோபித்துக் கொள்ள மாட்டார்களே? சுக்கை அதைத்துப் போட்டுக் கொள்ளுகிறதை விட்டுவிட்டு 'மருந்து' என்று இதை யாராகிலும் சாப்பிடுவார்களோ? கசப்பு, அடிவயிற்றைக் குமட்டிக்கொண்டு வருகிறது!"

"கசப்பாக இருந்தால் என்ன? குணம் தெரிகிறதோ இல்லையோ, பாரேன்!"

"மூக்கைச் சுற்றி வளைத்துத் தொடுகிறப்போல....."

அந்தப் பேச்சில் தொனித்த துடுக்குத்தனம் என் உணர்ச்சிகளைத் தூண்டி விட்டது.

"நான் போய் வரட்டுமா, மாரி?"

நான் சிமிர்ந்து உட்கார்தேன். கரங்களின் வளைகள் அசாதாரணமாக உராய்ந்து சப்தித்தன. நானிக் கோணியழிக்கோணத்தால் என்னை விழுங்கிவிட்டு ஓடிய இந்தக் கமலாவை இப்போது சினைத்தால் கூடச் சந்தேக மில்லாமல் இவள் மோகினியேதான் என்று தோன்றுகிறது!

கமலா போய்விட்ட பிறகு அத்தை யிடம் விசாரித்தேன். அத்தையின் முகம் ஒருமாதிரியாக மாறிவிட்டது. ஆகையால் கல்யாணம் செய்து கொண்டிருவதைப் பற்றி அதுவரை சிந்தனை ஏற்படாமலிருந்த எனக்குக் கமலாவின் சகவாசத்தில் பலமான ஆசை உண்டாகிவிட்டது!

'கண்டதும் காதல்' என்று சொல்லுவதற்கும் இதற்கும் துளிக்கூடச் சம்பந்தமில்லை. நான் கமலாவைப் பார்த்திருந்ததெல்லாம் அரைகுறையாக இரண்டிடவைகள் தான்! அவனுடைய குறும்புப் பேச்சும், விஷமத்தனமும், அத்தையின் சுபாவமும் என்னுடைய பிடிவாதத்திற்குத் தூண்டுிகாலாக உதவியன. கல்யாணம் செய்து கொண்டால் கமலாவைத் தான் கல்யாணம் செய்து கொள்வது என்ற முடிவிற்கு வந்துவிட்டேன்.

ஊருக்குத் திரும்பியதும் விஷயத்தை என் தாயாரின் காதுக்கு மெல்ல எட்டிவிட்டேன். கேட்டவுடன் என் தாயாருக்கு மகிழ்ச்சி கரை புரண்டோடியது. அத்தையின் 'விசாரனை அறிக்கை' சமர்ப்பிக்கப்பட்டதும் அம்மாவின் மனமும் துவண்டுவிட்டது.

"அந்தப் பெண்ணின் ஜாதகம்....." என்று அம்மா எதையோ சொல்ல வந்தாள். அவனுடைய வீண் மழுப்பல்களை நான் ஏற்றுக் கொள்ளச் சம்மதிக்கவில்லை. ஜாதகம் மனம் ஒத்துச் சந்தேஷமாக வாழ்க்கையை நடத்துவதற்குத் தடை விதிக்கிறதோ?

"அதெல்லாம் எனக்குத் தெரியாது, அம்மா! இனிமேல் என்னுடைய கல்யாண விஷயமாகப் பேசக் கூடாது; சொல்லி விட்டேன்!" என்று ஒரு போடு போட்டேன்.

அம்மாவின் நிலைமை தற்சம சங்கடமாகி விட்டது. அப்பாவிடம் எவ்வளவோ சிபாரிசுகள் செய்து பார்த்தாள். ஜாதகக் குறையைச் சித்தித்துக் கொள்ள அவர்



கவனத்தைக் கவர எவ்வளவோ முயற்சிகள் செய்து பார்த்தேன்...

வேண்டுமென்றே பார்த்திருக்கிற ஓசைப் படுத்துவேன்; குரலு உயர்ந்தி உயர்ந்திப் பேசுவேன்; 'இவர்' படுத்துக்கொண்டிருக்கும் கூடத்துப் பக்கம் தூறு தடவைகளாவது போய் வந்திருப்பேன்! ஒன்றும் 'இவர்' காதுகளுக்குக் கேட்காதோ? கடைசியில்தான் அந்த விசித்திரமான எண்ணம் என் உள்ளத்தில் உதயமாயிற்று...



கேட்கும்போது கையை விரித்து விட்டார். 'இவர்' தான் ஒரே பிடிவாதமாக இருந்து.....

மாந்தோட்பில் அசட்டுத்தனமாகக் காரியம் செய்துவிட்ட பின்னர் நான்கைந்து நாட்கள் வரை வெளியில் எங்குமே செல்ல யணம் வரவில்லை. அதைக் கண்டு என் தாயாருக்குக் கூட அநிசயமாகப் போய்விட்டது. 'மாமி, மாமி!' என்று எடுத்ததற்கெல்லாம் கோடியாத்துக்குப் போய்

விட்டிருந்த வந்தபிறதும் படபடப்பு அடங்கவில்லை. ஒருவேளை என்னை அடையாளம் தெரிந்திருக்குமானால்? வந்தது வரட்டும் என்று ஒன்றும் அறியாதவன் போல் கண்ணாம்புக் கட்டியொன்றை எடுத்துக்கொண்டு கோலம் போடுகிற பாவனையாகத் தரையில் நிறுக்கலானேன்.....

முதலில் ஒரு தோல்வி ஏற்பட்டிருந்தது என் மனம் அம்மாதிரியான விளைபாட்டுக்களில் அதிகப் பற்றுக் கொண்டிருந்தது. அப்பொழுது சந்திரசேகரன் என்னைத் தன் 'சிரகஸ்சுமி' பாக்கிக் கொண்டுவிட்டுப் போகிறார் என்று கனவு கண்டேன். ஆனால், நல்ல வேளை; விதியின் போக்கு வேறு விதமாக இருந்தது.

எனக்கும் சந்திரசேகரனுக்கும் என்று எல்லாம் முடிவாகி விட்டன. நிச்சயதார்த்தத்திற்கு இரண்டு நாட்கள் இருக்கும் போது அவர்மீது வழக்குத் தொடரப் பட்டு விட்டது. அவர் வேலையில் அமர்ந்திருந்த 'பாஸ்கி'ல் ஏதோ 'தாறுமாறாக' நடந்து கொண்டதின் காரணமாக அவரை 'வாரன்'டிப் பிடித்துச் சென்று விட்டார்கள்; கல்யாண ஏற்பாடுகளும் அத்துடன் தடைப்பட்டு விட்டன. நிச்சயதார்த்தத்திற்கு முன்பாக விஷயம் வெளிப்பட்டதே. அதுவரை நான் பாக்கியசாலியல்லவா? ஆனால் அப்பாவுக்கு என்மேல் காரணமில்லாத அறியுதி உண்டாகி விட்டது. அவர் தேடிப் பிடித்த 'சாக்கு' சோத்தையாக இருந்ததற்கு நானு பொறுப்பானா?

அதிலிருந்து ஊரில்கூட நல்ல அபிப்பிராயமில்லை என்று சொல்லிவிடலாம். 'இவருடைய அத்தைக்குக்கூட என்மேல் எவ்வளவோ அதுதரபயமிருந்தும் கிட்ட

வலிய உறவாடிக்கொண்டிருந்த நான் கொஞ்ச நாளாக அடங்கி யிருப்பதை யாரால்தான் நம்பமுடியும்?

அன்று 'இவருடைய அத்தை எங்கள் விட்டிருந்த வந்திருந்தார். என் இருதயம் 'படபட' வென்று அடித்துக் கொண்டது. 'இவர்' ஏதாவது உளறி வைத்திருப்பாரோ என்று எனக்குள் சந்தேகம். ஆனால் அப்படியொன்றும் நேர்ந்திருக்கவில்லை.....

நான் ஊஞ்சலில் படுத்துக் கொண்டிருந்தேன். 'கோடியாத்து மாமி' என் பக்கத்தில் வந்து நின்று, "தூங்கு கிருயா, கமலா?" என்று அழைத்தவுடன்தான் தைரியமாக எழுந்து உட்கார்ந்தேன் நான்.

"காலியிலிருந்து உடம்பு ஒரு மாதிரியாக இருந்தது. அதுதான் படுத்துக் கொண்டேன். உங்களை இதைப் பக்கம் பார்க்கவே முடியவில்லையே!" என்றேன் நான் பாதத் தயக்கத்துடன்.

"கும்பகோணத்திலிருந்து மூர்த்தி வந்திருக்கிறானல்லவா? அவன் பெரிய இடத்துப் பையன்; வராத இடத்திற்கு வந்திருக்கிறான். அவனைக் கவனிப்பதற்குள் எனக்குப் பொழுதே இல்லாமற் போய் விடுகிறது!" என்று சொல்லிக் கொண்டே பெருமையுடன் என்னைப் பார்த்தார் 'இவருடைய' அத்தை.

ஒரு கணம் என்னுடைய உள்ளமும் பொங்கி வழிந்தது. ஆனாலும் அதை வெளியில் காட்டிக் கொள்ளாமல் நான் மறைத்துக்கொண்டு "வலி பிராணன் போகிறது, மாமி!" என்றேன்.

"உடம்பு வலிக்கிறதா, கமலா? என்னோடு வா! மூர்த்தி ஒரு மாத்திரை கொண்டு வந்திருக்கிறானாம். எப்போத்போ



கொண்ட வண்ணம் கண்களை மூடி. 'மோகினி'யைப் பற்றிய கற்பனைகளில் ஆழ்ந்தேன்.

கற்பனைகள் கனவாக விரிந்தன...

என் எதிரில் மோகினி தோன்றுகிறாள். காவியங்களில் வர்ணித்திருப்பார்களே, அம்மாதிரியான வெள்ளத்தீய ஆடுகிறாள். அவளுடைய எழிலுருவைக் கண்டு நடுங்கும்படியாக அவளிடம் எனக்குக் குறைகள் எவையும் தென்படவில்லை. அதற்குப் பதிலாக எவரையும் மயக்கி விடும் மோகனப் புன்னகை அவளுடைய முகமே வித்தத்தில் வளருகிறது.

நான் அவளிடம் பேசத்தயங்குகிறேன். அதை அறிந்தவன் போல் அவள் தானாகவே பேச்சைத் தொடங்குகிறாள்:

"என்னைக் கண்டு நீங்களும் பயந்து ஓடி விடப் போகிறீர்களோ என்று எதிர்பார்த்தேன். மற்றவர்களை விட உங்களுக்கு நெஞ்சழுத்தம் அதிகம்தான்!" என்று மோகினி எனக்குப் புகழ்மாலை குட்டி மழைவிக்கிறாள்.

மோகினியின் அழகு என் கண்களைப் பறிக்கின்றன. நான் கண்டொட்ட மனம் வராமல் தவிக்கிறேன்....

அவளுடன் பழக நான் விரும்புவதைக் காட்டிக் கொள்ளுவதற்காக, "உன்னைச் சந்திப்பதற்காக வென்றே ஒருவராக காலமாக நான் இங்கு வந்து கொண்டிருக்கிறேன். இன்றுதான் என் ஆசை பூர்த்தியாயிற்று" என்று பெருமையுடன் சொல்லிக் கொள்ளுகிறேன்.

"நானும் கூட அப்படித்தான்! உங்களைப் பார்க்க வேண்டுமென்பதற்காக உங்கள் எதிரில் தோன்றாமலிருந்தேன், ஒருவேளை எல்லோரையும் போல் நீங்களும்....." என்று சொல்லிக் கொண்டே உடலைக் குறுக்கிச் சாகசமாகச் சிரிக்கிறாள் மோகினி. அவளை, "இப்படித்தான் உட்காரேன்!" என்று உபதானம் செய்கிறேன் நான்.

"உங்கள் சகவாசம் கிடைப்பதற்கு நான் கொடுத்து வைத்திருக்க வேண்டுமே!" என்று கூறிக் கொண்டே அவளும் என்னருகில் அமர்ந்து விடுகிறாள்.

உட்கார்ந்தவன் என் மார்பின்மேல் கிடந்த புஸ்தகத்தை, எடுக்கிறாள்.....

நிமிடமென்று கனவு கலந்தது; திடுக்கிட்டுக் கண் மீழித்தேன். என் எதிரில் உண்மையாகவே ஒரு பெண் நின்று கொண்டிருந்தாள். அவள்தான் என் மார்பின்மேலிருந்த புஸ்தகத்தை இழுத்திருக்கிறாள்!

அழகில் 'மோகினி'யைப் போலவே இருந்த அந்தப்பெண் 'கல கல'வென்று சிரித்துக் கொண்டே, "நன்றி யிருக்கிறது! செவ்வாய்க் கிழமையும் அதுவுமாகத் தோப்பிற்குள் வந்து படுத்துக் கொள்ளுகிறதா? அங்கே உங்கள் அத்தை கவலைப்படுகிறதைப் பார்க்கச் சலிக்கவில்லை!" என்று மறுபடியும் என்னை ஆச்சரியத்தில் மூழ்க வைத்தாள்.

தூக்கக் கலக்கத்தில், "ஐ...?" என்று தயங்கிக் கொண்டே கேட்டேன் நான்.

"நான் 'மோகினிப் பிராக' இல்லை" என்று சொல்லிக் கொண்டே ஓடிவிட்டாள் அவள்.

'யார் இந்த அழகான பெண்?' என்று மனதிற்குள்ளாக யோசித்துக் கொண்டே விட்டிருப்பேரே கழுத்தேன். அவளுடைய 'பல கோணத் தோற்றங்கள்' என் ஹிருதயப் பூங்காவில் அரும்பி மணம் வீசின. அத்தைக்குப் பழக்கமானவனாக இருக்கலாம் என்று சமாதானப் படுத்திக் கொண்டேன்.....

கமலா சொல்லுகிறாள்:

"என் இருந்தாலும் எனக்கு இந்த அரட்டுத்தனம் வந்திருக்க வேண்டாம். 'இவ'ருடைய அத்தை தேடுவதைப் பற்றி எனக்கு என்ன அவ்வளவு அக்கறை? சே, சே! என்னையும் அறியாமல் நான் பெரிய பிரசுரான் செய்து விட்டேன்.....

பிரசா!..... அதைப் பிரசு என்று எப்படிச் சொல்ல முடியும்? 'இவர்' பிராமத்திற்கு வந்ததிலிருந்து நானும் பார்த்து விட்டேன். என் பக்கம் தப்பித் தவறியாகிலும் திருஷ்டியைத் திருப்ப வேண்டுமே; ஊழும்..... இல்லை! கும்பகர்ணனுக்குப் பரம்பரை பார்த்தியதையோ, என்னவோ! எப்பொழுது பார்த்தாலும் தூக்கம், தூக்கம்தானா? கோடி யாத்தாக்குப் போகும் ஒவ்வொரு தடவையும் நான் 'இவ'ருடைய





# மாந்தோப்பு மோகினி

டி. ஜி. பத்ருஸ்வாமி

முத்தி சொல்லுகுன்:

சீரியாக ஒன்றரை மாதங்களுக் கப் புறம் அன்றுதான் கமலா தன் பிறந்த கத்திவிருந்து திரும்பி வந்திருந்தாள். அவள் வந்த சமயத்தில் நான் விட்டில் இல்லை. வருஷக் கடைசி ஆனபடியால் கணக்கு வேலைகள் தலைக்கு மேல் கிடந்தன. கடமையைச் செய்து நீர வேண்டிய சிர்ப்பந்தத்தில் நான் வழக்கம் போல் ஆபீஸுக்குச் சென்று விட்டிருந்தேன்.

கமலா வந்திருப்பாள் என்ற சினைவில் ஆபீஸ் வேலைகளைக்கூட என்னால் அனுப்பின்றிச் செய்ய முடிந்தது. சீக்கிரம் வேலைகள் முடிந்து விட்டால் அவளைப் பார்க்கச் சென்று விடலாம் என்ற ஆர்வம்!...அப்பா! மனைவியின் பிரிவு வேதனைதான் எவ்வளவு கொடூரம் வாய்ந்ததா யிருக்கிறது.....!

நீள்கு வருஷங்களுக்கு முன்பு.....

கும்பகோணம் அரசாங்கக் கல்லூரியில் படித்துக் கொண்டிருந்த நான் கோடை விடுமுறையைக் கழித்து விட்டு வருவதற்காக என்னுடைய அத்தையின் கிராமத்திற்குச் சென்றிருந்தேன்.

பெரிய பட்டண வர்க்கத்தில் கும்பகோணத்தைச் சேர்க்க முடியாது என்பது உண்மைதான். ஆனால் அங்கே இஷ்டப் படி அலைந்து திரிந்து பொழுதைப் போக்கி விட்டுக் கிராமத்தில் அடைபட்டுக் கிடக்க வேண்டுமென்றால் யாசால் முடியும்? பகல் வேலைகளில் வெய்யிலுக்குப் பயந்து படுத்திருந்து விட்டாலும் சாயங்கால நேரங்களில் கூட அப்படி இருக்க முடியவில்லை. ஆகையால் வயற்பக்கமாக நடந்து போவதென்று தீர்மானித்தேன்.

முதல் நாள் நான் புறப்படும்போதே அத்தை ஒருபுதிரைப்போட்டு விட்டான்!

நான் கால்களில் செருப்பை மாட்டிக் கொண்டிருந்தேன் அத்தை. "முத்தி! இருட்டுகிறவரையில் வெளியில் திரியாதே! ஊர் சிலவரம் சரியாக இல்லை. நேற்றைக்குக்கூட அந்த 'மாந்தோப்பு மோகினி' எவ்வளவோ அடித்து விட்டதாம். மூர்ச்சையாகி விழுந்தவளை எழுப்ப மிகவும் கஷ்டப்பட வேண்டி யிருந்ததாம்!" என்று எச்சரிக்கை செய்தான்.

'மாந்தோப்பு மோகினி' என்று அத்தை சொன்னவுடன் அது வரை கேள்விப்பட்டிராத புது வார்த்தையைப் புரிந்து கொண்டாற் போலிருந்தது எனக்கு.

"மாந்தோப்பு மோகினியா!" என்று கேட்டுக் கொண்டே சிந்தேன் நான்.

"ஆமாம், 'மோகினிப் பிராக்' என்று கேள்விப் பட்டதில்லையா? மாந்தோப்பு தோப்பிற்கு அகாலத்தில் செல்லுகிறவர்களை அது அடித்துப் போட்டு விடுகிறதாம். நீ அங்கே போகாதே; ஒரு சமயம் போல் இருக்காது!"

"அத்தை, என்னைப் 'பயங்கொள்ளி' என்று சொல்ல உனக்கு ஆசையாக இருந்தால் நேரடியாக....."

"இந்தப் பட்டணத்துப் பிள்ளைகளுக்கே அலாதி மூளை! உன் மாநிரி வக்கணையாகப் பேச எனக்குத் தெரியாது. போய்ச் சீக்கிரமாகத் திரும்பி வந்து விடு" என்று அவள் தன்னுடைய வேலையைக் கவனிக்கச் சென்று விட்டாள்.

கட்டாயம் அந்த மாந்தோப்பிற்குப் போய் 'மோகினி'யைப் பார்த்து விட்டுத் தான் வேறு காரியங்களில் ஈடுபடுவது என்று தீர்மானித்தேன்.

ஐந்தாறு நாட்கள் வரை எனக்கு 'மோகினி'யின் தரிசனம் கிடைக்கவில்லை. இரவு எட்டு மணி வரையில் கூடக் காத்திருந்து பார்த்தேன். அப்பொழுதும் என் எண்ணம் ஈடுதலும் வழியாக இல்லை. எனக்கும் உற்சாகம் குறைய ஆரம்பித்து விட்டது. ஒரு வேளை என்னைக் கண்டு 'மோகினி' பயந்து விட்டிருப்பாளோ? சவுக்கு மரங்களின் 'உ...ய்...ய்...' என்ற ஒசையைத் தவிர, பிதியை வினைவிப்பதற்கு அங்கு ஒன்றும் கிடையாது.

ஒரு வாரத்திற்குப் பின்னர் என்னுடைய அன்றாத் திட்டங்களின் பிரகாரம் மாந்தோப்பிற்குச் சென்றிருந்தேன். கிளையும்போதே கையுடன் ஒரு புஸ்தகத்தையும் எடுத்துக் கொண்டேன். படித்துக் கொண்டிருக்கும்போது இடையில் எதனாலோ எனக்கு 'மோகினி'யின் ஞாபகம் வந்தது. பிறகு வெகுவாக முயன்றும் என் கவனம் புஸ்தகத்தில் நிலைக்கவில்லை. ஆகையால் புஸ்தகத்தை மார்பின் மீது வைத்து அழுத்தித்





டாக்டர் (மருத்துச் சீட்டை நோயாளியிடம் கொடுத்து) :—இந்தா, இதை மூன்று நாளைக்குச் சாப்பிடு; உடம்பு குணமாகிவிடும்.

நோயாளி (கிராமவாசி) :—என்னங்க டாக்டர், இந்தச் சின்னக் காகிதத்தை மூன்று நாளைக்கு நான் எப்படிச் சாப்பிடுவதுங்க?

★

ஒருவர் :—என்ன ஐயா, கடைக் காரரே! போன மாசம் நம்ம வீட்டுக்குப் பருப்பு கொடுத்தீர்களே, அந்தப் பருப்பு இருக்கிறதா?

கடைக்காரர் :—ஆகா! வேண்டியது இருக்கிறதுங்க; உங்களுக்கு எவ்வளவு வேண்டுங்க?

ஒருவர் :—எனக்கு வேண்டாம்; அந்தப் பருப்பு முழுவதும் நீர்த்து போனதும் வருகிறேன்!

★

மாணேஜர் (தூங்கிவழித்த குமாஸ்தா குப்புசாமியைப் பார்த்து) :—என்ன ஐயா, இப்படித் தூங்கி வழிகிறீர்?

குப்புசாமி :—மன்னிக்க வேண்டும். விட்டிலே குழத்தை ராத்திரி தூங்க விடாமல் உபத்திரவம் செய்தது. அதனாலே இப்பொழுது கொஞ்சம் கண்ணயர்ந்து விட்டேன்.

மாணேஜர் :—ஒன்று செய்யுமே! நாளை நினத்திரிந்து உம்முடைய குழத்தையை இங்கே அழைத்துக் கொண்டு வந்து விடும்!

★

அப்பா :—என்டா ராமு, வண்ணன் தொலைத்த வேஷ்டிக்கும் சேர்த்துக் காசு வாங்கியிருக்கிறானே! எப்படி நீ கொடுத்தாய்?

ராமு :—இல்லை, அப்பா! நான் அவனோடு சண்டை போட்டுப் பார்த்தேன். அந்த வேஷ்டி தொலைந்து போவதற்கு முன்னாலேயே அவன் அதைச் சலவை செய்து விட்டானாம்!

வித்தைக்காரன் (கூட்டத்தில் இருந்த ஒரு பையனை அழைத்து) :—டேய் பையா, என்னை இதற்கு முன்னால் நீ பார்த்திருக்கிறாயா? உனக்கு என்னைத் தெரியவே தெரியாதே?

பையன் :—தெரியவே தெரியாது, அப்பா!

★

பெண் :—அம்மா, ருக்மணி மாமியின் வீட்டுக்கும் போயிருந்தேன். அவர்கள் வீட்டுச் சல்லடையை நாம் பிய்த்து விட்டோமாம். அதற்காகத் திட்டினான். இனிமேல் கொடுக்கமாட்டானாம்.

அம்மா :—அந்தத் தரித்திரத்தின் வீட்டுக்கு இனிமேல் போகாதே; பக்கத்துத் தெரு வாத்தியார் அம்மாயி வீட்டுக்குப் போய்க் கேளு!

★

“அந்த வக்கீல் ஐயாயிரம் ரூபாய் பீஸ் கேட்கிறாராமே! அந்தத் தொகை யிருந்தால் ஒரு வீடு கட்டி விடலாமே!”

“ஆமாம், அவரும் வீடுதான் கட்டப் போகிறார்!”

## நல்ல தீர்மானம்!



மனைவி :—நான் இனி பிறந்தகத்துக்குப் போகப் போவதில்லை.....!

கணவன் :—பேஷ், நல்ல தீர்மானம் செய்தாய்!

மனைவி :—ஏனென்றால் அப்பா ரிடயர் ஆகிவிட்டார். அவரும், அம்மாவும் குழத்தைகளோடு இங்கேயே வந்துவிடப் போகிறார்கள்!



கண்ணிரானுக்கு அவளுடைய பிடிவாதம் புரியாத புதிராக இருந்தது. ஆயினும் அவன் தாய் தக்கையரிடம் விஷயத்தைச் சொன்னான். "சொம்ப கண்ணு யிருக்கிறது! இன்னார் வீட்டு நாட்டுப் பெண் டாக்கட்டுக்கு ஏன் படிக்கிறான் என்று எல்லாரும் கேட்க மாட்டார்கள்! உங்களுக்கு விட்டில் கம்மா இருந்து கொண்டே சாப்பிடக் கச்ச்கிறது போயிருக்கிறது!" என்று அவர்கள் சரமாரியாகப் பொழிந்து தள்ளினார்கள்.

இதனால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சி கண்ணிரானுக்கு எமையிற்று. சில நாட்களுக்கெல்லாம் "பங்கஜம், டாக்கட்!" என்று அவன் பலவாறாக உளறிக் கொண்டே இந்த உலக வாழ்க்கையை நீத்தான். பங்கஜம் அழுதான்; ஓய்ந்தான்.

லட்சக் கணக்கில் பணம் சேர்த்து வைத்திருந்த வக்கீல் தன் நாட்டுப் பெண்ணுக்காக ஓர் ஆயிரம் ரூபாய்கூட முழுசாகக் கொடுக்க விரும்பவில்லை. அவருக்கு ஏற்றார் போல் ரகுவம், சாரதாவும் "பங்கஜத்திற்கு எதற்காகப் பணம் கொடுப்பது? அவளுடைய கைகளைத் திருப்பிக் கொடுத்திருக்கிறோமே, அதுவே போதாதா?" என்று கொண்டி வாதம் செய்தனர். ஏழையின் சொல் எங்கே யாவது அம்பலம் ஏறுமா?

வேறு வழியின்றி, பங்கஜம் பிறந்தகம் வந்து சேர்ந்தான். முன் வைத்த காலைப் பின் வைக்காமல் டாக்கட்டுக்குப் படித்தான். அதனால் தன்னுடைய கைகள் யாவும் கரைந்து போனதைப் பற்றி அவன் சிறிதும் வருத்தப்பட வில்லை. கடைசியில் டாக்கட் பட்டமும் பெற்றான். தொழில் தொடங்கி ஒரு வருஷமாயிற்று. தன்னுடைய தன்னலமற்ற சேவையால் கண்ணிரானின் ஆத்மா திருப்தி அடையும் என்ற தூய நம்பிக்கையில், அவன் தன் தொழிலை இடை விடாது செய்து வந்தான்.

இந்தச் சமயத்தில்தான் யாரோ ஒரு சிறுவன் காலுடன் வந்து அவனை எங்கோ அழைத்துக் கொண்டு சென்றான். கார் ஒரு வீட்டு வாசலில் வந்து நின்றது. பங்கஜம் ஊகித்தது எல்லாம் உண்மையாகவே போயிற்று. அவனை எளிதில் அடையாளம் கண்டு கொண்ட சாரதா, தன்னுடைய நோயையும் மறந்து 'தோ' வென்று கதறிவிட்டாள்.

"அந்த நாளில் உனக்கு நான் செய்த துரோகத்தின் விளைவு இன்று வரை என்னைவிட்டு அகலவில்லை. பத்து வருஷங்களாய் நான் படும் கஷ்டத்தைச் சொல்லி



கல்யாண வீட்டுக்காரர் (குமாஸ்தாவிடம்):—ஏன் கம்மா போய்க் கச்சேரியின் முன்னால் நிற்கிறீர்? உட்கார்ந்து கொள்ளும்.

குமாஸ்தா:—இதோ, அப்படியே செய்கிறேனுங்க!

செட்டியார்:—கம்மா உட்கார்ந்திருக்காதீர்! தலையை அடிக்கடி ஆட்டிக் கொண்டிருக்கிறீர்!

குமாஸ்தா:—யார் தலையை ஆட்ட வேணுங்க?

முடியாதது. ஒரே கோயாகப் போய் விட்டது. என்னை மன்னித்து விடு, பங்கஜம்! மைத்துனருக்கென்று வைத்திருந்த ஒரு லட்ச ரூபாயை உன்னிடம் ஒப்படைக்க வேண்டுமென்று உன்னைத் தேடி யலைந்தோம். என்னை மன்னித்ததின் அடையாளமாக, நீ இப்பொழுது அதைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும். கடைப் பிணமாக உயிர் வாழ்வதில் எனக்கு இஷ்டமில்லை. இனிமேல் நீதான் இந்தப் பையனைப் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும்" என்று உணர்ச்சிபுடன் சொன்னான்.

"சாரதா, தக்க சிசிச்சை செய்து கொண்டால் நீ பிகைத்து விடுவாய். நீ கொடுக்கும் லட்ச ரூபாயைக் கொண்டு நான் ஒரு தரும ஆஸ்பத்திரி கட்டலாமென்று நினைக்கிறேன். அப்போது எனக்குப் பக்கத்திலிருந்து உதவி செய்வதற்காகவாவது நீ உயிரோடு இருக்க வேண்டாமா?" என்று கேட்டுப் புன்னகை பூத்தான் பங்கஜம்.

சாரதாவின் முகம் மலர்ந்தது. பங்கஜத்தின் சிசிச்சையில் கடிய சிக்கிரமே அவன் கோயிலிருந்து விடுபட்டான்.

"கண்ணிரான் தரும ஆஸ்பத்திரி" யில் இப்பொழுது அவர்கள் இருவரும் சேர்ந்து தொண்டு புரிகின்றனர்.



மாவே பிடிக்காது. நீ வேண்டுமானால் ரகு, சாரதாவுடன் போய்விட்டு வா!" என்று சொல்லிவிட்டான். இதிலிருந்து பங்கஜத்திற்குப் படம் பார்க்கும் ஆவல் போயே போய்விட்டது.

பல மாதங்கள் கழிந்தன. ஒரு நாள் பிற்பகல் கணவனுக்குக் காப்பி எடுத்துக் கொண்டு சென்றுள் பங்கஜம். மாடியுறை யில் அவள் கண்ட காட்சி அவளைத் திடுக் கிட வைத்தது. கண்ணன் தரையில் அலங்கோலமாக விழுந்து கிடந்தான். அவன் தேகம் துடித்துக் கொண்டிருந் தது. வாயில் நுரை தள்ளி இருந்தது. அதைக் கண்டு பதை பதைத்த பங்கஜம், "அம்மா!" என்ற அலறலுடன் கீழே ஓடி வந்தாள். அப்பொழுது மாயியா ருடன் பேசிக் கொண்டிருந்த சாரதா, "சரிதான்; இந்தனை நாள் இல்லாம லிருந்த மயக்கம் திரும்பவும் வந்து விட்ட தாக்கும்! இதோ இருக்கும் இந்த மருத்தை எடுத்துக் கொண்டு போய் அவ ருடைய மூக்கில் காட்டு. வலிப்பு நின்ற தும், சிறிது நேரம் பொறுத்துக் காப்பி கொடு!" என்றான்.

மாயியாரிடமோ எந்தவிதமான பர பரப்பையும் காணவில்லை. பங்கஜம் மருந்து சோவுடன் மாடிக்கு ஓடினாள். "மறுபடியும் வந்து விட்டதா?" என்ற வார்த்தைகள் அவள் காதில் ஒலித்துக் கொண்டே இருந்தன.

கமார் ஒரு மணி நேரத்துக்குப் பிறகு தான் கண்ணபிரானின் வலிப்பு நின்றது. அந்த ஒரு மணி நேரம் எத்தனை எத் தனையோ யுகங்களாகத் தோன்றிற்று பங்கஜத்திற்கு. காப்பி குடித்து முடிந்த ததும் கண்ணபிரான், "பங்கஜம், நீயும் காப்பி குடித்து விட்டு வா; நான் உன்னு டன் சாவகாசமாகப் பேசவேண்டும்" என்றான். பங்கஜம் அவ்வாறே செய்தாள்.

"பங்கஜம், நீ என்னை மன்னிப்பாயா? உன் வாழ்க்கையைப் பாழாக்கிய என்னை நீ மன்னித்தால்தான் என் மனக் கொந் தளிப்பு சிறிதாவது அடங்கும். நான் ஒருவருடனும் கலகலப்பாகப் பேசுவ தில்லை என்பது உனக்குத் தெரியும். இதற்குக் காரணம் உண்டு. இதே கார ணம்தான் உன்னுடன் படம் பார்க்க வராமலிருந்ததற்கும். நான் ஒரு காக்கை வளிக்காரன். மாதத்திற்கு ஒரு தடவை யாவது இந்த வலிப்பு வந்துவிடும். ஆறு வது பாரம் வரை எப்படியோ சமா னித்துக்கொண்டு படித்து விட்டேன். என் தாய் தந்தையருக்கு என்னைப் பற் றிக் கவலைதான். ஆனாலும் பணம் வியா தியைக் குணப்படுத்தியிடும் என்ற நம் பிக்கை அவர்களுக்கு இருந்தது. கடைசி

யில் எத்தனையோ சிசிச்சை செய்தும் ஒரு பலனுமில்லை. இந்த வலி என் உயிரையே வாங்கி விட்டுத்தான் போகும் போலிருக்கிறது. நான் கல் யாணம் செய்து கொள்வதில்லை என்று உறுதியுடன்தான் விருந்தேன். ஆனால் அம்மாவின் கண்ணீர் அந்த உறுதி யைக் குலைத்து விட்டது. "நீ வேலை பார்த்துச் சம்பாதித்துக் குடும்பத்தைப் போஷிக்க வேண்டுமென்பதில்லை. பணம் தான் கொட்டிக் கிடக்கிறது. தம்பி ரகு வுக்கு எத்தனையோ ஜாதகங்கள் வருகின் றன. உனக்குக் கல்யாணம் செய்யாமல் அவனுக்கு எப்படிச் செய்வது? இதை விடக் கொடுமையான வியாதி உள்ளவர்க ளெல்லாம் கல்யாணம் செய்து கொள்ள வில்லையா?" என்றெல்லாம் சொன்னான். நான் அதற்கு இணங்கி விட்டேன். உன் வாழ்வையும் கெடுத்து விட்டேன். நீ என்னை மன்னிப்பாயா?" என்றான் கண்ணபிரான்.

பங்கஜம் வாயடைத்து நின்றான். பிற விபிலேயே சாத்திக் குணம் படைத் திருந்த பங்கஜம், கண்ணபிரான் மீது கோபம் கொள்வதற்குப் பதிலாக இரக்கமே கொண்டான். அவளுடைய கனிவு கண்ணபிரானுக்கே வியப்பாக இருந்தது. "பங்கஜம், நீ ஒரு தெய்வம்!" என்று கூறி, அவளுடைய மலர்க் கரங் களைத் தன் கண்களில் ஒற்றிக் கொண்டான் அவன்.

3

சூதிபதிகளுக்கு கிடையே இருந்த நிறை நீங்கியது. இருவரும் எதிர்காலத்துக்கா கப் பல திட்டங்கள் போட்டனர். வைத் தியத் தொழிலுக்குப் படிக்கப் பங்கஜத் திற்கு ஆசை தோன்றிற்று.

நாட்கள் கடந்தன. ரகுராமனின் மேல் படிப்பு முடிந்தது. ஆனால் அவனு டைய படிப்புக்கும், செல்வாக்கும் தகுந்த வேலை விரைவில் கிடைக்கவில்லை. இதனால் சாரதா பங்கஜத்தின் மீது பொருமை கொண்டாள். "விழுந்து விழுந்து படித்து என்ன பிரயோஜனம்? வேலைக்காக ஊர் ஊராக அலைவ வேண்டி யிருக்கிறது. அடுத்தாற் போல் மற்ற வர்கள் இல்லையா? அவர்கள் நோயைச் சாக் கிட்டுக் கொண்டு இருந்த இடத்தி லேயே எல்லாச் சொன்கரியங்களையும் அடைய வில்லையா?" என்றெல்லாம் அவன் நேருக்கு நேராகவே பொருமினான். இது பங்கஜத்தின் மனதில் சுருக்கென்று தைத்தது. அத்துடன் சில்லாமல் அவன் டாக்டருக்குப் படிக்க வேண்டுமென்ற ஆசையை வைராக்கியமாக வேறு மாற் றிக்கொண்டு விட்டான்.



குறையு? வக்கீல் வீட்டில் பணம் துருப் பிடிக்கிறது. கல்யாணச் செலவுகூடத் தாமே ஏற்றுக் கொள்வதாகச் சொல்லுகிறார். என்ன, ஐயா! வலிய வரும் ஸ்ரீதேவிகைய விரட்டிவிடுவீர் போலிருக்கிறதே?" என்றெல்லாம் பேசி, இறுதியில் ஐயரின் சம்மதத்தைப் பெற்று விட்டார். விவாகம் ஆடம்பரம். சிறிது மின்ரி நடக்கவேண்டும் என்று பின்னை விட்டார் விரும்பியபடியே நடத்தேறியது.

அடுத்த மாதம் தன் மைத்துனனுக்கும் தோழி சாரதாவுக்கும் கல்யாணம் என்று கேள்விப் பட்டதும் பங்கஜம் அடைந்த மகிழ்ச்சிக்கு ஓர் அளவே யில்லை. அந்த மகிழ்ச்சியில் அவள் பின்னால் வரப் போகும் ஏமாற்றத்தைப் பற்றிக் கனவில்கூட நினைக்கவில்லை.

2

சீர்தராவின் கல்யாணம் வெகு விமரிசையாக நடந்தது. பங்கஜத்திற்கு இது ஒரு புதிதாக இருந்தது. சாரதாவின் தந்தை பணக்காரராதலால் தம் ஒரே பெண்ணுக்கு அவர் சிறப்பாக மணம் செய்வித்தது இயற்கையே என்று அவள் தன்னைத் தானே சமாதானம் செய்து கொண்டாள். ஆனால் தன் கல்யாணத்தின்போது கூட்டம் கூட்டுவதென்பது தனக்கு அறியே பிடிக்காது என்று சொன்ன வக்கீல், இரண்டாம் பின்னையின் கல்யாணத்திற்கு மட்டும் அவ்வளவு பெரிய கூட்டம் கூட்டி விருந்து வைத்ததேன்? நிமிசென்று வக்கீல் ஆடம்பரப் பிரியராக மாறிவிட்டாரா?

கல்யாணத்தின் போது பங்கஜத்தின் கணவன் ஆறுவது பாரத்துடன் படிப்பை சிறுத்திக் கொண்டு விட்டதாகச் சொன்னார்கள். காரணம், மூன்று தலை முறைகள் உட்கார்ந்தபடி தின்றாலும் குறையாத பணமிருக்கையில் கஷ்டப் பட்டு எதற்காகப் படிக்க வேண்டும் என்பதேயாம். ஆனால் மைத்துனன் ரகுராமன் மட்டும் ஏன் மேலும் மேலும் விழுந்து விழுந்து படிக்க வேண்டும்?

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக அவனை வாட்டியது இன்னொரு பெரிய பிரச்சனை! ஆம், இவர் ஏன் தன் தம்பி கல்யாணத்திற்கு வரவில்லை? பாவம், தம்பி பெரிய பரிகைகளில் எல்லாம் தேறும்போது, தான் மட்டும் போதிய படிப்பு இல்லாமல் சமூகத்தில் எப்படித் தலைகாட்டுவது என்று வெட்கிடுகிறாரா?

இவ்வாறு எண்ணுகையில் பங்கஜத்தின் உள்ளம் உருகும். தானும் அவருக்கு ஈடாகப் படித்திருந்த போதிலும் அதைக் கரட்டிக்கொள்ளக் கூடாதென்று



உறுதி கொண்டாள். சமூகம் என்ன நினைத்தால் என்ன? அவள் தன் அன்பு அனைத்தையும் கணவன்மீது சொரிய தைத் தடுக்க முடியாதே, அதனால்?

கடைசி கடைசியாக, ஆறு மாதங்கள் கழித்துப் பங்கஜம் புக்ககம் சென்ற போது, அவளுடைய சந்தேகங்கள் எல்லாம் தெளிந்தன. அதன் விளைவாக அவள் மனம் சிம்மதி யடைந்ததா? அது தானில்லை; அவளுடைய கேள்விகளுக்குக் கிடைத்த பதில் ஒரு பயங்கரமான உண்மை!

\* \* \*

புக்ககம் போன புதிதில் மாமியார் பங்கஜத்தைப் பரிவுடனேயே நடத்தினாள். "அந்த விதத்தை எடுத்துக் கொள், இந்த நோன்பைச் செய்து வா!" என்ற ரீதியில் இருந்தது மாமியாரின் புத்திமதி. கணவன் கண்ணிரான் தன் மேல் அன்பு செலுத்திய போதிலும், அவர் ஏதோ ஒன்றைத் தன்னிடமிருந்து மறைப்பதுபோல விருந்தது பங்கஜத்துக்கு. அதற்கேற்றாற்போல் அவள் யாருடனும் கலகலப்பாகப் பேசியே அவள் அறியாள். எப்போழுதும் அவள் மாடி அறையே கதிகென்று இருந்ததும் அவளுக்கு ஏனென்று விளங்கவில்லை.

சில நாட்கள் இப்படியே கழிந்தன. சாரதாவும் புக்ககம் வந்து சேர்ந்தாள். அவள் தன் கணவனான ரகுவுடன் சதா சல்லாபித்துக் கொண்டும், டாக்டர் கேரங்களில் அவனுடன் உலகாவச் சென்று கொண்டும், சில சமயங்களில் ஏதாவது ஒரு சினிமாவுக்குப் போய்க்கொண்டும் இருந்தாள்.

பங்கஜத்திற்கும் படம் பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆசைதான். ஆனால் அவள் கணவன், "பங்கஜம், எனக்குச் சினி



# டின்னிப்பு

அருணா

அன்று மாலை வேடி டாக்டர் பங்கஜம் களைப்புடன் வீட்டிற்குள் துழைவதற்கும் டெலிபோன் மணி அடிப்பதற்கும் சரியாக இருந்தது. சலிப்புடன் 'ரிஸிவ்'ரைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டான் பங்கஜம். எதிர்பார்த்தபடியே ஓர் அபாயகரமான 'கேக்'க்காகத் தாமதமின்றி வரவேண்டுமென்று ஒரு குரல் கேள்விக்குக் கேட்டது. அதைத் தட்டமுடியாமல் சிறிது நேரத்தில் வருவதாகச் சொல்லியிட்டுச் சால்வு காற்காலியில் சாய்ந்தான். வாகனில் ஒரு காச் வந்து நின்றது. அதிலிருந்து ஏழெட்டு வயதுள்ள ஒரு சிறுவன் இறங்கி உள்ளே வந்தான்.

"அப்பா டெலிபோன் பண்ணி. நீங்கள் அரைமணி நேரத்தில் வருவீர்களென்று சொன்னார். ஊரிலே வேறு ஒரு டாக்டரும் கிடைக்கவில்லை; நீங்களாவது அவசியம் வரவேண்டும். அம்மா சொம்ப அழுகிறாள், டாக்டர்! லிச்சயம் வருகிறீர்களா?" என்று அவன் தழதழத்த குரலில் கேட்டான்.

சிறுவன் பேசி முடிக்கும் முன்பே, பங்கஜத்தின் மனம் ஏனோ பரபரப்புற்றது. அவனுடைய துயரம் படர்ந்திருந்த மூகம், அக்கறை ததும்பிய பேச்சு—இவற்றுக்கும் மேலாக அவனிடமிருந்த ஏதோ ஒன்று தன்னைக் கவர்ந்ததை அவன் உணர்ந்தான்.

ஆம், அவனுடைய முகச்சாயல் அவன் கணவனை நினைவுட்டியது. தனக்கு ஒரு குழந்தை இருந்திருந்தால் இச்சிறுவன் போல்தான் அவனும் இருந்திருப்பான். ஒருவேளை அந்தச் சிறுவன் தன் மைத்துனனுடைய பிள்ளையாக இருந்த, தான் பார்க்கவேண்டிய 'கேக்' சாத்தாவாக இருந்தால்...?

பங்கஜம் ஒரு கணம் பின் வாங்கினான். ஆனால் கடனையே கடைசியில் வென்றது. மறுகணம் எதற்கும் முன் ஜாக் கிரதையாகத் தன்னை யாரும் எளிதில் கண்டுகொள்ள முடியாதவராக, அவன் கறுப்புக் கண்ணாடி ஒன்றை அணிந்து கொண்டு சிறுவனோடு புறப்பட்டான்.

பங்கஜம் ஒரு பள்ளிக்கூட ஆசிரியரின் முன்னுவது பெண். முதல் இரண்டு

பெண்களுக்குக் கட்டப்பட்டுப் பணம் தேடி மணம் செய்வித்தும், அதில் சந்தோஷம் ஒன்றையும் காணவில்லை பலராமய்யர். எப்பொழுது பார்த்தாலும் சீர்போதாது, செய்தது போதாது என்ற பல்லவியையே மாப்பிள்ளை வீட்டார் திருப்பித் திருப்பிப் பாடிக்கொண்டிருந்தார்கள். இதைக் கேட்டுக் கேட்டு அலுத்துப்போன பலராமய்யர் பங்கஜத்தின் விவாகத்திற்காக மாப்பிள்ளையைத் தேடி அவ்வதில்லை என்று தீர்மானித்து விட்டார். ஏற்கெனவே குடிகையாகப் படித்த பெண் பங்கஜம். அவளுக்கு இவ்வாசப் படிப்பு வசதியும் கிடைத்தது. ஆரவது பாரத்தில் அவள் மிகவும் கண்ணுக்கத் தேறியதில் ஐயருக்கு மட்டிலாம மிழ்ச்சி. ஆனால் அதே சமயம் ஐயரின் உறுதி சிறிது தனர ஆரம்பித்தது. அதற்குக் காரணம் உள்ளூரில் இருந்த கல்லூரி எடுபட்டுப் போய் விட்டதுதான். தாயில்லாப் பெண்ணைப் படிப்பதற்காக வெளியூருக்கு அனுப்புவதென்றால் அவருக்குக் கொஞ்சம் யோசனையா யிராதா?

இந்தச் சமயத்தில் பங்கஜத்தின் பள்ளித் தொழியான சாத்தாவின் தகப்பனார், பலராமய்யருக்கு ஒரு செய்தி கொண்டு வந்தார். அந்தச் செய்தி ஒரு பிரபல வக்கீல் தம் பிள்ளைக்குப் பங்கஜத்தைக் கல்யாணம் செய்துகொள்ள விரும்புகிறார் என்பதுதான். பிள்ளை விட்டார்—அதையும் பணம் படைத்த ஒருவர்—தாமே கல்யாணப் பேச்சை ஆரம்பிப்பதைக் கண்டு ஐயர் சிறிது சந்தேகப்பட்டார். ஆனால் சாத்தாவின் தந்தை அவரை விடவில்லை. "வக்கீல் பணக்காரராக இருந்தாலும் எளிய வாழ்க்கையையே விரும்புவார். உங்களுக்கு மாத்திரம் என்ன? இப்பொழுது கை சளைத்திருக்கிறதே தவிர குலம், கோத்திரத்தில் என்ன







பக் கூடாது என்ற மேலான நோக்கத் துடன். ஆனால் பிரேமாவிடம் மஞ்சன், குங்குமத்துடன் புடவையை வைத்துக் கொடுத்தபோது விசாலத்துக்கு ஏற்பட்ட ஏமாற்றம்! சொல்லிலடங்காது. அது.

“விசாலம்! இதெல்லாம் எதற்கு? உன் கணவரை எதற்காக வினாகச் சிரமப் படுத்தி யிருக்கிறாய்? இந்த தூல் புடவையை நான் என்ன செய்ய? தூல் புடவை உடுத்திக் கொள்ளுவது அவருக்குப் பிடிக்கவே பிடிக்காது. சென்ற வருஷம் தீபாவளியின்போது இதை வர்ணத்தில் இதே மாதிரிப் புடவைதான் என்று எங்கள் வீட்டு வேலைக்காரிக்கு வாங்கிக் கொடுத்தேன். இதை எடுத்துக் கொண்டு போனால் ‘அவர்’ என்ன நினைப்பார்? நீயே இதை வைத்துக் கொண்டு விடேன்! என்னிடம் நிறைபப் புடவைகள் இருக்கின்றன” என்று சொல்லி அதை விராகரித்து விட்டாள்.

தங்கையிடம் புடவையில்கூ அன்பதற் காகவா அவள் அதைப் பரிசளித்தாள்? ஒரு தாயின் தாய்கமையான அன்பையும் ஆதரவையுமே யல்லவா அந்தப் புடவையின் மூலம் அளித்தாள். அவள்! தன் முகத்திலடித்தாற் போல அதை மறுத்து விட்டாளே தன் சகோதரி? பிரேமாவின் இழிவான நடத்தை விசாலத்தின் நெஞ்சை சம்பம் போட்டு அறுத்தது. பிரேமாவின் இந்தக் கேவலமான செய்கையை அவளால் மறக்கவே முடியவில்லை.

“அக்கா!” என்ற குரல் கேட்டுத் திரும்பிய விசாலம் ஒரு கணம் பிரமித்து விட்டாள். தன் கண்களையே நம்ப முடிய

வில்லை அவளால். என்ன? பிரேமாவா இப்படி உருமாறி யிருக்கிறாள்? அவள் உட்கூ அலங்கரித்த விலை மதிப்புள்ள நகைகள் எங்கே? பட்டுப் புடவையைக் கூடக் காணாமே?

“என்ன அக்கா, யோசனை பலமா யிருக்கே? பிரேமா வந்துவிடுவாளே, எப்படி அவளை வைத்துக் கொண்டு சமாளிப்பது என்று யோசிக்கிறாயா?” என்று மீண்டும் அவள் கேட்டபோதுதான் கய நிறைமையை அடைந்தாள் விசாலம்.

“வா, அம்மா, பிரேமா! நீ வந்ததையே நான் கவனிக்க வில்லை. இவ்வளவு நேரமாகியும் நீ வந்து நேரவில்லையே என்றுதான் கவலைப்பட்டுக் கொண்டிருந்தேன். இப்போதெல்லாந்தான் நீண்ட தூரம் ரயில் ப்ரயாணம் செய்வதென்றால் மடியில் நெருப்பைக் கட்டிக் கொண்டிருப்பதைப் போலிருக்கிறதே? அதிருக்கட்டும்; ஏன் இப்படி இளைத்துப் போய் விட்டாய்? உன் உடம்புக்கு என்ன? நகைகள் ஒன்றையும் காணாமே? விவரமாகச் சொல்லு. எனக்கு!” என்று சரமாரியாகக் கேள்விக்கூ அடுக்கினை விசாலம். தங்கையின்மீது அதுவரை யிருந்த கோபம், இப்போது அவளை நேரில் கண்டதும் எங்கோ மறைந்து விட்டது. காரணம், பிரேமாவின் எளிய தோற்றமும் மனமாற்றமும்தானே?

“அக்கா! என் நிமிரே என்னை அழித்தவிட்டது. ஆபீஸிலிருந்து திரும்பும்போது அவருடைய மோட்டார் சைக்கிள் ஒரு காரோடு மோதிக் கொண்டு விட்டது. அதனால் அவருக்குப் பலத்த காயம். ‘ஒரு காலியே வெட்டி எடுத்து விட வேண்டும்’ என்றார் டாக்டர். நல்ல காலமாக அவ்விதம் நேரவில்லை. என் நகை கட்டுக்கள் எல்லாவற்றையும் விற்று, அந்தப் பணத்தைத்தான் வைத்திப் செலவுக்குக் கொடுத்தேன். அவருக்கு இடது கால் கவாதின்மற்றுப்போய் விட்டது. வேலையும் போய்விட்டது.”

மேலே பேச முடியாமல் அவள் தோண்டை அடைத்துக் கொண்டாள்.

“நீ ஏன் எனக்கு ஒன்றுமே எழுதவில்லை? அசுடே! நல்லகாலமாக இந்த மட்டோடு போயிற்றே? அழாதே!” என்று தங்கையை அணைத்துக் கொண்டாள் விசாலம்.

“அக்கா! நீதான் வாழத் தெரிந்தவன். அகம்பாவமற்ற ஒரே சேரன வாழ்க்கைதான் நிறையானது என்பது எனக்குப் புரிந்து விட்டது” என்று சொல்லும்போது, பிரேமாவின் உள்ளத்தில் ஒரு அதிசய மாறுதல் தோன்றியது



பாவம் சூடியோண்டு விட்டது அந்தத் தம்பதிகளிடம்.

புதுப் பணம் படைத்தவுடன் அந்தப் பெருமையைத் தன் அக்காவுக்குக் காண்பித்துவிட்டுச் செல்லவேண்டுமென்று தோன்றியதோ என்னவோ, ஒரு முறை தன் கணவனோடு சென்னைக்குக் கிளம்பி வந்தான் பிரேமா.

ரயில் விட்டு இறங்கியதுமே தன் அந்தஸ்தை வெளியிட ஆரம்பித்தான் மறைமுகமாக. சென்ட்ரலிலிருந்து மூன்று பர்லாங்கு தூரமுள்ள தன் அக்காள் வீட்டுக்குச் செல்ல 'டாக்ஸி' அமர்த்த வேண்டுமென்று வற்புறுத்தினான். தன் தங்கை வந்து சேர்ந்த ஒன்றிரண்டு தினங்களுக்குள்ளாகவே அவள் 'அடியோடு மாறிவிட்டாள்' என்பது விசாலத்துக்குப் புரிந்துவிட்டது. ஒரு நாளைக்கு மூன்று தடவைகள் பிரேமா உடை மாற்றிக் கொள்வதும், மணிக் கு ஒரு தரம் பவுடர் போட்டுக்கொள்வதும், அவளது உதட்டுச் சாயமும், நகத்துக்குப் பாலிஷும் விசாலத்துக்கு அருவருப்பை யூட்டின. ஆயினும் இவ்வையத்தையும் பொருட்படுத்தவில்லை விசாலம். தங்கையாற்றே? மேலும், தாயில்லாப் பெண்ணல்லவா?

"ஏன்டி, விசாலம்! ஒரு ரேடியோ வாங்கி வைத்துக் கொள்ளக் கூடாதோ? போன மாதம்தான் பத்து வால்வ் ஸெட் ஒன்று எழுநூறு ரூபாய் கொடுத்து நான் வாங்கியிருக்கிறோம். ரேடியோ இல்லாமல் எப்படித்தான் உனக்குப் பொழுது போகிறதோ?" என்று ஆரம்பித்தான், பிரேமா.

"குழந்தைகளைக் கவனித்துக் கொள்ளவும் விட்டு வேலைகளுக்கும் தான் பொழுதே போதவில்லையே! ரேடியோ கேட்கப் பிரதி தினமும் எனக்கு அவகாசம் ஏது, அம்மா? மேலும் ரேடியோ வாங்குகிற பணத்துக்கு ஒரு மாட்டை வாங்கிக் கட்டினால் குழந்தைகளுக்கு நல்ல பாலும், தயிருமாவது கிடைக்கும்" என்று அடக்கமாகக் கூறினான் விசாலம்.

"ஆமாம்; அதுவும் சரிதான்! நூறு, நூற்றிருபது ரூபாய் சம்பளத்தில் அதற்கெல்லாம் எப்படிக் கட்டுபடியாகும்?" என்று தங்கை குத்தலாகக் கேட்டது, விசாலத்துக்கு நாராசம்போல் ஒலித்தது. 'தன் தங்கையா இப்படிப் பேசுகிறாள்? புருந்த வீட்டு வரிசையை உடன் பிறந்தவளிடமே காட்டுகிறாள்? நேற்று அடித்த ஒரு யோகம் இவளை இத்தனை தூரம் கர்வியாகச் செய்து விட்டதே!' என்று தாங்க முடியாத வருத்தமும் ஆச்சரியமும் அடைந்தான், அவள்.

ஒரே செடியில் அரும்பி மலர்ந்த இரு புஷ்பங்களுக் கிடையேதான் எவ்வளவு தாரதம்மியம்! ஒன்று தெய்வ வழிபாட்டுக்குப் பாத்நிரமாகிப் பல்லாயிரக் கணக்கான மக்களின் மனத்தைக் களிக் கச் செய்திருந்தது. இன்னொன்று செடியிலேயே வாடி, வதகிச் சருகாகி உதிர்ந்து விடுகிறது. அதற்கு மதிப்பேது?

மறுகாள் சினிமா பார்க்கச் சென்ற போது சிகழ்ந்த ஒரு சம்பவம் விசாலத்துக்கு மேலும் மனக் கசப்பை யளித்தது. தியேட்டரில் இடம் சிறைய இருந்தபடியால் ஒன்றேகால் ரூபாய் டிக்கெட்டுகள் மூன்று வாங்கி விட்டான், சாம்பசிவம். அது பிரேமாவுக்குப் பிடிக்கவில்லை.

"ஒன்றேகால் ரூபாய் வீட்டிலா போய் உட்காருவது? இது 'அவர்' காதல்க்கு எட்டினால் எவ்வளவு கேட்கலாமாயிருக்கும் தெரியுமோ? இரண்டரை ரூபாய் வீட்டுக்கே போகலாம்" என்று சொல்லிய வாறு தன் கையிலிருந்த அழகுப் பையைத் திறந்து ஒரு பத்து ரூபாய் நோட்டை எடுத்து நீட்டினான், பிரேமா.

ஆயிரம் தேன்கள் ஒரே சமயத்தில் கொட்டி விட்டதைப் போன்ற உணர்ச்சி தோன்றியது, விசாலத்துக்கு. தன்னையும் தன் கணவனையும் வேண்டுமென்று அவமானப் படுத்தவே அவள் அவ்விதம் செய்தாள் என்று அறிந்து அவள் உள்ளம் புழுங்கினான். பாவம், சாம்பசிவமும் வெட்கத்தால் குன்றிப் போனான்.

எல்லாவற்றிற்கும் சிகரம் வைப்பது போலிருந்தது. அவன் திரும்பிச் செல்லும் தினத்தன்று நடந்து கொண்டது. எவ்வளவோ சிரமத்துக் கிடையில் எப்படியோ பணம் சேகரித்து முப்பத்தைந்து ரூபாயில் ஒரு அழகிய புடவையை வாங்கி வந்திருந்தான், சாம்பசிவம். மைத்துனியை வெறுக்கையோடு திருப்பியனுப்





# பொழித் தெரிந்தவன்

— ரா. பாலகிருஷ்ணன் —

“விசாலம்! காப்பி போட்டு விட்டாயா?” என்று கேட்டவாதே உன்னேறுமறந்த சாம்பசிவம் அவசர அவசரமாகக் கோட்டைக் கழற்றினான்.

“ஏன், என்ன விசேஷம் இன்று? வரும்போதே இத்தனை அவசரம்?” என்று சமயலதையிலிருந்த வண்ணம் கேட்டான், அவன் மனைவி.

“இன்று பம்பாய் எக்ஸ்பிரஸில் பிரேமா வருவதாக எழுதியிருக்கிறோனே, அதற்குள் மறந்து விட்டாயா?” என்று கேட்ட சாம்பசிவத்தின் முகத்தில் வழக்கம் போல் புன்னகை தவழ்ந்தது.

“உம், வரட்டுமே! பம்பாயிலிருந்து பட்டணம் வருகிறவளுக்கு ஸ்டேஷனிலிருந்து விட்டுக்கு வர வழி தெரியாதா, என்ன? நீங்கள் அழைக்கப் போக வேண்டுமாக்கும்! தானே வந்து சேரட்டும்!” என்று அகவாரச் சம்பாக்கப் பதிலிறுத்தான், விசாலம்.

“என்றுயிருக்கிறதே, உன் பேச்சு! நீயும் என்னோடு ஸ்டேஷனுக்கு வருவாய் என்றல்லவா எதிர்பார்த்தேன்?”

“ஏன், பம்பாய்க்கே சென்று அழைத்து வந்திருப்பேன் என்றுகூட நீங்கள் எதிர்பார்ப்பீர்கள்! உம், செய்ததெல்லாம் போதாதாக்கும்? ஒரு நாயை வளர்த்திருந்தால் அதுகூட எவ்வளவோ விகவாசத்துடன் இருந்திருக்கும்.”

அவனுடைய பதிலைச் சாம்பசிவம் ரசிக்கவில்லை. “ஓ, அசுடே! இன்னுமா அந்தச் சம்பவங்களை மறக்காம விருக்கிறாய்? பெண்களின் மனம் நீர் மேல் எழும் அலைகளை யொத்தது என்றல்லவா எண்ணிக் கொண்டிருக்கிறேன் இதுவரை? எவ்வளவு வைராக்கியம்! எத்தனை கடின சித்தம் உனக்கு!” என்று வியந்து கூறினவன், காப்பியை ஒரே மூச்சில் குடித்துவிட்டு ஸ்டேஷனை நோக்கிப் புறப்பட்டான்.

அவன் சென்றதைக் கவனிக்காம வில்லை விசாலம். அடியோடு மறந்து போகாமல் தன் இதய அந்தரங்கத்தின் ஒரு மூலையிலே அமுங்கிக் கிடந்த நினைவுகள் அவனால் ஞாபக மூட்டப்பட்டதும்,

நெய் வார்க்கப்பட்ட நோமம் தி போல் அவை பிரிக் கொண்டு விளம்பின.

‘பிரேமா எதற்காக வரவேண்டும் இப்போது? அவள் வருவதை விட வராமலிருப்பதே மேல் அல்லவா?’ என்று கூட நினைக்கத் தோன்றியது அவளுக்கு. ஆம்; கனங்கமற்ற அந்த நெஞ்சிலே, பிரேமா கடைசியாகச் சில வருஷங்களுக்கு முன்பு ஒரு தடவை வந்திருந்த போது ஒரு மாறாத கசப்பை உண்டு பண்ணி விட்டுச் சென்றாள். அந்த நினைவுகளின் சுழற்சி யிலே மயித்த விசாலத்தின் மனம் மிகுந்த வேதனைக்குள்ளாகியது.

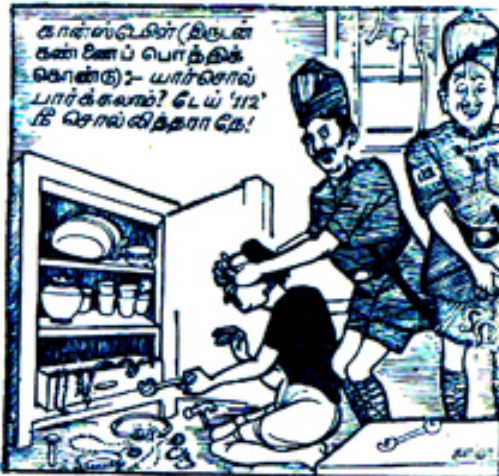
பிரேமாவும் விசாலமும் உடன் பிறந்த சகோதரிகள். விசாலம்தான் மூத்தவன். பிரேமாவின் கல்யாணம் நடந்த மறு வருடமே பெற்றோர்களிருவரும் காலமாகிவிட்டவே, விசாலம்தான் அவளுக்கு ஆதரவாக யிருந்தான். முதல் பிரசவத்தின்போது பிரேமாவைப் பம்பாய்க்குச் சென்று அழைத்து வந்து தன்னிடம் வைத்துக் கொண்டான். பிரேமாவின் பிரசவம் முடிந்து அவள் திரும்பிச் செல்லும் வரையில் அவளுக்கு யாதொரு குறையும் இல்லாமல் உதவி செய்தான். தன் கஷ்ட நிஷ்டரங்களைக் கூடப் பொருட்படுத்தாமல் தங்கைக்கு அவள் செய்த பண உதவியும், சீர ஒத்தாசையும் கொஞ்ச நஞ்சமல்ல. “விசாலம்! நீ என் அக்காவல்ல; பெற்ற தாய்க்கும் மேலானவன்” என்று உள்ளம் மகிழ்ந்து பிரேமாவே கூறியிருக்கிறாள்.

விசாலம் செய்தது மட்டும் என்ன? அவன் கணவன் சாம்பசிவம்கூட எவ்வளவு அன்புடன் அவளுக்கு உதவினான்? ‘இவ்வளவு செலவு செய்கிறாயே!’ என்று ஒரு வார்த்தை கேட்டபின்னல் அவன்.

ஆனால், அதெல்லாம் பழங்கதை யாகி விட்டதே? பிரேமாவின் கணவனுக்கு அடித்த ஒரு குருட்டு அதிர்ஷ்டம் அவனது செல்வ நிலையை வெகுவாக உயர்த்தி விட்டது. பெரிய உத்தியோகம், மோட்டார் கைக்கிள், பங்களா வாசம் முதலிய சௌக்கியங்கள் ஏற்பட்டவுடன், ஆடம் பரத்தின் பிரசுருதி குணமான அகம்



# சொல்லித் தராதே!



காத்திருந்தான். ஆனால் அவளுடைய ஆசையெல்லாம் சிரசையாயிற்று. பிறகு மனதைச் சிறிது திடப்படுத்திக் கொண்டு அவருக்கு இரண்டொரு கடிதங்களும் எழுதினான். ஆனால் அதற்கு வந்த பதிலை அவளால் படிக்கக்கூட முடியவில்லை.

இன்னும் எவ்வளவோ அவரைப்பற்றிச் சொல்லலாம். அந்தப் பட்டாபிதான் நீ மணக்கப் போகும் மனிதர். மனச் சாட்சி, மானம், சுயமரியாதை எல்லாம் அற்ற மனிதருடன் நீ சந்தோஷமாக வாழ முடியும் என்று என்னால் நம்ப முடியவில்லை.

என் அருமைச் சந்திரா, நீ சொள்கிய மாக இருக்க வேண்டும் என்பதே என் ஆசை. இந்தக் கல்யாணத்தை சாத்து செய்து விட்டு வேறு கௌரவமான ஒரு வரை மணந்து கொள். வெளிப் பகட்டைக் காட்டிலும் உள்ளன்புதான் முக்கியம். உண்மையில் உன்மேலிருக்கும் அன்பால்தான் நான் இந்தக் கடிதம் எழுதுகிறேன்.

உன் பிரியமுள்ள தோழி,  
ருக்மணி.

கடிதத்தை மடித்துக் கவரில் போட்டு விவசாயம் எழுதி அவனே அதை எடுத்துக் கொண்டு தபால் பெட்டியில் போடுவதற்காகப் புறப்பட்டான். பல தடவை அவன் மனச் சாட்சி அவளை பின்புக் கிழித்தது. அவள் தான் செய்யும் காரியம் சரியல்லவோ என்று கூட சினைத்தான். எப்படியோ கை கால்கள் நடுங்கக் கடிதத்தைப் பெட்டியில் போட்டு விட்டு வீடு திரும்பினான். பிறகு தான் அவன் மனம் நிம்மதி அடைந்தது.

இரண்டு தினங்கள் சென்றன. ருக்மணியின் வீட்டு வாசலில் ஒரு மோட்டார் கார் வந்து நின்றது. அதிலிருந்து சந்திரா இறங்கி உள்ளே வந்தாள். அவள் முகம் ஒரு பரபரப்பையும் வருத்தத்தையும் காட்டியது. கூடத்தில் உட்கார்ந்திருந்த ருக்மணி சந்திராவைக் கண்டதும் ஓடிவந்து அவளைக் கட்டிக் கொண்டாள்.

"ருக்கு! இதென்ன இது? விரை யாட்டா, விஷமமா?"

"இல்லை சந்திரா! வினையாட்டுமல்ல, விஷமமல்ல!"

"இந்த மாதிரி ஏதாவது நடக்கும் என்று முன்னமேயே அவர் என்னிடம் சொல்லியிருந்தார். அவருடைய புகழையும் அதிர்ஷ்டத்தையும் கண்டு பலர் பொருமைப் பட்டு அவர்மேல் அபாண்டமான பொய்களையும் கட்டுக் கதைகளையும் சொல்லிக் கொண்டு திரிவதாகவும் அவர்தில் ஒன்றையும் நான் நம்பக் கூடா தென்றும் சொன்னார். நீ எழுதியிருப்பதெல்லாம் உண்மைதானா, ருக்கு?" என்று மிகவும் பதட்டத்துடன் கேட்டாள் சந்திரா.

"உனக்கு ஏன் சந்தேகம் தோன்றுகிறது?" என்று கேட்டாள் ருக்மணி.

"இதுவரை அவருடன் பழகிப் பார்த்ததில் அவரிடம் எவ்விதக் குறையும் இருப்பதாகத் தோன்றவில்லை. ஆனாலும் நீ உன்னுடைய கடிதத்தில் விவரித்திருக்கும் அதே காதல் மொழிகளை அப்படியே என்னிடமும் சொன்னார். அதிலிருந்து என் மனம் ஒரு சிலையில் இல்லாமல் தவிக்கிறது. இதைப்பற்றி நான் அவரிடம் இன்னும் ஒன்றுமே சொல்லவில்லை. முதலில் உன்னிடம் கேரே கேட்பதென்றும் பிறகு அவரிடம் பேசிக் கொள்வது என்றும் எண்ணி வந்து விட்டேன். உனக்கு இவ்வளவு சிச்சமமாக எப்படித் தெரியும்? அவர் மனைவி உனக்குத் தெரிந்தவளா? நானே அவளைப் பார்த்துப் பேச முடியுமா?" என்று ஆத்திரத்துடனும் பரபரப்புடனும் சந்திரா கேட்டாள்.

ருக்மணியின் கண்களில் கண்ணீர் வழிந்தோடியது. சந்திராவின் கழுத்தைக் கட்டிக் கொண்டு விம்மி விம்மி அழலானாள். சந்திராவுக்கு ஒன்றுமே தோன்றவில்லை.

"ருக்கு! நீ எதற்காக அழவேண்டும்?" என்று கேட்டாள் அன்புடன்.

"சந்திரா! கணவனையும் குழந்தையையும் ஒரே யடியாகப் பறிகொடுத்த நான் வேறு என்னதான் செய்ய முடியும்?" என்று கேட்டாள் ருக்மணி.



களை நம்பிப் பெருமை அடைந்திருந்தேன்!" என்றான்.

அந்தப் பெண் அதைக் கேட்டதும் பட்டாபியை அப்படியே விழும்பி விடுபவன்போல் ஒரு முறை ஏற இறங்கப் பார்த்தாள். அடுத்த கணம் பித்தம் தலைக்கேறியவன் போல அவ்விடத்தை விட்டு ஓட்டம் பிடித்தான். அதனால் ஆத்திரமும் அவமானமும் அடைந்த பட்டாபி தன் மனைவியை அடிப்பதற்காகக் கையை ஓங்கினார்.

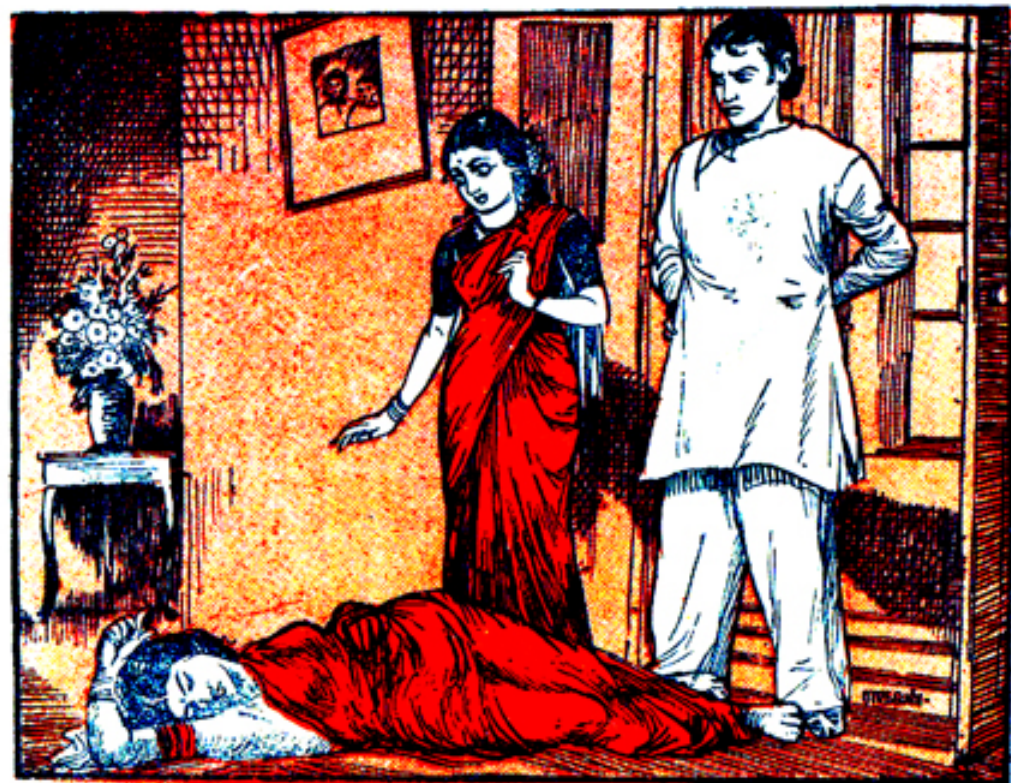
"இரும்! இதெல்லாம் போதாதென்று மனைவியை அடிக்கவும் துணிந்து விட்டீரா? இன்னும் இரண்டொரு மாதங்களில் தாயாகப்போகும் என்னை அடிப்பதற்கு உமக்கு என்ன தைரியம்?" என்று கேட்டாள் அவருடைய மனைவி.

"ஆம்! உன் அழகை நியை பார்த்துக் கொள். இந்த லக்ஷணத்திற்கு உன்னைக் காதலிக்கவில்லை என்ற பழி வேறு?" என்று கூறி அவளுடைய தோளில் கையை வைத்து மூக்கத்தனமாக ஒரு தன்னுட்த் தள்ளினார். தன்னிய வேகத்தில் அவளுடைய தலை, அருகேயிருந்த கட்டிலில் மோதி விட்டது. அவள் அப்படியே ஸ்மரணையற்றுக் கீழே விழுந்துவிட்டாள்.

பிறகு அவளுக்கு நினைவு வந்தபோது எங்கும் ஒரே நிசப்தமாகவும் இருட்டாகவுமிருந்தது. நடந்த விஷயங்களைல்லாம் ஒவ்வொன்றுக் நினைவுக்கு வந்தன. எப்படியோ தட்டுத் தடுமாறிய வண்ணம் ஜன்னலருகே சென்று பக்கத்து வீட்டுக் கிழவியைக் கூப்பிட்டாள். கிழவி அப் பெண்ணின் நிலைமையைக் கண்டு பயந்து போய் ஓடோடி வந்தாள். அவளைக் கட்டிலில் படுக்கவைத்து விட்டு உடனே டாக்டருக்குச் சொல்லி அனுப்பினாள். அன்றிரவே அவளுக்குக் குழந்தையும் பிறந்து விட்டது. ஆனால் அவளுக்குக் கேர்ந்த அதிர்ச்சியினால் குழந்தை வயிற்றிலேயே இறந்து விட்டது.

பட்டாபி அன்று போனவர் அப்புறம் திரும்பி வரவேயில்லை. கடைசியில் வேறு வழியின்றி அந்தப் பெண் தன் தந்தையிடம் வந்து சேர்ந்தாள்.

இரண்டொரு வருடங்களில் பட்டாபியின் புகழ் எங்கும் பரவியது. பத்திரிகையில் அவருடைய வித விதமான புகைப் படங்களும் வெளியாயின. அதை எல்லாம் பார்த்த அவருடைய மனைவி என்ஹக்காவது ஒரு நாள் மனம் மாறி அவர் தன்னிடம் திரும்பி வருவார் என்று





ராமனும் அந்தக் குடும்பத்தில் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமானவராக ஆகிவிட்ட படியால் அவருடன் போய்ப் படத்தைப் பார்த்துவரத் தன் பெண்ணுக்கு அதுமதி அளித்தார்.

படம் படுமோசமாகவும் கேலிக் கூத்தாகவுமிருந்தது. அதை அவளால் ரசிக்கவே முடியவில்லை என்பதை உணர்ந்த பட்டாபி அவளைக் கடற்கரைக்கு அழைத்துப் போவதாகச் சொன்னார்.

கடற்கரை அந்த மாலை வேளையில் வெகு அழகாகத்தானிருந்தது. அந்த மிம் மதியான இடத்தில் பட்டாபியுடன் தனியாக இருந்து பேசிக்கொண்டிருந்தது அப்பெண்ணுக்கும் ஒரு தனியான உணர்ச்சியைக் கொடுத்தது. அவளுக்கு வெகு சமீபமாக உட்கார்ந்திருந்த பட்டாபி அவள் முக மாறுதலைக் கண்டு "ஆஹா! என்ன அழகான முகம்! இதுவரை இப்படிப்பட்ட இன்ப உணர்ச்சியை நான் அனுபவித்ததே இடையாது. உன்னுடைய அழகும் குணமும் என்னை அப்படிக்கவர்ந்து விட்டது. இதுவரை எவ்வளவோ பேர்கள் என்னை மணக்க விரும்பினார்கள். ஆனால் அவர்களை எல்லாம் என் மனம் காடவில்லை. முதன் முதலாக உன்னைப் பார்த்ததிலிருந்து என் உள்ளம் உன்னையே அடையவேண்டும் என்று துடிக்கிறது! என்னைக் கல்யாணம் செய்து கொள்வாயா?" என்று கேட்டார்.

அவளுக்கு என்ன சொல்வதென்றே புரியவில்லை. அதுவரை யாரும் அவளிடம் அந்தமாதிரிப் பேசியது இடையாது. ஒவ்வொரு பெண்ணும் தங்கள் காதலரிடம் என்னென்னவோ சொல்ல விரும்புவார்கள். ஆனால் சமயம் வரும்போது அவர்கள் வாயடைத்து விடும். பட்டாபியின் பேச்சைக் கேட்ட அவள் முகமும் நாணத்தால் சிவந்தது. ஏதோ ஒரு சொப்பன உலகத்தில் இருப்பதாக எண்ணினாள். வாயால் ஒன்றும் சொல்லாவிட்டாலும் அவளுக்குச் சம்மதந்தான் என்பதை ஒரு கொடியில் பட்டாபி தெரிந்து கொண்டு விட்டார்.

"என் உயிர் இன்று உன்னைக் காப்பாற்றப் பட்டது. நீ மறுத்திருந்தால் இதோ இப்படியே போய் இந்தச் சமுத்திரத்தில் விழுந்து உயிரை மாய்த்துக் கொண்டிருப்பேன். நீ இல்லாத வாழ்கை நான் விரும்பவில்லை!" என்று சொன்னார்.

மேலே நாட்கள் சென்ற பிறகு பட்டாபி அவள் தந்தையிடம் மெதுவாக விஷயத்தை எடுத்தார். தனக்குச் சினிமாவில் கூடிய சீக்கிரம் முக்கியமான பாகங்கள் கொடுக்கப்படும் என்றும்

அதன் மூலம் தனக்குப் பணமும் பதவியும் வரப்போகிறதென்றும், அவர் மனை ரொம்ப செளகரியமாகவும் சந்தோஷமாகவும் வைத்துக் கொள்வதாகவும் உறுதி கூறினார். பெண்ணுக்குப் பட்டாபியின் மேல் அதிகப் பற்றுதல் இருப்பதைக் கண்ட தந்தையும் கல்யாணத்துக்கு இணங்கி விட்டார்.

பாசப்பவர்களெல்லாம் பொருமைப் படும்படியாக உல்லாச வாழ்க்கை நடத்தினார்கள் பட்டாபியும் அவர் மனைவியும். பட்டாபிக்கு மேலும் மேலும் ஒப்பந்தங்கள் வந்து குவிந்த வண்ணம் இருந்தன. ஒவ்வொரு நாளும் ஸ்டூடியோவில் நடந்த விஷயங்களையும், 'எக்ஸ்டிரா' வேலும் எடுத்துக் கொள்ளும் டென்கள் தம்மைச் சுற்றிச் சுற்றி வருவதையும் பட்டாபி பெருமையுடன் தம் மனைவியிடம் கூறுவார். அவளும் மற்றப் பெண்களுக்குக் கிட்டாத அதிர்ஷ்டம் தனக்குக் கிட்டியதாக எண்ணிப் பெருமிதம் அடைவான்.

இப்படியாகச் சில மாதங்கள் கழிந்தன. ஒரு நாள் பக்கத்துத் தெருவுக்குப் போய் விட்டு வீடு திரும்பிய மனைவி, உள்ளே யாரோ பேசும் அரவம் கேட்டு ஓசைப் படாமல் கூடத்துக்கு வந்தாள். உள்ளறையில் அவள் கணவனும் இன்னொரு பெண்ணுமாகச் சிரித்துப் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அதை அறிந்த அவள் அவர்களுக்குத் தெரியாமல் மறைத்து நின்று அவர்கள் என்ன பேசுகிறார்கள் என்று ஒளிந்து கேட்டாள்.

கடற்கரையில் முன்னொருநாள் அவளிடம் உரைத்த அதே காதல் மொழிகளை அப்படியே அப்பெண்ணிடமும் பட்டாபி ஒப்பித்துக் கொண்டிருந்தார். அவள் தலை சுழன்றது. கப்பினியாக இருந்த அவள் அப்படியே அடியற்ற மரம் போல் கீழே விழுந்து விட்டாள்.

அந்தச் சத்தத்தைக்கேட்ட பட்டாபியும் அப்பெண்ணும் வெளியில் ஓடி வந்தார்கள். அங்கிலையில் மனைவியைக் கண்ட பட்டாபிக்குக் கோபம் பொங்கி எழுந்தது.

"யார் இவள்?" என்றுள் அந்தப் பெண், அசையத்துடன்!

அதற்குள் சிறிது சிறிதாக மயக்கம் தெளிந்த மனைவி, அவர் பதில் சொல்வதற்குள்ளாகத் தைரியத்தை வரவழைத்துக் கொண்டு எழுந்து உட்கார்ந்தாள்.

"நான் இந்த மனுஷ்யின் மனைவி. ஒரு காலத்தில் இவருடைய இதே காதல் மொழிகளுக்கு வசப்பட்டு ஏமாந்தேன். என் ஒருத்தியைத்தான் இவ்வளவில் காதலிப்பதாக இவர் சொன்ன உறுதி மொழி



# அருமைச் சந்திராவுக்கு...



ராஜேந்திர சங்கர்

கூர் லையில் வந்த பத்திரிகையை ருக்மணி அலட்சியமாகத் திருப்பிக் கொண்டிருந்தாள். ஏதோ மேலெழுந்த வாரியாகப் பார்த்துக் கொண்டு வந்தவன் ஒரு விஷயத்தை உன்னிப்பாகப் படிக்க ஆரம்பித்தான். அதைப் படிக்கப் படிக்க அவன் முகம் கோபத்தினால் சிவந்தது.

"பிரபல சினிமா நட்சத்திரமாயிவ ஸ்ரீ கே. பட்டாபிராமனுக்கும் ராப்பகதூர் கிருஷ்ணஸ்வாமி ஐயரின் குமாரி சந்திராவுக்கும் கல்யாணம் நிச்சயமாகியிருக்கிறது. ஸ்ரீ பட்டாபிராமனுக்கும் கல்யாணம் செய்து கொள்ளத் தீர்மானித்து விட்டதை அறிய, அவருடைய 'விசிறி' கலாக்கல்லாம் சந்தோஷமாயிருக்கும்."

இதை மறுபடியும் ஒரு முறை படித்த ருக்மணிக்குக் கோபமும் துக்கமும் பொங்கி வந்தன. கையிசிறுத்த பேப்பரைக் கீழே வீசி எறிந்து விட்டு, அவள் அருகிலிருந்த ஐன்ஸுருகே போய் சின்னாள்.

"நினைக்க முடிய வில்லையே? சந்திரா வாவது, இவரைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ளவாவது! அவளுடைய உயர்ந்த குணத்திற்கும் இந்த சினிமாக்காரருடைய வாழ்க்கைக்கும் எப்படிப் பொருந்தும்? சந்திரா என் சிறு வயதுக் தோழி. இந்த மனிதரோடு சேர்ந்து அவள் வாழ்க்கை பாழாகக் கூடாது!" என்ற எண்ணம் அவள் உள்ளத்தில் எழுந்தது. உடனே எழுந்து உள்ளே சென்று மேஜையில் உட்கார்ந்து ஒரு கடிதம் எழுதலானாள்.

மதுரை

என் அருமைத் தோழி சந்திராவுக்கு,

பல வருஷங்களுக்குப் பிறகு நான் எழுதும் இந்தக் கடிதம் உனக்கு ஆச்சரியத்தைக் கொடுக்கலாம். இன்று காலைப் பத்திரிகையில் உன்னுடைய கல்யாணத்தைப் பற்றிய சமாசாரத்தைப் படித்ததும் பழைய நாளைச் சம்பவங்கள் எல்லாம் ஒருங்கே நினைவுக்கு வந்தன.

உனக்கு நிச்சயமாகியிருக்கும் இந்தக் கல்யாண விஷயத்தில் என்னுடைய மனப்பூர்வமான சந்தோஷத்தைத் தெரி

விக்க முடியவில்லை. நியும் நானும் குழந்தைப் பருவத்தில் ஒன்றாக வளர்ந்து ஒன்றாகப் பள்ளிக் கூடத்திலும் படித்தோம். அந்த பாசம்தான் உனக்கு இக்கல்யாணம் எவ்விதத்திலும் சந்தோஷத்தை அளிக்கும் காலு என்று சொல்லத் துண்டுமிறது. அதோடு நீ தேர்ந்தெடுத்திருக்கும் கணவர் உன்னுடைய அன்புக்குச் சிறிதும் பாத்திரமானவரல்ல. இந்த விஷயத்தை எவ்வளவு வலுத்ததுடன் தான் எழுதுகிறேன். இருந்தாலும் நீ இந்த விபத்திலிருந்து காப்பாற்றப்பட வேண்டுமென்ற ஆசைதான் என்னை இந்தக் கடிதம் எழுதுமாறு துண்டுமிறது. அது வசியமாக வெளி வதந்தியை வைத்துக் கொண்டு ஒருவரை அவதூறு செய்வது சரியல்ல. ஆனாலும் இந்த மனிதரைப் பற்றி நான் அறிந்துள்ள உண்மையான சில விஷயங்களை உனக்குத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். அதைக் கொண்டு நீயே தீர்மானித்துக் கொள்.

சில வருஷங்களுக்கு முன்னால் ஒரு பெண்ணுக்கு அவள் தந்தை வரன் தேடிக்கொண்டிருந்தார். அவர் கொடுப்பதாகச் சொன்ன வரதஸினைக்காக அநேகர் அப் பெண்ணை மணந்து கொள்ள முன் வந்தனர். அதில் இந்தப் பட்டாபிராமனும் ஒருவர். அப்பொழுது அவர் வெகு சாதாரண சிலையில் இருந்தார். ஆனாலும் அவருடைய அழகும் சாதுர்யமும் எல்லோரையும் கவரக் கூடியதாயிருந்தது. ஆகவே, அவர் அந்தப் பெண்ணின் தகப்பனரைத் தன்னைக்குள் போட்டுக்கொண்டு வந்த வரல்களை யெல்லாம் தட்டிக் கழித்து வந்தார். நாளாவட்டத்தில் சிறிது சிறிதாக அவர் அந்தப் பெண்ணின் உள்ளத்தையும் கவர்ந்து விட்டார்.

ஒரு நாள் மூன்று சினிமா டிக்கட்டுகளுடன் வந்து தகப்பனரையும் பெண்ணையும் சினிமாவுக்கு அழைத்தார். அந்நிதனக்கு வேலும் இருப்பதாகவும், அதை அவர்கள் அவசியம் பார்க்கவேண்டுமென்றும் சொன்னார். பெண்ணின் தகப்பனருக்கு இரண்டு நாட்களாகவே உடம்பு சரியா யில்லை. ஆகவே அவர் சினிமாவுக்கு வர மறுத்துவிட்டார். ஆனால் தன் பெண்ணுக்கு அந்தப் படத்தைப் பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆசை இருப்பதை உணர்ந்தார். பட்டாபிர



இருந்தால், நீ இவ்வளவு சொல்லுவதற்கு இடம் கொடுத்திருப்பேனா? என்னை அதிகமாக கிரீப்பந்தப் படுத்தாதே! இன்னொரு கான் கான் கட்டாயம் வருகிறேன்” என்று சொல்லித் திரும்பவும் சுவேதாங்கனைச் சமாதானப்படுத்த முயன்றான் சித்திரலேகா.

“சரி, இதற்கு மேல் கான் என்ன சொல்ல முடியும்? அப்புறம் தங்கன் உசிதம் போலச் செய்யுங்கள்!” என்று சொல்லிச் சுவேதாங்கன் அந்த விஷயத் துக்கு முற்றப்புள்ளி வைத்துவிட்டான்.

அடுத்தகணம் அங்கே மௌனம் நிலவி விட்டது. மேலே என்ன பேசுவது என்று சித்திரலேகாவுக்கும் புரியவில்லை; சுவேதாங்கனுக்கும் விளங்கவில்லை. சித்திரலேகா சித்திரையில் ஆழ்ந்தான். கடத்த காலச் சம்பவங்கள் ஒவ்வொன்றாக அவருடைய நினைவுத் திரையில் தோன்றி மறைந்த வண்ணம் இருந்தன.

வெகு நேரம்வரை வாய் நிறவாமல் உட்கார்ந்திருந்த சுவேதாங்கன் திடீரென்று ஏதோ கிணை வந்தவன் போல, “ஆமாம், இன்னொரு விஷயம் கான் தங்களுக்குச் சொல்ல மத்து விட்டேனே! அதை

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் சொல்லி விடுவது தான் உசிதம் என்று தோன்றுகிறது. அதாவது தங்கன்கீழமை இரவே விரும்பு முடிந்தவுடன் பீஜகுப்தர் தேச யாத்திரைக் காக புறப்பட்டு விடப்போகிறார். ஆகவே தாங்கள் மறுபடியும் ஒரு முறை யோசித்த முடிவு செய்தால் கலமா யிருக்குமோ என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது” என்றான்.

“என்ன? அன்று இரவே பீஜகுப்தன் புறப்பட்டு விடப் போகிறாரா?” என்று கேட்ட சித்திரலேகா சந்தர்த்தம் தயங்கினான். ஆனால் அடுத்த கணமே ஒரு திட்டமான டவுக்கு வந்து தீர்மானமான ரூலில், “போனால் போகட்டுமே! அவர் போனால் எனக்கு என்ன? கான் ஒரு நடவை தீர்மானித்துவிட்டால் தீர்மானித்தததான். அதை எந்த விதத்திலும் அழிக்கவும் முடியாது; மாற்றவும் முடியாது. தெரிந்ததா?” என்று மிகவும் கண்டிப்பான ரூலில் சொன்னான்.

சுவேதாங்கன் அதற்கு மேல் அதிகமாகப் பேசக் கொடுக்க வில்லை. சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் எழுந்தா சிந்து, “அப்புறம் தங்கன் இஷ்டம், கான் வருகிறேன்!” என்று சொல்லிச் சித்திரலேகாவிடம் விடைபெற்றுக் கொண்டான். (தொடரும்)

## பேஷான யோசனை!



“ஏன் ஐயா! அனாவசியமாக இந்தச் சமயத்தில் கெட்டி. மேளம் கொட்டச் சொல்லுகிறீர்கள்?”

“அடே! கம்மா இரும் ஐயா! மாப்பிள்ளைப் பையனுடைய பரீட்சை ரீஸல்டு பேப்பரில் வந்திருக்கிறது. யாரோ அபசகுனம் போல அந்த ரீஸல்டை இரைந்து வாசிக்கிறார்கள். அது யாருடைய காதிலும் விழாமல் இருப்பதற்காகத்தான் கெட்டி. மேளம் கொட்டச் சொன்னேன்!”





“அதிருக்கட்டும், கவேதாங்கா! பீஜுபு தன் செய்த இந்த மாபெரும் தியாகத்திற்கெல்லாம் மூல காரணம், யார் தெரியுமா? என்னதான்! இருந்தாலும் கவேதாங்கா! உனக்கு என் மனமார்த்த கல்வாழ்த்துக்கள்! ஆமாம், உனக்குக் கல்யாணம் வப்போமுது?” என்று சித்திரலேகா விசாரித்தாள்.

“அடுத்த ஞாயிற்றுக் கிழமை கடக்கப் போகிறது” என்றான் கவேதாங்கன்.

“அப்படியா? ரொம்ப சத்தோஷம்!” என்றான் சித்திரலேகா.

“மறான், நிற்கட்டி கிழமை அன்று விருந்து. அந்த விருந்துக்குச் சக்காவர்த்தி, அரசாங்க அதிகாரிகள் மற்றும் சிற்றாசர்கள் முதலியவர்கள் வரப் போகிறார்கள். அம்மணி! அந்த விருந்துக்குத் தாங்களும் அவசியம் விஜயம் செய்து என்னைக் கௌரவிக்க வேண்டும்” என்று வேண்டிக் கொண்டான் கவேதாங்கன்.

“கவேதாங்கா! மன்னிக்கணும். விருந்து கடக்கும் தினத்தன்று வா என்னால் இயலாது. நான் இன்னொரு நாள் வருகிறேன். நான் என் வாழ்க்கையையே அடியோடு வேறு விதமாக மாற்றிக் கொண்டு விட்டேன். ஆகவே நான் அந்த விருந்துக்கு வருவது அவ்வளவு உரிமை விராது” என்று சொன்னான் சித்திரலேகா.

“தேவி சித்திரலேகா! தாங்கள் ஒரு தடவை என்னைச் சகோதரனாகப் பாலிப்ப

தாகச் சொல்லி விருக்கிறீர்கள். நான் வேண்டிக் கொள்கிறேன்; கெஞ்சிக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். தாங்கள் அவசியம் வந்து நான் ஆகவேண்டும். என் வேண்டுகோளுக்குத் தாங்கள் கட்டாயம் செவியாய்ப்பீர்கள் என்றும் சம்புகிறேன்” என்று மிகவும் பிடிவாதமாகச் சொன்னான் கவேதாங்கன்.

“என்ன இருந்தாலும் அன்றைய தினம் நான் வருவதற்கில்லை, கவேதாங்கா! நான் தீர்மானம் செய்தால் செய்தது நான். இந்த விஷயம் உனக்குத் தெரியாத தல்ல. நான் சகோதரி போலவே உன் மேல் அன்பு வைத்திருக்கிறேன். ஆனால் என்னுடைய அன்பு தயக்கையில் அன்பைப் போன்றது. இதை நான் எதற்காக சொல்ல வந்தேன் என்றால், என் சொல்லுக்கு நீ மாற சொல் சொல்லக் கூடாது என்பதற்காகத்தான். நான் சொல்லுவதைக் கேள். இன்னொரு நாள் நான் கட்டாயம் வருகிறேன்” என்றான் சித்திரலேகா.

“சரி, ஏதோ நான் சொல்வதைச் சொல்லிவிட்டேன். அப்புறம் தக்கன் இஷ்டம். விருந்து அன்றைக்குத் தாங்கள் வந்தால் நான் என் மனதக்குத் திருப்தியாயிருக்கும்” என்றான் கவேதாங்கன்.

“நீ எதிர்பார்ப்பது சியாயம் நான். இல்லை யென்ற சொல்லில்லை. ஆயினும் நான் வாக் கூடிய நிலைமையில் இல்லை.





அந்தக் கேள்வி கேட்கும் பொழுது அவனால் தன்னுடைய ஆவலை அடக்கிக் கொள்ள முடியவில்லை என்பது கன்கு தெரிந்தது. “என்ன? மாறுதல்? என்ன மாறுதல்? அவர் ஏதாவது கல்யாணம்— கல்யாணம் செய்து கொண்டு விட்டாரா, என்ன?” என்று மேலும் கேள்விக்கு மேல் கேள்வி கேட்டான்.

சுவேதாக்கன் வதண்ட சிரிப்பு ஒன்று சிரித்தவிட்டு, “இல்லை, இல்லை! அவர் கல்யாணம் பசய்து கொள்ளவில்லை. கான் தான் கல்யாணம் செய்து கொள்ளப் போகிறேன். மதிப்புக்குரிய மிருத்யுஞ்ஜய ருடைய பெண் யசோதாராவுக்கும் எனக்கும் கல்யாணம் ஈடக்கப் போகிறது. அதற்குத் தக்களை அழைத்துப் போவதற்காகத் தான் வந்திருக்கிறேன். கான் கல்யாணம் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காக பீஜகுப்தர் மகத்தான தியாகம் ஒன்று செய்திருக்கிறார். அவரைத் தெய்வம் என்ற தான் சொல்லவேண்டும். கான் ஏழை என்ற காரணத்தினால் மதிப்புக் குரிய மிருத்யுஞ்ஜயர் தன் பெண்ணை எனக்குக் கல்யாணம் செய்து வைக்கச் சிறிதும் சம்மதிக்கவில்லை. பீஜகுப்த மன்னருக்கு எப்படியாவது யசோதாராவை எனக்குக் கல்யாணம் செய்து வைத்தவிட வேண்டும் என்ற எண்ணம். ஆகவே அவர் தன்னுடைய பதவியையும் சொத்தையும் என் பெயருக்குத் தானம் செய்துவிட்டார். அவர் பாடலிபுத்திரத்தை விட்டு வெளியே போவதாக இருக்கிறார். என் கல்யாணத் தக்காகத்தான் காத்திருக்கிறார்” என்றான்.

அதைக் கேட்டதும் சித்திரலேகா வின் இடமும் ‘படபட’ வென்று அடித்துக் கொண்டது. அவளுடைய கண்களில் நீர் சர்த்து வந்தது. “என்ன, பீஜகுப்தன் தன்னுடைய பதவியையும் சொத்தையும் உனக்குத் தானம் செய்து விட்டாரா? சுவேதாக்கா! அவர் செய்தது எவ்வளவு பெரிய மகத்தான தியாகம் தெரியுமா?” என்று கேட்டான்.

“தேவீ, சித்திரலேகா! அவளுடைய பெருமையை கான் எப்படிப் புகழ்வேன்? அவளுடைய அந்த மாபெரும் தியாகத்தையும் என் அற்பத்தனத்தையும் பிணைத்தால் என் மனம் குன்றி விடுகிறது. கான் எவ்வளவோ முடியாத என்று மறுத்துச் சொல்லியும் அவர் அதைக் கேட்கமுடியாத என்று மிகவும் பிடிவாதமாகச் சொல்லி விட்டார்!” என்றான் சுவேதாக்கன்.

எதிர்பார்த்தக் கொண்டிருந்தான். சித்திரலேகா சிறிது கோத்தக் கெல்லாம் அவன் இருக்கும் அறைக்குள் துழைந்தான். அவனைக் கண்டதும் சுவேதாக்கனுக்கு ஒரே வியப்பாகப் போய்விட்டது. அவளுடைய உடம்பு ஒரேயடியாக வெளுத்தப் போய்க் கிடந்தது. அவளுடைய அழகிய தேகம் இவ்வளவு விகாரமடைந்தா கானப்பட வேண்டும்? அவனால் அவனைச் சட்டென்று அடையாளம் கண்டு கொள்ளவே முடிய வில்லை. “உங்களுக்கு உடம்புக்கு என்ன? ஒரேயடியாக இளைத்தப் போய் விட்டீர்கள்?” என்று கேட்டான்.

“உடம்புக்கு ஒன்றும் இல்லையே! கன்கு கத் தானே இருக்கிறேன்!” என்று சொல்லியவாரே சித்திரலேகா பக்கத்தில் இருந்த ஆசனம் ஒன்றில் உட்கார்ந்தான்.

இருவரும் சிறிது கோமுவரை பேசாமலே உட்கார்ந்திருந்தனர். சிறிது கோத்தக் கெல்லாம் சித்திரலேகா, “என், சுவேதாக்கா? பீஜகுப்தன் செனக்கியமாக இருக்கிறாரா?” என்று கேட்டான்.

சுவேதாக்கனுடைய முகத்தில் இலேசாகச் சோகத்தின் சாயை படர்ந்தது. “உம்! பீஜகுப்த மன்னர் செனக்கியமாகத்தான் இருக்கிறார். ஆனால் அவரிடத்திலே மிகப் பெரிய மாறுதல் ஒன்று ஏற்பட்டு விட்டது!” என்றான்.

“என்ன? மாறுதல் ஏற்பட்டு விட்டதா?” என்று கேட்டான் சித்திரலேகா.



சிறிதும் சம்மதம் இல்லை; ஆமாம், சம்மதமே இல்லை” என்று கதறியவாறே அவன் பீஜ குப்தனின் காலடிகளில் விழுந்து விட்டான். பீஜகுப்தன் சுவேதாங்கனைத் தூக்கி சிறத்தினான். “சுவேதாங்கா! கடக்க வேண்டியது கடந்து விட்டது. உனக்கு என்னிடத்தில் கடுகனவாவது அன்பு என்று ஒன்று இருக்குமளில், என் சொல்வதை நீ கேட்டுத்தான் ஆக வேண்டும். உலகத்தின் கண்களிலே என்னைப் பொய்யாகுத ஆக

காதே! என் இந்தச் சுகபோக வைபவங்களை வேண்டியுமட்டிலும் அதுபவித்த விட்டேன். எனக்கு இது தினைத்த விட்டது; அலுத்தும் விட்டது. இந்தச் சுகபோக வைபவங்களை இனிமேல் நீ அதுபவி. என் சொல்லுவதைக் கேள். மறக்காதே! எழுந்திரு. தான சாலனத்தக்கும் பதவி மாற்றத்தக்கும் அரசர் அதுமதி பெற ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். வா, போவோம்!” என்று கூப்பிட்டான்.

## முப்பத்தாரும் அத்தியாயம் அழைப்புக்கு மறுப்பு

சித்திரலேகா திரும்பி வந்து விட்டான். ஆனால் அவன் பீஜகுப்தனைச் சந்திக்க வில்லை. பீஜகுப்தனைச் சந்திப்பதற்கு அவளுக்குச் சிறிதும் தணிவு உண்டாகவில்லை. தான் பீஜகுப்தனுக்குப் பெரிதும் தீங்கு இழைத்த விட்டதாக அவன் எண்ணினான். அம்மாதிரி நிலையில் அவளைப் போய்ப் பார்ப்பது என்றால் அவளுக்குச் சற்று அச்சமாகத் தானே இருக்கும்? ஆகவே அவன் கேரே தன் மானிகைக்குச் சென்று விட்டான்.

சித்திரலேகா தன்னுடைய இன்ப மானிகைக்குச் சென்றதும் ஆடம்பர வாழ்க்கையை மேற்கொள்ளவில்லை; சாதாரண வாழ்க்கையைத்தான் மேற்கொண்டான். அந்த வாழ்க்கையில் அவளுக்கு அலாதி அமைதி கிட்டுவதாகத் தோன்றியது. அவன் பச்சாத்தாபம் என்னும் தீயில் மழிச்செயுடன் தன்னை எரித்துக் கொள்ளுவதற்குத் தயாராகிவிட்டான். அவளுக்குத் தன் மீதே அலாதி வெறுப்பு ஏற்பட்டு விட்டது. அவளுக்கு ஏதைக் கண்டாலும் பிடிக்கவே வில்லை. இரவு பகல் எக்கோழம் ஒயாமல் அழுதுதான் அவளுடைய வேலை.

அவன் பீஜகுப்தனைக் காதலித்தான்; உயிருக்குவிராக கேசித்தான். பீஜகுப்தனிடம் தான் அவளுக்கு எவ்வளவு அன்பு! நீண்ட காட்கள் பிரித்து வாழ்ந்த பின்னர் தான் அவளுக்குத் தன் உன்னத்தின் உண்மை நிலை தெளிவாகப் புலனாகியது. ஆனால் இனி என்ன பயன்? அவன் தான் கெறி தவறி விட்டானே! கடைசியில் குமாரசிரியின் காம வெறிக்கும் முட்டான் தனத்தக்கும் அடிபணிந்து, அவனுக்குத் தன்னை ஆதம் சமர்ப்பணம் செய்து, கண கேர இன்பத்தில் மெய்ம் மறந்து தன்னையே

அவ்வளவு அவன் கெடுத்துக் கொண்டு விட்டான்! ஆமாம், அதற்காக என்ன? மனோ பலனீனம் மனித இயல்புதானே? இருந்தாலும் அவன் பீஜகுப்தனை அந்தாங்க சந்தியுடன் காதலித்தான். ஆகவே அவனை ஏமாற்ற அவளுக்குச் சிறிதும் தணிவு உண்டாகவில்லை. அவன் செய்தது என்னவோ குற்றம்தான். அந்தக் குற்றத்திற்குப் பிராயச்சித்தமாக ஏமாற்றமே உருவெடுத்த வேதனைத் தீயில் குளிப்பதான அவளுக்குச் சரியாகப்பட்டது. அதற்காக அவன் சிறிதும் வருத்த வில்லை. எத்தனைக் கெத்தனை அதிக வேதனைப் பட்டானோ, அத்தனைக் கத்தனை அதிக இன்பம் கிட்டுவதாக அவளுக்குத் தோன்றியது. எத்தனைக் கெத்தனை அவன் அதிகமாக அழுதானோ, அத்தனைக் கத்தனை அவளுக்கு மனச்சாந்தி கிட்டியது; ஆறுதல் கிட்டியது.

சித்திரலேகா தன் மானிகைக்கு வந்து ஒரு மாதத்துக்கு மேல் ஆகிவிட்டது. ஒரு நாள் அவன் கடத்ததை நினைத்த மனம் புழுங்கி அழுது கொண்டிருந்தான். அப்பொழுது ஒரு பணிப் பெண் அவளுடைய அறைக்குள் துழைத்து, “அம்மணி! சுவேதாங்கன் தங்களைப் பார்க்க வந்திருக்கிறார்” என்னும் செய்தியைச் சொன்னான்.

சித்திரலேகா திரும்பிட்டு எழுந்த நின்றான். என்ன? ஒரு வேளை பீஜகுப்தன் அவனைக் கூப்பிட்டு அணுப்பியிருப்பானோ? “எங்கே யிருக்கிறான்? இதோ வந்து விட்டேன்!” என்று பரபரப்புடன் சொல்லியவாறே புறப்பட்டான்.

\* \* \*  
சுவேதாங்கன் விருத்தினர் விடுதியில் உட்கார்ந்த சித்திரலேகாவின் வாவை



# சீத்திர லேகா

ஸ்ரீ பகவத் சரண் வரமா  
மொழி பெயர்ப்பு: ராணி

பீஜகுப்தனின் உத்தரவைக் கேட்டதும் சாரதி தன் கையிலிருந்த சவுக்கை ஒரு சொடுக்குச் சொடுக்கினான். உடனே குதிரைகள் காற்றடை உறவாடத் தொடங்கின. அவற்றின் குளம்புச் சத்தம் 'டடக், டடக்' என்று துரித கதிரில் கேட்டது. அதற்கெற்றும்போலவே பீஜகுப்தனுடைய இதயமும் 'படக், படக்' என்று வெகு வேகமாக அடித்துக் கொண்டது. பீஜகுப்தனுக்கு முனை குழம்பிற்று. உடல் எல்லாம் 'வெட, வெட' வென்று கடுங்கியது. "ஓட்டு, ஓட்டு!" என்று அவன் அடிக்கடி உரக்கக் கூவினான்.

'எப்பொழுது மானிகைக்குப் போகப் போகிறோம், கவேதாங்களைக் காணப் போகிறோம்?' என்ற உள் கிளைவு மட்டும் வேலை செய்து கொண்டேயிருந்தது.

சில வினாடிக் கெல்லாம் தம் பீஜகுப்தனின் மானிகை வாசலில் வந்து நின்றது.

பீஜகுப்தன் அவசர அவசரமாக தத்திவிருந்து குதித்த கோர கவேதாங்களை இருக்கும் அறைக்கு ஓடினான். கல்ல வேலை யாகச் கவேதாங்களை எங்கும் ஓடிப் போய் விடவும் இல்லை. பீஜகுப்தன் கிளைத்தது போல ஒன்றுக் கொன்று செய்து கொண்டு விடவும் இல்லை; அவன் தன் படுக்கையில் படுத்தது துக்கிக்கொண்டிருந்தான். அதைக் கண்ட பின்தான் பீஜகுப்தனுக்குப் போன உயிர் திரும்பி வந்தது. 'அப்பாடா!' என்று நீண்ட பெருமூச்சு விட்டான். பிறகு சத்த ஆசுவாசப்படுத்திக் கொண்டு அவன் கவேதாங்களை மூன்றிக் கவனித்தான். கவேதாங்களுடைய போர்வை கண்ணீரில் களைத்திருந்தது. அவனுடைய கண்களின் ஓரத்தில் மூட்டி நின்ற நீர் காயவில்லை. பீஜகுப்தன் கட்டிலின் அருகில் சென்று கவேதாங்களைத் தொட்டு எழுப்பினான். கவேதாங்களைச் சட்டென்று எழுத்து உட்கார்த்து, "ஸ்வாமி! என்ன உத்தரவு?" என்று மிகவும் பாபாபுடன் கேட்டான்.

"கவேதாங்கா! நீ இனி என்னை 'எஜமானர், ஸ்வாமி!' என்றெல்லாம் அழைக்கக் கூடாது. இனிமேல் நீ ஒரு சிற்றாசன், தெரியுமா?" என்றான் பீஜகுப்தன்.

அகல விரிந்த கண்களுடன் பீஜகுப்தனைப் பார்த்தவாறே, "ஸ்வாமி! தாங்கள் என்ன சொல்லுகிறீர்கள்? தாங்கள் சொல்லுவது எனக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லையே!" என்றான் கவேதாங்கன்.

"கான் சொல்லுவது அவ்வளவும் உண்மை. கேள், இன்று கான் மதிப்புக் குரிய மிருத்யுஞ்ஜயரிடம் உன் கல்யாணத்தைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபித்தேன். அவர் சில ஆட்சேபணைகளைச் சொன்னார். அந்த ஆட்சேபணைகளைப் போக்கும் பொருட்டு, கான் என் சொத்தையும் பதவியையும் அவருக் கெதிரிலேயே உனக்குத் தானம் செய்து விட்டேன். யசோதாாவை உனக்குக் கல்யாணம் செய்து வைக்க இப்பொழுது அவருக்கு எவ்விதமான ஆட்சேபணையும் இல்லை" என்றான் பீஜகுப்தன்.

கவேதாங்கன் சிறிது கோரம் அப்படியே திகைத்தது திக்பிரமை பிடித்தவன் போலாகி, வாய் திறந்து ஒன்றும் பேசாமல் பீஜகுப்தனையே பார்த்தவாறு நின்றான். அதற்குப் பின் சிறிது கோத்துக் கெல்லாம் அவன் விசித்த விசித்த அழ ஆரம்பித்த விட்டான். "வேண்டாம், ஸ்வாமி! வேண்டாம்! எனக்குக் கொஞ்சமும் சம்மத மில்லை. கான் மாபெரும் பாவி! என்னைப் போன்ற பாவி இந்த உலகத்தில் வேறு யாருமே கிடையாது. ஸ்வாமி! என்னை மன்னித்து விடுங்கள். கான் இங்கிருந்து இப்பொழுதே போய்விடுகிறேன். என்னை மன்னித்தருளுங்கள். கான் தங்கள் வாழ்க்கையைக் கெடுத்துக் குட்டிச்சவராக்கி விட்டேன். கேட்டிலும் கேடுகெட்ட மனிதனான என் மீது ஏதற்காக இவ்வளவு இரக்கம் காட்டுகிறீர்கள்? ஏதற்காக இவ்வளவு கருணை புரிகிறீர்கள்? வேண்டாம், ஸ்வாமி! எனக்கு இந்தத் திருமண விஷயத்தில்



அதைப் பார்த்தால்  
நீ விடவே மாட்  
டாய். குண்டு மல்  
லிகை, நித்திய மல்  
லிகை, முல்லை முத  
லிய பூக்களெல்லாம்  
நம் தோட்டத்தில்  
பூத்துக் குலுங்கும்.  
நீ அங்கே போய்  
விளையாடலாம்!"  
என்று கிழவி அன்  
போடு சொன்னாள்.  
முத்துவும் குதித்துக்  
கொண்டு தோட்  
டத்துக்குப் போய்ச்  
சேர்ந்தான். தோட்  
டத்தைப் பார்த்த  
தும் முத்துவுக்குத்  
தன் வீட்டைப் பற்  
றிய நினைவு, அம்மா  
அப்பாவைப் பற்றிய

நினைவு எல்லாம் அடியோடு மறந்து  
போய்விட்டது. முக்கியமாக பாலா  
வைப் பற்றிய நினைவு கொஞ்சங்கூட  
இல்லாமற் போய் விட்டது.

## இரண்டு விடுகதைகள்

1. முதுகதனில் பொதி  
சுமக்கும் ஒட்டகம் அல்ல;  
முனையான கொம்பு உண்டு  
எருதும் அல்ல; விறி வசத்  
தால் ஒரு எடுக்கும் சிவனும்  
அல்ல; வெற்றிச் சங்கு தானா  
தும் புலவனும் அல்ல!

2. அந்தரத்தில் தொங்கு  
கிறது செம்பும் தண்ணீரும்.

இவை இரண்டும் என்ன?

சென்ற வராக் கணக்குக்கு விடை:

முதலில் எடுத்துச் சென்ற  
பூக்கள் 7. முதல் கோவிலில்  
அரிச்சன செய்த பூக்கள் 4.

21-5-50 இதழில் வெளியான  
விடுகதைகளுக்கு விடை:

1. செக்கு. 2. வெற்றிநீர், பாக்கு,  
கண்ணாம்பு.

இதற்கெல்லாம்  
காரணம் அந்தத்  
தோட்டம் மாயத்  
தோட்டமாக இருந்  
ததுதான். கிழவிக்கு  
மந்திரம் தெரியும்.  
முத்துவைப் பார்த்த  
தும் அவனைத் தன்  
விட்டமே வைத்துக்  
கொள்ள வேண்டும்  
என்னும் ஆசை அவ  
ளுக்கு உண்டாதி  
விட்டது. ஏனென்  
றால் அவளுக்குக்  
குழந்தை இல்லை.  
பாலாவின் ஞாபகம்  
அவனுக்கு இருந்  
தால் முத்து கிழவியி  
டம் தங்கமாட்டான்  
அல்லவா? அதற்  
காகத்தான் அவனு

டைய ஞாபக சக்தியை மயக்கி விட்  
டான் கிழவி. ஆகவே, முத்து எல்லா  
ரையும் மறந்து கிழவியின் வீட்டில்  
ஆனந்தமாக வசிக்கலானான். (தொடரும்)

## இது என்ன பிரமாதம்!

61-லிஸ்பெத் மகாராணியாரின் அந்  
தரங்கக் காரியதரிசிகளில் ஸர் வால்டர்  
ராலே என்பவரும் ஒருவர். அவர்  
தென்னிராமல், வீரபல் முதலியவர்  
களைப் போலக் கேட்ட கேள்விகள்  
எவ்வளவு காடு முரடா யிருந்தாலும்  
'டக்' என்று பதில் சொல்லி விடுவார்.

ஒருநாள் அவர் கூங்காஸில் புகை  
பிடித்துக் கொண்ட லிஸ்பெத் மகா  
ராணியிடம் சென்றார். அதைப் பார்த்த  
மகாராணிக்கு அவரை ஒரு கேள்வி  
கேட்டுத் திக்குமுக்காட வைத்துவிட  
வேண்டுமென்று தோன்றிற்று. "என்  
மிஸ்டர் ராலே, நீங்கள் புகை குடிக்கி  
றீர்களே, அந்தப் புகையின்

நிறையை உங்களால்  
அளவிட்டுச் சொல்ல முடியுமா?" என்று கேட்டாள்.

ராலே சிறிது நேரம்  
யோசித்தார். அடுத்த  
கணமே அவருக்கு ஒரு  
யுக்தி தோன்றி விட்டது.  
"இதென்ன பிரமாதம்?  
ஒரு தொடியில் சொல்லி  
விடுகிறேன்!" என்றார்.

"எங்கே? சொல்லுங்கள், பார்ப்  
போம்!" என்னுள் மகாராணி.

வால்டர் ராலே ஒரு தராக கொண்டு  
வருமாறு தன் வேலையாளுக்கு உத்தர  
விட்டார். தராக வந்ததும் புகையிலைத்  
துளை நிறுத்துச் கூங்காஸில் இனித்துக்  
கொண்டு புகை குடிக்க ஆரம்பித்தார்.

அதைக் கண்ட மகாராணி, "புகை  
யின் அளவைச் சொல்லுவதாகச்  
சொல்லிப் புகை குடிக்க ஆரம்பித்து  
விட்டீர்களே!" என்று கேலிசெய்தாள்.  
அதற்குள் அவர் புகை குடித்து  
முடித்து விட்டார்.

கூங்காஸில் உள்ள சாம்பலைக்  
கொட்டி நிறுத்து, புகையிலையின்  
நிறையி லிருந்து கழித்  
தார். மீதி வந்ததை ஒரு  
தாளில் எழுதி, "இது  
தான் தான் குடித்த புகை  
யின் நிறை!" என்று  
சொல்லிக் கொடுத்தார்.

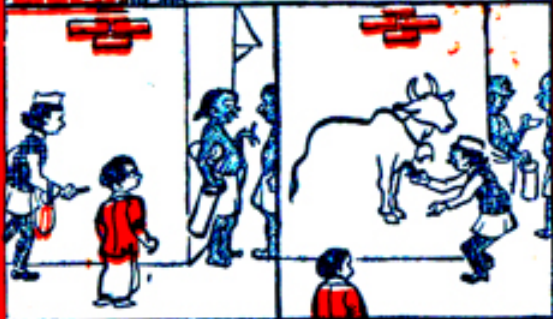
அதைக் கண்ணுற்ற  
மகாராணி அவருடைய  
புத்திக் கூர்மையை மிக  
வும் வியத்தாள். —அடியம்





# சித்திராங்கன் விசித்திரம்

சித்திராங்கன் தனது ஒருபுதிய கருவிக் குட்டி உபயோகித்து, அந்தக் கருவிக் குட்டியைப் பயன்படுத்தி, உயிரில் எழுதிய சித்திரங்களை உயிரில் எழுதி வந்தான்.



ஒரு பால்காரர் என் மாடு கறக்கவில்லை! வீடுகளுக்கு எப்போதும் அந்த வண்டி என்னுள் நுழைந்தால், சித்திராங்கன் உடனே அவரில் ஒரு பைசை எழுதினான்.



பைசை உயிரில் எழுதி வந்து நின்றது. சித்திராங்கன் பாலைக் கறந்து, பால்காரரிடம் கொடுத்துவிடினான். சந்தோஷம் கொண்ட பால்காரர்....



பால்கொடுத்திருக்கிற நான் என்னுள் கொடுத்திருக்கிறேன். அவருக்குப் பாலம் கறக்கி, சித்திராங்கன் ஒரு பைசை எழுதினான். யானை பால்காரருக்கு என்னும் அளவு நான் என் கொடுத்தது.

ஆரம்பித்தன. சைக்கிள் தானாகவே அவனை ஏற்றிக் கொண்டு மைதானத்துக்கு வந்தது. வர வர, சைக்கிளின் வேகம் அதிகமாகிக் கொண்டே போய்ற்று. என்னுடைய சைக்கிளை எவ்வளவு வேகமாக விட்டும் கூட அந்த சைக்கிளை என்னால் தொடர முடியவில்லை. கடைசியில் பாலாவும் மாயமாக மறைந்து போய் விட்டான். நான் சிரமத்தைப் பாராமல் சைக்கிளில் அதே வழியாக வந்தேன். கடைசியில் இந்த ஆறு குறுக்கே வந்தது; ஆற்றங்கரையில் விளையாடிக் கொண்டிருந்த பையன்கள் பாலா ஒரு படகில் ஆற்றைக் கடந்து போனதைப் பார்த்ததாகச் சொன்னார்கள். எனக்குக் கரையில் இந்தப் படகு கிடைத்தது. பாட்டி, உன்னால் அவனைக் கண்டு பிடித்துத் தர முடியுமா? என்று முத்து கேட்டான்.

"ஐ கவலைப் படாதே. என்னோடு வா. என் வீடு அதோ தெரியும் மாந்தோப்புக்குள் இருக்கிறது. உன்னைப் பார்த்தால் மிகவும் களைப்படைந்தவன் மாதிரி இருக்கிறது. சாதம் போடுகிறேன், முதியில் சாப்பிடு!" என்று சொல்லி, முத்துவை அந்தக் கிழவி கையைப் பிடித்துத் தன் வீட்டுக்கு அழைத்துச் சென்றான்.

முத்துவுக்கு அங்கே பிரமாதமான சாப்பாடு கிடைத்தது. ஜாங்கிரி, லோமாஸ் மைஞர்ப்பாகு முதலிய பசுணங்க ளெல்லாம் கிடைத்தன. பிறகு கிழவி, முத்துவுக்குப் புதிய ரீஜார், சட்டை எல்லாம் கொடுத்தாள். களைந்திருந்த அவன் தலையை நன்றாக எண்ணெய் தடவி வாரிவிட்டான்.

"முத்து, நம் வீட்டுப் பின்பக்கத்தில் அற்புதமான பூந்தோட்டம் இருக்கிறது.



டாயா? அவள் எங்கே போனாள்? உனக்கு நான் என் சைக்கிளைப் பரிசாக அளித்தும் நீ பதிலுக்கு என் பாலாவைக் கண்டு பிடித்துக் கொடுக்கமாட்டாயா?" என்று மிகவும் உருக்கமாகக் கேட்டாள்.

சின்னப் பையனான முத்துவின் வார்த்தைகளை அந்த ஆறு கொஞ்சமும் பொருட்படுத்தியதாகவே தெரியவில்லை. அது தன் பாட்டுக்கு எப்பொழுதும் போல் 'சலசல' என்று ஒலித்துக் கொண்டு படுவேகமாய்ப் போய்க் கொண்டிருந்தது. வரவரப் படகின் வேகமும் அதிகமாயிற்று.

'சரிதான். ஆறு நம்மை பாலாவிடமிடம் அழைத்துச் செல்லுகிறது. அவள் போயிருக்கும் இடம் அதற்குத் தெரிந்துதான் இருக்கிறது. தனக்குத் தெரியவில்லை என்றால் நம்மிடம் சொல்லிவிடும் அல்லவா?' என்று நினைத்துக்கொண்டே படகில் போய்க் கொண்டிருந்தான் முத்து. பாலாவைப் பார்க்கப் போகிறோம் என்னும் ஆவலில் அவனுக்குப் பசி, தாகம் ஒன்றுமே தெரியவில்லை.

படகு கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் கரை ஓரமாகப் போகத் தொடங்கியது. வர வர, முத்துவுக்குப் பசியினால் களைப்பு ஏற்பட ஆரம்பித்தது. சூரியன் நீல வானத்தில் நடுமத்திக்கு வந்து விட்டான். வெய்யில் தாங்க முடியாமல் இருந்தது. முத்து என்ன செய்வது என்று தெரியாமல் கரையைப் பார்த்துக் கொண்டே போனான். அவனுக்குப் படகு ஓட்டிப் பழக்கம் இல்லை யாதலால் தன் இஷ்டப்படி துடுப்பைப் போட முடியவில்லை.

அப்பொழுது ஆற்றங்கரை ஓரமாக ஒரு கிழவி கையில் வளைந்த தடியை ஊன்றிக் கொண்டு போனாள். அவள் ஆற்றில் தனியாக ஒரு படகு மிதந்து செல்லுவதையும் அதில் முத்து பயத்துடன் உட்கார்ந்து கொண்டிருப்பதையும் பார்த்தாள்.

உடனே அந்தக் கிழவி சற்று நின்று, ஈன் வளைந்த ஊன்றுகோலினால் படகைக் கரைப் பக்கம் இழுத்தாள். படகும் முத்துவும் கரை சேர்ந்தார்கள்.

முத்துவின் கையைப் பிடித்துக் கொண்டு கிழவி, "தம்பி, உன் பெயர்

என்ன? நீ எங்கேயிருந்து வருகிறாய்? இந்தப் படகில் உன்னை யார் ஏற்றி விட்டார்கள்?" என்று மிகவும் ஆதரவோடும் அன்போடும் கேட்டாள்.

"பாட்டி, என் பெயர் முத்து. என்னுடைய அப்பா, அம்மா எல்லோரும் ஊரில் இருக்கிறார்கள். நானும் என் சினைகிதி பாலாவும் எப்பொழுதும் எங்கள் வீட்டு ரோஜாத் தோட்டத்தில் விளையாடிக் கொண்டிருப்போம். இப்பொழுதும் ரோஜாப் பூவை நீனைத் தால் பாலாவின் ஞாபகம் வந்துவிடுகிறது. நானும் பாலாவும் வழக்கம் போல் மூந்தா நான் மைதானத்துக்கு விளையாடப் போனோம். அப்பொழுது அங்கே ஒரு பிரம்பு அகப்பட்டது பாலாவுக்கு. அதைப் பார்த்தால் ஒரு மந்திரவாதியின் பிரம்பு மாதிரி யிருந்தது.

"அதைப்பற்றி நாங்கள் அவ்வளவாகப் பொருட்படுத்தாமல் அந்தப் பிரம்பை வீட்டுக்கு எடுத்துச் சென்றோம். இன்று காலையில் அந்த மந்திரப் பிரம்பை வைத்திருக்கப் பயந்து மைதானத்திலேயே போட்டு விடலாம் என்று தீர்மானித்தோம். எங்கள் இரண்டு பேருடைய சைக்கிள்களையும் எடுத்துக்கொண்டு மைதானத்துக்குப் போனோம். காலையில் அந்தப் பிரம்பைக் கையில் எடுத்ததிலிருந்து பாலாவின் காரியங்களெல்லாம் தாமதமாகவே நடக்க







### 3. மாயக் கிழவி

ஆற்றங் கரையில் பாலாவைப் பற்றியே யோசித்துக் கொண்டிருந்த முத்துவுக்கு ஒரு யோசனை 'பளிச்' சென்று தோன்றியது. 'இந்த ஆற்றில் தானே பாலா படகில் ஏறிப் போயிருக்கிறாள்? அப்படியானால் இந்த ஆறு நம் சினேகிதி பாலாவை நன்றாய்ப் பார்த்திருக்குமே! இதற்குத் தெரியாமல் பாலா எங்கே போய்விடமுடியும்?'

இந்த யோசனை அவனுக்குத் தோன்றியதுதான் தாமதம், முத்து ஆனந்தத்தினால் குதி போட ஆரம்பித்து விட்டான். பிறகு முத்து தெரியமாக ஆற்று ஜலத்தின் அருகில் சென்று, "நதியே, நதியே! அருமை பாலா எங்கே போனாள் என்று உனக்குத் தெரியுமா? அவளை எப்படியாவது என்னிடம் கொண்டு வந்து சேர்த்தால் என் சைக்கிளை உனக்குக் கொடுத்து விடுகிறேன். அப்பா எனக்காகப் பட்டணத்திலிருந்து இந்த சைக்கிளை ஆசையோடு வாங்கி வந்தார். சைக்கிள் போனால் இன்னொரு சைக்கிள் வாங்கிக் கொள்ளலாம். ஆனால், பாலா.....!" இப்படிச் சொல்லும்போது முத்து வால் மேலே பேச முடியவில்லை. துக்கம் தொண்டையை அடைத்தது. மூன்று சக்கர சைக்கிளைச் சிரமப் பட்டுத் தூக்கி ஆற்று ஜலத்திலே வைத்தான் முத்து. ஆனால் ஆறு அதை எடுத்துக் கொள்ளவில்லை. ஒரு சாண ஆழத்தில் சைக்கிளை வைத்தால் அதை ஆறு எப்படி எடுத்துக் கொண்டு போகும்? இன்னும் ஆழத்தில் கொண்டு போய் சைக்கிளை வைக்க வேண்டும் என்று நினைத்தான் முத்து.

ஒன்றும் தோன்றாமல் இங்கும் அங்கும் பார்த்த முத்துவின் கண்களில், கரை யோரமாகப் புதருக்கு மத்தியில் இருந்த சின்னப் படகு தென்பட்டது. முத்து மெதுவாக அந்தப் படகை

ஜலத்துக்கு இழுத்துக் கொண்டு வந்தான். படகு மிகவும் இலேசாக இருந்தது. ஆகையினால் அதை இழுத்துக் கொண்டு வருவதும் சுலபமாக இருந்தது அவனுக்கு. அத்துடன் துடுப்பும் இருந்தது. அதில் சைக்கிளை வைத்துத் தானும் ஏறி உட்கார்ந்து கொண்டு, துடுப்பினால் தள்ளிக் கொண்டு நடு ஆற்றுக்குப் போய் அங்கே சைக்கிளைப் போட்டுவிட்டால் அதை ஆறு எடுத்துக் கொண்டு போய்விடும் என்பது தான் அவன் யோசனை.

சைக்கிளைப் படகில் வைத்துவிட்டுத் தானும் ஏறி அதில் உட்கார்ந்து கொண்டான், முத்து! பிறகு அவன் துடுப்பினால் மெதுவாகத் தள்ளவே, உடனே படகு ஆடி அசைந்து கொண்டு நகர ஆரம்பித்தது.

படகு நல்ல ஆழத்துக்கு வந்ததும், முத்து சைக்கிளை மெதுவாகத் தூக்கி ஆற்றில் போட்டான்.

ஆற்றில் விழுந்த சைக்கிள் 'தொபுக்' என்று உள்ளே போய்விட்டது.

முத்துவுக்கு அளவுகடந்த சந்தோஷம். படகு எங்கே போய்ச் சேருமோ என்னவோ என்று அவன் கொஞ்சமும் பயப்படவில்லை. ஆற்றுப் பிரவாகம் தன் சைக்கிளை ஏற்றுக் கொண்டு விட்டதாகவே முத்து தீர்மானித்து விட்டான்.

சைக்கிளை ஏற்றுகொண்ட ஆறு, உற்சாகத்துடன் முத்துவின் மேல் தண்ணீரை வாரி இறைத்துத் தன் சந்தோஷத்தைத் தெரிவித்துக் கொண்டது! விடை உயர்ந்த சைக்கிளைப் பரிசாக ஏற்றுக் கொண்ட ஆறு எப்படியும் பாலாவிடம் தன்னைக் கொண்டு போய் விட்டுவிடும் என்று முத்து மனப் பூர்வமாக நம்பினான்.

படகு போய்க்கொண்டே இருந்தது. முத்துவுக்கு பாலாவைப் பார்க்கவேண்

டும் என்று ஒரே ஆவல்.

"நதியே, நதியே நீ என் சினேகிதி பாலாவைக் கண்

**ஸோமாவ்ஸ்**



யாத அன்னிய ஆண்மக்களைப் பற்றி அதே தேசத்தைச் சேர்ந்த பெண்மக்கள் ஏன் அச்சப்பட வேண்டும்? ஆண் மக்களின் உள்ளமும் உணர்ச்சியும் சுத்தமாக இருப்பின் பெண்கள் உள்ளத்தில் பயம் உண்டாகாது. முகமும் கண்ணும் உள்ளத்திலே தோன்றும் உணர்ச்சியை உடனே காட்டும். ஆண் மக்கள் முகத்திலும் கண்ணிலும் தோன்றும் குறிப்பு களைப் பார்த்துத்தான் சகோதரிகள் பயப்படுகிறார்கள். ஆண் மக்களைப் பார்த்து சகோதரிகள் அச்சமடைந்து வரும் சமூகத்தை என்ன வென்று மதிப்பது? பசு தரும வேகத்தை மக்கள் வேலி போட்டு நன்றாக ஆண்டாலொழிய நம்முடைய சமூகம் இன்னும் சரியான பண்பாடு அடையவில்லை என்றே முடித்துக் கொள்ள வேண்டும். இதை யெல்லாம் நான் எழுதுகிறேனே என்று கோபித்துக் கொள்ள வேண்டாம்.

ஒரு ஸ்திரீயைக் கண்டால் இவள் தேவியின் அவதாரம் என்று ஸ்ரீ ராம கிருஷ்ணர் எண்ணியபடியே நாம் ஒவ்வொருவரும் பாவித்து, பசு தருமப் பேயை அடக்குவோமாக. அனைவரும் அறியுப்படி வேசிகளாக வாழ்ந்த பெண்களையும் பகவான் ராம கிருஷ்ணர் தூர்க்கா தேவியின் அம்சமாகவே கண்டார். ஒரு வேசியைக் கண்டாலும் தாயிடம் செலுத்தும் அன்பும் வணக்கமுமே அவர் உள்ளத்தில் தோன்றும். நம்முடைய உள்ளத்தில் பசுத்துவத்துக்கு இடம் உண்டாகாமலிருக்க நாம் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணருடைய மந்திரத்தை நன்றாகக் கையாள வேண்டும். பழக்கத்தினால் ஆகாத காரியம் ஒன்றில்லை. சீதை, பார்வதி, லக்ஷ்மி, கௌரி, ஈசுவரி, அம்மன் இவையனைத்தும் தேவியின் நாமங்கள். பெண்ணுருவம் ஒன்றைக் கண்ட போது ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணரை நியாவித்து தேவியின் நாமங்களை நாவிலும் உள்ளத்திலும் தரித்து, இவள் தேவி, இவளும் பராசக்தியின் அவதாரம், இவளை உள்ளத்தில் பணிவேனாக என்று நம்முடைய சமூகத்துக்கும், நம் சுயநன்மைக்காகவும் சேவை செய்வோமாக. சுத்த வாழ்க்கைக்கும் உயர்ந்த பண்பாட்டுக்கும் சாதனமாகிய இந்த

கவியாசர் டாக்டர் காந்தி மகாத்மாவின் பெருமையையும் அவர் இந்தியாவுக்கு ஆற்றி விடுக்கும் அருட் தோண்டையும்

## மகாத்மா காந்தி

என்ற தமிழ் வேத அழகம் வெளியீடுக்கு!

வினா அனு எட்டு

(தபாற் செவடி தனி)

கிடைக்குமிடம்

கல்கி காரியாலயம், சென்னை

தேவீ உவசத்தை ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ணர் நமக்குக் கொடுத்திருக்கிறார். அதைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுவோமாக.

பள்ளிகளில் கூடிப் பயிலும் மாணவர்களே! மூளையைப் பெருக்கும் உங்கள் நன் முயற்சிகளில் இதையும் சேர்த்துக் கொள்ளுங்கள். மனத்துப்புரவு உங்களுக்கு மிகவும் முக்கியம். துப்புரவு என்பது உடலும் உடும்பும் சுத்தமாக வைத்துக் கொள்வது மட்டுமல்ல. எல்லாப் படிப்பையும் விட முக்கியமான படிப்பு மனதில் பசு தர்மக் கவர்ச்சிப் பேய் குடி கொள்ளாமல் உள்ளத்தைச் சுத்தமாக வைத்துக் கொள்ளப் பயிற்சிவதாகும். பசு தருமம் பாய்ந்த அழகுக்குப் படங்களும் கதைகளும் புஸ்தகங்களும் நம்முடைய சமூகப் பண்பாட்டை நாசம் செய்யப் பார்க்கின்றன. பணம் சம்பாதிப்பதற்காகப் பசு தரும வேகத்தையே மூல தனமாகக் கொண்டு பொய்யை மெய்யாகக் காட்டி மக்களுக்குச் சமூகத்தில் அதிக இடமும் சலுகையும் ஏற்பட்டு விட்டிருக்கிறது. நம்முடைய சிறுவர்கள் எந்த விதத்திலும் மிக நல்லவர்கள். அவர்களுடைய பசு தருமத்தைத் தூண்டி அவர்களையும் பாவக் குழியில் தள்ளி நம்முடைய சமூகமும் மதிப்பிழக்க நாம் விடுவதா? பராசக்தியை வழிபட்டு இல்லற வாழ்க்கையை மேம்படுத்தித் தமிழ் நாட்டில் எந்தச் சிறுமியும் எந்த வேளையிலாயினும் எங்கேயாயினும் தைரியமாகப் போகலாம், இருக்கலாம், எந்தத் தமிழ் மகனும் அவளுக்கு அண்ணனும் நல்ல படைகாப்புமாவான் என்று உறுதிப் படுத்துவோம். ஒங்குக நல்லொழுக்கம்! வாழ்க நற் தமிழர்!



கத்தில் அமைக்கப் பட்டிருக்கிற இவ்வற வாழ்க்கையும் மனைவி மக்கள் அன்பும் உயர்ந்த சாதனங்களாகும். இந்த நெறியை விட்டு துன்மார்க்கத்தில் மக்களுடைய பசுதருமம் சென்றால் கேடும் துக்கமும் நிச்சயம்.

சில மகான்கள் கவர்ச்சி வேகத்தை முற்றிலும் வென்று, அதை ஆன்ம வேகமாக மாற்றிக் கொண்டு பிரம்ம சரிய நிலையில் இருந்து வருகிறார்கள். மகா சக்தியின் அருளால் அவர்களுடைய பசு தருமத்தின் வேக முழுமையும் உடல் உள்ளம் இரண்டுக்கும் உரம் தரும் சாதனமாகிப் போய் அவர்களை உயர் நிலைக்குத் தூக்கி விடுகிறது. முற்றிலும் அடக்க முடியாதாயினும் எவ்வளவில் பசு தருமத்தை மறந்து வெற்றி பெறுகிறோமோ அவ்வளவில் ஆன்ம சக்தியும் மேதை மலர்ச்சியும் அடைகிறோம்.

தமிழ் மக்களாகிய நாம் நல்ல இயற்கைப் பண்பும் சமுதாயப் பண்பாடும் பிறப்புரிமையாகப் பெற்றிருக்கிறோம். பாரம்பரியமாகக் கூரிய புத்தியும் சிரிப்பும் சந்தோஷமும் கொண்ட சபாவத்தைப் படைத்திருக்கிறோம். தமிழர்களுடைய உணர்ச்சியானது, வெறியாட்டம் கொள்ளாமல் எப்போதும்

அடக்கமும் சாந்தமும் கொண்டு மலரும். இவ்வளவு நல்ல குணங்களுக்கிடையில் பசுதருமக் கவர்ச்சி வேகம், எல்லாவற்றையும் பாழ்படுத்தும் அபாயமாக இருக்கிறது. மிருகங்களுக்கும் மக்களுக்கும் பொதுவான அந்த வேகத்தை அடக்கி ஆளாவிட்டால் அது கொடும் பிசாசு ஆகி விடுகிறது. பொருள்களின் ஏற்றத்தாழ்வை அறிய முடியாதபடி விவேகத்தைக் கலைத்துக் கொன்று தனி மகனையும் சமூகப் பண்பாட்டையும் கெடுத்து விடும். இதற்கு இடம் கொடுக்காமல் நாம் பாதுகாத்துக் கொள்ளவேண்டும். இல்லாவிடில் நம் முடைய சமூகத்தின் மிக நல்ல குணங்கள் எல்லாம் இந்தப் பிசாசுக்கு இரையாகி நாசமாய்ப் போகும். பெண்கள் துணையின்றித் தெருவிலும் கடையிலும் மற்ற இடங்களிலும் பயமில்லாமல் செல்லும் நிலைமை ஏற்பட்டு வந்தால்தான் அந்தச் சமூகம் பண்பட்ட ஜாதியாக மதிக்கப்படும். உயர் நிலை நாகரிகத்துக்கு இதுவே அடையாளம். வாழ்க்கைச் சுகத்துக்கும் இது இன்றியமையாத நிலை. நம் முடைய சென்னைத் தெருக்களில் சென்றால் எல்லாவித நாகரிகங்களும் காணப்படுகின்றன. முன் நாட்களை



விட மக்கள், ஆண்களும் பெண்களும் எல்லா ஜாதியாருமே, இப்போது சுத்தமாகவும் நல்ல உடை தரித்தும் வருகிறார்கள். ஆயினும் ஆண் மக்களுடைய நடை பாவனைகளைப் பார்த்தால் பசு தருமம் சரியாக அடக்கப்பட்டு வருகிறதா என்பது கொஞ்சம் சந்தேகமாகத்தான் தோன்றுகிறது. ஆண் மக்களைக் கண்டால் பெண்கள் இயற்கையாகக் கூச்சப் படலாம். ஆனால் கூச்சம் வேறு; அச்சம் வேறு. தாம் அறி



# ராமகிருஷ்ண உபநிஷதம்

சீக்கரவர்த்தி ராமகிருஷ்ணபாராதீசன்யாசி

## 12. தேவீ கவசம்

மீரத்தில் வேரிவிருந்து நுளிக்கினை வரையில் பரவி இயங்கும் மரச்சாறு எனது, இலையும் கிளையும் பூவும் காயுமாகத் தோற்றம் கொள்ளுகிறது. அதைப்போல ஒரே பரம்பொருள் பிரபஞ்சத்திலுள்ள எல்லாத் தோற்றங்களுமாவது. இந்தச் சிருஷ்டியை நிலையிலிருக்கும் பரம் பொருளுக்கு நம் பெரியோர்கள் மகா சக்தி என்றும் மாயை என்றும் இன்னும் பல வேறு பெயரிட்டுச் சொல்லுவார்கள். நாம் காணும் எல்லாப் பொருள்களும் எல்லா வேகங்களும் எங்கும் பரவி நிற்கும் பரம் பொருளின் உருவ விகாரங்களே யாகும். உயிர் பெற்று வளர்ந்து அழித்து மறையும் ஜீவராசிகள் அனைத்தும் மகாசக்தியின் விகவருபம். ஏகமாய் நின்ற பரம்பொருள் தன் சங்கற்பத்தினால் பலவாகப் பிரிந்தது. அவ்வாறுண்டான தனிப் பொருள்கள் ஓயாமல் மூன் போல் மறுபடி ஒன்று சேரப் பார்க்கின்றன. அதுவே நாம் பார்க்கும் பலவித பௌதிக மானசிகக் கவர்ச்சி வேகங்களுக்கு மூல காரணம். பிரிபட்ட தாதுக்கள் ஒன்றுசேரத் துள்ளி விரும்புவதே பலவித கவர்ச்சி வேகங்களாகின்றன. பௌதிக விஞ்ஞானிகள் அவற்றைச் சோதித்தும் வகுத்தும் விளக்கி யிருக்கிறார்கள். பூமியினின்று பிரிந்த பொருள்களைப் பூமி இழுப்பதும் எண்ணற்ற கோளங்கள் பிரம்மாண்டத்தில் விசுவகவர்ச்சி வேகத்துக்கு அடங்கி ஒயாமல் சுழல்கின்றதும்-அல்லாமே பராசக்தியின் திருவினை

யாடல்கள். விகவ கவர்ச்சியை விஞ்ஞானிகள், அது எப்படி வேலை செய்கிறது, அதன் விளைவு என்ன என்பதை யெல்லாம் ஆராய்ந்தும் விளக்கியும் வந்திருக்கிறார்கள். அது ஒரு பெரிய கணித சாஸ்திரப் பகுதி. ஆனால் அந்தக் கவர்ச்சியும் அதன் நியதியும் அது எந்த மூல காரணத்தின் தோற்றம் என்பதும் அவர்களுடைய

ஆராய்ச்சிக்குள் அடங்காத விஷயம். மகா சக்தி, மாதவி, தூர்க்கை, தேவி என்றெல்லாம் ஸ்ரீ ராம கிருஷ்ணர் உள்ளங் கரைந்து வழிபட்ட பரம் பொருளே அது. ஸ்ரீ சங்கரர் ஆயிர நாமங்களிட்டு அர்ச்சித்ததும் அந்த மகா சக்தியையே.

மகா சக்தியின் தோற்ற வேறுபாடுகளான பல கவர்ச்சி வேகங்களில் ஆண் பெண் கவர்ச்சியும் ஒன்று. இது மக்களை மிக வாட்டுகிறது என்பது அனைவரும் அறிந்த விஷயம். பராசக்தியின் பிரசாதமான இந்த இயற்கை வேகம் மக்களுக்கு அடங்கா மகிழ்ச்சியும் தந்து வருகிறது. கூடவே அவர்களை மிகவும் துன்புறுத்தியும் வருகிறது. இவ்வற வாழ்க்கையும் அதில் தோன்றி வளரும் சந்தோஷமும் அன்பும் இந்தக் கவர்ச்சியினின்று விளையும் பயன்கள். பல கஷ்டங்களுக்கும் துக்கத்துக்கும் பாவத்துக்கும் அதுவே தோற்றுவா யாகிறது. பெரும் சக்தி கொண்ட இந்தக் கவர்ச்சிக்குப் 'பசுத் துவம்' அல்லது 'பசு தருமம்' என்பதும் ஒரு பழைய பெயர். அது எல்லா ஜீவராசிகளுக்கும் பொதுவான ஒரு இயற்கை வேகம். அதை இகழ்தலில் பயனில்லை. அதைத் திய நெறியில் செலவிடாமல் தரும மார்க்கத்தில் அடக்கிச் செலுத்த வேண்டும் என்பது பெரியோர்களின் உபதேசம். கவர்ச்சி வேகம் தூய நெறியில் செல்வ தற்காக சாதாரண மக்களுக்குச் சமூ



## எதிர்பாராத ஸ்டாண்ட்க்கடைகள்

பிரஜா உரிமைச் சட்டத்தை அமுல்படுத்தும் கமிஷனர் மனுதாரர்களிடம் சட்டத்தை மீறியும் சிலகேஸ்கள் கேட்பதாகத் தெரிகிறது. உதாரணமாக கல்யாணமாணவர்கள் 1989-ம் வருடம் ஜனவரி முதல் தேதியிலிருந்து இலங்கையில் தொடர்பாக வசித்த வந்தால் பிரஜா உரிமை பெறலாமென்று சட்டம் கூறுகிறது. இதற்குமுன் அவர்கள் இலங்கையில் இருந்திருக்கவேண்டிய அவசியமோ, இருந்தாலும் அதை ரூபப் படுத்த வேண்டிய அவசியமோ கிடையாது. ஆனால் 1989-ம் ஆண்டுக்கு முன்பிருந்தே ஒருவர் இலங்கையில்லுந்து அவருக்கு கல்யாணமும் முன்பே ஆகியிருந்தால் கல்யாணமான தேதி முதல் மனைவி இலங்கையில்லுந்ததை ரூபப்படுத்த வேண்டுமென்று கேட்கிறார்களாம். இவ்விதம் கேட்கச் சட்டத்தில் அதிகாரம் கிடையாது. பல்லாயிரக்கணக்கான தொழிலாளர் பிரஜா உரிமைக்கு இப்பொழுது மனுக்கொடுக்க இருப்பதினால் இந்திய ஹைகமிஷனர் காரியாலயம் அரசாங்கத்தடன் கலந்து பேசிப் பிரஜைகளாக விரும்புவோருக்கு அனுவசியமான முட்டுக்கட்டைகள் போடாதிருக்கும்படி கவனித்துக்கொள்ள வேண்டும்.

## விமோசனம் இல்லையா?

இலங்கையில் ஒரு பிரபல கம்பெனியின் டைக்டர் இந்தியாவில் டிக்கும் தமது கைனர் பிள்ளையை விடுதலைக்கு இக்கு அழைத்தவா கொழும்பிலுள்ள கண்ட்ரோலரிடம் 'விஸா' கேட்டார். "கொழும்பில் 'விஸா' கொடுக்கும் வழக்கமில்லை. துத்தக்குடியிலுள்ள இலங்கை உதவி கண்ட்ரோலரிடம் 'விஸா' வாங்கிக் கொண்டு வரலாம். எவ்விதத் தடையும் இலக்காத" என்று கண்ட்ரோலர் தரானமாகச் சொல்லி விட்டார். ஆனால் பைலன் துத்தக்குடிக்கு வந்து கேட்ட பொழுது என்ன பதில் கிடைத்தது தெரியுமா? "உன் தகப்பனார் உனக்கு 'விஸா' கொடுத்த அனுப்புமாத கேட்டிருக்கிறாரே தவிர, உனக்கு உத்தரவாதம் வரப்பதாக எழுதவில்லை. ஆகையால் இலங்கைக்குப் போக முடியாது" என்று உதவி கண்ட்ரோலர் சொல்லித் தடுத்த விட்டார்! மைனர் பைலனுக்குத் தகப்பனார் உத்தரவாதம் பில்லாமல் வேறு யார் உத்தரவாதமாக விரும்பப் போகிறார்கள்? இது

சம்பந்தமாகப் பிரதம மந்திரி காரியாலயத்தக்கும் இந்திய ஹைகமிஷனருக்கும் ஆட்சேபணை அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது.

கணவன் இருக்கும் இடத்தக்கு மனைவி போகக் கூடாது என்றும் தடுக்கிறார்கள். இந்தியாவிலேயே குடும்பத்தை வைத்து ஜீவனத்தக்கு இங்கிருந்த போதிய பணம் அனுப்பலா யென்றும் செலாவணிக் கட்டுப்பாடு குறக்கே கத்திறது. வருஷத்துக்கு ஒரு தடவை இந்தியாவுக்குப் போய் குழந்தை குட்டிகளைப் பார்த்துவிட்டு வரலாமென்றும் "இந்தியா போனால் திரும்பி வராநீ. வந்தாலும் ஒரிரண்டு வருடத்தக்குமேல் இலங்கையில் இருக்கக்கூடாது" என்ற பால் போர்ட்டில் குறிப்பிட்டுவிடுகிறார்கள். இந்தியாவிலுள்ள குடும்பத்தை இலங்கைக்கே அழைத்து வந்து விடலாமென்றும் "மனைவி இலங்கையில் ஐந்தாண்டுத் தொடர்ந்த இருந்தானா? இல்லாவிட்டால் இலங்கைக்குப் போகப்படாது!" என்று தடுக்கிறார்கள். இத்தப் பலவகைத் தன்பங்களி விருத்தம் இலங்கை இந்தியர்களுக்கு விமோசனமில்லையா?

## பிரதமரின் பெருந்தன்மை

மகாத்மா காந்தி ஸ்தாபிசிதிக்கு கொழும்பிலுள்ள ஓர் ஏஜண்டின் மூலம் இரண்டாயிரம் ரூபாய் வரையில் வருவித்த அனுப்ப அனுமதிப்பதாகப் பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ சேனாபகா சென்னை சட்ட சபைத் தலைவரும் காந்தி ரூபகார்த்த ஸ்தாபி சிதியின் கொளவப் பொக்கிஷதாருமான ஸ்ரீ ஜே. சிவசுமரமுகம் பிள்ளையவர்களுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதியிருக்கிறார். இது தவிர இன்னொரு பெருத் தொகை வருவித்த அனுப்பப் பிரதம அனுமதிப்பதாயும் பிரதமர் வாக்களித்திருக்கிறார்.

மகாத்மா காந்தியிடம் பத்தியும் காந்தி ஸ்தாபி சிதிக்கு உதவி புரிய ஆவலும் உள்ளவர்கள் பிரதமரின் பெருந்தன்மையைப் பாராட்டுவார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை. இத்தச் சந்தர்ப்பத்தை இலங்கை இந்தியர்கள் கண்டு பயன்படுத்திக் கொண்டு புனிதப் பணியான காந்தி மகான் ஸ்தாபிக்குத் தரானமாக கன் கொடைகள் வழங்குவார்களென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. கன்கொடை அனுப்பு வோர் மெஸ்ஸர்ஸ் வெஸ்டன் சிப்தல் ஏஜன்ஸிஸ், ஆட்டுப் பட்டித் தெரு, புறக் கோட்டை, கொழும்பு என்ற விவாசத்தக்கு அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.



விட்ட அன்னாளுக்காக; உயிர் கொடாது அங்குப் போகேன்; உயிரைத் தத்தம் செய்ய வேண்டும், அப்படிச் செய்யாமல் சாமன் பக்கம் போக முடியாது நான்; தார்க் கோல மோனி மைத்த: அமலிய மாலை அணித்த மாப்பு கொண்ட தம்பியே; என் துயர் தவித்தியாலின்: என் மனசில் இருக்கிற துயரத்தை நீக்க வேண்டும் என்று நீ என்னினி னும் நீ செய்ய வேண்டியது இது நான்; கார்க்கோல மோனியாலை: நீல மோக சாமன வர்ணானுபிய சாமனை; கூடுத கடிதின் என்

ஞன்: இப்போதே ஒரு நொடியில்த் திரும்பிப் போய்ச் சேர்த்து விட வேண்டும் நீ, என்று சொன்னான் கும்பகர்ணன்.]

\* \*

தும்பி விபீஷணன் மேல் உள்ள ஆசையும் அன்பும், அவன் எப்படியாவது உயிர் தப்ப வேண்டும் என்ற ஆத்திரமும், ஒரு அட்புதமான கவி உருவம் எடுக்கிறது செய்யுளில்.

தமது இலங்கைக் கடிதம்

## பார்லிமெண்டுத் தலைவரின் பாராட்டு

ரஜனி

கொழும்பு மே 24—

இந்தியர் பாலின்தானிகள் பிரஜா உரிமைச் சட்டத்தைப் பிடிக்கரிப்ப தென்று 1948-ம் வருடம் தீர்மானித்த அதே ஹட்டன் கரரத்தில் இந்திய காங்கிரஸ் கமிட்டி இவ்வாரம் கூடி பிரஜா உரிமைச் சட்ட பிடிக்காரத்தை வாபஸ் பெறவ தென்றும், சட்டப்படி பல்லாபிரக் கணக்கிலே பிரஜை களாகப் பதிவு செய்து கொள்ளும்படி இந்தியர்களுக்கு யோசனை கூறுவதாயும் ஒரு தீர்மானத்தை சிறைவேற்றியிருக் கிறது. இத் தீர்மானத்தாக்குக் கடுமையான எதிர்ப்பு இருத்தது உண்மைதான். என்ன காரணத்தாக்காக மேற்படி சட்டத்தைப் பிடிக்கரிப்ப தென்று 1948-ம் ஆண்டில் தீர் மானிக்கப்பட்டதோ அந்தக் காரணம் அப் படியே மாறுபடாம விருக்கையில் பிடிக்காரத்தை வாபஸ் பெற எவ்வித கியாயமு மில்லை யென்று சிலர் காரசாரமாக வாதித் தார்கள். குடியேற்றச் சட்டமும் செலா வணிக் கட்டுப்பாடுகளும் கடுமையாகி இந்தியர்கள் பலவகையிலும் கெருக்கப்படுகையில் அரசாங்கத்தினிடமிருந்து சிறிதளவு கல் லெண்ணை சமிக்ஞையும் கிடைக்கவில்லை என்று இந்தக் கோஷ்டியார் வாதித்தார்கள். அதே சமயம் காங்கிரஸ் அக்கிராசனரும் ஸ்ரீ எஸ். தொண்டமான் போன்ற படித்த அனுபவசாலிகளும் பிடிக்காரத் தீர்மா னத்தை வாபஸ் பெற வேண்டுமென்று தருத்த காரணங்களுடன் எடுத்துக் கூறினர்.

நல்ல எண்ணம் பிரதிபலிக்குமா?

“சட்டத்தை ஒரு வருஷம் பிடிக்கரித்தப் பார்த்தாவி விட்டது. அதனால்

கஷ்டங்கள் மேலும் மேலும் அதிகரித் துள்ளனவே தவிர அரசாங்கத்தின் மனம் இரங்கவில்லை. அரசியலில் ஸ்தம்பித் திலைமை ஏற்பட இடம் கொடுக்கக்கூடாது. இலங்கையரல்லாதார்களுக்கு ஒட்டுரிமை பில்லாதபடி தேர்தல் சட்டத் திருத்த மசோதாவும் சட்டமாதிரிட்டபடியினால், இத் தியர்கன் பல்லாபிரக் கணக்கிலே பிரஜை களாகப் பதிவு செய்து கொண்டு ஒட்டுரிமை பெற்றுவலொழிய அடுத்த பார்லிமெண்டில் இந்தியர்களின் குறைகளை எடுத்துச் சொல் லவும் பிரதிநிதிகள் இவ்வாமல் போய் விடுவார்கள். இம்மாதிரிச் சூழ்ச்சியில் திருப்பியற்ற பிரஜா உரிமைச் சட்டத்தை ஏற்று. அதன்படிக்கிடைக்கும் உரிமைகளைப் பெற்று, புதிய உரிமைகளுக்குக் கிளர்ச்சி செய்வதான் புத்திசாலித்தனம்” என்று ஸ்ரீ ராஜாவிக்கும் கோஷ்டியார் கூறினார்கள். கடைசியில் பிடிக்காரத்தை வாபஸ் பெறத் தீர்மானம் சிறைவேறியது. எட்டுபேர் களைத் தவிர மற்றவர்கள் யாவரும் தீர்மா னத்தை ஆதரித்து ஒட்டளித்தனர்.

இலங்கை பார்லிமெண்டுத் தலைவரான ஸர் பிரான்ஸில் மொலறுதே காங்கிரஸ் தீர்மா னத்தைப் பாராட்டி இத் தீர்மானம் கல் லெண்ணத்தாக்கும் பரஸ்பர சம்பிக்கைக்கும் அடக்கோல வேண்டு மென்று அபிப்பிராயம் தெரிவித்திருக்கிறார். காங்கிரஸ் சம்பந்தப் பட்டாட்டில் கல்லெண்ணம் பூரணமாக இருக்கிறது. சிபந்தனை ஏதாவயின்றிப் பிடிக்காரத் தீர்மானத்தை வாபஸ் பெற்றது இசற்கு ஒரு அத்தாட்சி. இந்த கல்லெண் ணம் அரசாங்கத்தினிடமும் பிரதிபலிக்குமா என்பததான் இப்போது கேள்வி.



# கும்பர்தரும் காட்சி

295. ராமனிடம் போய்விடு !

‘தும்பி விபீஷணன் ராமனிடம் இருந்து பிரிந்தல்லவா வந்து விட்டான்’ என்று எண்ணிக்கொண்டு வருத்தப்பட்டான் கும்பகர்ணன்.

‘ராமனே அனுப்பித்தான் வந்திருக்கிறேன் உன்னிடம்’ என்றான் விபீஷணன்.

‘நீயே ராமனிடம் வர வேண்டும்’ என்று பரிந்து சொல்லிக் கும்பகர்ணன் காலில் விழுந்தான் விபீஷணன்.

மாலை சுற்றிய ரத்தின கிரீடம் தரையில் தோய்கிறது.

கையால் அண்ணனது காலைப் பற்றிக்கொண்டு புலம்புகிறான் விபீஷணன்.

தும்பியத் தொடையல்மாலைச் சுடர்முடி படியில்த்தோயப் பும்புபொற் கழல்கள்கை யால்ப் பற்றினன் புலம்பும்பொற் தோய்த் தம்பியை, எடுத்துமார் பில்த் தழுவித், தன் தடங்கண்ணுடு வெம்புந்தீர் சொரியநின் றான் இனையன விளம்பல்உற் றான்.

[தும்பியத் தொடையல் மாலைச் சுடர் முடி; வண்டு குழும் புஷ்ப மாலை சுற்றிய விபீஷணனது ரத்தின கிரீடம்; படியில்த்தோய; தரையில்கப் பட்டுக் கிடக்க; பும்பு பொற்கழல்கள்; சந்திக்கிற அழகிய வீரக் கழல் அணித்த கும்பகர்ணனது கலை; கையால்ப் பற்றினன் புலம்பும்; கைவிஜும்பத்திக்குக் கொண்டு அறுத்த; பொற்றோள் தம்பியை; அழகிய தோள் கொண்ட தம்பியை; எடுத்து மார் பில்த் தழுவி; கையால் எடுத்து மார்போடு தழுவினவனாய்; தன் தடங்கண் ணுடு வெம்புந்தீர் சொரிய நின்றான்; தன் விசாலமான சிவந்த கண்ணில் இரத்த வாரி போலக் கன்னீர் சொரிய நின்றான்—கும்பகர்ணன்; இனையன விளம்பல் உற்றான்; அவன் கீழ்க் கண்டபடி பேச ஆரம்பித்தான்;]

..

தரையில்ப் பெண்கள் கோலம் போடுகிறார்கள். கோலப் பொடி

கொண்டு போடுவார்கள். அரிசி மாவைத் தண்ணீரில்க் கரைத்தும் கோலம் போடுவார்கள்.

இந்தக் கோலங்கள் கொஞ்சம் தரையில்ப் பதிந்து நிற்கும். கண்ணுக்கும் புலப்படும்.

வெறும் பச்சைத் தண்ணீரைக் கொண்டு கோலம் போட்டால் நிற்கவா செய்யும். ஒரு நொடியில் ஆவியாய்ப் போய் வெறுந் தரையாகத் தான் இருக்கும்.

ஒரு கூணத்தில் அல்லவா நீர்க் கோலம் மறைந்து விடுகிறது.

‘வாழ்க்கையும் அதன் லக்ஷியங்களும் இன்பங்களும் அப்படி கூணத்தில் மறைவனவாய்த்தான் இருக்கின்றன’ என்கிறான் கும்பகர்ணன்.

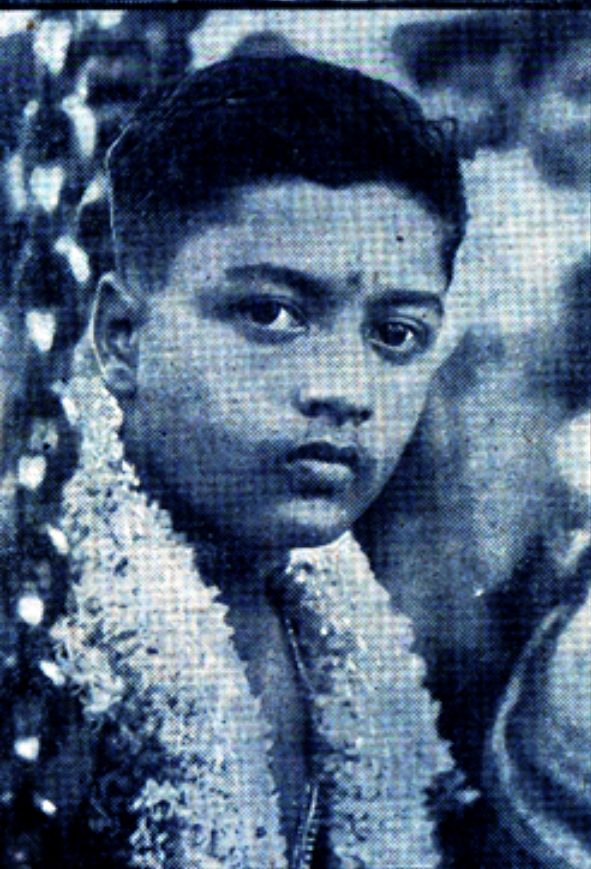
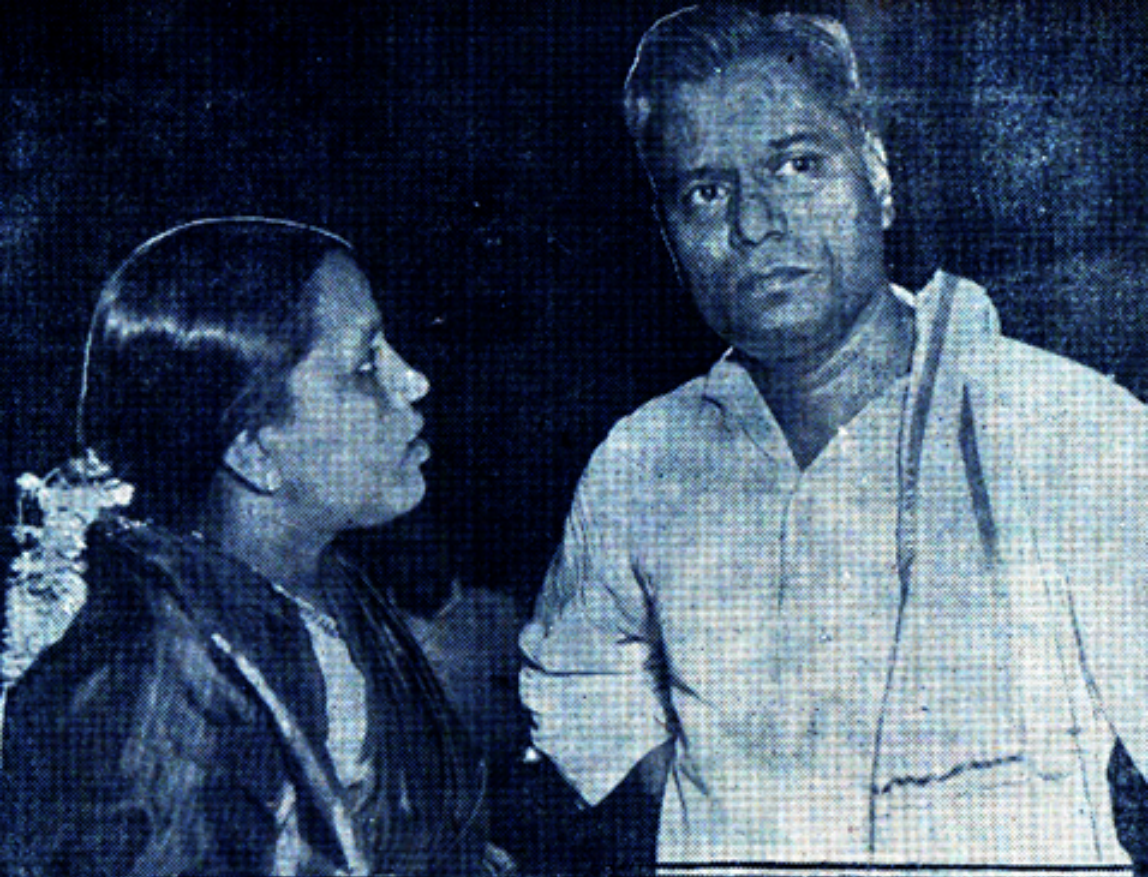
ஆனாலும் அந்த வாழ்க்கையில் ஆசை கொண்டு என்ன எல்லாமோ செய்யச் சொல்லுகிறது அரசர்களை. அண்ணன் ராவணனையுந்தான்.

என்னை யுத்தத்துக் கென்றே வளர்த்து யுத்தத்துக்கான இந்த வேஷத்தை யெல்லாம் போட்டு இங்கே விட்டிருக்கிறான் அண்ணன். இது தெரிகிறதல்லவா உனக்கு.

‘நீர்க்கோல வாழ்வை நச் சி நெடிதுநாள் வளர்த்துயின் னைப் போர்க்கோளம் செய்துவிட்டார்க்கு(கு) உயிர்கொடா(து) அய்குப்போ கேள் தார்க்கோல மேனிமைத் த என்னுயர் தவிர்த்தியா யின் கார்க்கோல மேனியா னைக் கூடுதி கடிதின்’ என் றான்.

[நச்சி: விரும்பி; நெடுது நாள் வளர்த்து; இந்தனை வருஷமாக என்னை யுத்தக் கடாவாக வளர்த்து; பின்னைப் போர்க்கோளம் செய்து விட்டார்க்கு; கடைசியாக ஆசையோடு இப்படி போர்க் கோளம் செய்து இங்கு வர





○○○

சென்னை மாகாணத்திலும் மாகாணத்துக்கு வெளியிலும் கூடப் பல்லாயிரம் மக்களின் கவனத்தைக் கவரும்படியாகத் தம் புதல்வியின் திருமணத்தை நடத்திய ஸ்ரீ எஸ். எஸ். வாஸன் தம்பதிகளை மேலே காணலாம்.

★

சௌபாக்கியவதி ஸஹி நாராயணியின் திருமண வைபவத்தின்போது ஸ்ரீ வாஸன் அவர்களின் செல்வப் புதல்வன் சிரஞ்சீவி பால சுப்பிரமணியத்தின் உபதயனமும் நடத்தேறியது. தந்தையைப் போல் குமாரனும் பெயரும் புகழும் வாழ்க்கையில் வெற்றியும் பெற்று விளங்க வேண்டுமென ஆசிகூறுகிறோம்.

○○○



போனதும் உபாசா வார்தைகளுடன் என்னை வரவேற்குள். பிறகு, நீதி மந்தல வேலையாக என்னைக் கூப்பிடவில்லை பென்றும், தாம் சொல்லப் போகும் வார்தைகளை ஒரு அண்ணனின் மொழியாக நான் கருதவேண்டுமென்றும் கூறி பின்வருமாறு போதித்தார்.

“உனக்கு வேலையில் கல்ல ஊக்க மிருக்கிறது. விரைவில் படிப்படியால் உயர்ந்து உத்தியோகத்தில் பெரிய பேயரெடுப்பாய் என்பதில் சந்தேகமில்லை. என்ன, நான் சொல்லுகிறது தெரியுமோ?” என்று மிகவும் பரிவுடன் கேட்டார்.

அந்த உத்தியோகத்தில் இரண்டே படிக்கத்தான் உண்டு. நான் கீழ்ப்படி, அவர் மேல்படி. இப்படியிருக்கையில் அவர் பேசியதின் அர்த்தம் எனக்கு ஒன்றும் விளங்கவில்லை.

என் மேலதிகாரி மேலும் சொன்னார் :

“உன் கலத்தைக் கருதியே இதை நான் சொல்லுகிறேன். தினமும் கச்சேரி வேலையைச் சீராகச் செய்து முடித்த பின் மனுஷன் பொறுப்புவிட்டுத் தன்னிஷ்டம் போல் போகலாம். ஆனால் பாரு, கீயோ நீதிபதி பதவியிலிருக்கிறாய். பல கண்களும் உன்மேல் பார்வையிடும். நான் என்ன சொல்லுகிறேன், இந்த ஆடு மேல்படுபது, சண்டைச் சேவல் வளர்ப்பது இதை யெல்லாம் விட்டுவிடு. இந்தமாதிரி ழாட்டுக் காரியமெல்லாம் உன் பதவிக்குத் தகுந்ததில்லை. இதை யெல்லாம் விட்டுவிடு” என்று சொன்னார்.

என்னிடத்தில் சண்டைக் கோழியோ மற்றவிதக் கோழியோ கிடையாது. ஆகையினால் அவரைக் குறுக்கிட்டுப் பேசாமல் சுமமா இருந்து விட்டேன். ஏனென்றால், எனக்கு வந்த ஆத்திரத்தில் பேசாமலிருப்பதே நலமென்று தோன்றியது. மேலும் சண்டைக் கோழி விஷயத்தில் நான் முற்றிலும் சிரப்பாதி. ஆனால் என்னிடம் பந்தயப் புருக்களிருப்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்ததே.



மேற்கண்ட சம்பவத்தின் கட்டுத்து ஆறு மாதத்துக் கெல்லாம் அந்த ஊரில் ஒரு விழா நடைபெற்றது. அதில், காட்டுப் பசுக்களின் மண்ணேற்றத்திற்குத் தூண்டுதலாய் ஒரு கறவைப் பந்தயம் வைத்து சிறையால் கொடுத்த பசுவின் சொந்தக் கோலுக்கு ஐம்பது ரூபாய் பரிசளிப்பதாக ஏற்படுத்தி யிருந்தார்கள். கறவைப் போட்டி பசுக்களுக்கு என்று இருந்த போதிலும், என் மந்தையில் பிறந்த இரண்டு ஆடுகளையும் போட்டிக்

கில்லாமல் பசுக்களுடன் கறக்க அனுமதி பெற்றேன். அன்று பரிசு பெற்ற பசு காண்பும் மாண்புமாக இரண்டே கால் சேர் பால் கறந்தது. என் ஆடுகளோ தலைக்கு மூன்று சேருக்கு மேல் கொடுத்தன. போட்டியைப் பார்த்தவந்த அரசாங்கப் பிரதானி யொருவர் இதைக் கண்டு வியந்தார். அப்பொழுது என் மேலதிகாரி “படித்தவர்கள் ஜீவராசி வளர்ப்பில் சிரத்தை யெடுத்துக் கொண்டால் அது பயன்படாமல் போகாது” என்று என்னை மெச்சிப் பேசியதை நான் என்றும் மறக்க மாட்டேன்.

பல தடைகளைக் கடந்து செழித்த என் ஆட்டுப் பண்ணை எதிர்பாராத விதத்தில் முடிந்துவிட்டது வேலை மாறி உயர்ந்த உத்தியோகம் கிடைத்ததால் ஊரை விட்டு அடிக்கடி வெளிபே போக வேண்டி வந்தது. சில வேளை ஊர் திரும்ப இரண்டு மாதக்காலங் கிடந்தேன். கவனிப்பாரின்றி ஆடுகள் கெடுவதையிட அவைகளைப் பிறகுக்குக் கொடுத்தால் அவர்கள் பார்த்துக் கொள்வார்கள் என்று நினைத்தேன். என்னிடமிருந்த இருபத் திரண்டு ஆடுகளில் பதினாறு ஆடுகளைத் தெரிந்தவர்களுக்கு இனாமாகவே கொடுத்தேன். ஆறு ஆடுகளைப் பாலுக்காக வேண்டியவருக்கு விற்றேன். ஒருவருவும் சொன்ற பின் விசாரித்ததில், விலை கொடுத்து வாங்கிப் பொருளியே மனிதன் மதிப்பான் என்னும் உண்மையை நான் உணர்ந்து கொண்டேன்.





அப்படியே செய்து பார்த்தேன். அந்த முறையில் சற்றும் பலன் தெரியவில்லை.

இருட்டிய பின்னும் ஒன்று நாள் ஆடுகள் வீடு திரும்பவில்லை. பிறகு, ஏழு மணிக்கு சுப்பன் மந்தையுடன் வந்து சேர்ந்தான். ஆனால், எனக்கு மிகவும் பிடித்த ஒரு ஆட்டுக் குட்டியைக் காணவில்லை. தன் தாயுடன் மந்தையை விட்டு விளகெக் குன்றின் மீதேறி மேய்ந்து கொண்டிருக்கையில், ஒரு சிறுத்தை வந்து அதைக் கொணவிக் கொண்டு போய் விட்டதென்றும், இதைத் தான் கண்ணால் பார்த்ததாகவும், வெஞ்சூடு சிதறிய மற்ற ஆடுகளை ஒன்று கூட்டி ஒட்டி வருவதற்கு நேரமாய் விட்டதென்றும் சுப்பன் சொன்னான். அவனுக்குச் சுமார் பதிமூன்று வயதிற்குடையது. அந்தனை சிறுபையன் சிறுத்தைபைக் கண்டு அஞ்சாது காட்டினான் ஆடுகளைப் பின் தொடர்ந்து திரட்டிக் கொண்டு வந்ததை எண்ணி அவளை மெச்சினேன். தொலைவிலிருந்த அந்தக் காட்டுக்கு இனி ஆடுகளை மேய்த்துச் செல்லவேண்டாமென்றும், சமீபத்திலுள்ள குன்றடிவாரப் புதற்காட்டுக்குப் போனால் போதுமென்றும், சொன்னேன். அப்பொழுது கடுவேலிற்காலம். ஆறு வற்றி, கரையோரமுள்ள செடிகள் சரகு மற்றிருந்தன. இந்தப் புதற் காட்டில்தான் பசுமையைச் சிறிதேனுங் காணலாம். மறுநாள் முதல் ஆடுகள் அங்கேயே சென்றன. இப்படி ஒரு வரங் கழிந்தது. பின்னொரு நாள் மத்தியானம் இரண்டு மணிக்கே ஆடுகள் திரும்பி வந்து விட்டன. மற்றொரு குட்டியைச் சிறுத்தை கொண்டு போய் விட்டதென்றும், தினத்திற்கு மூன்று சேர் கறக்கும் ஒரு ஆடு மிரண்டு எங்கேயோ போய் விட்டதென்றும், மிகுந்தவை ஒரே பாய்ச் சலில் ஓடி வந்து விட்டன வென்றும், பின் வந்த சுப்பன் சொன்னான். காணு

மற் போன ஆடு சாயங்காலம் தானாகவே வந்து விட்டது. மறுநாள் அதே ஆடு போய் விட்டது. தன் மத்தியானச் சாப்பாட்டை மர நிழலில் புசித் திருக்கையில், சில குடியானவர்கள் வந்து அந்த ஆட்டைச் சிறுத்தை கொண்டு போய் விட்டதென்றும் சொன்னார்கள் என்று சுப்பன் சொன்னான். அந்த ஊரில் சிறுத்தைகள் மிகுந்திருப்பது உண்மையே. அப்படி

யும், பத்து நாட்களுள் வெவ்வேறு இடங்களில் மூன்று ஆடுகள் சிறுத்தைக் கிரையானதை யோசித்தால் எனக்கு சந்தேகமேற்பட்டது. என் சந்தேகத்தை யுணர்ந்த சுப்பன் பல தேய்வங்கள் மீது ஆனை வைத்துத் தான் சொன்னது சிறுத்தானென்று சாதித்தும் எனக்கு நம்பிக்கை பிறக்கவில்லை.

சில நாள் கழித்துச் சாயங்காலம் வேலையிலிருந்து வீடு வந்ததும், நாள் முதல் முதலாக வாய்சிய கறவை ஆட்டைப் புதற்காட்டில் சிறுத்தை கொண்டு விட்டதென்றும், கல்லை விட்டெறித்தும் உரக்கக் கூவியும் புலியை விரட்டி விட்டு அந்த ஆட்டைச் சுமந்து சுப்பன் பின் வருவதாகவும், மற்ற ஆடுகளைத் தன் வசம் விட்டுக் கனுப்பி விட்டதாகவும் ஓர் இடைப் பையன் வந்து சொன்னான். சிறிது நாழிகை கழித்துச் செத்த ஆட்டைத் தோன்றமேல் சுமந்து கொண்டு சுப்பன் வந்தான். குரல் வளையில் சிறுத்தைபின் பல் பட்ட சின்னங்களைத் தவிர, புலி கொன்ற ஆட்டின்மீது ஒரு காயமு மில்லை. அப்பொழுது வஞ்சனையோ பயமோ அறியாத அந்தச் சிறுவனை நாள் சந்தேகத்ததைப் பற்றி வருந்தவில்லை. இப்படி அடியாயமாக என் அருமை ஆடுகள் சிறுத்தை வாய்ப்பட்டுச் சாநின் றனவே, இதைத் தடுக்க வழியொன்று மில்லையே என்று எங்கினைன். கடைசியில் ஆடுவளர்ப்பதையே கைவிட்டுவிடலா மென்று கூட எனக்குத் தோன்றிற்று.

இப்படி சிந்தித்திருக்கையில், பட்டையணிந்தவொரு சர்க்கார் சேவகன் என் னருகில் வந்து நின்று மெல்லக் களைப் பதை யுணர்ந்தேன். பிறகு என் மேலதி காரி என்னை அழைத்து வரச் சொன்னதாக அவன் சொன்னான்.

அப்பொழுது நாள் நீதிபதியாக வேலை பார்த்து வந்தேன். எனக்கு மேலுள்ள நீதிபதியின் வீட்டுக்கு நாள்





கூடிக்கொண்டு, என்ன கூலி கொடுத்தாலும் தழை கொண்டு போவது முடியாத காரியமென்றும், ஆடுகளைக் காட்டுக்கு ஒட்டிச் சென்று வயிறு சிறைய மேய்த்து வருவதே தங்களுக்குத் தெரிந்த வழியென்றும், கடைமொழியாகக் கூறி விட்டார்கள். மூன்று நாள் ஆடுகளுக்கு உலர்ந்த கொடிகளையும் கருவேலங்காயையும் இலை உணவுக்குப் பதிலாக அளித்து, விட்டிலுள்ள இதர வேலைகளுக்கான அனுப்பி ஏதோ கொஞ்சம் தழைகளைத் தருவித்துக் கொடுத்தேன். ஆடுகள் மெலிந்தது மன்றி, விட்டு வேலைக்காரர்களை நான் முழுதும் ஆட்டு சேவைக்கு ஏவுதலுவிட எல்லோருமே ஆடுகளைய் மாறிக் கொட்டிலிலே குடியிருந்து தழையுண்பதே மேல் என்று என் மனைவான் சொல்லலானான். முடிவில், நானும் மற்றவர்களைப் போல் ஆடுகளைக் காட்டுக் கன்றுப் ஒப்பி, சுப்பன் என்ற இடைப் பையனை ஆட்டு வேலைக்கு சியமணப்படுத்தினேன்.



சைநாணி

காடுகளில் மரத்தடியிலும் இலை மீதும் உண்ணியின் இளம்படைகள் காத்துக் கொண்டிருக்கும். பனபனவென விளங்கும் சருமத்தோடு துள்ளிக் குதித்து மேய்ச்சலுக்குச் சென்ற ஆடு. மாடையில் தலை குவிந்து மயிர் சிலிர்த்துத் தள்ளாடித் தள்ளாடித் திரும்பலாம்.

உற்றுப் பார்த்தால் ஆயிரக் கணக்கான உண்ணிகள் அதன்மேல் ஒட்டிக் கொண்டு அதன் ரத்தத்தை உறிஞ்சிக் கொண்டு இருப்பதைக் காணலாம். மந்தையின் ஒன்றிரண்டு ஆடுகளே இப்படி உண்ணி செறிந்து விடுவரும். ஆனால், வெகு சீக்கிரத்தில், உண்ணிகள் மற்ற ஆடுகளுக்கும் கொட்டிலுக்கும் பரவிவிடும். பலமாகப் பற்றிய பிறகு, உண்ணிகளைக் கையாலெடுத்துக் களைவது சாத்தியமில்லை. மண்ணெண்ணெயும் சுவக்கார நீரும் கலந்து ஆட்டின்மேல் அப்பிழைப் பேன்கள் சாகுமே தவிர உண்ணி ஒழியாது.

உண்ணிக்கென்று தயாரித்த பரதேச மருந்துகளையோ, பாஷாணம் கலந்த மருந்தையோ, அப்பிழை உண்ணிகள் செத்து உதிர்த்து விடும். தவிரவும் அநேக நாட்களுக்கு மறுபடியும் உண்ணி பிடிக்காது. இம்மாதிரியான மருந்துகளை நம் தேசத்தில் சர்க்கார் கால்கடை வைத்திய சாலைகளில் உதவுவதில்லை. பிற தேசங்களில் இவை எளிதில் கிடைக்கும். இங்கு கிடைக்காது. அதுவும் ஆடுகள் மலிந்த நாட்டுப்புறங்களில் பாஷாணமோ இதர உண்ணி மருந்துகளோ இலேசில் அகப்படாது. நான் எங்கிருந்தோ சிரமப்பட்டுப் பாஷாணம் தருவிக்கு மட்டும், சில மாதங்களுக்கு, என் ஆடுகள் உண்ணி பற்றி மெலிந்து வாடின. பிறகு நான் உண்ணிக்குப் பயப்படுவதில்லை.

உயர்தர ஆடுகளுக்கு இயற்கை பலம் குறைவென்றும், என் ஆடுகளுக்குப் பிடித்தவாறு நாட்டு ஆடுகளுக்கு உண்ணி பற்றுவதில்லை யென்றும் ஒருவர் என்னிடம் அடிக்கடி சொன்னார். அவரையழைத்துக் கொண்டு, செம்மறியாடும் வெள்ளாடும் மிகுந்த ஒரு பட்டிக்குச் சென்றேன். அங்கு நாட்டு ஆடுகளும் உண்ணி செறிந்து வருந்துவதைக் கண்டோம். துளசிச் சாறையும் உப்பையும் கலந்து தேய்த்தால் உண்ணிகள் உதிர்த்து விடும் என்று ஓர் இடையன் சொல்லவே

ஆனால், அந்தி, பலா முதலியவைகளின் தழை, கோவைக் கொடி, அகத்திக் கிளை இவைகள் தோட்டங்களிலும் வழியோரமாகவும் அகப்படும். ஆனால் மரமடர்ந்த காடுகளுக்கே இடையர் ஆடுகளை ஒட்டிச் செல்வார்கள். குன்றின் அடிவாரத்திலுள்ள காட்டை நோக்கித் தினமும் என் ஆடுகள் காலை ஒன்பது மணிக்குப் புறப்படும். மாலை ஐந்து மணிக்குக் கல்லாம் விடுவந்து சேரும். ஒரு நாள் வயிறு சிறைய வேப்பப் தழையை மேய்ந்து வந்தன. அன்று பாலில் வேம்பின் கசப்பும் வேகமும் தோன்றின. புளியன் கொழுந்து, வேப்பிலை முதலியவைகளை ஆடுகள் மேயாது பார்த்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று கட்டினிடம் வற்புறுத்திச் சொன்னேன். அவன் எவ்வளவோ ஜாக்கிரதையாக இருந்தும், சிற் சில நாள் ஆடுகள் பாலுக் குதவாத தழைகளையும் பூண்டுகளையும் நின்று விடும். ஆடுகள் வெளியே சென்று மேய்ந்து வருவதற்கு இதுவுமொரு ஆட்சேபனை. இப்படி மேய்வதில், மற்ற ஆட்டு மந்தைகளுடன் கலந்து அத்து கடைய ஜாதி கெட்டுப் போகாமலும் ஜாக்கிரதையாகப் பாதுகாக்க வேண்டும். மேலும், சிலவிபத்துக்களும் ஏற்படலாம்.



காலப் போக்கில் இது ஒரு மந்தையாதி விட்டது. மூன்று வருஷங்களாக இந்த மந்தையை வளர்த்த அனுபவத்தைக் கொண்டே இதை எழுதுகிறேன்.

ஆடுகள் ஐந்து மாதம் சிணியிருந்து குட்டிப் போடும். வீட்டில் கட்டி, சுத்தமாக வைக்கப்பட்டு, தகுந்த தீனி தின்று வரும் கறவை ஆட்டுப் பாலுக்கு ஒருவித துர்நாற்றமும் இருக்காது. எவ்வளவோ முறை ஒரு கோப்பையில் ஆட்டுப் பாலும் மற்றொன்றில் எருமைப் பாலும் என் நண்பர்களுக்கு அளித்து வித்தியாசம் கண்டு பிடிக்கும்படி கேட்டிருக்கிறேன். அநேக முறை அவர்களுக்கு வித்தியாசம் தெரியவில்லை; அப்படித் தெரிந்தாலும் ஆட்டுப் பால் வேகமற்றுச் சுவையாக இருப்பதை அவர்களாகவே சொல்லி யிருக்கிறார்கள்.

சிலக்கடலைப் பிண்ணுக்கு, கொள்ளு, கம்பு இவைகளை ஊறவைத்தும், கடலைப் போட்டுவையும், உலர்ந்த அவரைக் கொடி, கருவேலங்காய் முதலியவைகளை யும் ஆடுகளுக்குக் கொடுக்கலாம். வடித்த கஞ்சி, பழக்கோல், காய்கறித்தோல் இவைகளையும் தினியுடன் சேர்க்கலாம். நானிருந்த ஊரில் அரிசித் தயிர் கிடை யாது. கிடைத்தபொழுது வெந்நீருடன் கலந்து ஒரு தொட்டியில் கொட்டிக் காட் டினால் ஆடுகள் ஆவலுடன் குடிக்கும். தினியுடன் சிறிது உப்பும் கலக்க வேண் டும். கறக்கும் ஆடுகளுக்கு மேற்கண்ட தினியைப் போது மட்டும் கொடுக்கா விட்டால் பால் குன்றியிரும். இஃக யாகாசம் எல்லா ஆடுகளுக்கும் அவசியம். சுத்தமான ஆகாரத்தைக் கண்டிப்பாக வேளா வேளைக்கு உதவுவதே ஆட்டு வளர்ப்புக்கு மிகவும் முக்கியமானது.

தீனி சுத்தமாக யில்லாவிட்டால் ஆடு அதைச் சரியாகத் திண்ணா சற்று மண் பட்ட உணவை எட்டியும் பராது. காலையிலும் மாலையிலும் கறக்கும் வேளை யில் கொள்ளு, கம்பு முதலிய தானிய ஆகாரத்தைக் கொடுக்க வேண்டும். இத் துடன் கடலைப்போட்டு, நொய், தயிர் கலக்கலாம். மத்தியானம் பிண்ணுக் கும் நீரும் காட்டவேண்டும். தினமும் மூன்று வேளையாவது தழைக்களைக் கொடுக்கவேண்டும் எப்பொழுதும் குடிக்கத் தண்ணீர் இருக்க வேண்டும். கறவை ஆடுகளைக் கொட்டியில் கட்டி, தினமும் நன்கு தேய்த்து, குளிப்பாட்டி, தகுந்த தினியைக் கொடுத்து வந்தால் பால் மூலம் பலன் பெறலாம். பால் கறக்குமுன் மடியைக் கழுவு வேண்டும். பாலை உடனே

வடிக்கட்டவேண்டும். ஆட்டுப் பால் தயி ருக்கோ, வெண்ணெய்க்கோ பசு எரு மைப் பாலைப்போல் உதவாது. ஆனால், பாலாக எப்படி வேண்டுமென்றாலும் உப யோகப்படுத்திக் கொள்ளலாம். மற்றப் பாலைவிட இதுவே மேன்மையானது.

ஆடு வளர்ப்பது அவ்வளவு இலகு வான காரியமில்லை. முதலில், எவரும் கலபமாகச் செய்யக் கூடியதாகக் காண லாம். யோசித்துப் பார்த்தால் கூட கலப மான காரியமாகவே தோன்றலாம். ஆனால், அனுபவத்தில் பல தடைகள் தென்படும். அதிலும் என் வளர்த்த அந்த ஊரில் தென்படும். அது ஒரு காடு அடர்ந்த இடம். மர நெருக்க முள்ள அப்படிப்பட்ட இடங்களில்தான் ஆடுகளுக்கு வேண்டிய தழைத் தீனி குறையின்றிக் கிடைக்கும். இருந்தாலும் உயர்தரக் கறவை ஆடுகளைத் தினமும் தூரச் சென்று மேய்த்து வந்தால் அவை சரியாகப் பால் கொடுப்பதில்லை. கொட்டி விடக் கூடாது. தழைக்களைத் தருவித்து ஆடு களுக்குப் போடுவதே சரியான முறை. அந்த ஊரிலோ எவரும் இம்முறையைக் கேட்டதில்லை. என்ன கூலி தந்தாலும் வேளை தவறாது தழை கொண்டு வந்து தருவதற்கு ஆள் கிடைக்கவில்லை. முதல் முதலில், என்னிடம் ஐந்து ஆடுகள் இருந்தபொழுது ஓர் இடைப் பையனை ஏற்படுத்தி யிருக்கேன். பிறகு ஆடுகள் அதிகரித்தபின், இன்னமொரு ஆள் உதவி யாக சியமித்தும் அவைகளுக்கு வேண்டிய தழைகள் கிடைக்கவில்லை.

என் ஆடுவளர்க்கத் தொடங்கி ஒரு வருஷத்துக்குள் எல்லா இடையர்களும்







# ஆட்டுப்பால்

மா. கிருஷ்ணன்

நான் குடியிருந்த ஊரில் கோடை காலத்தில் பால் கிடைப்பதரிது, சொற்ப அந்தஸ்துடையவரும் வீட்டில் எருமை கட்டியே பால் தயிர் தட்டாது பார்த்துக் கொள்வார்கள். ஒரு நல்ல பசுவையோ எருமையையோ வாங்கும்படி என் நண்பர்கள் பலரும் எனக்குப் போதித்தார்கள். ஆனால் அப்பொழுது எருமை அகப்படவில்லை. கிடைப்பதா எருமைகளே விற்பனைக்கு வந்தன. அவை கறப்பதற்கு அநேக மாதங்கள் செல்லுமாதலால் நான் எருமை வாங்கவில்லை. எனக்கு அந்த ஊர்ப் பக்கக்களைக் கண்டாலே பிடிக்க வில்லை. அவை கறவைப் பக்கங்களில்: அவற்றுள் மிகவும் சிறந்தனவும் நானுக்கு ஒன்று அல்லது ஒன்றைச் சேருக்குமேல் கறப்பதில்லை. (சேர் என்றால் பட்டணம் படிக்கு சுமார் முக்கால் படி) பதினெட்டு மைல்களுக்கு கப்பாலுள்ள கிராமத்தில் ஒரு நல்ல சிவலைப்பசு இருப்பதாகவும், மறு மாதம் தாம் அங்கு சென்றினைக் காக அதை வாங்கி வருவதாகவும், அதுமட்டும் பொறுத்திருக்க வேண்டுமென்றும் என் சிநேகிதர் ஒருவர் என்னிடம் சொன்னார். இப்படிப் பொறுத்திருக்கையில், பத்து ரூபாய் கடனாக வாங்கிச் சென்ற ஒரு முகம்மதியர் தமக்கு இன்னும் ஐந்து ரூபாய் அவசரமாக வேண்டுமென்றும், கடனுக்குப் பதிலாகத் தம் அருமை வெள்ளாட்டை எனக்குத் தருவதாகவும் சொல்லி, அந்த ஆட்டையும் என்னிடம் கொண்டு வந்தார். அது ஒரு கிழ ஆடு. வெள்ளை வஸ்திரத்தில் இருப்புத் தருவின் கதை ஏறினாற்போல் அழுக்குச் சிவப்புக் கலந்த சிறம். மேலும் தன் உரிய கொம்புகளால் கண்டவரை முட்டும் முரட்டு கபாலமுடையது. இருந்தாலும், அதன் எஜமானன் துர்திசையை உத்தேசித்து ஐந்து ரூபாய் கொடுத்து அந்தக் கிழ ஆட்டைப் பெற்றுக் கொண்டேன்.

அதுவே நான் முதல் முதலாக வளர்த்த ஆடு. கரையில் கால் சேரும், இரவில் சற்றுக் குறைவாகவும் கறக்கும். அதன்

பால் உப்புக் கரிக்கும். நாய்க் குட்டிக்கு அதை விட்டு விடுவோம். வீட்டிற்கு வந்த நாளாய் தினமும் கறவைகுன்றி. இரண்டு மாதங்களுக்குப் பால் முழுதும் வற்றி விட்டது. 'சைதானி' என்ற பெயர் கொண்ட அந்த ஆடு எவருக்கும் பயப்படாது. சற்று அஜாகிரதையாக இருந்தால் தோட்டச் சுவரை ஏறித் குதித்து அண்டை வீடுகளிலுள்ள பூச் செடிகளையும் காய்கறிப் பாத் திகளையும் அழித்து விடும். சமைப்பதற்குள் பாய்ந்து கிடைத்ததைத் தின்று விடும். இரவில் எங்கேனும் எவரேனும் அசைத்தால், உடனே விழித்துத் தன் பாழ்த்த குரலில் கதறும். இன்னமும் அந்த 'சைதானி'யை கினைத்தால் எனக்கு ஆத்திரமும் சிரிப்பும் கலந்து வருகின்றன. ஆனால், அதன் மூலமாகத்தான் வெள்ளாடு வளர்க்கும் முறையையும் மேன்மையையும் நான் தெரிந்து கொண்டேன்.

என் நண்பர் சொன்ன சிவலைப் பசு அதன் கிராமத்திலேயே இருந்து விட்டது. பாலுக்காக, தினமும் ஒன்றரைச் சேர் தரும் பசுவை விட, நல்ல கறவை ஆடுகள் வாங்குவது உசிதம் என்று எனக்குத் தோன்றியது. அந்த ஊரில் ஆட்டுப் பால் உபயோகிப்பவர் மிகச் சிலரே. உயர்தர ஆடு அங்கம் பக்கத்திலும் கிடையாது. அநேக இடங்களில் விசாரித்து, முடியில் காட்பாடியிலிருந்து இரண்டு கறவை ஆடுகளைத் தருவித்தேன். அவைகளுடன் அதே ஐாதி கடாக்குட்டி யொன்றையும் வாங்கினேன். அவை மூன்றும் குரத் தேசத்தைச் சேர்ந்த வெள்ளைக் கறவை ஐாதி. குட்டையாகவும், மெல்லியனவாகவும், கொம்பற்றனவாகவும் இருந்தன. கடாக்குட்டி சுத்த வெள்ளை சிறம். அதற்கு மட்டும் நீண்ட தாடியுண்டு. பெண் ஆடுகள் கருப்புக் கோடு கட்டிய வெள்ளை. அவைகளிரண்டும் மூன்று மாதம் கிளை யாக இருந்தன. இவைகளுடன், நான் நீண்டநாந்து வாங்கின இரண்டு நாட்டு ஆடுகளையும் சேர்த்து வளர்த்தேன்.





குழந்தைகளுக்கெல்லாம் குதூகலத்தை உண்டாக்குபவன். அவன் வீட்டில் இருந்தால் வீடே கலகலப்பாக இருக்கும். 'குழந்தைகள் வீடு நிறைய இருக்கிறார்கள்; இவன் வேண்டாம்' என்று சொல்ல முடியுமா? குழந்தைகள் இருப்பதனால்தான் இவனும் வேண்டும். உல்லாசம், ஓய்யாரம், உற்சாகம், அழகு, ஆவந்தம் எல்லாவற்றிற்கும் உறை விடம் அவன். அவன் இருக்கும் இடத்தில் இவைகளெல்லாம் இருக்கும்.

கதை சொல்லுவான்; படம் காட்டுவான்; விஷயத்தை விளக்குவான். குழந்தைகளின் மலர் முகத்துக்கு விளக்கம் உண்டாக்குவான்.

அவன் பெயர் கண்ணன். அவன் மாதம் ஒரு முறை வருவான். அழைக்கும் இடத்துக்கெல்லாம் வருவான்.

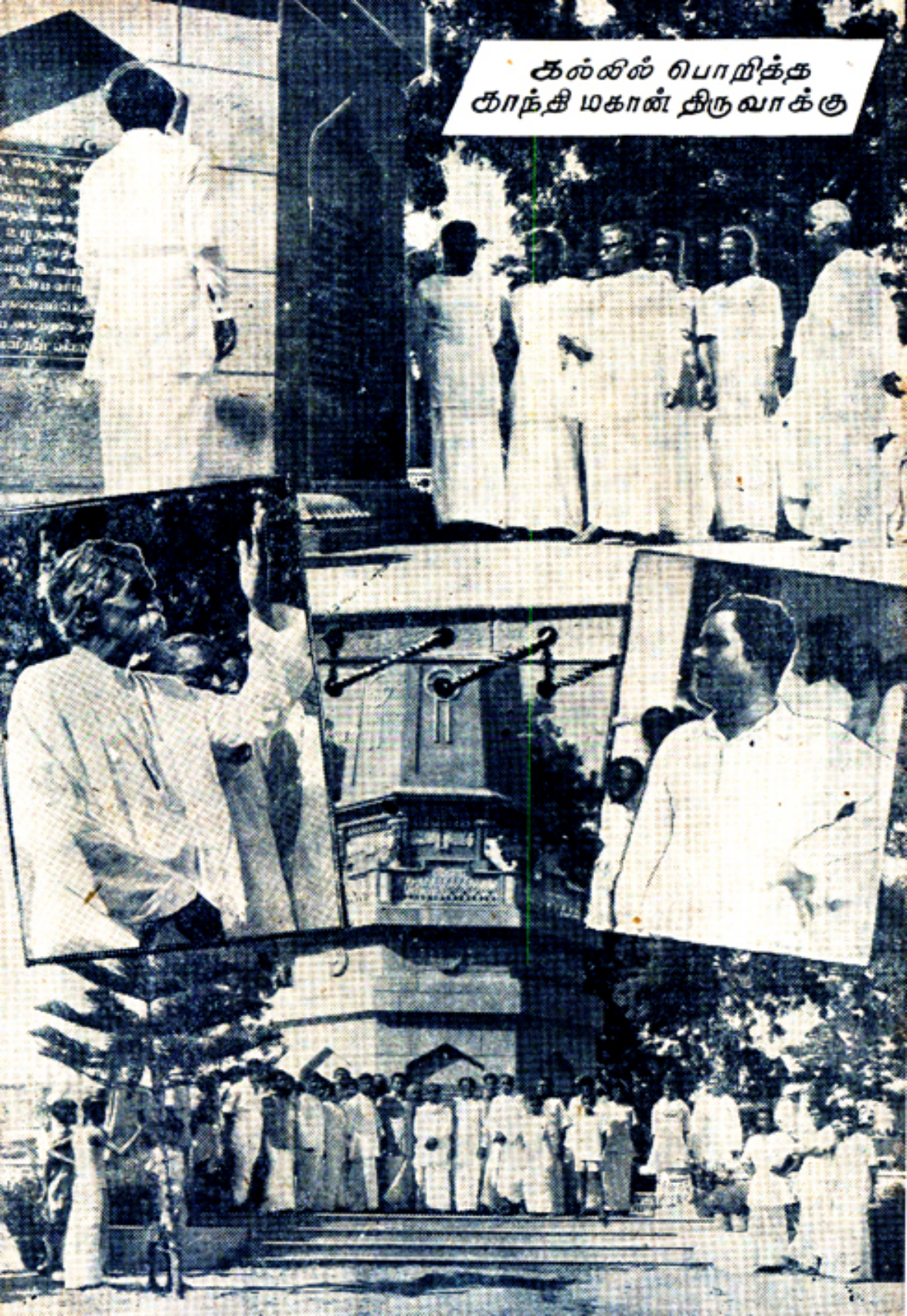
உங்கள் வீட்டிற்கு?—இன்று எல்லா ஸ்டால்களிலும் விநியோகமாகிறது.

விலை 4 அணா

கண்ணன் - த. பெ. 604 - மயிலாப்பூர் - சென்னை-4



கல்லில் பொறித்த  
காந்தி மகான் திருவாக்கு





வடக்கே தென்சாமி என்று புகழ்பெற்ற இடம் காவிக். அந்தப் புண்ணியக் கோத் திராத்திருச் சென்று வைதிக ஹிந்துக்கள் பலர் தங்கள் மூதாதையருக்குச் சிராத்தம் செய்து விட்டு வருவார்கள். முன்னெல்லாம் பஸ் போக்குவரத்து அவ்வளவு சரியாக இல் லாததால், அங்கு செல்பவர்கள் திரும்பிவா காவிக் காட்டினாவது ஆகும். இதனால் அங்கிருந்த புரோகிதர்களுக்கு சிறைய வரும் படி கிடைத்து வந்தது. இப்பொழுது சர்க் கார் பஸ்கள் குறிப்பிட்ட கோத்தில் அங்கு சென்று வருவதால், யாத்திரிகர்கள் ஒரு காவிக், தங்கள் சடங்குகளை முடித்துக் கொண்டு கிளம்பி விடுகிறார்கள். இரன் டாண்டமாசக் தங்களுடைய வரும்படி மிக வம் குறைந்து விட்டது என்று அங்குள்ள புரோகிதர்கள் புகார் செய்திருக்கிறார்கள்.

இந்தச் செய்தியைப் படிக்கும்போது சென்னை சர்க்காரின் தீர்க்கதரிசனத்தை யாராலும் பாசாட்டாம விருக்க முடியாது. ஏனெனில், குறிப்பிட்ட கோங்களில் பஸ் சைன் விட்டு மேற்கூறியது போன்ற புகார் களுக்கு அவர்கள் இன்றவரை இடம் கொடுக்கவில்லை யல்லவா?

★

அம்பாலாவில் கூடிய வட இந்திய ஜோதிடர் மகாசாட்டில், ஒவ்வொரு மாகா ணத்திலும் ஒரு ஜோஷியரை சட்டசபை மெம்பராகத் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டுமென்ற தீர்மானம் சிறைவேறியது.

இப்பொழுதுள்ள சட்டசபை மெம்பர்கள் எல்லாருமே ஜோஷியம் சொல்லிக் கொண்டோரானே இருக்கிறார்கள்? “ஜனங் ளுக்கு இன்னும் கீழ் வகுஷத்தில் எல்ல ளாலும் பிறக்கப்போகிறது. ஆறு வருஷத் தில் சொர்க்கப்போகும் கிடைக்கப்போகிறது” என்று சட்டசபை மெம்பர்கள் ஜோஷியம் சொல்லிக்கொண்டிருக்கும்போது, தனியாக வேறு ஜோஷியரை நியமிக்க வேண்டுமா?

“எல்லாவிதமான விஷயங்களுக்கும் மாற்ற நேர்விக்கும் அருமையான ஓஷச் கவடி யொன்றைப் புத்தகமாகப் பிரசுரிக்கச் சென்னை சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்திருக் கிறார்கள்.” —சென்னைச் செய்தி.

விஷம்போல் ஏறிகொண்டிருக்கும் விஷக்கு அந்தப் புத்தகத்தில் மாற்ற ஏதேனும் இருக்குமா என்று அறிய விரும்புகிறோம்.

★

“அரிசி, கோதுமை முதலிய ரேஷன் பொருள்களை சிறுத்து விற்றனை செய்ய டி. யு. லி. எஸ். ஏற்பாடு செய்துவருகிறது.” —செய்தி.

ரேஷன் பொருள்களின் விற்பனையையே சிறுத்தாமல் பொருள்களை சிறுத்துப்போட ஏற்பாடு செய்து வருவது மெச்சத் தகுந்த விஷயத்தான்!

★

“கேற்ற ஆரணியில் ஒரு லார்ப்புக் கடை யில் தருப்பதி போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டரும், செய்பாது போலீஸ் அதிகாரியும் சேர்த்து கமரீ மூன்று மணிகோம் சேர்த்து போட்டு கமரீ இரண்டாயிரம் எக்கன் கமரங்களைக் கைப்பற்றினர்.” —ஆரணிச் செய்தி.

கைப்பற்றிய கமலங்களும் கமரானதாகத் தான் இருந்திருக்க வேண்டும் என்கிறுக் கமரீமான்.

★

“ஜனப் விபாகத் அலிகான் அதிக கோம் ஊக்கிவிட்டதால், அமெரிக்கக் கட்டுப்படை காகசாரி மரியாதைக்காகப் போடவிருந்த பத்தொன்பது குண்டுளை இழந்தார்.”

—அமெரிக்கச் செய்தி.

மரியாதைக்காகப் போடவிருந்த குண்டு களைத் தூக்கத்திலிருந்து எழுப்புவதற்காகப் போட்டிருக்கலாமே!

நாகர் கோவிலை அடுத்துள்ள மருங்கு-ரஹிபுதுர் கிராமத்தில் ஒரு வாசகசாலையை இருபத்தைந்து வருஷத்துக்கு மேலாக இடைவிடாமல் நடத்திவந்து சென்ற மேயர் 7உ வெள்ளி விழாவும் நடத்தினார்கள். கலைவாணர் என். எஸ். கிருஷ்ணன் முன்னின்று நடத்தியபடியால் இந்த வாசகசாலை வெள்ளிவிழா இரையிலாத வைபவங்களுடன் நடந்தேறியது. இந்த விழாவை யொட்டி நாகர்கோவிலுக்கு விஜயம் செய்திருந்த ரளிக் மணி டி. கே. சிதம்பரநாத முதலியார் அவர்களும் கனம் எம். பக்தவத் ளலம் அவர்களும் நாகர்கோவிலில் கலைவாணர் திருப்பணியினால் எழுந்த மகாத்மா காந்தி ரூபகார்த்த ஸ்தூபியைப் பார்த்து மகிழ்ந்தார்கள். ரூபகார்த்த ஸ்தூபியின் அடிப் பகுதியில் மகாத்மரவின் அமுத மொழிகள் கல்லில் பொறிக்கப்பட்டு விளங்குவதுடன், கவிமணி தேசிக விநாயகம் பிள்ளை அவர்கள் இயற்றிய பாடல் ஒன்றும் பொறித்திருக்கிறது. அந்தப் பாடலை ரளிக்மணி டி. கே. சி. அவர்கள் உற்சாகத்துடன் படித்துக் கொண்டிருக்கும் காட்சியை எதிரில் உள்ள படத்தில் காணலாம்.



# அக்கப்போர்

“போலீஸ் காவலிலிருந்து தப்பி யோடிய அரைதரப்பாத் மாஜி பிரதமர் லை அவியைப் பாகிஸ்தானில் தொழில் ஆலோசகராகப் பாகிஸ்தான் சர்க்கார் நியமித்திருக்கிறார்கள்.” —செய்தி.

சிறையிலிருந்து தப்பியோடும் தொழில் பாகிஸ்தானின் முக்கிய தொழிலாக ஆகி விடப் போகிறது!

★

சில புண்ணியவரங்கள் கெய்யுடன் வனஸ் பதியைக் கலந்து விற்றிருக்கல்லவா? அதைத் தடுப்பதற்காக வனஸ்பதியில் ஏதாவது ஒரு வர்ணத்தைக் கலந்துவிடலாம் என்று பம்பாய் சர்க்கார் இந்திய சர்க்காருக்கு யோசனை கூறிவிருக்கிறார்களாம்.

ஏது. இந்தப் பம்பாய் சர்க்கார் சும்மா இருக்கமாட்டார்கள் போலிருக்கிறதே! அப்புறம் பாலில் தண்ணீரைக் கலக்காமலிருப்பதற்காகத் தண்ணீரில் ஏதாவது ஒரு வர்ணத்தைக் கலந்து விடலாம் என்றுகூட அவர்கள் யோசனை சொல்வார்கள் போலிருக்கிறதே!

★

“நூதனக்குளம் மைதானத்தில் ஸ்ரீ டி. பிரகாசம் இரண்டுமணி கோம் பேசினார்.” —செய்தி.

பேசினாரா, அல்லது கண்ணீர் வடிந்தாரா?

★

“ஆயிரம் ரூபாய் பெறுமானமுள்ள பவுண்டன் பேனா தங்க சிப்புகளைப் புதுச்சேரியிலிருந்து திருட்டுத்தனமாகக் கொண்டு வந்த தற்காக ஒருவர் செங்கற்பட்டில் கைது செய்யப்பட்டார்.”

—பத்திரிகைச் செய்தி.

பீரங்கி, அணுரண்டு, ஜலவாயு குண்டு எல்லாவற்றையும் விடப் பேனா முனை பயங்கரமான ஆயுதம் என்று இப்போதாவது தெரிந்ததல்லவா?

★

“கோவையில் கடந்த தமிழ்த் திருவிழாவில் சென்னை மாகாண முதன் மந்திரி, கவினக் கலைகளைத் தமிழில் கொண்டு வரவேண்டும் என்று வற்புறுத்தினார்.”

—கோவைச் செய்தி.

எழுத்தாளர்களுக்கு இருக்கும் கலை போதாதென்று இன்னும் கவினக் கலைகளை உண்டு பண்ணுகிறார்களே என்று கலைப்பிடுகிற ஒரு எழுத்தாளரின் சகதர்மிணி.

“உணவு இலாகா இதுவரை பலரது கௌரவத்திற்கு யமனாக இருத்திருக்கிறது. ஆனால் என் கௌரவம் போகும் நிலை ஏற்பட்டால் அதற்கு முன் என் உயிர் போவதையே விரும்புவேன்.”

—உணவு மந்திரி ஸ்ரீ முன்ஷி

வேண்டாம், வேண்டாம். ஒருவர் ரோஷன் மிச்சப்படுவதால் உணவு நிலைமை சீர்கெடுத்தி விடுமா?

★

“காம் தமிழ்ப் பாவையையத் தாய் பாவை என்று சொல்லுவதின் காரணத்தை விடுத்த உணர்வேண்டும்.” —ஒரு பிரசங்கி.

“வீட்டில் அம்மா பேசுகிறபடியினால்தான் அதற்குத் தாய் பாவை என்று பெயர் வந்திருக்க வேண்டும் என்னும் எனது அபிப்பிராயம் சரியில்லையா?” என்று கேட்கிறான் அம்பிப் பயல்.

★

உடுமலைப்பேட்டையில் தண்ணீரை ரோஷன் செய்யவேண்டுமென்ற தீர்மானம் அய்யர் காரைப்பில் சிறைவேறியது. ஐந்து பேர்களுள்ள குடும்பத்துக்கு ஒரு குடமும், அதற்கு அதிகமான பேர்களுள்ள குடும்பத்துக்கு இரண்டு குடமும் அளிக்க முடிவு செய்திருக்கிறார்கள்.

தங்களுக்கு விசேஷ சலுகைகள் அளிக்க வேண்டுமென்று உடுமலைப்பேட்டை பால் காரர்கள் கேட்பார்களா?

★

“தாம் பிறந்த தேசத்திற்குக் கடன் பட்டுள்ளதைக் கொடுக்காவிடில் தம்முடைய கடமையைச் செய்யத் தவறியவன் என்று தாம் உணர்வதாக” ஸ்ரீ சேத் ராமகிருஷ்ண டால்மியா கூறினார்.

—பத்திரிகைச் செய்தி.

முதலில், யோக்கியமாக வருமான வரியைக் கட்டிவிட்டு அப்புறம் கடனைத் திருப்பிக் கொடுத்தால் உண்மையில் கடமையை சிறை வேற்றியதாகும்.

★

“காங்கு சிறைவர்கள் தங்களைத் தாக்க வந்த ஒரு காகியை எதிர்த்துக் கொன்று விட்டார்கள்.” —குற்றஞ்செய்தி.

ஒருவேளை அந்தச் சிறைவர்கள் சும்மா காகி விடுகிறார்களோ, என்னமோ!



மாய ஏரி இருக்கிறது. அந்த ஏரி இருபதுமைல் நீளமும், எட்டுமைல் அகலமும் இருக்கிறது. அவ்வளவு பெரிய ஏரியாக இருந்தம்கூட சிற்சில வருஷங்களுக்கு ஒரு தடவை அது அடியோடு வற்றியிருக்கிறது. மறுபடியும் திடீரென்று எங்கிருந்தோ ஏரி சிறைபத் தண்ணீர் வந்து விடுகிறது. இவ்வாறு ஏரி திடீரென்று சிரம்புவதற்கும் வற்றிப் போவதற்கும் காரணம் என்ன என்பதை உலக விஞ்ஞானிகளும்



விதோதக் காடி.

ஆராய்ச்சியாளர்களும் அறிந்து கொள்ள முடியாமல் திகைக்கிறார்கள்.

அந்த ஏரியின் பூமி மட்டத்துக்குக் கீழே கண்ணுக்குப் புலப்படாத பெரிய ஆறு ஓடுவதாகவும், சில வருஷங்களுக்கு ஒரு தடவை அந்த ஆறு வற்றிப் போவதாகவும், ஆற்றின் ஓட்டம் குறைந்தால் ஏரித் தண்ணீர் வற்றுவிடவதாகவும், அந்த ஆற்றில் பூர்ணப் பிரவாகம் ஏற்பட்டால் ஏரி திடீரென்று தானாக சிறைபத் விடுவதாகவும் சிலர் கூறுகிறார்கள்.

★

இயற்கைச் செல்வத்துக்கும் ஆஸ்திரேலியா பெயர் போனது. உலகத்திலேயே பெரிய தங்கச் சுரங்கங்களில் ஒன்று ஆஸ்திரேலியாவில் இருக்கிறது. தங்கத்தைத் தவிர வெள்ளி, ஈயம், தாமிரம், இரும்பு, சிலக்கரி, யுரேனியம் முதலியவைகளும் அங்கு கிடைக்கின்றன.

ஆஸ்திரேலியாவில் பெரிய காடுகள் ஏராளமாக இருக்கின்றன. யூகலிப்டஸ் மரங்களுக்கு ஆஸ்திரேலியாக் கண்டம் பிரசித்தி பெற்றது.

ஆஸ்திரேலியாவில் உள்ள பதினாந்து கோடி ஆடுகள் அந்தத் தேசத்தின் வற்றாத செல்வத்துக்குக் காரணமாக இருந்து வருகின்றன. அவைகளிலிருந்து ஆஸ்திரேலியா பிரதி வருஷமும் சுமார் ஐந்து கோடி ரூபாய் பெறுமானம் உள்ள கம்பனியை வெளிகாடுகளுக்கு விற்று வருகிறது. ஆஸ்திரேலியாவிலுள்ள தங்கச் சுரங்கங்களைக் காட்டிலும் ஆடுகளின் மூலத்தான் அத்தோசத்துக்கு அதிகச் செல்வம் கிடைக்கிறது என்றால் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்!

அங்கு கோடிக்கணக்கில் அன்னாசி, ஆரஞ்சு, ஆப்பிள் பழங்களும் வாழைப் பழங்களும் உற்பத்தியாகின்றன. இவற்றைத் தவிர அங்கு ஐம்பது லட்சம்

பசுக்கள் இருப்பதால், அத்தேசம் முழுதும் பாலும் வெண்ணெயும் வழிந்தோடுகிறது எனலாம்!

ஆஸ்திரேலியாவில் இருப்பதுபோல் பதினாறு சக்கணக்கான சதுர மைல் விஸ்தீர்ணமுள்ள ஆட்டுப் பண்ணைகளும் மாட்டுப் பண்ணைகளும் பலவிதமான பழத் தோட்டங்களும் உலகிலே வேறு எந்த நாட்டிலும் இல்லை. அதனால் உலகிலுள்ள பல தேசங்களுக்கும் ஆஸ்திரேலியா பால் டிள்களும் பழங்கள்

அடங்கிய டிள்களும் ஏராளமாக ஏற்றுமதி செய்ய முடிகிறது.

ஆஸ்திரேலியாவில் கோதுமை விவசாயம் தான் முக்கியமானது. அங்கு ஒன்றரைக் கோடி ஏக்கர்களுக்குமேல் கோதுமை விளைவதால், அது உலக நாடுகளுக்கெல்லாம் கோதுமை ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய சிலாவில் இருக்கிறது. அந்த நாட்டில் ஏராளமான சர்க்கரையும் உற்பத்தியாகிறது.

ஆஸ்திரேலியாவில் வேலையில்லாமல் எவரும் கஷ்டப்படும்படி நேருவதில்லை. வயதுவந்த யாராயினும் அவர் கோய்வாய்ப்பட்டாலோ அல்லது வேலையை இழந்தாலோ அவருக்குச் சர்க்கார் பிரதிவாரமும் நாளுடாவரும் (சுமார் இருபது ரூபாய்), அவரது மனைவிக்கு முன்றுடாவரும், பதினாறு வயதுக்கு உட்பட்ட ஒவ்வொரு குழந்தைக்கும் எழுபத்தைத்து சென்டும் உதவித் தொகை கொடுத்துப் பராமரிக்கிறார்கள்.

மற்றும் ஆஸ்திரேலியாவில் பிறக்கும் ஒவ்வொரு குழந்தையின் தாய்க்கும் சர்க்கார் மாதா மாதம் ஐம்பது டாலர் கொடுக்கிறார்கள். குழந்தைக்குப் பதினாறு வயது சிரம்பும் வரையில் அவ்வாறு அந்தக் குழந்தையின் தாய்க்கு உதவித் தொகை கொடுக்கப்படுகிறது.

அதிகச் செல்வம் உள்ளவர்களுக்கு அதிக வரி விதிப்பதே ஆஸ்திரேலியா சர்க்காரின் கொள்கை. அந்த வரித் தொகையைக் கொண்டே அவர்கள் மேலே குறிப்பிட்ட விதம் ஏழை மக்களுக்கு உதவியளிக்க முடிகிறது.

ஆஸ்திரேலியாவில் சமஷ்டி அரசியல் அமுலில் இருந்து வருகிறது. சமஷ்டி பார்லிமெண்டைத் தவிர ஒவ்வொரு மாகாணத்திலும் பார்லிமெண்டும் மந்திரி சபையும் இருக்கின்றன. (தொடரும்)



அவர்கள் இடைவிடாது கிளர்ச்சி செய் ததின் மீது, பிரிட்டிஷ் கைதிகளை ஆஸ்திரேலியாவுக்குக் கொண்டு போகும் வழக் கம் 1867-ல் அறவே சிறுத்தப் பட்டது.

இவ்வாறாக, ஆசியாவை அடுத்துள்ள ஆஸ்திரேலியாவில் ஆசியர்களுக்கு இடம் இராமல் போயிற்று. பிரிட்டிஷ் கைதி களின் காலனியாக இருந்த அந்தக் கண்டம் ஆங்கிலேயர் மயமாகியது!

போர்ச்சுகேசர்கள் 1542-ம் வருஷம் கிழக்கு இந்தியத் தீவுகளுக்கு அப்பால் ஒரு பிரம்மாண்டமான தீவு இருக்கிறது என்று கண்டு பிடித்தார்களாம். அந்தத் தீவுதான் ஆஸ்திரேலியா. ஆஸ்திரே லியா உலகத்திலுள்ள கண்டங்களில் மிகச் சிறியது; ஆனால் உலகத்திலுள்ள தீவுகளில் மிகப் பெரியது.

ஆஸ்திரேலியா ஒரு கண்டமாக இருந் தும்கூட அதன் பூர்வ குடிகளான கீதேசி களின் மொத்தத் தொகை ஐம்பதாயிரம் தான். அவர்கள் நாகரிக மற்ற மிகவும் பிற்போக்கான நிலையில் இருப்பதால், அங்கு சுதந்திரப் புரட்சி என்ற பேச் சுக்கு இங்க ஐன்மத்தில் இடமில்லை என்பதே தோன்றுகிறது!

★

ஆஸ்திரேலியாவின் சரித்திர விசித் திரத்தைப் போல அங்கு சிறுஷ்டி விசித் திரங்களையும் காணலாம். ஆஸ்திரே லியாவிலுள்ள மரங்கள், புஷ்பங்கள், மிரு கங்கள் எல்லாம் விசித்திரமானவை. அங்கு வளரும் யுகலிப்டஸ் மரங்களி லிருந்து இலை உதிருவதே இல்லை. எனவே மரங்கள் வருஷம் முழுவதும் பச்சைப் பசேசென்று பசுமையாகவே இருந்து வருகின்றன. ஆனால் அவைகளிலிருந்து வருஷத்துக்கு ஒரு தடவை பட்டைகள் மாத்திரம் உதிர்ந்து பிறகு முனைத்து விடு கின்றன! அந்தக் கண்டத்தில் பூக்கும் சில புஷ்பங்கள் பல வருஷங்கள் வரை யில் வாடாமல் இருக் கின்றனவாம்!

கங்காரு, கோலா என்ற விதேதைக் கரடி, குரைக்கத் தெரியாத மூர்க்க நாய், பிளாடிபஸ் என்ற அபூர்வ ஜந்து இவை ஆஸ்திரே லியாவின் விசேஷ மிரு கங்கள். அங்குள்ள விதேதைக் கரடி சாதா

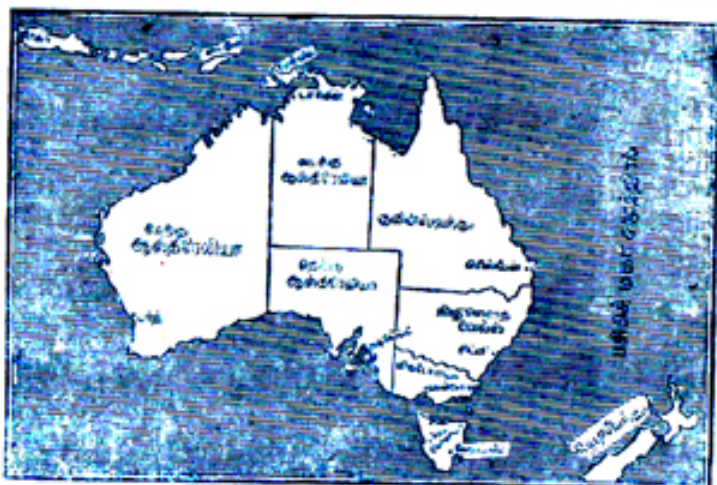
ரணமாக மற்றத் தேசங்களிலுள்ள கரடி யைப்போல இருப்பினும், உருவத்தில் மிக மிகச் சிறியது. மகா சாதுவானது! ஆஸ்திரேலியாவில் வளரும் யுகலிப்டஸ் மரங்களின் இலைகள்தான் அந்தக் கரடிக்கு ஆகாரம். அந்த ஆகாரம் இல்லா விட்டால் மேற்படி கரடிகள் உயிர் வாழ முடியாது!

ஆஸ்திரேலியாவில் உலகத்திலே வேறெங்கும் இராது எழுதாறு வகைப் பட்சிகள் இருக்கின்றன. அவற்றில் எழு என்ற ஒரு வகைப் பட்சி பறப்ப தில்லை; ஆனால் பறப்பதைப்போல மிகவும் வேகமாகத் தரையில் ஓடுகின்றன. மற்றொரு வகைப் பட்சி மனிதனைப்போல் சிரித்துப் பார்ப்பவர்களைத் திடுக்கிடச் செய்யுமாம்! மற்றும் அநேகவிதமான பட்சிகளைப் போலவும் பல்வேறு மனிதர் களைப் போலவும் குரல் கொடுக்கும்ாம்!

மத்திய ஆஸ்திரேலியா முழுதும் மரங் களே இராத, மழையே பெய்யாத வறண்டப் பிரதேசமாக இருக்கின்றது. எனினும் அந்தப் பிரதேசம் முழுவதும் பூமி மட்டத்துக்குக் கீழே ஊற்று இருப்ப தால் பூமியில் குழாய்களை இறக்கித் தண்ணீர் வசதி செய்து கொள்ளுகிறார்கள். சிற் சில இடங்களில் தண்ணீர் வசதி கிடைப்பதற்காக ஆறுபிரம் அடிக்குக் கீழே குழாய்களை இறக்கி யிருக்கிறார்கள்!

ஆஸ்திரேலியா மாகாணங்களில் ஒன் றான குவின்ஸ்லாந்தின் கடற்கரையோர மாக ஆயிரத்து இருநூறு மைல் தூரத் துக்குக் கண்ணுக்குத் தெரியாத பாறைகள் தண்ணீர் மட்டத்துக்குக் கீழே இருப்ப தால், அவைகள் எண்ணிக்கையற்ற கப்பல்களைத் தகர்த்துப் பலி கொண் டிருக்கின்றன.

ஆஸ்திரேலியாவின் தலை நகரான கான்பெர்ராவுக்கு அருகில் ஜார்ஜ் என்ற







# யுத்த கேந்திரம்

ஜெயமணி

## 2. ஆஸ்திரேலியா

சிருஷ்டியில் எத்தனை எத்தனையோ விசித்திரங்கள் இருப்பது போலச் சரித்திரத்திலும் எத்தனை எத்தனையோ விசித்திர சம்பவங்கள் காணப்படுகின்றன. உதாரணமாக இதைப் பாருங்கள் : அமெரிக்காவில் வெகு காலத்துக்கு முன் சுதந்திர யுத்தம் நடந்தது அல்லவா? அந்த யுத்தம் அமெரிக்காவுக்கு அருகிலுள்ள பிரதேசங்களின் விதையைக்கூட மாற்றவில்லை. ஆனால் ஏழாயிரம் மைல்களுக்கு அப்பால் ஒரு மூலையில் உள்ள ஆஸ்திரேலியாக்க கண்டத்தின் விதையை அடியோடு மாற்றி விட்டது!

பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் இந்தியாவை ஆட்சி புரிந்த போது இந்தியக் கைதிகளை அந்த மான் திவுக்கு அனுப்பி வந்ததைப் போல அந்தக் காலத்தில் பிரிட்டிஷார் இங்கிலாந்திலுள்ள கைதிகளைத் தங்களுடைய ஆதிக்கத்தில் இருந்த அமெரிக்கக் காலனிகளுக்கு அனுப்பி வந்தார்கள். சுதந்திர யுத்தத்தில் அமெரிக்கர்கள் வெற்றி பெற்றதால், பிரிட்டன் அந்தக் காலனிகளை இழக்க நேர்ந்தது. அதே சமயம் அமெரிக்காவிலிருந்த பிரிட்டிஷ் கைதிகளை வைப்பதற்கு வேறு ஏதாவது இடம் தேட

வேண்டிய அவசியம் பிரிட்டிஷாருக்கு ஏற்பட்டது. அப்போது வெகு தொலைவுள்ள ஆஸ்திரேலியாக்க கண்டம் ஆஸ்திரேலியர்களின் ஆதிக்கத்துக்கு உள்ளாகி யிருந்ததால், அமெரிக்காவிலிருந்த பிரிட்டிஷ் கைதிகளை அங்கு கொண்டு போய்ச் சேர்ப்பதென்று முடிவு செய்தார்கள்.

எனவே, ஜார்ஜ் வாஷிங்டன் சுதந்திர அமெரிக்காவின் அரசியல் திட்டத்தை நினைப்பதற்காகக் கூடிய மகாசபையில் அக்விராசனம் வகிப்பதற்காக 1787 மே மாதம் 13-ம் தேதி பிலடெல்பியா நகருக்குள் பிரவேசித்த அதே சமயத்திலே, பிரிட்டிஷ் இராணுவத் தலைவர் காப்டன் ஆர்தர் பீலிப் அமெரிக்காவிலிருந்த பிரிட்டிஷ் கைதிகளுடன் கப்பலில் ஆஸ்திரேலியாவுக்குப் பிரயாணமானார்!

அதிலிருந்து மேலும் மேலும் ஆஸ்திரேலியாவுக்குப் பிரிட்டிஷ் கைதிகள் கொண்டு போகப் பட்டார்கள். பிறகு ஆஸ்திரேலியாவில் ஏராளமான தங்கச் சுரங்கங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டதால் கைதிகள் அல்லாதாரும் ஈசல்களைப் போல் லட்சக் கணக்கில் அங்கு போய்க் குடி ஏறினார்கள். அங்கு சென்ற கைதிகள் அல்லாதாரையும் கைதிகள் என்றே உலகம் கருத ஆரம்பித்ததால்,



பெருக்குவதற்காகப் போட்டுள்ள திட்டங்களையும் பாயிண்டுகளையும் தேசமெங்கும் வரவேற்கிறார்கள். நீயோவென்றால் 'சீக்கிரமே விழக!' என்று சபிக்கிறாயே? உனக்கென்ன, ஏதாவது..." என்றார்.

"எனக்கு ஒன்றுமில்லை; தங்களுடைய பாயிண்டுகளும் திட்டங்களும் சீக்கிரம் விழந்தால் நாம் உணவு உற்பத்தி விஷயத்தில் கோரிய பலனை அடைந்து விட்டோம் என்பதுதான் போருள்? போதிய உணவு கிடைத்த பிறகு, தங்கள் திட்டங்களும், பாயிண்டுகளும் என்னத்திற்கு? அதற்காகத்தான் 'தங்களுடைய பாயிண்டுகளும், திட்டங்களும் சீக்கிரம் விழக!' என்று மனதாச வாழ்த்தினேன்" என்று சொன்னேன்.

ஸ்ரீ மூல்ஷி என் முதலிலே ஒரு ஷோட்டு கொடுத்து "நீ யார்! ரொம்ப புத்தியாலியா யிருக்கிறாயே?" என்று அன்புடன் விசாரித்தார்.

"நான் தென்னாட்டிலிருந்து வருகிறேன். புத்தியாலிகளுக்குப் பெயர் போன தென்னிந்தியர்கள் பலர் இப்போது டில்லி அரசாங்க இலாகாக்களில் வேலை செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். இவர்களுடைய சேவையை நன்கு பயன்படுத்திக்கொண்டு பதிலுக்குத் தென்னாட்டுக்குக் கொஞ்சம் அதிகப்படி அரிசி அனுப்பி வைப்பார்கள். அப்படி அதிகப்படி அனுப்பும் அரிசிக்கு அதிகப்படி விலை பட்டுக் கேட்காதீர்கள்!" என்று சொல்லி விட்டு வெளியே சென்றேன்.

"விடாக்கண்டரே! இன்னும் புறப்படவில்லையா?" என்று பழக்கப்பட்ட குரல் ஒன்று கேட்டது.

இப்படி என்னை அன்புடன் விசாரிக்கிறவர்கள் புது டில்லியில் வேறு யார் இருக்கிறார்கள்? பிரதம மந்திரி பண்டித ஜவாஹர்லால் தான் தம்முடைய ஜாகை வாசலில் நின்று என்னைக் கூப்பிட்டார்.

"இதோ புறப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன்" என்றேன்.

"இந்தோனேஷியாவுக்குத்தானே?...?" என்று கேட்டார் பிரதம மந்திரி.

"இல்லை; சொந்த ஊருக்கு. தாங்கள் இந்தோனேஷியாவுக்குக் கப்பலில் புறப்பட்டுச் செல்லுங்கள். தாங்கள் ஜாகர்த் தாவை அடைவதற்குள் நான் 'மனோபனே'வில் அங்கு வந்து சேர்ந்து விடுகிறேன்" என்றேன்.

"ரொம்ப சரி; இங்கே யாரைப் பார்த்து விட்டுப் போகிறாய்?" என்று விசாரித்தார் பிரதம மந்திரி நேரு.

"யாரைப் பார்த்திருக்கிறது? இப்போதெல்லாம் டில்லி அரசாங்க மாளிகைக் கருகில் தவறி விழுந்தால் யாராவது புதிய மந்திரிகள் மீதுதானே விழ வேண்டி யிருக்கிறது? புதிய மந்திரிகளில் முக்கியமான இரண்டு பேரைப் பார்த்துப் பேசியிட்டுப் போகிறேன். பண்டித ஜி! சிதி மந்திரிப் பதவிக்குத் தாங்கள் சரியான ஆசாயியைத் தேர்ந்தெடுத்தது பற்றி எங்கெங்கும் கமிஷன் தெரிவிக்கிறார்கள். முதலில் அந்தப் பதவிக்கு உ. பி. முதல் மந்திரி ஸ்ரீ கோவிந்த வல்லபபந்தின் பெயர் அடிபட்டுக் கொண்டிருந்தது. பிறகு அவர் வருவதற்கில்லை என்று ஏற்பட்டதும் எங்கள் ராஜாஜியின் பெயர் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டது அவரும் இல்லை என்று ஏற்பட்டதும் எல்லோரும் தாங்கள் சிதி மந்திரியாக யாரைத் தேர்ந்தெடுக்கப் போகிறார்கள் என்று கவலையுடன் கவனித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். சிதி மந்திரிப் பதவிக்குச் சரியான ஆசாயி கிடைக்காமல் தாங்கள் திண்டாடப் போகிறீர்கள் என்றும் சிலர் எதிர்பார்த்தார்கள்" என்றேன்.

பண்டித ஜி சிரித்து விட்டு "விடாக்கண்டரே! இதிலெல்லாம் எனக்கு எப்போதும் கஷ்டம் ஏற்படுவதில்லை கஷ்டப்படுகிற பொறப்பெல்லாம் திண்பத் திரிகைக்காரர்களைச் சேர்ந்தது. அவர்கள் பாட்டுக்கு இன்னினூர் சிதிமந்திரியாகக் கூடும் என்று சில பெயர்களை ஜாபிதா கொடுப்பார்கள். திணந்தினம் பெயர்களை மாற்றிக் கஷ்டப்படுவார்கள்" என்றார்.

இவ்வாறு நாங்கள் சம்பாஷித்துக் கொண்டிருக்கும் போதே நேருஜியின் ஜாகைக்கு வெளியில் ஒரு பெரும் கூட்டம் கையில் சாட்டையுடன் 'கொன், கொன்' என்று பயங்கரமாகக் கோஷமிட்டுக் கொண்டு வந்து சேர்ந்தது.

"யாரையாவது மந்திரியாக எடுத்துக் கொள்!" என்று தூது கோஷ்டி வந்திருக்கிறதோ என்று திகைத்தேன்.

நேருஜி சிரித்துக் கொண்டே என்னைப் பார்த்து "இவர்களெல்லாம் டோங்காவண்டிக்காரர்கள். இவர்கள் தங்களுடைய குதிரைகளுக்குக் கொள்ளு வேண்டும் என்று கேட்கிறார்கள். இப்போது டில்லியில் குதிரைகளுக்குப் போடும் கொள் ஆகாரத்துக்குப் பஞ்சம் ஏற்பட்டிருக்கிறது" என்றார்.

"பாவம்! நல்ல பிரதம மந்திரிப் பதவி!" என்று நமது ஜவாஹர்லால் நேருவுக்காக இரக்கப்பட்டுக் கொண்டே சென்னை வந்து சேர்ந்தேன்.



# புது மந்திரிகள் பேட்டி

[ நமது விசேஷ விடாக்கண்ட நிருபர் ]

“தேஷ்டும் ஸார்! ரோம்பு சந்தோஷம்” என்று சொன்னேன்.

“ரோம்பு சந்தோஷம்; என்ன விசேஷம்? தாங்கள் யார்?” என்று கேட்டார். நமது புதிய நிதி மந்திரி ஸர் சிந்தாமணி துவாரகாநாத் தேஷ்டும்.

“நானா? என்ன அப்படிக்கேட்டு விட்டீர்கள்? டி.வீ. வட்டாரத்தில் நான் ரோம்புப் பிரசித்த மாயிற்றே! என் பெயர் விடாக்கண்டன். யாரை யும் எந்தச் சமயத்திலும் விடாப்பிடியாகப் பார்த்து பேட்டி காண்பதுதான் என்னுடைய ஸ்டைலி!” என்றேன்.

“அப்படியா? ரோம்பு ரோம்பு சந்தோஷம்!” என்று சிந்தாமணி.

“என்னைத் தங்களுக்குத் தெரியாவிட்டாலும், தங்களை எனக்கு நன்கு தெரியும். தங்களிடம் எனக்கு மிகுந்த பரிச்சயமும் உண்டு. அடிக்கடி தாங்கள் என்னிடம் அகப்பட்டுக்கொண்டு தப்பிப் போயிருக்கிறீர்கள்!” என்றேன்.

“பெரிய கதைக்காரராய் இருப்பீர்போயிருக்கிறதே?” என்று தேஷ்டும்.

“அவசரப் படாதீர்கள்; தாங்கள் ரிஸர்வ் பாங்கி கவர்னரா யிருக்கவில்லையா? அப்போ தெல்லாம் கரன்ஸி லாட்டுகளில் தங்களுடைய கையெழுத்து வெளியாகு மல்லவா?”

“ஆமாம்!”

“அந்த சக்தி வாய்ந்த, தங்களுடைய திருக் கையெழுத்தைத் தாங்கிய பண நோட்டுகளில் சில எப்போதாவது அபூர்வமாக என்னிடமும் வந்து அகப்பட்டுக் கொள்ளும். தங்களுடைய அழகிய கையெழுத்தைத் தாங்கிய அந்த நோட்டுகளை நான் என்னிடமே வைத்துக்கொண்டு விட ஆசைப்படுவேன். ஆனாலும் நான் என்னதான் விடாப்பிடியாக வைத்துக் கொண்டு இருந்தபோதிலும் தாங்கள் எப்படியோ என் கையிலிருந்து நழுவி வேறு கைக்கு மாறியிருக்கிறீர்கள். இப்படி ஒருவர் கையிலும் அகப்படாமல் நழுவிக்கொண்டிருந்த தாங்கள் எப்படியோ எங்கள் கேருஜியிடம் அகப்பட்டுக்கொண்டீர்கள் அல்லவா? தங்களை நிதி மந்திரியாகப் போட்ட கேருஜி நீடுழி வாழட்டும். ரோம்பு சந்தோஷம்!” என்றேன்.

“இதில் நீர் சந்தோஷப் படுவதற்கு என்ன இருக்கிறது!” என்று கேட்டார் நிதி மந்திரி தேஷ்டும்.

“எனக்கில்லை; வர்த்தக சமூகத்தினர் யாவரும் தாங்கள் நியமனத்தைக் குறித்து ரோம்பு ரோம்பு சந்தோஷம் தெரியத்திருக்கிறார்கள். வானத்தை வில்லாக வளைப்பீர்களாம். மணலில் கயிருகத்திரிப்பீர்களாம் தங்களுக்குப் பதினேழு பாணைகள் தெரியுமாம். தாங்கள் ரோம்பு ரோம்பு புத்திசாலியாம். இப்படி ஒருவர் நிதி மந்திரியாக வந்தால் யார் தான் சந்தோஷப்படமாட்டார்கள்?” என்றேன் சந்தோஷத்துடன்.

தேஷ்டும் “விடாக்கண்டரே! பதவியிலும் கஷ்டமான பதவி. இந்தப் பதவியில் நல்ல பெயர் வாங்குவது சிரமம். எல்லா இலாகாக்களுக்கும் ஐயாதாரமான இலாகா நிதி இலாகாதான். எல்லோரையும் திருப்தி செய்ய வேண்டுமானால் அதற்குக் கஜானாவில் நிதி நிறைய இருக்க வேண்டும். சட்டியில் இருந்தால் தானே அகப்பையில் வரும்? இருந்தாலும் என்னால் சாத்தியமானதை முயற்சித்துப் பார்க்கிறேன்” என்று சிந்தாமணி.

“ஒன்றும் சாத்தியப்படவில்லை யென்றால் நிதி மந்திரிப் பதவியிலிருந்து நழுவி விடப் பார்க்காதீர்கள்” என்று கூறி விட்டுச் சட்டென்று ஸர் சிந்தாமணியின் முகத்தைப் பார்க்காமலேயே அந்த இடத்தை விட்டு நழுவிவிட்டேன்.

அடுத்தபடியாகப் புதிய உணவு மந்திரி ஸ்ரீ கே. எம். முன்ஷியைப் பேட்டிகாண அவருடைய அதைக்குச் சென்றேன். உணவு மந்திரி ஸ்ரீ முன்ஷி ஏராளமான திட்டங்கள் அடங்கிய ‘பைல்’ கட்டுகளுடன் உட்கார்ந்து தம் முடைய எட்டு பாயிண்டுகளையும் தட்டாமல் நிறைவேற்ற வேண்டுமென்று அஷ்ட திக்குகளுக்கும் உத்தரவு போட்டுக் கொண்டிருந்தார்.

“தங்களுடைய பாயிண்டுகளும், திட்டங்களும் சீக்கிரமே வீழ்க!” என்று வாழ்த்திக்கொண்டே உணவு மந்திரியின் அதைக்குள் பிரவேசித்தேன்.

“என்னப்பா இது? ஆச்சரியமாக யிருக்கிறதே! நான் உணவு உற்பத்தியைப்



# ✽ கானகலாதாரர் ✽

மதரை மணி ஐயர் என்ற சொன்னால் அழுத பிள்ளை அக்கணமே அருகையை சிறுத்தி, மதகணம் ஒழுட்டு ஆவர்த்தனம் ஸ்வரம் பாடும் என்பது பிரசித்தமான விஷயம்.

ஒரு ஊரில் உள்ள நெத்த சந்தே ரவிகர் களை யெல்லாம் சேர்த்தார்போல் காண வேண்டும் என்றால், அந்த ஊரில் மதரை மணி ஐயரின் கச்சேரி எப்போது எவ் விடத்தில் நடக்கிறது என்று பார்த்துக் கொண்டிருக்கன். அந்தக் கச்சேரியின் 'சதஸ்' வில் அந்த ஊர் ரவிகர்கள் அத்தனை பேரையும் ஒருங்கே காணலாம்.

கானகலாதாரின் கச்சேரி ஆரம்பத்தில் மந்தரஜுதின கையுடன் கம்பீரமாகவும் மதோன்மத்தமாகவும் ஆரம்பமாகும். பழைய காலத்து பாடலுரர்கள், கவாப்புகன், மகா சாஜாக்களுடைய தர்பாரில் மத்திரி பிரதா னிகள் கை கட்டி வாய் புதைத்து அடக்க வொடுக்கமாக சிற்பதுபோல் ஸ்வரங்களும், ராகங்களும். தாளங்களும், கிருதிகளும் மதரை மணி ஐயர் முனாலில் வந்து விந்து "எங்களில் யார் மீது தங்கள் கருணைப் பார்வை விழுமோ?" என்று கேட்கும் பாவனையில் இருக்கும்.

இந்த ராகத்தான், இந்தத் தாளத்தான், இந்தக் கிருதிதான், இந்த லாஜலியங்கர்த்தா தான் என்ற தேத்பாவம் கானகலாதாருக் குக் கிடையவே கிடையாது. அந்த கிருதித் தல் வந்த ராகம் அல்லது ரீர்த்தனத்தின் பேரில் அகருடைய கவனம் கீழுமிதேச, அதன் பாடு யோக்கத்தான்.

மதரை மணி ஐயரிடம் கன ராகம் அபூர்வ ராகமாகும்; அபூர்வ ராகம் கனராகமாகும்!

ஆயிரம் வித்வான்கள் பாடி சாஜு பாட்டை யாக அமைத்துள்ள ராகத்தை ஆலாபனம் செய்ய எடுத்துக் கொண்டாலும் அதில் யாரும் கவனியாத கோணத்துக்குச் சென்று அபூர்வமான பிடிசனைக் கையாண்டு ரவிகர் களைத் திகைக்கச் செய்வார்.

மற்றவர்கள் சிறிது நேரமே கையாணக் கூடிய அபூர்வ ராகத்தை எடுத்துக் கொண் டாலும் அவற்றை வெவ்வேறு கோணங் களில் விந்து கையாண்டு கன ராகத்தைப் போலவே சுவீர்தரமாய்ப் பாடி ரவிகர் களைத் திணைச் செய்வார்.

தூறு வருஷமாகப் பெரிய வித்வான்கள் பரம்பரையாகப் பாடிப் பழியை ரீர்த்தனத் தைப் போலவே சமீப காலத்திய ரீர்த் தனமும் அவரிடம் ஜீவகூட பெற்ற விளங்

கும். "பக்கலில் படி" யைப் போலவே "பராமுகம் விளையா"வும் அவரிடம் சோபையை அடையும். "ஸ்ரீ சப்ரமண் யாய கமஸ்தே"யைப் போல் "காணக் கண் கோடி"யும், கேட்பதற்குக் கோடி காது இவையே என்று வரும்படி அமையும்.

மதரை மணி ஐயரின் கச்சேரி மதோன் மத்தமான யானை கையுடன் ஆரம்பமாகும் என்று சொன்னோம். போகப் போக, 'டெம்போ' அதிகமாகிக் கொண்டே போகும். சில சமயம் மேலே பேரகரமல் கின்று விட்டதாகக் கூடத் தோன்றும். இந்த நிலையில் சிறிது அலுத்துப் போன ரவிகர்கள் "ராகமாலிகை ஸ்வரம்" எப்போது வரப்போகிறதென்று காத்திருப் பார்கள். சபையின் கோக்கத்தை அறிந்து சில சமயம் மணி ஐயர் ஏதேனும் ஒரு ரீர்த் தனைக்கு ஸ்வரம் பாடும்போதே ராகமாலிகை ஸ்வரத்தை எடுத்து விடுவார். பெருமை யுள்ள பெரிய 'சதஸ்'களில் பல்லவிக்குப் பிறகு ராகமாலிகை ஸ்வரம் எடுப்பார். எப் போது எடுத்தால் என்ன? கச்சேரியின் உச்சத்தையும் கற்பனையின் நிகரத்தையும் காலத்தை மறக்கச் செய்யும் மனோதர்மப் பொழிவையும் மதரை மணி ஐயர் ராக மாலிகை ஸ்வரம் பாடும்போது காணலாம்.

கச்சேரி முடிவில் மணி ஐயர் பாடும் இதர உருப்படிசன்களென்று ரவிகர்களில் ஒரு பகுதியார் காத்திருப்பார்கள். மற்றவர்கள் பாடிப் பிரபலமான இதர உருப்படிசனைப் பாடுவதற்கு மணி ஐயர் தயங்குவதில்லை. ஆனால் அவரிடம் அந்தப் பழைய இதர உருப்படிசன் புது மெருகு பெற்றுப் புதிய ஜீவகூடபுனைதான் பிரகாசிக்கும்.

கானகலாதார மணி ஐயரின் மூலக் கச்சேரி யையும் கேட்ட ரவிகர்களுக்குக் கண்ணிலும் காவேரியிலும் குர்ஞுவதது அருவியிலும் அடுத்தடுத்து ஸ்ரானம் செய்தது போன்ற ஆனந்த உணர்ச்சி ஏற்படும்.

சுந்தே வித்வான்கள் எவ்வளவோ பேர் அவ்வப்போது நம் தமிழகாட்டில் தோன்றிப் புகழ் பெற்றுப் பிரகாசிக்கிறார்கள். ஆனால் சுந்தேத்தில் ஒரு புதிய பாணியை ஏற்படுத்திய பெருமை சிலருக்குத்தான் உண்டு. அந்தச் சில பாக்ஷியசாலிகளில் மதரை மணி ஐயர் ஒருவர். சுந்தே உலகில் ஒரு புதிய சகாப்தத்தையே அவர் தொடங்கியிருக்கிறார் என்று சொன்னாலும் மிகையாகாது.



அதாவது பொன் முட்டை யிட்ட வாத்தைக் கொல்வதற்கும் உணவு உற்பத்திக்கு இன்றியமையாத காடுகளை அழிப்பதற்கும் வேற்றுமை யில்லை என்பது இப்போது அனுபவ பூர்வமாகத் தெளிவாகி விருக்கிறது!

அதனால்தான் இந்திய சர்க்கார் உணவு மந்திரி ஸ்ரீ கே. எம். முன்ஷி பதவியை ஏற்றுக் கொண்டதும் சிறிதும் காலங் கடத்தாமல் வனங்களுக்கும் விருட்சங்களையும் பெருக்க வேண்டிய அவசியத்தை இடை விடாது வற்புறுத்த முற்பட்டிருக்கிறது.

உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்காக அவர் வகுத்துள்ள எட்டு அம்சங்கள் அடங்கிய திட்டத்தில் மரங்களையும் காடுகளையும் வளர்க்க வேண்டும் என்பது முக்கியமாகும்.

“பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் யுத்த காலத் தேவைகளுக்காகப் பரந்த விஸ்தீரண முள்ள காடுகளை அழித்துவிட்டார்கள். பிறகு இந்திய மன்னர்களும் ஜமீன் தார்களும் தங்களுக்குச் சொந்தமான காடுகளில் தங்களுக்குள்ள அதிகாரத்துக்கு ஆபத்து ஏற்படலாம் என்று ஏராளமான காடுகளை அழித்துப் பணமாக்கி விட்டார்கள். அதனால் மழை குறைந்து விட்டது. எனவே, மேற்படி விபரீதமான நிலைமைக்குப் பரிகாரம் ஏற்பட வேண்டுமானால் தேசம் முழுவதும் எட்சக்கணக்கான மரங்கள் வளர்க்கப்பட வேண்டும். மர வளர்ப்பை ஒரு தேசிய விழாவாகக் கொண்டாட வேண்டும்” என்று ஸ்ரீ முன்ஷியின் திட்டம் கூறுகிறது.

அதைத் தவிர, “காடுகளை வளர்த்து நாட்டுக்கு ஏற்பட்டு வரும் கேடுகளைப் போக்குங்கள்” என்றும் ஸ்ரீ முன்ஷி புது டில்லியிலிருந்து பாரத நாட்டு மக்களுக்கு இப்போது ஒரு வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார்.

“இந்திய மக்கள் இருப்பதா அல்லது இறப்பதா என்ற ஒரு பிரச்சனை இப்போது எழுந்திருக்கிறது. இந்த நாட்டில் ஒரு வருஷத்துக்குக் கால்மைல் விசைத் பார்வைகள் பிரதேசம் அதிகமாகி வருகிறது. இந்த நிலைமை ஜனங்களின் கபிட்ச வாழ்வுக்கு மிகவும் ஆபத்தானது.

“பகமையான காடுகள் இராவிட்டால், பூமியைக் கொண்டு மாத்திரம் மனிதன் வாழ முடியாது.

“வகை துறையில்காமல் கண்டபடி மரங்களை வெட்டி வீழ்த்தியும் எரித்

தும் மானிட வர்க்கம் தற்கொலை செய்து கொண்டு வருகிறது.

“நமது நாட்டில் நாம் காடுகளை அழித்து அந்த இடத்தில் பார்வைகளைத் திருஷ்டித்து வருகிறோம். அதனால் கோரமான உணவுப் பஞ்சம் நம்மை எதிர்போக்கி நிற்கிறது.”

இவ்வாறு ஸ்ரீ முன்ஷி தேச மக்களை எச்சரித்திருக்கிறார்.

மகாத்மா காந்தி சமாதியைச் சுற்றி இரண்டாயிரம் மரங்களை வளர்க்க வேண்டும் என்பதும் அவரது அவா.

இதைத் தவிர இன்னும் ஒரு வருஷ காலத்துக்குள் இந்தியா முழுதும் ஒரு கோடி மரங்களை வைத்துப் பயிர் செய்ய வேண்டும் என்பதில் ஸ்ரீ முன்ஷி தீவிரமாக முனைந்திருக்கிறார்.

பாதிஸ்தானில் ஒவ்வொரு நிலச் சுவான்தாரும் குறைந்த பட்சம் ஏக்கருக்கு இரண்டு மரங்களாவது வைத்துப் பயிர் செய்ய வேண்டும் என்று பாதிஸ்தான் சர்க்கார் சமீபத்தில் உத்தரவு பிறப்பித்திருக்கிறார்கள்.

இதிலிருந்து விருட்சங்களை வளர்க்க வேண்டியது மக்களின் இன்றியமையாத கடமை என்பதுடன், அவர்களுடைய கேழ்வுக்குக்கும் கபிட்ச வாழ்வுக்கும் அத்தியாவசியமானது என்பது தெரிய வில்லையா?

ஸ்ரீ முன்ஷியின் கோரிக்கைக்கு இணங்க பம்பாயிலுள்ள வியாபாரிகள் சர்க்காருக்கு ஐயாயிரம் பதியன்களை தன்கொடை யளித்திருக்கிறார்கள்.

மற்ற நகரங்களிலுள்ள செல்வவந்தர்களும் அவ்வாறே சர்க்காருக்குப் பதியன்களை தன்கொடையாக அளிப்பதுடன், தாங்களும் சொந்தத்தில் விருட்சங்களை வளர்க்க முன் வர வேண்டும்.

வனங்களையும் விருட்சங்களையும் அழிவிருத்தி செய்யும் விஷயத்தில் பொது ஜனங்களும் தங்களுடைய பங்கையும் கடமையையும் செய்ய வேண்டும்.

இதற்காக, அடுத்த ஜூலை மாதம் முதல் தேதியிலிருந்து தேசம் எங்கும் “வன மகோற்சவம்” ஆரம்பமாகி நடக்க வேண்டும் என்று இந்திய சர்க்கார் திட்டமிட்டிருக்கிறார்கள்.

அது மகத்தான தேசிய உற்சவமாக தடைபெறப் போகிறது.

அந்த உற்சவம் வெறும் விளையாட்டு விழா அல்ல; தேச மக்களின் கபிட்ச வாழ்வே அந்த விழாவின் பூரண வெற்றியைப் பொறுத்திருக்கிறது.



# கோட்டை வளர்த்து கோட்டைப் போக்குங்கள்!

“ஒரு புல் வளர்த்துள்ள இடத்தில் இன்னும் ஒரு புல் வளர்ப்பவரைப் போல அந்தத் தேசத்தின் சிறந்த நண்பர் வேறு யாரும் இல்லை; எல்லாத் தொண்டர்களையும் காட்டிலும் அவர்தான் மேலான தொண்டர்; எல்லா அரசியல் வாதிகளையும் காட்டிலும் அவர்தான் மேம்பட்டவர்” என்று சொன்னார் ஓர் அறிஞர்.

அது எவ்வளவு ஆழ்ந்த கருத்துக் கொண்ட வாக்கியம் என்பதை உன்னிப் பாருங்கள்.

இன்று நம் பாரத நாட்டில் ஒரு நெற்கதிர் விளையும் இடத்தில் இன்னும் ஒரு நெற்கதிர் விளையும்படி செய்துவிட்டால் உணவு உற்பத்தி இரட்டிப்பாகப் பெருகி விடாதா? பிறகு பஞ்சமும் பற்குக்குறையும் பறந்தோடி விடாதா?

அந்த அறிஞர் கூறி யிருப்பதைப் போல ஒரு புல் வளர்த்துள்ள இடத்தில் மற்றொரு புல்கு வளர்க்காவிட்டாலும், வளர்ந்த புல்களையாவது பிடுங்கி எறியாமல் இருக்க வேண்டியது அவசியம் அல்லவா?

ஆனால், அவ்வாறு பிடுங்கி எறியும் கைங்கர்யம் நமது நாட்டிலே நடந்து வருகிறது என்பதைக் கேட்க எல்லோரும் திடுக்கிட்டுப் போவார்கள்.

ஒரு நாட்டின் செழுமைக்கும் சிறந்த வேளாண்மைக்கும் இயற்கை வழங்கியுள்ள சாதனங்களில் சிறந்தது அடர்ந்த காடுகள்தான்.

மழை பெய்வதற்கு மண்களும் வனங்களும் மிகவும் அத்தியாவசியமானவை. வனங்கள் இல்லாவிடில் மழை பெய்யாது. மழை இல்லாவிடில் விவசாயமும் விளைச்சலும் பாழ்த்து நாடு பஞ்சத்தில் ஆழ்த்துவிட நேரும்.

அதாவது வனம் இல்லாத நாடு பாலைவனம் ஆகிவிடும். வனங்களும் விருட்சங்களும் இல்லா விட்டால் ஊற்றுக்கண்கள் அடைபட்டுப் பூமி வறண்டு போய்விடும்.

ஏரிகள் நிறைவதற்கும் ஆறுகள் ஓடுவதற்கும் காடுகள் இன்றியமையாதவை. எனவே, கண்டபடி மரங்களை வெட்டுவதும் காடுகளை அழிப்

பதும் நாட்டின் செழுமையையும் செல்வத்தையும் சுபிட்சத்தையும் சீர்குலைப்பதாக முடியும்.

“மரங்களை வெட்டாதீர்கள்; காடுகளை அழிக்காதீர்கள்; புதிதாக விருட்சங்களை வளர்க்க முன் வாருங்கள்” என்று சிறிது காலமாகச் சர்தார் பட்டேல் முதல் பல பிரமுகர்களும் முறையிடத் தொடங்கி யிருக்கிறார்கள்.

சில தினங்களுக்கு முன் டேராடூனில் காடுகள் ஆராய்ச்சிக் கல்லூரியின் பட்ட மனிப்பு விழா நடந்தது. அப்போது சர்தார் பட்டேல் பேசுகையில், பாரத நாட்டின் செழுமைக்கும் சுபிட்சத்துக்கும் காடுகள் அத்தியாவசியமானவை என்று குறிப்பிட்டார்.

“காடுகள் சீதோஷ்ண நிலையைக் கட்டுப்படுத்துகின்றன; பூமி வறண்டு பாலை வளமாகி விடாமல் காப்பாற்றுகின்றன; நதிகளின் வெள்ளத்தினால் நாசம் ஏற்படாமல் தடுக்கின்றன; பருவகால மழை பெய்வதற்கு உதவியாக இருக்கின்றன” என்று சர்தார் பட்டேல் விளக்கிக் கூறினார்.

இரண்டு வாரங்களுக்கு முன் சென்னை சர்க்கார் நத்தவனங்களின் துருவது ஆண்டு விழா உதகமண்டலத்தில் நடந்த போது சென்னை சர்க்கார் மந்திரி உள்பட பல பிரமுகர்களும் காடுகளை அழித்து விடுவதால் ஏற்படக்கூடிய ஆபத்தை ஆதாரங்களுடன் எடுத்துக் கூறினார்கள். குறிப்பாகச் சென்னை மாகாணத்தில் கண்டபடி காடுகளை அழித்து விட்டதால் பருவ மழை குறைந்து, தானியக் களஞ்சியங்களாக இருந்த பிரதேசங்கள் பஞ்சப் பிரதேசங்களாக மாறி விட்டன என்று அங்கலாய்த்தார்கள்.

பலகைகளுக்காகவும், விறகுகளுக்காகவும் காடுகளை அழித்தது ஒருபுறம் இருக்கட்டும். உணவு உற்பத்தியைப் பெருக்க வேண்டும் என்று சொல்லிக் கொண்டு ஏராளமான காடுகள் அழிக்கப்பட்டது பெரும் தவறு என்பதை இப்போது தேசப் எங்கும் எல்லோரும் உணர ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள்.



# புது மந்திரிகள்

① ஆலோசனை சொல்லும்  
ராஜாஜிக்கு ஆலோசனை  
சொல்லப்படுகிறது.

"தாய்கள் லார்ட் பிரஸிடென்ட்  
டாயிருக்கலாம்; ஆனால்  
இப்போது நாய்கள் சொல்லு  
கிறபடி நாய்கள் தேட்டாக  
வேண்டும்."

② நிதி மந்திரி ஸ்ரீ கெஷ்மாத் தமது  
வேலையில் ஆழ்ந்தார்!

③ கைத்தொழில் மந்திரி  
ஸ்ரீ ஹரிசிவன் தோய்  
சர்க்காருடன் சிந்து-  
ஷைக்கும் படி முதலாளி  
களைக் கேட்டுக் கொண்டு  
ருக்கிறார்; ராம கிருஷ்ண  
டாய்யியா என்ன பதில்  
சொல்லப் போகிறாரோ?

④ வந்த மந்திரி  
ஸ்ரீ பிரகாசா வியா-  
பாரிகளின் மூலம்  
பிரகாசம் சுவைவற்ற  
என்ன வளர்ச்சியும் சொல்-  
லலாம் என்று  
ஆலோசிக்கிறார்.

⑤ இதற்கு முன் இந்திய  
சர்க்கார் உணவு மந்திரி  
பதவி வகித்தவர்களைப்  
பார்த்து, .....

..... "இவரைப் பார்த்தால் நாட்டில் உணவுப்  
பற்றாமை இருப்பதாகத் தோன்றவில்லை"  
என்றார் பிரதமர் ஜவகர்லால் நேரு. இந்தத் தடவை  
இந்த மந்திரி ஸ்ரீ கே. எம். முன்ஷி  
உணவு மந்திரியாகியிருக்கிறார். என்ன  
நடக்கப் போகிறதோ?



இப்போது கிடைத்திருக்கிறது. அரசிந்த ஆரமத்திலிருந்து கவாயிகள் வெளிப் போக்கு தமிழ்த் தாய்க்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் தொண்டாற்றப் போகிறார். சொந்த வாரத்தில் கவாயி கத்தாவந் தரின் ஐம்பத்து மூன்றும் ஐயந்தி புதுச் சேரியில் கொண்டாடப்பட்ட போது கவாயிகள் இந்த கல்ல சேதியை வெளியிட்டார். ஒமந்தூர் ஸ்ரீ சாமசாயி ரெட்டியார் அவர்களின் தலைமையில் கவாயிகளின் ஐயந்தி கொண்டாட்டம் மிக விமரிசையாக நடைபெற்றது. கவாயிகளிடம் பேரன்பு பூண்ட ஸ்ரீ சென்னியப்ப முதலியார், ஸ்ரீ குரீய காராயண, ஸ்ரீ மணி ஐயர் முதலியோர் பெரு முயற்சி செய்து விழாவை நடத்தி வைத்தார்கள். இந்த கண்பர்களே கவாயிகளுக்கென்று புதுச்சேரியில் ஒரு தனி ஆரமம் அமைத்துக்கொடுக்கப் போகிறார்கள். "கத்த கிலாயம்" என்பதாக ஒரு ஸ்தாபனத்தை ஏற்படுத்தி கவாயிகளின் நூற்றுக்கணக்கான நூல்களை முறைபாகமவிவான கிலாவைத்து வெளியிடுவார்கள். கவாயிகள் சிறிது காலம் புதுச்சேரியில் தனி ஆரமத்தில் வசித்து விட்டுப் பிறகு தமிழ் நாடுக்கும் யாத்திரை செய்து தொண்டு புரிவார்கள். கவாயிகள் அவ்வியத் திரை நாடுக்கும் போது தமிழ்நாடுக்கும் மக்கள் சம் காலத்தில் யோகசித்தி அடைந்த இந்தப் பெரியாரை ஆர்வத்துடன் வரவேற்று மகிழ்வார்கள் என்பதில் ஐயமில்லை. கவாயிகள் தமிழ், தெலுங்கு, ஹிந்தி, சம்ஸ்கிருதம் முதலிய இந்த நாட்டு மொழிகளையெல்லாம் ஆங்கிலம், பிரஞ்சு முதலிய மேனாட்டு மொழிகளையும் கங்கு அறிந்தவர். பிரஞ்சு பாகிஸ்தானில் கவிதை இயற்றிப் பிரஞ்சு அறிஞர்களின் கண் மதிப்பைப் பெற்றவர். கவாயிகளின் திருத்தொண்டு தமிழ் நாட்டுக்கு மட்டுமே யன்றி இந்தியா தேசத்துக்கும் உலகத்துக்குமே பயன்பட வேண்டும் என்று அவருடைய சீடர்கள் விருப்பம் கொண்டிருக்கிறார்கள். அந்த கல்ல காளை நாமும் ஆவலுடன் எதிர் நோக்குகிறோம்.

## தேசபக்தருக்குப் பாராட்டு

திருவண்ணாமலையில் தேச பக்தத் தியாகியும் தலைவருமான திரு என். அண்ணாமலைப் பிள்ளை அவர்களின் அறுபது ஆண்டு பூர்த்தியை முன்னிட்டு வேலூரில் சொந்த வாரம் சிறப்பான திருவிழா நடத்தது. தமிழ் நாடுக்கு முன்ன ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளையின் அன்பர்கள் திரட்டிச் சேர்த்த ரூ. 22,000 சிதியை அச்சமயம் ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளையிடம் சமர்ப்பணம் செய்தார்கள்.

ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளை இந்த நாட்டின் கலத்துக்காகச் செய்திருக்கும் தியாகத்துக்கும் இயற்றியிருக்கும் தொண்டுக்கும் 22,000 ரூபாய் ஈடாகுமா? ஒரு காலம் இல்லை. ஆகையினாலேயே, மேற்படி ரூ. 22,000த்துடன் சேர்த்துக் கொடுக்குப்படி கம் தலைவர் ராஜாஜி அவர்கள் ஒரு துளசி தளத்தையும் அனுப்பி வைத்திருந்தார்கள். சத்தியபாமாவின் பொன்னெல்லாம் கண்ணனின் எடைக்குச் சரி எடை ஆகவில்லை பெண்பதையும் அந்தப் பொன்னகைகளுடன் ரூக்மணி தேவியின் துளசி தளத்தை வைத்ததும் எடை சரிகராரியிறு எண்பதையும் ரேபர்கள் ரூபகப் படுத்திக் கொள்வார்கள். கதையில் உள்ளதுபோலவே, ராஜாஜி அனுப்பிய துளசிதளம் ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளையிடம் தமிழ் மக்களின் அன்புக்கு அறிஞரியாக சின்று, இருபத்திரண்டாயிரம் ரூபாய் சிதியை உயர்வுபடுத்தியது.

## யாரை வாழ்த்துவது?

வேலூரில் நடந்த வைபவம் சம்பந்தமாக ஸ்ரீ என். அண்ணாமலைப் பிள்ளைக்கு வாழ்த்துக் கூறுவதா அல்லது தமிழ்நாடு காங்கிரஸ் தலைவர் ஸ்ரீ காமராஜை வாழ்த்துவதா என்று எளிதில் நிச்சயிக்க முடியவில்லை. ஏனெனில், ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளைக்கு அறுபது ஆண்டு ஐயந்தியும் சிறி முடிப்பு அளிக்கும் விழாவும் நடத்தியதற்கு முக்கிய காரணமாயிருந்தவர் ஸ்ரீ காமராஜ் அவர்கள்தான். சில வருஷங்களுக்கு முன்பு ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளையும் ஸ்ரீ காமராஜரும் தமிழ்நாட்டு அரசியலில் மாறுபட்டு நின்றுார்கள்; போரும் நடத்தினார்கள். வாக்குவாதப் போரில் அதிகமான பாணங்களை அச்சமயம் எய்தியவர் ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளை அவர்கள்தான். ஆயினும் அந்தப் பழைய கதையை பெல்லாம் இப்போது அவர்கள் கிணத்துக்கொண்டிருக்கவில்லை. அந்தப் போர் முடிந்ததும் இருவரும் முன்போலவே கண்பர்கள் ஆனார்கள். ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பிள்ளைக்கு விழா நடத்தும் முயற்சியிலும் ஸ்ரீ காமராஜ் முதன்மையாக சின்று பிரயத்தனங்கள் செய்தார். வேலூரில் ஸ்ரீ காமராஜின் தலைமையிலேயே விழாவும் சிறப்பாக நடைபெற்றது. அரசியலில் அபிப்பிராய வேற்றுமைகள் தனிப்பட்டவர்களின் வாழ்க்கையையும் சிநேகத்தையும் பாதிக்கக் கூடாது என்பதற்கு ஸ்ரீ காமராஜின் இச் செயல் சிறந்த உதாரணமாகும். அந்த உதாரணத்தைத் தமிழ்நாடுக்கு முன்ன தேசபக்தர்களும் காங்கிரஸ் ஊழியர்களும் பின்பற்றி நடக்கவேண்டும்.





கல்கி

மலர் 9

இதழ் 44

தமிழ்த் திருநாடு தஞ்சை - பெற்ற  
காவியக் கலைஞர் பாப்பாபாண்டியார்

## இரென்ன சேதி? 2

சிறு விஷயம் அல்ல

பைப்தமிழும் பகம் ப யி ரு ம் செழித்து வளரும் காஞ்சில் காட்டுத் தமிழர்களின் உள்ளத்தில் ஒரு பெரும் ஆத்திரமும் கவலையும் தற்சமயம் குடி கொண்டிருக்கின்றன. திருவாங்கூர் ராஜ்யத்திலிருந்து பிரிந்து தமிழ் நாட்டில் சேர்ந்துகொள்ள அவர்கள் ஆர்வங்கொண்டிருக்கிறார்கள். பல காலமாகவே இதற்கான கிளர்ச்சியையும் அவர்கள் செய்து வருகிறார்கள். ஏற்கெனவே, திருவாங்கூர் மகாராஜாவின் ஆணைக்குள் இருந்த போது, அவர்களும் தம் பிரஜைகள் என்ற முறையில் மகாராஜா அவர்களுடைய நலன்களையும் ஓரளவு கவனித்து வந்தார். இப்போதோ திருவாங்கூர் — கொச்சி ராஜ்யத்தில் ஐனகாயக ஆட்சி கடைபெறுகிறது. புதிதாக வந்த ஐனகாயக ஆட்சியில் கிரீவாக அதிகாரம் படைத்தவர்கள் "அகப்பட்டதைச் சுற்றடா ஆண்டி அப்பா!" என்ற முறையில் தத்தம் சுய நலன்களை அவசர அவசரமாகக் கவனித்துக்கொண்டு வருகிறார்கள்! சிறுபான்மையோரான காஞ்சில் காட்டுத் தமிழர்களைக் கவனிப்பார் இல்லை. அவர்களுடைய உரிமைகளும் நன்மைகளும் புறக்கணிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

திருவாங்கூர் ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்த தமிழர் காவிரிஸ் தலைவர்கள், பாவம், போராடிப் போராடி, ஓரளவு மனம் சேர்ந்து போயிருக்கிறார்கள். சமீபத்தில் சந்தார் பட்டில் திருவாங்கூருக்கு வந்தபோது தமிழர் காவிரிஸ் தலைவர்கள் அவரைப் பேட்டி கொண்டு தங்கள் குறைகளை எடுத்துச் சொன்னார்கள். "தமிழ் நாட்டோடு காஞ்சில் நாட்டைச் சேர்த்து விடவேண்டும்; குறைந்த பட்சம் உடனடியாக காஞ்சில் காட்டுத் தமிழர்

காவிரிஸ் கமிட்டியைப்பாவது தமிழ்நாடு காவிரிஸ் கமிட்டியுடன் சேர்த்துவிட அனுமதி வேண்டும்" என்று கேட்டார்கள். இரும்பு மனிதராசிய ஸ்தார் "இந்தச் சில்லறை விஷயங்களுக்கு எல்லாம் இப்போதுதான் அவசரம்?" என்று சொல்லி விட்டார் என்று அறிகிறோம். சந்தாரைப் போன்ற பெருந் தலைவர்கள் மிகப் பெரும் பிரச்சனைகளில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். ஆகையால் அவர்களுக்கு இது போன்ற விஷயங்கள் 'சில்லறை' யாகத் தான் தோன்றும். தேன் கொட்டியவன் துடித்து அலறுவதைப் பார்த்து, மற்றவர்கள், "ஒரு அற்பத் தேன் கடிக்கு இவ்வளவு தட்புடலா?" என்பார்கள். தேன் கொட்டியவனுக்கோ ஒவ்வொரு கணமும் உயிர் போவதுபோலத் தோன்றும்; உடனடியாக உயிர் போய் விட்டாலும் நல்லது என்று தோன்றும்.

பல சிறிய குறைகள் சேர்ந்துதான் கடைசியில் நாசத்தை விளைவிக்கும்பெருங் குறைபாடுகிறது. பல சிறு கால்வாய்கள் சேர்ந்துதான் பெருவெள்ளம் பாயும் நதியாகிறது. இதைப்பெல்லாம் நம் மாபெருந் தலைவர்கள் கவனிக்கவேண்டும். கவனித்து, காஞ்சில் காட்டுத் தமிழர்களுக்கு சிபாயம் செய்ய வேண்டும்.

"சுத்த நிலையம்"

புதுச்சேரியில் அரசின்தரின் ஆசிரமத்தில் தமிழ்த்தவம் செய்து வந்த யோகிகுத்தானந்த பாரதியார் பதினெட்டு வருஷ காலம் மௌன விரதம் இருந்தார். அந்தக் காலத்தில் தமிழ்த்தாய்க்கு எத்தனையோ அரும்பெரும் தொண்டுகள் ஆற்றினார். இரண்டு வருஷங்களுக்கு முன் கவாயிகள் மௌன விரதத்தைப் பூர்த்தி செய்தார் என்று அறிந்து மகிழ்ந்தோம். அதைக் காட்டிலும் நல்ல செய்தி ஒன்று



ஆலப்பிழை ஸ்ரீ பி. ஜெகதீசபாஸ செட்டியார் அவர்கள் திருச்செவ்வையில்லாவில் சமூகசங்கமும் என்னும் கிராமத்தில் 6-5-1886-ல் பிறந்தார். பாலவயதில் ஆலப்பிழை சென்ற செர்ப சம்பளத்தில் ஜவுளி விற்பனையாளராக வியாபாரம் தொடங்கினார். அவருடைய விடாமுயற்சியும் வர்த்தக காரணமும் சமூகமான சிசேகப் பான்மையும் விசுவிலேயே ஜவுளி வர்த்தகத் துறையில் முன்னணிக்குக் கொண்டு வந்தன. தென்னிந்தியாவிலேயே மிகப் பெரிய ஜவுளி வியாபாரிகளில் ஒருவர் ஆனார். ஆஸ்திகப் பற்றாம் தர்ம சித்தியையும் மிகுந்த இப்பெரியார் ஆலப்பிழையில் பல தர்ம ஸ்தாபனங்களுக்குப் பெருங் தொகை சன்கொடைகள் வழங்கினார். பல தான தர்மங்களைச் செய்தார். பலகாலம் செட்டியார் சங்கத்தின் தலைவராக இருந்தார். செட்டியார் சமூகத்துக்கும் ஆலப்பிழை ககரத்துக்கும் ஆபாணமாக விளங்கினார்.



அத்தகைய பெரியார் தமது அருமை மனைவியாரையும் புதல்வர்கள் இருவரையும் புதல்விகள் இருவரையும் மற்றும் எண்ணற்ற உதவினரையும் சன்பர்களுக்கும் பிரித்து

தமது 64-ம் பிராயத்தில் 19-5-50-ல் இம் மண்ணுலகை கீழ்து விண்ணுலகம் அடைந்தார். இம்மையில் அவருக்குச் சகல கலன்களையும் அருளிய இறைவன் மறுமையில் மேலான சொர்க்க ஆனந்தத்தை அருள வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்கிறோம்.

பருத்தி நூல்களுக்குப் பிரதான ஸ்தாபனம்

# மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிட்.

## மதுரை - தூத்துக்குடி - அம்பாசமுத்திரம்

5,00,000 நூற்கும் கதிர்கள் தம்பர் 80 வரை நூல்கள்

எங்களுடைய விசேஷமான நூல்கள்: ஒத்தை நூல், இரட்டை நூல், பனியன் நெசவுக்கேற்ற கோன் நூல், மில் நெசவுக்கேற்ற சிஸ் நூல், முறுக்கேற்றிய நூல்.

நூல்கள் எப்போது: கைத்தறி, இயந்திரத் தறி, பின்னல் தறிகளுக்கு வேண்டிய காரிக்கன் நூல்கள், இயந்திர நெசவுக்கேற்ற வார்ப்பு நூல்கள் கனத்த வெப்பிங். கான்வாஸ் முதலியவைகளுக்கு ஏற்ற மடக்கு இரட்டை நூல்கள், மற்றும் பின்னல் இயந்திர நெசவுக்கேற்ற மிருதுவான சன்ன நூல்கள். எங்கள் எகிப்திய பருத்தி நூல்கள் இறக்குமதியாகும் நூல்களைப்போல் எல்லா வகையிலும் கீர்த்தி பெற்றவை. நாங்கள் நூற்பதைத் தவிர நெய்வதில்லை.

மாணேஜர்கள்: ஏ. கி. எப். ஹார்வி லிமிடெட்



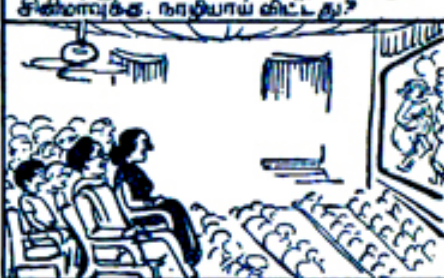
மலர் 9 | ஜூன் 4 | விடுதி 22  
இதழ் 44



“சினிமாவுக்கு யாரோ நான்கு அவர்கள்  
மிகவும் சிறந்தவர்கள். அது  
யாராமிருக்கிறார்கள்?”



யார் அனுப்பினார்கள் என்று, மிக  
யோசித்துக் கொள்ளலாம். புறப்படுவதில்  
சினிமாவுக்கு. நான் யார் விட்டது?



“பேசு உட்கொடுவதற்கும் உயர்ந்தவதும்  
விடைபட்டது. நல்ல அதிர்ஷ்டம் நான்!”



“சினிமா பிலிம்ஸ்! அவர்கள் மிகவும் சிறந்தவர்கள்  
அனுப்பியவரை. நான் வாழ்ந்த வேண்டும்.  
ஆனால் அவர் யார் என்று நான் தெரியவில்லை.”



“உட்பட, விட்டில் இருந்துள்ள அல்லவா  
புகைகொண்டார்கள்!”

என்ன சேதி	...	9
நிகழ்ச்சி சித்திரம் சான்றி	...	11
காட்டை வளர்த்து.....	...	12
அட்டைப்பட விளக்கம்	...	14
புது மத்தியிகள் பேட்டி சமதா கிருபா	...	16
புத்த கேத்திரம் ஜெயமணி	...	18
அக்கப்போர்	...	21
கல்லில் பொறித்த..... (படம்)	...	23
ஆட்டுப்பால் மா. கிருஷ்ணன்	...	24
ஸ்ரீ வானம் தம்பதிகள் (படம்)	...	29
கம்பர் தரும் காட்சி டி. கே. சி.	...	30
இனங்கைக் கடிதம் ரஜினி	...	31
ராமகிருஷ்ண உபநிஷதம் ராஜாஜி	...	33
அதிசயப் பிரயாணம் ஜோமான்	...	36
சித்திரங்கள் விசத்திரம் சாமா	...	38
இது என்ன பிரயாணம்! அஷ்யம்	...	39
சித்திரகேசரி பகவதி சாண்-ராஜி.	...	40
பேஷான யோசனை! சாமா	...	44
அருமைச் சத்திராவுக்கு ராஜேந்திர சங்கர்	...	45
வாழத் தெரிந்தவன் பாலகிருஷ்ணன்	...	50
மன்னிப்பு அருணா	...	54
காலகேசரியம்	...	58
மாத்தோப்பு மோகினி பத்ருண்டாமி	...	59
மகாத்மா காந்தி ஸ்தூபி நிதி	...	66
நகர்காட்டு ராஜா என். கோபாலன்	...	69
வட்ட மேஜை	...	73
பிரண்டாத்தியன்...கோமதி சாமிசாத்தன்	...	77

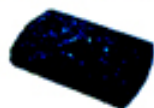
“கல்கி”-யில் வெளியாகும் கதைகளில்  
உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப்  
பெயர்கள். சம்பவங்களும் கற்பனையே.



கடவுளின்  
கோவிலுக்கான  
பரிசுத்தம்



தெய்வீகத்திற்குப் பரிசுத்தம் இந்தியமையாதது. மிகவும் சத்தமளிக்கும் சடங்குக்காக ஸ்ரீராமன் கருக்கு கயமான கோபுரம் மட்டுமே கரம் உபயோகிக்க வேண்டும். கோபுரம் ஏது கஸ்புமிருக்கலாம். ஆனால் கோத்தெஜ் ஸாண்டல் கன்மை தரும் கஸ்புர தரவா ஸாண்டல் சத்தம்க்கனே, கோத்தெஜ் ஸாண்டல் போருட்கனிகெல்லாம் உள்ளன போன்று, தனிமைப்பட உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. வேறுக்கத்தக்க மிகுக்க கொழுப்புடன் வாடும் அமைகளில் இம்மூ. கயமைகுர் சத்தமத் தைமம் பதேஷ்டமரப்பப் போருத் தப்பெற்ற கோத்தெஜ் சத்தம கோப்பானது இன்பமான குளிர்மை, இதம், மனம் இவைகளை உடைய சிவமைய பவிக்கும். ஸாண்டல், சீரம் கடவுளின் கோவிலாகிடுக்க, அதைத் தாழ்மைப் படுத்த கோத்தெஜ் தரவா வந்து ஸாண்டல் கோப்புவந்து வேறெதுதான் ஏற்றதாகும்?



கோத்தெஜ் மீட்டர்—மிகுமி  
கனிக் கொல்லவும் கோத்த  
மனிக்கவும் வம்ம வேம்பின்  
குணங்களுமுடைய கோப்ப.

Godry Sandal

கோத்தெஜ் ஸாண்டல்  
(மரிக்) (சத்தம)  
டாய்லெட் (ஸ்தான) ஸோப்  
குறைத்த விலையில் மற்றைய  
ஸோப்புகளை விட மிகவும்  
உயர்தரமான ஸோப்பு.

கோத்தெஜ் ஸோப்ஸ், மீட்டெட்,  
மதரான்: 164. ரோட்டே; கோத்தெட்: 8/38. கமராத

சீக்கனத்திற்கு...

பேனிக்ஸ்  
AC/DC  
விசந்கனா  
உபயோகியுங்கள்  
சென்ட்ரல் உத்தரவாதம்  
EWI LTD.  
RM S & CO. LTD.  
CAS 54

உப வித்யோகஸ்தர்கள்:

தேவம் திவ்யா: எஸ். எம். டி. வேறு அங்கு  
கம்பெனி, தேவம் டவுன்.  
தேவமுத்தூர் திவ்யா: கும்பகோணம் அங்கு  
கம்பெனி. ஜெனரல் ரோடு, கோயமுத்தூர்  
திருநெல்வேலி திவ்யா: மோட்டர்ஸ் ஹவுஸ்,  
மேலா தாண்டி, திருநெல்வேலி டவுன்.  
மேற்கு ராமநாதபுரம் திவ்யா: ஜெனரல் கி  
என்க்டீரிக் டீரோடிக் கம்பெனி, கோயம்பேட்டை.  
மிகுக்கு ராமநாதபுரம் திவ்யா: ஜெனரல்  
தேவம் அங்கு சர்வீஸ், கரையக்குடி.



# வேதனை யளிக்கும் நாட்கள்....

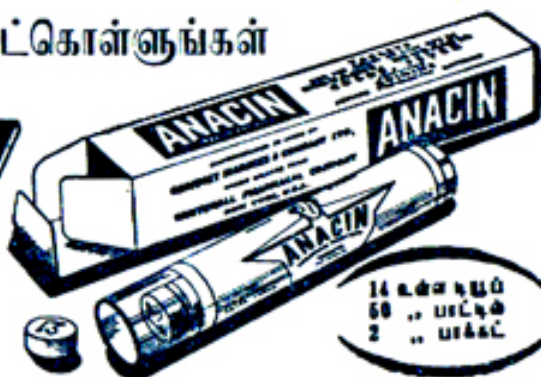


ஏன் அனுவின் மாத்திரைகளால் அவைகளை மறக்கடிக்கக் கூடாது? தலைவலி, சோர்வு, நரம்புப் புடைப்பு, அறுவருப்பு மற்றும் வேதனை யளிக்கும் உபத்திரவங்களையும் அனுவின் விரைவிலும் மிகவும் சுகமாகவும் நீக்குகிறது. அனுவின் நவீனப் பெயரில் ஆஸ்பிரினை வெளிப் பூச்சாகக் கொண்டது அம்ம. பெனாஸிடின் காப்பெய்ன், கொய்னா, அஸிடில் ஸலிஸிலிக் திராவகம் ஆகியவைகளைக் கொண்டு தயாரித்தது. அனுவின் உட்கொண்டவுடன் கரைகிறது. பரிசீலனைகளால் சிறந்ததென்று ருகவான அதன் அரிய சத்துக்கள் நரம்புப் பிடிப்புகளைத் தளர்த்தி உடலில் நல்ல உணர்ச்சியை உண்டாக்குகிறது. அனுவின் தகுதியுடையது, பாதுகாப்பளிப்பது, நம்பகமானது. வயிற்றில் எவ்வித கோளாறும் ஏற்படுத்தாது. ஹிருதயத்துக்கும் ஹானி விளைவிக்காது. மாத்திரைகள் 14 கொண்ட குழாய்களிலும், 50 கொண்ட புட்டிகளிலும் முதல் சிசிச்சைக்கு வேண்டிய 2 கொண்ட பொட்டலங்களிலும் எங்கும் கிடைக்கும்.

உறுதியுடன் பயமின்றி உட்கொள்ளுங்கள்

**ANACIN**  
TRADE MARK REGISTERED  
**TABLETS**

அனுவின்



14 உருவியுப்  
50 .. பாட்டில்  
2 .. பாட்டில்

இந்தியாவில் தயாரிப்பவர்கள்: ஜியாபிரே மானிங் & கோ., லீட்., பம்பாய், கங்கத்தா, சென்னை, டெலிவி  
தயாரிக்கும் அமெரிக்காவில்: ஒயீட்ஹர் பார்மகல் கம்பெனி, நியூ யார்க், யு. எஸ். ஏ.



# A reliable treatment for Coughs and Colds

இருமலுக்கும், ஜலதோஷத்திற்கும்  
நம்பகமான சிகிச்சை

ஜலதோஷம், இருமல், மர்ச்சனி, இன்புளுயன்ஸா ஜூரம், கவராக் கோளாறு ஆகிய எல்லாவிதமான நோய்களுக்கும் ஏஞ்ஜியல் எம்ஷன் (Angier's Emulsion) சிபாரிசு செய்யப்படுகிறது. அது இருமலைப் போக்குவதோடு மட்டுமல்லாது நல்ல பசியைக் கொடுத்து, ஜீரணக் கருவிகளை மிகவும் ஆரோக்கியமாக வைத்து பவத்தையும் திடகாத்திரத்தையும் அளிக்கிறது.

ஏஞ்ஜியல் எம்ஷன் (Angier's Emulsion) மிகு எண்ணெய் போக்கப்படாமலும் கைப்படாமலும் தயாரிக்கப்பட்டது. ஆகவே எந்த ஜாதியினரும் மதத்தினரும் உபயோகிக்கலாம்.

சென்னை சென்ட்ரல் ஸ்டேஷன் மியூனிகிபலிட்டி கமிட்டி



## ANGIER'S EMULSION



எக்ஸிமர்  
எரும விபாதிக்கு, மூக்கியமாக எக்ஸிமாவுக்கு கையாடல் மிகவும் சிறந்தது. எருமத்தின் மேல் ஏற்படும் எரிச்சலை மாவமால்ப் போக்குகிறது. எருமத்தை இயற்கை சிறந்ததும் தன்மைக்கும் கொண்டு வருகிறது. என்றும் ஒரு பரட்டில் உய்கள் வரம் இருக்கட்டும்



**ZIMAX**  
AN ECZEMA CURE.



தந்த சுகாதாரம்  
தொத்தவாசன பதகர் தோள்தோள் ஆரோக்கியத்தைப் பாதிக்கின்றன. எதனோயும் பதகலையும் சறுகலையும் பாதுகாக்கக். பயோலியா, ஜித்திடிஸ் நோய்களையும் கவரத்தின் துர் நாற்றத்தையும் தவிர்க்கிறது. உய்கள் குறிய்பாதுக்கு அவசியமான எதனோயும்



**THYMOCIN**  
FOR DENTAL HYGIENE



கிரு உள்களாவதி உணர்ச்சி வொங்கு இருங்கை சித்தரிக்கும் உயர் ஜெயம்



# J. ARTHUR RANK'S நீலக்கடல்

முதல் தமிழ் டெக்னிக்கலாபுடம்

ஜூன் மாதம் 2 முதல்

மதராஸ்  
பாங்குஜர்  
மகனா  
கொயம்புத்தார்  
திருவெங்கலி  
ரேலம்

காஸ்கோ, மஹாராண  
கூபர், புது  
கூபர், புது  
திவ்யபுரி ராயல்  
ராயல்  
அம்பிகா



# நவீன விஞ்ஞானத்தின் அபூர்வம்

எலெக்டிரிக் மூக்குக் கண்ணாடி.

இருட்டில் படிக்கவோ, எழுதவோ அல்லது பார்க்கவோ வெளிச்சத்தின் அவசியமே தேவையில்லை. இந்த எலெக்டிரிக் மூக்குக் கண்ணாடியால் கல்ல இருட்டிலும் நீங்கள் எழுதவோ, படிக்கவோ மற்றும் எவ்வித வேலையையோ செய்யக்கூடும். இருட்டு அறையை வெளிச்சமடையச் செய்ய மிகவும் உபயோகமானது. கண்களுக்கு எவ்வித கெடுதலையும் விளைவிக்காது. விலை ரூ. 8-8-0. தபாற் செலவு தனி. ஒரே தடவையில் இரண்டு கண்ணாடி தருவிப்போருக்கு தபாற் செலவு இனும்

○○○

எமது பெளண்டன் பேனாக்கள், கெடிகாரங்கள் மற்றும் இதர சாமான்களையும் விற்பனை செய்ய ஏஜண்டுகள் தேவை. கண்ணியமான சம்பளமும் அலவங்கம் கொடுக்கப்படும்.

சாம்பிள்களுக்கும் மற்றும் இதர நிபந்தனை விவரங்களுக்கும் கீழ்க் கண்ட விலாஸத்திற்கு ஆங்கிலத்தில் எழுதவும்.

○○○

**BANSAL BROTHERS & COMPANY**  
BARA HINDU RAO, KOTHI MEM, (K. M.), DELHI

**ஆத்துமா, மார்க்சனி இருமல், மூச்சுத் திணரல், 3 நிமிஷங்களில் ஒழிக்கப்படுகின்றன**

ஆத்துமா, மார்க்சனி தாக்குதலால் மூச்சுத் திணர் துக்கமின்றி அவநிபுறுதிற்கா? அதிகமாக இருமலுதால் பிராணவஸ்தையாக இருக்கிறதா? பஸ்தின உணர்ச்சியினால் வேலை செய்ய அசக்தராகவும், குளுமையான வஸ்துக்களையும் உணவுகளையும் சர்ப்பிட முடியவில்லையா?

எவ்வளவு தாக்காளாக உபரதையுந்து எதை உபயோகித்திருப்பீறும் சரி, மேண்டாகோ (Mendaco) ஓர் புதிய நம்பிக்கை அளிக்கும், மயக்க மருத்துவனில்லை, புனை பிடித்தனில்லை, இஞ்சகனில்லை, ஆட்டோமனசர் தேவை யில்லை. செய்ய வேண்டியதெல்லாம் குடியிற் இரண்டு பீன்களை சர்ப்பாட்டின் போது உட்டோளின் வேண்டியதே. உபத்திர வங்கள் மாயமாக மறைந்துவிடும். ஒன்றே நிமிஷங்களில் மேண்டாகோ (Mendaco) இரத் தத்துடன் கைத்து வேலை செய்யத் தொடங்கி, உபத்திரவக் கைத்து சிரமமின்றி ஸ்வரத்ததை அபிவிருத்தி செய்யு முதல் தான் இரவில் தலை நித்திரையை அளித்து விளையில் பஸ வருஷங்கள் யௌவன உணர்ச்சியையும் பஸ்ததையும் பெறுவீர்கள்.

2 வருஷங்களாக ஆத்துமா இல்லை

மேண்டாகோ (Mendaco) அதேமகரக உடலே குணமளித்து ஸ்வரத்ததை இலகுமையாகவது மட்டுமின்றி எதிர்கால தாக்குதல் ஏற்படாது செய்கிறது. உதாரணமாக ஜே. சீச்செட்டல்,

நாயிட்டன், ஓன்ட், கானடா, இருமல் மூச்சுத் திணரலால் இரவு துக்கமின்றி 40 பவுண்டு எடை குறைத்து, இரத்து விடுவார் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது. மேண்டாகோ (Mendaco) ஆத்துமாவை முதல் தானே தித்துத்திட்டது. இரண்டு வருஷங்களில் அங்வுபரதையே மீண்டும் ஏற்பட்டதில்லை.

பஸம் வரபஸ் உத்தரவாதம்

மேண்டாகோ (Mendaco) முதல்வேளை சர்ப்பிட்டதுமே தோடியாக ரத்தத்துடன் கைத்து ஆத்துமாவை ஒழிக்கிறது. மேண்டாகோ (Mendaco) அதிவிளையில் வயதில் பஸ வருஷம் யௌவன உணர்ச்சி, பஸம் இவற்றை அளித்திறது. வரபஸ் உத்தரவாதத்தின் கீழ் மேண்டாகோ (Mendaco) உபயோகித்துப் பர்த்துத் தீர்ப்பளியுங்கள். மேண்டாகோ (Mendaco) சர்ப்பிட்ட பீன் பூரண குணம் பெற்று, திருப்தி யளிக்காவிடிக் வேற்றுப் பெட்டியை அதுப்பினால் முழுத் தொகையும் வரபஸ் செய்யப்படும். இன்றே மருத்து வியா பர்ப்பிட்டிருந்து மேண்டாகோ (Mendaco) வாங்குங்கள். இன்றைய சர்ப்படித் துங்கு திற்சு, மறுதான் காலை எவ்விதமான நெம் புணர்ச்சி ஏற்படுகிறதென்பதையும் பரவுங்கள்.

**Mendaco**

மேண்டாகோ

உத்தரவாதம் உங்களுக்குப் பரதுகரப்புக அளிக்கிறது.

★ ஆத்துமா ★ மார்க்சனி தோய் ★ நே ஜூரம் இவற்றை நிவர்த்திக்கிறது



மாடர்ன் தியேட்டர்ஸாரின்



# மந்திர குமாரி

வி ரை வில் வ ரு கி ர து !